

ПУШКИНЪ

и

ЕГО СОВРЕМЕННОИКИ.

Матеріалы и изслѣдованія.

Выпускъ I.

С.-Петербургъ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 линія, № 12.

1903.

ПУШКИНЪ

И

ЕГО СОВРЕМЕННОИКИ.

Матеріалы и изслѣдованія.

Выпускъ I.



С.-Петербургъ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 линія, № 12.

1903.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

	Стран.
Предисловіе.....	V — VI
Извлеченія изъ протоколовъ засѣданій Коммисіи съ октября 1900 по октябрь 1902 г.....	VII—XXXII
Б. Л. Модзалевскій. Поѣздка въ село Тригорское въ 1902 г. (Отчетъ Отдѣленію Русскаго языка и сло- весности Императорской Академіи Наукъ).....	1 — 190

Послѣ кончины, въ 1900 году, академика Леонида Николаевича Майкова, редактировавшаго, по порученію Отдѣленія Русскаго языка и словесности, предпринятое послѣднимъ изданіе сочиненій Пушкина и успѣвшаго выпустить въ свѣтъ лишь I-й томъ ихъ, Отдѣленіе, озабочиваясь дальнѣйшею судьбою изданія, постановило образовать особую Коммиссію, къ которой должны перейти заботы о предпріятіи и общее руководство отвѣтственнымъ дѣломъ изданія. Въ составъ коммиссіи вошли академики И. Н. Ждановъ, А. Н. Веселовскій и Ѳ. Е. Коршъ и засѣданія ея, подъ предсѣдательствомъ покойнаго академика Ивана Николаевича Жданова, начались въ октябрѣ 1900 года, то-есть, спустя полъ-года послѣ кончины Л. Н. Майкова, котораго смерть застала за печатаніемъ II-го тома сочиненій Пушкина, уже въ значительной степени обработаннаго; поэтому, первымъ дѣломъ вновь образованной Коммиссіи было озаботиться о томъ, чтобы матеріалы, собранные Леонидомъ Николаевичемъ, не остались въ его бумагахъ, а были изданы въ свѣтъ. Такимъ образомъ, всѣ обработанныя имъ стихотворенія поэта были напечатаны подъ наблюденіемъ Александры Алексѣевны Майковой, вдовы покойнаго академика, и члена Коммиссіи — Владиміра Ивановича Саитова, ближайшаго сотрудника его по работамъ надъ изданіемъ со-

чиненій Пушкина; эти „Матеріалы для Академическаго изданія сочиненій А. С. Пушкина“ вышли въ 1902 г.

Въ 1901 году въ члены Коммисіи вошли В. И. Саитовъ, В. Е. Якушкинъ, академикъ А. И. Соболевскій и П. А. Ефремовъ, въ 1902 году — академики А. Н. Пыпинъ и А. А. Шахматовъ, А. Θ. Онѣгинъ (Отто), П. Я. Дашковъ и Д. Θ. Кобеко, а въ 1903 году — И. А. Шляпкинъ и П. Е. Рейнботъ. Дѣлопроизводителемъ Коммисіи, съ 1902 года, состоитъ Б. Л. Модзалевскій.

Послѣ смерти академика Ивана Николаевича Жданова, во главѣ Коммисіи сталъ Предсѣдательствующій въ Отдѣленіи Русскаго языка и словесности академикъ Александръ Николаевичъ Веселовскій.

Настоящимъ выпускомъ начинается органъ Коммисіи, въ которомъ, кромѣ протоколовъ ея засѣданій, будутъ помѣщаться труды членовъ Коммисіи и постороннихъ ученыхъ, посвященные изученію біографіи и сочиненій Пушкина и писателей его эпохи, а равно лицъ, имѣвшихъ то или иное отношеніе къ поэту. Журналъ будетъ выходить не менѣе двухъ разъ въ годъ, по мѣрѣ накопленія и напечатанія матеріала.

Извлеченія изъ протоколовъ засѣданій Коммиссіи съ октября 1900 по октябрь 1902 года.

І.

Протоколъ засѣданія Коммиссіи въ октябрь 1900 г.

Коммиссія, избранная Отдѣленіемъ Русскаго языка и словесности, въ составѣ академиковъ И. Н. Жданова, А. Н. Веселовскаго и Ѳ. Е. Корша, обсудивъ вопросъ о продолженіи изданія сочиненій А. С. Пушкина, приплакъ слѣдующимъ заключеніямъ:

І. Изданіе текста произведеній Пушкина должно быть основано на внимательномъ изученіи рукописей поэта и первопечатныхъ изданій. Произведенія, переписанныя Пушкинымъ, должны быть изданы вполнѣ согласно съ его рукописями. Тѣ стихотворенія и прозаическія статьи, которыя не сохранились въ рукописяхъ, печатаются по изданіямъ, явившимся при жизни поэта. По такимъ же изданіямъ печатаются и тѣ произведенія, которыя въ рукописяхъ сохранились въ видѣ черновыхъ, не исправленныхъ набросковъ.

ІІ. Текстъ сочиненій Пушкина сопровождается примѣчаніями. Въ эти примѣчанія войдутъ: а) варианты изъ рукописей и изданій, явившихся при жизни поэта; б) краткія объяснительныя замѣтки о лицахъ и событіяхъ, упоминаемыхъ въ сочиненіяхъ Пушкина.

ІІІ. Полезнымъ признается изданіе „Матеріаловъ для изученія жизни и сочиненій Пушкина“. Въ этотъ сборникъ могутъ войти: описаніе рукописей поэта, библио-

графія всей Пушкинской литературы, описаніе бібліотеки Пушкина, статьи объ отдѣльныхъ произведеніяхъ поэта, свѣдѣнія о современникахъ Пушкина, насколько эти свѣдѣнія могутъ быть полезны для выясненія дѣятельности поэта и проч.

II.

Протоколъ засѣданія 12-го марта 1901 года.

Присутствовали: Предсѣдатель, ординарный академикъ И. Н. Ждановъ; члены: ординарные академики А. Н. Веселовскій, Ѳ. Е. Коршъ; В. И. Саитовъ и В. Е. Якушкинъ.

По всестороннемъ обсужденіи общаго плана изданія сочиненій А. С. Пушкина и средствъ къ осуществленію его, при чемъ, въ виду присутствія двухъ новыхъ членовъ (В. И. Саитова и В. Е. Якушкина), были повторены и пересмотрѣны постановленія прежнихъ совѣщаній, Комmissія пришла къ слѣдующимъ заключеніямъ:

I. Изданіе должно состоять изъ критически провѣреннаго текста съ разночтеніями подъ строкой, съ вариантами и съ бібліографическими, біографическими, литературными и вообще всякаго рода примѣчаніями, но лишь такими и въ такомъ объемѣ, какія окажутся нужными для полнаго объясненія даннаго произведенія, — иногда въ видѣ простыхъ ссылокъ на другія части изданія или на произведенія другихъ писателей, русскихъ и иностранныхъ, съ отнесеніемъ всякихъ изслѣдованій въ особый, періодически издаваемый сборникъ, который могъ бы найти себѣ мѣсто при „Извѣстіяхъ Отдѣленія Русскаго языка и словесности“.

II. Въ изданіе должно войти все написанное Пушкинымъ.

III. Текстъ долженъ представлять собою по возможности авторскую редакцію (безъ издательскихъ измѣненій) и при томъ послѣднюю, вслѣдствіе чего онъ будетъ основываться то на рукописяхъ, то на печатныхъ изданіяхъ, безъ окончательнаго и послѣдовательнаго предпочтенія того или другого изъ этихъ двухъ источниковъ, гдѣ предоставленъ выборъ между ними, и съ указаніемъ даннаго источника при каждомъ произведеніи, въ началѣ критическаго аппарата къ нему.

IV. Какъ тотъ, такъ и другой источникъ, и въ текстѣ, и въ примѣчаніяхъ, долженъ быть воспроизводимъ вполнѣ точно — за исключеніемъ, конечно, очевидныхъ описокъ или опечатокъ, — хотя-бы такимъ образомъ вносились погрѣшности въ правописаніе и интерпункцію, искупающаяся тою важностью, которую эти внѣшнія черты могутъ имѣть не только для исторіи этихъ сторонъ русской грамматики (а послѣдствіи — и произношенія), но иногда и для провѣрки подлинности той или иной редакціи помимо автографовъ.

V. Сочиненія Пушкина должны быть расположены по тремъ отдѣламъ: 1) стихи, 2) прозаическія повѣствованія, статьи и замѣтки и 3) письма, изъ которыхъ стихотворныя вставки будутъ приняты и въ стихотворный отдѣлъ, подъ соотвѣтствующими годами; порядокъ произведеній въ каждомъ изъ этихъ отдѣловъ долженъ быть хронологическій, хотя, быть можетъ, окажется целесообразнымъ подраздѣленіе втораго отдѣла на два.

VI. Изъ этихъ отдѣловъ послѣдній (письма) падаетъ на долю одного редактора — В. И. Саитова, который обязался, между прочимъ, сопоставить біографическія данныя о корреспондентахъ Пушкина, — по возможности съ приложеніемъ ихъ писемъ, соотвѣтствующихъ Пушкинскимъ, — въ такой полнотѣ, чтобы издатели прочихъ

сочиненій поэта могли, относительно этихъ лицъ, ограничиваться ссылками на примѣчанія къ письмамъ, для чего послѣднія будутъ снабжены особымъ указателемъ.

VII. Въ двухъ остальныхъ отдѣлахъ (см. п. V) установку текста и составленіе библиографическихъ и отчасти литературныхъ примѣчаній взялъ на себя В. Е. Якушкинъ, которому обѣщалъ свое содѣйствіе извѣстный библиографъ П. А. Ефремовъ, намѣченный Коммиссіей также въ ея члены.

VIII. Такъ какъ немыслимо изданіе, въ одинаковой степени удовлетворяющее какъ ученыхъ, такъ и обыкновенныхъ читателей, Коммиссія, согласно съ задачами Академіи Наукъ, имѣя въ виду приготовить прежде всего безусловно научное, хотя бы и дорогое по цѣнѣ, изданіе, на основаніи котораго были бы возможны всякаго рода изслѣдованія о Пушкинѣ безъ справокъ съ первоисточниками, недоступными огромному большинству, постановила, по мѣрѣ накопленія матеріала, обработаннаго въ этомъ изданіи, заняться составленіемъ другого, популярнаго, болѣе дешеваго, не столь полнаго (то-есть, безъ произведеній или мѣстъ, сомнительныхъ съ цензурной точки зрѣнія), съ сокращеннымъ критическимъ аппаратомъ или безъ него, съ единообразнымъ, новѣйшимъ правописаніемъ и расположеннаго по литературнымъ родамъ: лирика, эпосъ, сатира и эпиграмма, романъ и т. д.

III.

Протоколъ засѣданія 6-го декабря 1901 года.

Присутствовали: Предсѣдатель, ординарный академикъ А. Н. Веселовскій, члены, ординарные академики: Ѡ. Е. Коршъ и А. И. Соболевскій; П. А. Ефремовъ, В. И. Саитовъ и В. Е. Якушкинъ.

I. Предсѣдательствующій представилъ переданныя изъ I-го Отдѣленія Академической Библіотеки рукописные матеріалы для изданія сочиненій Пушкина, поступившіе туда послѣ академиковъ И. Н. Жданова и М. И. Сухомлинова. По ознакомленіи съ ними, Коммиссія опредѣлила возвратить ихъ въ Библіотеку, откуда они могутъ быть взяты для занятій В. И. Саитова, изъявившаго желаніе поближе съ ними ознакомиться.

II. Читанъ протоколъ мартовскаго засѣданія Пушкинской Коммиссіи (1901 г.). По поводу чтенія его были подняты слѣдующіе вопросы:

а) вопросъ о *разночтеніяхъ*. Положено: печатать въ текстѣ, подъ строкою, варианты бѣловыхъ редакцій; въ концѣ тома — варианты черновыхъ редакцій.

б) вопросъ о *запретныхъ піесахъ*. Положено: печатать въ научномъ изданіи отрывки запретныхъ піесъ, по возможности пополнивъ ихъ въ уровень съ возможными оговорками цензуры. Кромѣ того, желательна воспроизведеніе всего запретнаго, въ полномъ видѣ, въ особомъ, дополнительномъ томѣ къ научному изданію, „для немногихъ“.

в) вопросъ объ *орфографіи*. Положено: соблюдать при печатаніи Пушкинское правописаніе и написаніе, за исключеніемъ явныхъ опосокъ и опечатокъ, сообразно съ мнѣніями, высказанными въ засѣданіи 12 марта 1901 г. (п. IV).

III. В. Е. Якушкинъ доложилъ Коммиссіи о своихъ занятіяхъ по изученію Пушкинскихъ рукописей, хранящихся въ Московскомъ Публичномъ и Румянцовскомъ Музеяхъ. Въ настоящее время имъ закончено обзорѣніе 3-й тетради изъ числа 7 или 8, необходимыхъ ему для редактированія второго тома сочиненій Пушкина. Эту часть работы по изученію Пушкинскаго текста для второго тома онъ надѣется закончить весною будущаго 1902 года. Кромѣ того, г. Якушкинъ поработалъ и надъ

печатнымъ текстомъ Пушкина, заходя очень часто за предѣлы второго тома; при этомъ, ему много облегчаетъ работу собственное собраніе старинныхъ русскихъ альманаховъ. Хотя онъ не можетъ ручаться за скорое окончаніе обработки второго тома, такъ какъ въ Румянцовскомъ Музеѣ онъ имѣетъ возможность заниматься не болѣе четырехъ часовъ въ день, тѣмъ не менѣе, онъ надѣется представить текстъ, въ обработкѣ, всего второго тома сочиненій Пушкина осенью 1902 года. Къ своему докладу г. Якушкинъ присоединилъ сообщеніе о нѣкоторыхъ интересныхъ вариантахъ и неизданныхъ Pushkiniana по рукописямъ.

IV. В. И. Саитовъ сообщилъ, что онъ, для приготовленія къ печати переписки Пушкина, исчерпалъ все необходимое для его цѣли въ Императорской Публичной Библіотекѣ и получилъ доступъ въ архивъ Департамента полиціи, гдѣ оказалось 1) до 60 писемъ, относящихся къ перепискѣ Пушкина съ графомъ Бенкендорфомъ; въ томъ числѣ нашлось 15 писемъ Пушкина, совершенно неизвѣстныхъ въ печати, и 9 извѣстныхъ лишь на половину, такъ какъ обнарудовавшій ихъ М. И. Семевскій воспользовался не всѣмъ текстомъ, а издалъ его съ выпусками. Въ томъ-же архивѣ найдено 25 писемъ графа Бенкендорфа къ Пушкину и изъ нихъ — 17 неизвѣстныхъ въ печати; всѣ эти письма писаны частью по-русски, частью по-французски; 2) сняты копіи съ писемъ Пушкина, принадлежащихъ нынѣ К. Я. Гроту; 3) два письма Пушкина нашлись въ Радищевскомъ Музеѣ, откуда и извлечены съ нихъ точныя копіи; 4) сняты копіи съ письма и записки Пушкина, хранящихся въ библіотекѣ Общества Любителей древней письменности. Кромѣ того, 5) имъ просматриваются „Русскій Архивъ“, „Русская Старина“ и „Древняя и новая Россія“, съ цѣлью извлеченія всѣхъ матеріаловъ, относящихся къ перепискѣ Пушкина.

V. Выслушано заявленіе г. В. И. Сайтова о желательности войти въ сношенія съ слѣдующими лицами и учрежденіями, у которыхъ имѣются или могутъ найтись Пушкинскія рукописи:

1) Баронъ Александръ Борисовичъ *Вревскій* (имѣніе Голубово). 2) Княгиня Антонина Александровна *Хованская*, рожд. баронесса Вревская. 3) Евѣимія Борисовна *Зубова*, рожд. баронесса Вревская, вдова сенатора, и ея дочь Прасковья Петровна, начальница Псковскаго Епархіальнаго училища. 4) Евдокія Степановна *Панафидина*, рожд. баронесса Вревская. 5) Платонъ Львовичъ *Ваксель*, директоръ Канцеляріи Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. 6) Николай Викторовичъ *Гаевскій*. 7) Павелъ Михайловичъ *Катковъ*. 8) А. Н. *Ганецкій* (письма Пушкина къ Киселову). 9) Ада Ивановна *Киселева*, въ Москвѣ. 10) Юрій Николаевичъ *Щербачевъ*, секретарь посольства въ Константинополѣ. 11) Аркадій Аркадіевичъ *Журавлевъ* (письмо П. къ Нащокину). 12) Дмитрій Степановичъ *Нечаевъ*. 13) Петръ Ивановичъ *Бартеневъ*, издатель „Русскаго Архива“. 14) Никитенко, сынъ академика (письмо П.). 15) Любовь Ивановна *Курисъ*, вдова Д. С. С. (мѣст. Курисовка, Одесскаго уѣзда Херсонской губ.). 16) Графъ Сергій Дмитріевичъ *Шереметевъ*. 17) Павелъ Яковлевичъ *Дашковъ*. 18) Алексѣй Ивановичъ *Станкевичъ* (Московскій Историческій Музей; письмо къ В. В. Измайлову). 19) Московскій Историческій Музей (Чертковское Собраніе). 20) Московскій Архивъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Къ этому списку В. Е. Якушкинъ добавилъ:

21) Юрій Павловичъ *Корниловъ*, Членъ Костромской Губернской Земской Управы, имѣніе Княжье, Костромскаго уѣзда (письма Дельвига, Вяземскаго и Пушкина, отъ Катенина). 22) Баронъ *Дельвицъ*, вице-губернаторъ въ одной изъ Сибирскихъ губерній. 23) А. Ф. *Оттингъ* (Отто), въ Парижѣ;

и П. А. Ефремовъ:

24) Графъ Модестъ Модестовичъ *Корфъ*. 25) Графиня Ина Петровна *Капнистъ*, въ С.-Петербургѣ.

Положено: со всѣми означенными лицами и учрежденіями войти, отъ имени Коммисіи, въ сношеніе.

VI. В. Е. Якушкинъ заявилъ о желательности обратиться съ запросами о Пушкинскихъ рукописяхъ къ иностраннымъ Музеямъ и библіотекамъ и къ русскимъ Ученымъ Архивнымъ Коммиссіямъ, Университетамъ, Библіотекамъ и Музеямъ и т. п.

Положено: исполнить выраженное г. Якушкинымъ желаніе.

IV.

Извлеченія изъ протокола Засѣданія 22-го марта 1902 г.

Присутствовали: Предсѣдатель Коммисіи, академикъ А. Н. Веселовскій и члены: академики О. Е. Коршъ, А. Н. Пыпинъ и А. И. Соболевскій; П. А. Ефремовъ, В. И. Саитовъ и В. Е. Якушкинъ, при дѣлопроизводителѣ Б. Л. Модзалевскомъ.

II. Предсѣдатель доложилъ Коммисіи присланныя отъ Отдѣленія Русскаго языка и словесности выписки изъ протоколовъ его засѣданій:

1) о приглашеніи ординарнаго академика А. Н. Пыпина въ составъ Коммисіи.

Положено: принять къ свѣдѣнію.

2) О сообщеніи въ Коммиссію выписокъ изъ протоколовъ Отдѣленія Русскаго языка и словесности за предыдущіе годы и о фотографированіи рукописей Пушкина, присылаемыхъ въ Академію.

Положено: Признать необходимымъ снятіе фотографическихъ копій, въ размѣрѣхъ подлинниковъ, со всѣхъ Пушкинскихъ рукописей, поступающихъ въ Коммиссію на

время отъ частныхъ лицъ, съ отнесеніемъ расходовъ по этой части на счетъ авансовъ, разрѣшенныхъ Отдѣленіемъ Русскаго языка и словесности въ засѣданіи 22-го декабря 1901 г. Сверхъ того, поручить дѣлопроизводителю Коммиссіи войти въ сношеніе съ фотографомъ Окружного Суда г. Малевинскимъ, у коего, по заявленію В. Е. Якушкина, имѣется много сдѣланныхъ съ Пушкинскихъ рукописей негативовъ, исполненныхъ по заказу покойнаго академика Л. Н. Майкова, и при этотъ положено заказать для Коммиссіи тѣ изъ отпечатковъ, коихъ не окажется въ числѣ снимковъ, переданныхъ въ Академію г-жею Майковой. Всѣ такіе снимки должны поступать, для храненія, въ Рукописное Отдѣленіе Библіотеки Академіи Наукъ.

3) О предложеніи В. Е. Якушкину снестись съ издателемъ „Русскаго Архива“, П. И. Бартеневымъ, съ цѣлью полученія отъ него, для работъ Коммиссіи, рукописей Пушкина, у него имѣющихся, и о сношеніи съ издателемъ „Русской Старины“ о томъ же.

Положено: Просить Его Императорское Высочество Августѣйшаго Президента Академіи Наукъ обратиться къ г. Бартеневу съ рескриптомъ о предоставленіи Коммиссіи хранящихся у него автографовъ Пушкина и принять предложеніе В. И. Сайтова лично снестись со вдовою М. И. Семевскаго, такъ какъ въ архивѣ нынѣшняго издателя „Русской Старины“ никакихъ Пушкинскихъ рукописей не имѣется.

4) Постановленіе Отдѣленія о приглашеніи Б. Л. Модзалевскаго къ дѣлопроизводству по Коммиссіи.

Положено: принять къ свѣдѣнію.

III. Читанъ и одобренъ проектъ циркулярнаго обращенія къ русскимъ библіотекамъ, музеямъ, архивнымъ коммиссіямъ и т. под. съ просьбою сообщить Коммиссіи свѣдѣнія объ имѣющихся у нихъ рукописяхъ Пушкина.

Положено: отпечатать означенное циркулярное обращение и приступить къ его разсылкѣ.

IV. Дѣлопроизводитель доложилъ Коммиссіи, что, во исполненіе постановленія предыдущаго собранія Коммиссіи (п. V), Предсѣдателемъ были обращены просьбы о присылкѣ въ Коммиссію Пушкинскихъ рукописей къ слѣдующимъ лицамъ и учреждениямъ: графу С. Д. Шереметеву, П. Л. Вакселю, А. И. Станкевичу, П. Я. Дашкову, А. А. Журавлеву, Ю. Н. Щербачеву, П. М. Каткову, А. В. Половцову, въ Московскій Архивъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, Московскій Историческій Музей, Архивъ Министерства Финансовъ и Московскій Публичный и Румянцовскій Музей. Отвѣты до сихъ поръ получены только отъ г. Вакселя, Дашкова и Журавлева и изъ Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и Московскаго Публичнаго Музея.

Положено: принять къ свѣдѣнію.

V. Предсѣдатель сообщилъ полученное имъ письмо А. В. Половцова, который, на запросъ Коммиссіи, не имѣется-ли у него рукописей Пушкина, отвѣтилъ, что у него временно находится одно письмо Пушкина на французскомъ языкѣ, которое онъ намѣренъ въ скоромъ времени напечатать въ „Московскихъ Вѣдомостяхъ“ съ нѣкоторыми своими комментаріями, послѣ чего не преминетъ прислать Коммиссіи тотъ № газеты, въ которомъ это письмо появится.

В. И. Сайтовъ заявилъ при этомъ, что ему необходимо самому посмотреть это письмо, для чего онъ намѣренъ посѣтить г. Половцова, чтобы снять съ автографа точную копию.

VI. А. И. Соболевскій указалъ на то, что, по сообщенію Ѳ. И. Буслаева, сдѣланному со словъ П. В. Кирѣевскаго, нѣкоторыя изъ русскихъ пѣсенъ, собраніемъ которыхъ занимался Пушкинъ, были сообщены

послѣднимъ Кирѣевскому, въ собственноручной Пушкина записи, а потому академикъ Соболевскій просилъ В. Е. Якушкина обратить вниманіе на подлинники этихъ записей и выяснить, не окажется ли среди нихъ дѣйствительно принадлежащихъ рукѣ Пушкина.

VI. Предсѣдателемъ былъ снова поднятъ вопросъ объ ореографіи (см. прот. засѣд. въ мартѣ и декабрѣ 1901 г., п. п. IV и IIв), коей слѣдуетъ держаться при изданіи сочиненій Пушкина. Въ преніяхъ по сему вопросу приняли участіе всѣ члены Коммисіи. — В. Е. Якушкинъ, для выясненія степени отступленія Пушкинской ореографіи отъ современной намъ, предложилъ на разсмотрѣніе Коммисіи поэмы Пушкина („Русланъ и Людмила“, „Кавказскій Плѣнникъ“, „Бахчисарайскій Фонтанъ“, „Братья Разбойники“ и др.), обработанныя имъ, въ ореографическомъ отношеніи, по печатнымъ изданіямъ ихъ, вышедшимъ въ свѣтъ при жизни самого поэта. Результаты такого просмотра показали, что рѣзкихъ отступленій отъ современной намъ ореографіи у Пушкина нѣтъ. Г. Якушкинъ привелъ на выдержку нѣкоторыя слова въ Пушкинскомъ написаніи, напримѣръ: мущина, мечъ, мрачной, мочной, темной, тма, цалую, лице, тронникъ, подъятъ, Руской, кладязь, телега (и телѣга), щастье (и счастье), въ молчаньи, эвнухъ и др.; затѣмъ, нѣкоторыя имена существительныя нарицательныя, писанныя съ прописныхъ буквъ, напр.: Амуръ, Царь, Царица, Дворъ, Крестъ; въ знакахъ препинанія слишкомъ рѣзкихъ особенностей въ *печатномъ* текстѣ и въ *бъловыхъ* автографахъ также не замѣчается. Поэтому, согласно большинству голосовъ присутствовавшихъ,

Положено: подтвердить то рѣшеніе вопроса объ ореографіи, къ которому пришла Коммисія въ предыдущихъ засѣданіяхъ, а по вопросу о знакахъ препинанія при-

знано необходимымъ возстановлять интерпункцію согласно тѣмъ главнѣйшимъ правиламъ, которыя наблюдаются у Пушкина въ текстѣ произведеній, выпущенныхъ въ свѣтъ имъ самимъ.

VIII. В. И. Сайтовъ сообщилъ о ходѣ его работъ надъ приготовленіемъ къ печати переписки Пушкина. Со времени послѣдняго засѣданія имъ использованы слѣдующіе источники и матеріалы: 1) „Русская Старина“ и „Русскій Архивъ“ и 2) подлинныя письма Пушкина, находящіяся у А. Н. Пыпина, Е. А. Шахматовой, въ Румянцовскомъ Музеѣ (письма къ Погдину), въ Архивѣ Департамента полиціи (къ Бенкендорфу и Дубельту и А. Н. Мордвинову; послѣднее — по сообщенію Н. О. Дубровина), у П. Я. Дашкова, у П. Л. Вакселя, въ Московскомъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (къ бар. Корфу и Дуровой) и письма Плетнева къ Пушкину, съ подлинниковъ, доставленныхъ К. Я. Гротомъ.

IX. В. И. Сайтовъ, сообщивъ, что многія цѣнныя рукописи Пушкина находятся у Графини Н. А. Меренбергъ, П. Н. Тургенева и особенно — графа С. Д. Шереметева, къ которому уже писалъ, но безъ успѣха, г. Предсѣдатель Комиссіи, указалъ на необходимость обращенія къ этимъ лицамъ самого Президента Академіи съ рескриптомъ, а также просилъ исходатайствовать для него разрѣшеніе на доступъ въ Собственную Е. И. Величества Библиотеку, гдѣ также имѣются рукописи Пушкина.

Постановлено: просить г. Предсѣдателя передать означенныя заявленія г. Сайтова на обсужденіе Отдѣленія Русскаго языка и словесности, для возбужденія соотвѣтствующаго ходатайства предъ Августѣйшимъ Президентомъ Академіи.

X. В. И. Сайтовъ просилъ обратиться съ запросами относительно рукописей Пушкина къ графу Г. А. Мило-

радовичу, наслѣдникамъ П. А. Плетнева и къ сыну Павла Васильевича Анненкова — П. П. Анненкову.

Положено: исполнить.

XI. В. Е. Якушкинъ представилъ обзорѣнію Коммиссіи 5 фотографическихъ снимковъ съ рукописей Пушкина, находящихся въ Московскомъ Публичномъ и Румянцовскомъ Музеяхъ, и просилъ Коммиссію уполномочить его дѣлать и впредь, по его усмотрѣнію, снимки съ нѣкоторыхъ, наиболѣе интересныхъ автографовъ, для воспроизведенія ихъ при Академическомъ изданіи сочиненій Пушкина.

Положено: разрѣшить г. Якушкину заказывать подобные снимки, по его личному усмотрѣнію, съ отнесеніемъ проистекающихъ отсюда расходовъ на счетъ аванса, разрѣшеннаго на сей предметъ Отдѣленіемъ Русскаго языка и словесности; представленные же въ настоящемъ засѣданіи снимки передать, черезъ дѣлопроизводителя, въ Рукописное Отдѣленіе Библіотеки Академіи.

XII. В. Е. Якушкинъ предложилъ рассмотреть членовъ листокъ со стихотвореніемъ Пушкина, полученный имъ отъ наслѣдниковъ сенатора Неболсина, считающихъ его за автографъ Пушкина.

По рассмотрѣнію рукописи, члены согласились съ мнѣніемъ г. Якушкина, что стихотвореніе это писано не Пушкина рукой.

XIII. Было заслушано полученное г. Предсѣдателемъ Коммиссіи письмо барона А. Б. Вревскаго (изъ Парижа, отъ 23-го февраля с. г.), извѣщающаго, что онъ готовъ принять у себя нынѣшнимъ лѣтомъ командированаго въ с. Голубово, съ цѣлью ознакомленія съ находящимися тамъ книгами и рукописями, Б. Л. Модзалевскаго.

XIV. В. И. Саитовъ заявилъ, что, въ видахъ болѣе успѣшной дѣятельности Коммиссіи, желательно привлѣ-

II*

ченіе въ ея составъ, въ качествѣ членовъ, П. Я. Дашкова и Д. Θ. Кобеко.

Положено: пригласить въ члены Коммиссіи П. Я. Дашкова и Д. Θ. Кобеко.

V.

Извлеченія изъ протокола засѣданія 20-го октября 1902 г.

Присутствовали: Предсѣдатель Академикъ А. Н. Веселовскій и члены: академики Θ. Е. Коршъ и А. И. Соболевскій; В. И. Саитовъ, В. Е. Якушкинъ, П. А. Ефремовъ и Д. Θ. Кобеко; дѣлопроизводитель Б. Л. Модзалевскій.

II. Предсѣдатель доложилъ о томъ, что Отдѣленіемъ Русскаго языка и словесности въ засѣданіи его, въ мартѣ с. г., приглашенъ въ члены Коммиссіи проживающій въ Парижѣ А. Θ. Онѣгинъ (Отто).

III. Предсѣдатель сообщилъ Коммиссіи, что П. И. Бартечевъ, обладающій, какъ извѣстно, большимъ количествомъ рукописей Пушкина, на рескриптѣ Августѣйшаго Президента Академіи съ просьбою о присылкѣ ихъ въ Коммиссію, отвѣтилъ, что бѣольшая часть рукописей, у него имѣющихся, уже обнародована имъ, а то немногое, что приобрѣтено въ послѣднее время, предоставлено имъ въ распоряженіе В. Я. Брюсова, намѣревающагося издать особымъ сборникомъ нѣкоторыя произведенія и письма Пушкина.

Положено: просить В. И. Саитова снестись съ гг. Бартечевымъ и Брюсовымъ для полученія означенныхъ рукописей.

VI. По предложенію г. Предсѣдателя, дѣлопроизводитель доложилъ о томъ, къ кому были посланы обращенія съ просьбою о присылкѣ Пушкинскихъ рукописей, и какіе

отвѣты были получены. — Изъ Университетовъ только Харьковскій прислалъ хранящееся въ его библіотекѣ письмо Пушкина къ Родзянкѣ, а остальные Университеты отвѣтили, что ничего Пушкинскаго они не имѣютъ. Архивныя Коммиссіи: Владимірская — прислала калькъ съ письма Пушкина къ А. А. Фуксъ; Калужская — доставила выпускъ своихъ „Извѣстій“ 1901 г., въ которомъ напечатаны письма Пушкина, хранящіяся въ ея музеѣ, а остальные отвѣтили, что рукописей Пушкина у нихъ нѣтъ. Саратовскій Радищевскій Музей предложилъ выслать для Коммиссіи фотографическіе снимки съ двухъ хранящихся въ немъ писемъ Пушкина. П. П. Анненковъ, Н. В. Гаевскій и графъ Г. А. Милорадовичъ на запросы Коммиссіи не отвѣтили.

Положено: просить Радищевскій Музей прислать фотографическіе снимки, а въ Калужскую Коммиссію обратиться съ просьбою объ исполненіи, за счетъ Коммиссіи по изданію сочиненій Пушкина, фотографическихъ снимковъ со всѣхъ имѣющихся въ ней автографовъ поэта.

V. Предсѣдатель предложилъ на обсужденіе Коммиссіи вопросъ о томъ, что слѣдуетъ предпринять для полученія Пушкинскихъ рукописей изъ Парижа, отъ П. Н. Тургенева, который не отвѣтилъ до сихъ поръ на рескриптъ Августѣйшаго Президента, обращенный къ нему 29-го марта (12-го апрѣля) с. г.

Положено: обратиться съ письмомъ къ профессору Лежэ, въ Парижѣ, и просить его повидаться съ г. Тургеновымъ и, частнымъ образомъ, узнать отъ него о принятомъ имъ по поводу просьбы Коммиссіи рѣшеніи.

VI. Предсѣдатель прочелъ письмо Евѣиміи Борисовны Зубовой, обѣщающей, вслѣдствіе просьбы Коммиссіи, въ скоромъ времени привезти въ Петербургъ имѣющіеся у нея подлинники 5 писемъ Пушкина.

Положено: сдѣлать съ этихъ писемъ фотографическіе снимки.

VII. Читано письмо Вл. Ив. Шенрока, сообщающаго на запросъ Коммиссіи, что ему неизвѣстно, гдѣ находятся подлинники писемъ Пушкина къ Языкову. При этомъ г. Шенрокъ обѣщаетъ принять мѣры къ розысканію и сообщенію Коммиссіи двухъ писемъ Пушкина, изъ коихъ одно (записка къ Гоголю) хранится у Н. В. Быкова, внучатнаго племянника Гоголя.

Положено: просить г. Шенрока исполнить его обѣщаніе въ возможно скорѣйшемъ времени.

VIII. Предсѣдатель прочелъ отношеніе г. Министра Императорскаго Двора отъ 11-го октября за № 8270 о послѣдовавшемъ Высочайшемъ соизволеніи на доступъ В. И. Саитова въ Собственныя Его Величества Библіотеки для снятія копій съ имѣющихся тамъ писемъ Пушкина.

IX. В. И. Саитовъ просилъ вступить въ сношенія съ профессоромъ Алексѣемъ Ивановичемъ Маркевичемъ (въ Одессѣ), которому извѣстно мѣстонахожденіе принадлежавшей покойному И. И. Курису коллекціи автографовъ, среди которыхъ были автографы Пушкина.

Положено: поручить дѣлопроизводителю заготовить письмо къ А. И. Маркевичу.

X. Дѣлопроизводитель представилъ обзору членовъ исполненный, вслѣдствіе постановленія Коммиссіи (протоколъ засѣданія 22-го марта 1902 г., п. II, 2), альбомъ со снимками съ рукописей Пушкина, сдѣланными по заказу покойнаго Л. Н. Майкова, а также — фотографическіе снимки съ нѣкоторыхъ рукописей, полученныхъ отъ П. Я. Дашкова и П. Л. Вакселя, и представилъ два счета (на 20 и 63 р.) за исполненные по этому поводу работы.

Положено: новые снимки включить въ альбомъ, а счета оплатить изъ суммы, разрѣшенной къ расходованію на этотъ предметъ Отдѣленіемъ Русскаго языка и словесности.

XI. В. Е. Якушкинъ представилъ смѣту на изготовленіе фототипическихъ снимковъ съ рукописей, предназначенныхъ для изданія сочиненій Пушкина. Московскій фототипистъ К. А. Фишеръ беретъ печатать снимки, въ размѣрѣ 28×18 , по $3\frac{1}{2}$ — $3\frac{1}{4}$ к. за экземпляръ (при печатаніи 600 экз.), при чемъ цѣна эта можетъ быть еще уменьшена при печатаніи 1200 экз. За фотографіи, съ которыхъ фототипіи дѣлаться не будутъ, г. Фишеръ назначаетъ цѣну отъ 4 до 6 р. за экземпляръ.

Положено: признать условія подходящими и предложить ихъ на разсмотрѣніе Отдѣленія Русскаго языка и словесности.

XII. Академикъ А. И. Соболевскій высказалъ предположеніе, что въ Историко-Филологическомъ Институтѣ князя Безбородко въ Нѣжинѣ могутъ быть рукописи Пушкина, такъ какъ туда перешла вся бібліотека С. П. Шевырева.

Положено: запросить объ этомъ Нѣжинскій Институтъ.

XIII. В. Е. Якушкинъ доложилъ о ходѣ его работъ надъ приготовленіемъ текста стихотвореній Пушкина. Минувшимъ лѣтомъ онъ занимался въ Московскомъ Румянцовскомъ Музеѣ и въ настоящее время заканчиваетъ просмотръ послѣдней тетради, необходимой ему для II тома собранія сочиненій Пушкина. При этомъ г. Якушкинъ привелъ нѣсколько поучительныхъ образчиковъ его работъ надъ чтеніемъ черновыхъ набросковъ стихотвореній, результатомъ котораго явилось не мало любопытныхъ данныхъ для исторіи текста и творчества поэта. Въ виду этого, г. Якушкинъ просилъ разрѣшить ему, въ примѣчаніяхъ къ стихотвореніямъ, приводить иногда и черновыя, зачеркнутыя мѣста, съ точнымъ указаніемъ на количество вымаранныхъ или неразобранныхъ словъ, а также варианты. Наконецъ, онъ прочелъ нѣсколько впервые имъ разобранныхъ отрывковъ изъ черновыхъ рукописей.

Въ настоящее время г. Якушкинъ занятъ подборомъ и обработкою примѣчаній и къ веснѣ думаетъ вполне подготовить къ печати текстъ II тома (1818—1823 г.):

XIV. В. Е. Якушкинъ читаль записку о планѣ изданія собранія сочиненій Пушкина и о распредѣленіи ихъ по томамъ (см. въ приложеніи). При этомъ В. И. Саитовъ заявилъ, что для переписки Пушкина потребуется не менѣе двухъ томовъ, а потому

Положено: 1) все изданіе заключить въ 12 томовъ, считая I-мъ — выпущенный покойнымъ Л. Н. Майковымъ; во II томъ войдутъ, такимъ образомъ, стихотворенія 1818 — 1823 г.; въ III — 1824 — 1827 г.; въ IV — 1828 — 1830 г.; въ V — „Евгеній Онѣгинъ“; въ VI — стихотворенія 1831 — 1836 г.; въ VII — повѣсти; въ VIII и IX — критическія статьи и прозаическіе отрывки; въ X — историческія работы и статьи и въ XI и XII — переписка; 2) разрѣшить посмѣнную подготовку къ печати то стиховъ, то прозы Пушкина.

XV. В. И. Саитовъ доложилъ о ходѣ его работъ надъ перепискою Пушкина; въ послѣднее время имъ получены были письма поэта: отъ П. А. Ефремова, изъ Московскаго Историческаго Музея (Чертковская Библіотека), Румянцовскаго Музея, Архива Министерства Финансовъ, Владимірской Ученой Архивной Коммиссіи, Харьковскаго Университета и др., — всего около 160 писемъ Пушкина и къ нему.

XVI. В. И. Саитовъ высказалъ предположеніе, не имѣется ли въ бумагахъ графа М. А. Корфа, пріобрѣтенныхъ недавно Императорскою Публичною Библіотекой, рукописей Пушкина. На это Д. Θ. Кобеко сообщилъ, что, какъ ему хорошо извѣстно, въ бумагахъ графа Корфа Пушкинскаго ничего не имѣется.

XVII. В. И. Саитовъ высказался о желательности приглашенія въ составъ Коммиссіи академика А. А. Шах-

матова. Предложеніе это было единодушно привѣтствовано, а потому

Положено: просить А. Н. Веселовскаго передать академику А. А. Шахматову, въ засѣданіи Отдѣленія Русскаго языка и словесности 2-го ноября, просьбу Комиссіи принять участіе въ ея засѣданіяхъ.

XVIII. По предложенію Предсѣдателя, дѣлопроизводитель Б. Л. Модзалевскій сдѣлалъ докладъ о поѣздкѣ своей, по порученію Отдѣленія Русскаго языка и словесности, въ села Тригорское и Голубово въ іюнѣ текущаго года, объ осмотрѣ Тригорской бібліотеки и о бумагахъ, имъ оттуда вывезенныхъ. При этомъ А. Н. Веселовскій сообщилъ, что въ Отдѣленіи Русскаго языка и словесности признано желательнымъ напечатать отчетъ г. Модзалевскаго и приложенія къ нему въ особомъ изданіи, которое могло-бы служить органомъ Комиссіи, и въ которомъ помѣщались-бы разнаго рода матеріалы и изслѣдованія, касающіеся Пушкина и той среды, въ которой ему приходилось вращаться.

Положено: опубликовать отчетъ г. Модзалевскаго и приложенія къ нему въ органѣ Комиссіи, которому признано наиболѣе подходящимъ дать заглавіе: „Пушкинъ и его современники. Матеріалы и изслѣдованія“.

Приложеніе къ протоколу засѣданія Комиссіи по изданію сочиненій А. С. Пушкина 20-го октября 1902 года.

Записка В. Е. Якушкина.

Первый томъ сочиненій Пушкина, изданный подъ редакціей Л. Н. Майкова, включаетъ въ себѣ 17 листовъ текста, на которыхъ даны всѣ стихотворенія до 1817 года включительно. При сравненіи съ изданіемъ Литературнаго

Фонда (до сихъ поръ наиболѣе полное изданіе) мы видимъ, что на 17 листахъ I-го тома помѣстилось 186 страницъ Фондовскаго изданія, т. е. менѣе 12 печатныхъ листовъ. Такимъ образомъ, въ Академическомъ изданіи стихотворенія до 1817 года заняли почти въ полтора раза болѣе мѣста, нежели въ изданіи Литературнаго Фонда. Эта разница зависитъ отъ двухъ причинъ: во-первыхъ, Академическое изданіе сдѣлало нѣкоторыя добавленія въ текстъ (правда, что за то въ изданіи Литературнаго Фонда есть при нѣкоторыхъ стихотвореніяхъ примѣчанія прямо за текстомъ); во-вторыхъ, — и это главная причина, — Академическое изданіе при своемъ большомъ форматѣ оказывается менѣе уемисто: на его страницѣ помѣщается только 34 строки, тогда какъ въ изданіи Литературнаго Фонда на страницѣ 42 строки, т. е. болѣе почти на одну четвертую часть; при этомъ Академическое изданіе даетъ большее количество пробѣловъ, начиная почти всякое стихотвореніе съ новой страницы, почти такъ, какъ это хотѣлъ и дѣлалъ самъ Пушкинъ. Отъ указанныхъ условій и зависитъ то, что Академическое изданіе требуетъ мѣста въ полтора раза болѣе.

Для предварительнаго распредѣленія дальнѣйшаго матеріала по томамъ, я пользуюсь указаннымъ сейчасъ расчетомъ: беру число страницъ въ изданіи Литературнаго Фонда и предполагаю, что въ Академическомъ изданіи отдѣляемый матеріалъ возьметъ въ полтора раза болѣе мѣста. Конечно, это расчетъ предположительный, но довольно вѣроятный. Если въ дальнѣйшихъ томахъ будутъ печататься, между прочимъ, и крупныя произведенія Пушкина, которыя потребуютъ меньшаго увеличенія мѣста, такъ какъ въ нихъ меньше пробѣловъ, то съ другой стороны, согласно принятому плану, подъ текстомъ будутъ бѣловыя, печатные варианты Пушкина. Не имѣя возможности съ точностью учесть вліяніе двухъ указанныхъ осо-

бенностей, я беру прежній расчетъ: 11 страницъ текста изданія Литературнаго Фонда на печатный листъ Академическаго изданія. Пользуясь этимъ расчетомъ, я, примѣняясь къ предположенному числу томовъ (всего 12, одинъ изъ нихъ на біографію, два — для писемъ Пушкина, девять томовъ для сочиненій — одинъ изъ нихъ напечатанъ уже), — предполагаю слѣдующее распредѣленіе матеріала по томамъ:

II томъ — стихотворенія 1818—1824 гг.

По изданію Литературнаго Фонда это составляетъ 150 страницъ 1-го тома и 170 стр. 2-го тома, итого 320 стр. Въ Академическомъ изданіи это дастъ . . . 29 печатныхъ листовъ текста.

III томъ — стихотворенія 1825—1829 гг.:

1-го тома 38 стр.; 2-го тома 86 стр. и 3-го тома 152 стр.; итого 276 страницъ. 25 листовъ.

IV томъ — стихотворенія 1830 г. и „Евгеній Онѣгинъ“:

2-го тома 40 стр., 3-го тома 269 стр.; итого 309 страницъ. . . 28 листовъ.

V томъ — стихотворенія 1831—1836 гг.:

2-го тома 68 стр.; 3-го тома 170 стр.; итого 238 страницъ 21 листъ.

Указанное распредѣленіе по возможности уравниваетъ объемъ томовъ. Помѣщеніе 29 — 30 листовъ текста въ томѣ возможно, потому что предполагается, что примѣчанія, сравнительно съ 1-мъ томомъ, будутъ менѣе обширны; держась приблизительно объема 1-го тома (17 листовъ текста и 29 листовъ примѣчаній и указателя, всего 46 листовъ), будемъ имѣть на примѣчанія болѣе 15 листовъ. Такъ какъ я только что приступилъ къ сводкѣ и отдѣлкѣ примѣчаній, то не могу дать точнаго ихъ расчета, но ду-

маю, что 15—20 листовъ на томъ для примѣчаній должно быть достаточно.

Обращаюсь къ дальнѣйшему матеріалу, — къ прозѣ Пушкина. Она занимаетъ три тома въ изданіи Литературнаго Фонда: томъ IV—беллетристика, около 29 листовъ, томъ V—критическія статьи, записки и пр.—27 листовъ; томъ VI—„Пугачевскій бунтъ“ и другія историческія сочиненія—22 листа. Прозаическій текстъ Академическаго изданія будетъ содержать около 27 тысячъ буквъ въ листѣ, тогда какъ въ листѣ изданія Литературнаго Фонда около 35 тысячъ, т. е. послѣдній листъ больше почти на 30%. По этому расчету, въ Академическомъ изданіи будетъ беллетристики до 40 листовъ, критическихъ и журнальныхъ статей до 35 листовъ; историческихъ сочиненій до 30 листовъ текста. По моему предположенію, беллетристика, которая потребуетъ сравнительно немного примѣчаній, можетъ быть вмѣщена въ одинъ томъ (исходя изъ объема I тома); также и историческія сочиненія. Но статьи журнальныя, критическія, записки, т. е. V томъ изданія Литературнаго Фонда, придется, вѣроятно, раздѣлить на два тома, такъ какъ, во-первыхъ, — текстъ 1887 г. долженъ быть дополненъ нѣсколькими статьями, а во-вторыхъ, весь этотъ матеріалъ требуетъ большаго количества подробныхъ примѣчаній. Такимъ образомъ, я предполагаю, что повѣсти займутъ VI томъ Академическаго изданія, журнальныя статьи и проч. составятъ VII и VIII томы, а сочиненія историческія — томъ IX; письма Пушкина, приготовляемые къ изданію В. И. Саитовымъ, составятъ X и XI томы. Въ этомъ расчетѣ на одиннадцать томовъ я имѣю въ виду то, что было сказано объ объемѣ изданія въ предисловіи къ I тому: изданіе было предположено въ двѣнадцати томахъ, считая одинъ томъ на біографію Пушкина. Такъ какъ планъ изданія нѣсколько измѣнился, и въ программѣ его, поскольку она доселѣ установлена, о

біографіи не говорится, то если бы было признано возможнымъ сдѣлать расчетъ изданія на двѣнадцать томовъ безъ біографіи, т. е. два тома на письма, а десять томовъ на сочиненія, я бы предложилъ нѣсколько иное распредѣленіе по томамъ матеріала собственно стиховъ: предложилъ бы раздѣлить ихъ не на пять, а на шесть томовъ, что уменьшило бы объемъ томовъ и дало бы болѣе равномерное распредѣленіе матеріала по томамъ. При такомъ распредѣленіи было бы такъ: I томъ, уже изданный, затѣмъ стихи Пушкина съ 1818 до 1836 года занимали бы томы съ II по VI, при чемъ по томамъ они распредѣлялись бы такъ:

II томъ—стихотворенія 1818—1823 гг.; по изданію Литературнаго Фонда всего 264 страницы	24 печатныхъ листа текста.
III томъ—стихотворенія 1824—1827 гг., всего 244 страницы	22 листа.
IV томъ—стихотворенія 1828—1830 гг., всего 225 страницъ	21 листъ.
V томъ — „Евгеній Онѣгинъ“, всего 190 стр.	18 листовъ.
VI томъ—стихотворенія 1831—1836 гг., всего 238 стр.	21 листъ.

Проза, согласно вышеприведенному расчету, займетъ четыре тома, т. е. томы съ седьмого по десятый включительно. Распредѣленіе стихотворнаго матеріала 1818—1836 гг. не на четыре, а на пять томовъ, помимо большей равномерности томовъ, имѣетъ то важное удобство, что, при меньшемъ объемѣ, каждый отдѣльный томъ будетъ требовать меньше труда и времени и можетъ быть скорѣе законченъ.

Относительно порядка приготовленія и печатанія то-

мовъ я позволю себѣ предложить слѣдующее. Въ настоящее время я занятъ изготовленіемъ II тома стихотвореній 1818 — 1824 гг. Я надѣюсь, что я приготовлю этотъ томъ окончательно къ веснѣ 1903 г. Вслѣдъ затѣмъ, я намѣревался бы приняться за приготовленіе тома повѣстей. Прозу Пушкина, говоря вообще, издавать, конечно, гораздо легче, чѣмъ его стихи; поэтому смѣна тома стихотвореній томомъ прозы будетъ представлять извѣстнаго рода отдыхъ для редактора, а вмѣстѣ съ тѣмъ будетъ содѣйствовать, безъ всякаго ущерба для дѣла, болѣе быстрому появленію одного тома Пушкина за другимъ, что соотвѣтствуетъ желанію Комиссіи и II Отдѣленія, а также и желанію всей читающей публики. Тутъ надо имѣть еще въ виду и такой случай: окончательная подготовка даннаго тома стихотвореній къ печати задерживается тѣмъ, что еще не полученъ, не добытъ тотъ или другой автографъ Пушкина, находящійся въ частныхъ рукахъ: чтобы не было задержки въ выходѣ изданія, необходимо вообще рѣшить, что тома выпускаются не по порядку нумераціи, а по изготовленію.

Вслѣдъ за II томомъ стихотвореній я ставлю на первую очередь именно томъ повѣстей, такъ какъ, съ одной стороны, ихъ текстъ требуетъ значительнаго исправленія, а съ другой стороны, я занимался имъ неоднократно и работу надъ ними могу закончить сравнительно скоро.

Текстъ повѣстей Пушкина, по объему, — на половину посмертный, а по числу названій — большая часть очерковъ напечатана уже послѣ кончины поэта, въ посмертномъ изданіи, затѣмъ Анненковымъ, Бартевымъ и другими. При свѣркѣ печатнаго посмертнаго текста съ рукописями оказалось, что повѣсти Пушкина изданы очень неудовлетворительно: въ переводѣ текста вкралось много существенныхъ искаженій, а нѣкоторые отрывки перепутаны, начало одного соединено съ концомъ другого и пр.

Въ описаніи рукописей Пушкина я могъ только указать ошибки этого рода; изъ послѣдующихъ изданій, какъ извѣстно, только одно изданіе Литературнаго Фонда основывалось на Московскихъ рукописяхъ, но оно далеко не использовало ихъ, далеко не исправило всего текста Пушкинскихъ повѣстей. Такимъ образомъ, Академическому изданію предстоятъ двѣ задачи: исправить весь посмертный текстъ повѣстей Пушкина, свѣрить текстъ повѣстей, напечатанныхъ при жизни поэта, съ дошедшими до насъ подлинными рукописями и свести варианты ко всѣмъ повѣстямъ.

Работа эта сравнительно нетрудная, главнымъ образомъ потому, что рукописный матеріалъ весь сосредоточенъ вмѣстѣ: за передачу рукописей Пушкина въ Румянцовскій Музей русская наука и литература навсегда обязаны благодарностью старшему сыну поэта, А. А. Пушкину. Главная путаница въ посмертномъ текстѣ повѣстей указана была мною еще въ описаніи рукописей Пушкина въ 1884 году, а затѣмъ я занимался этимъ текстомъ еще въ 1886 г., свѣряя „Дубровскаго“ по рукописи для изданія Литературнаго Фонда; теперь, работая надъ тетрадами поэта для Академическаго изданія, помимо того, что отрывки повѣстей попадаютъ въ разныхъ тетрадахъ среди стихотвореній, я обратился къ тѣмъ тетрадамъ, которыя специально заключаютъ повѣсти, и занимался ими еще съ декабря 1901 г. Такимъ образомъ, у меня уже довольно много сдѣлано для окончательной подготовки текста повѣстей Пушкина къ печати, и я рассчитываю въ скоромъ времени, вслѣдъ за II томомъ стихотвореній, приготовить къ изданію томъ повѣстей.

Въ заключеніе позволяю себѣ повторить два свои предложенія:

1) Прошу Коммиссію одобрить то или другое раздѣленіе сочиненій Пушкина по томамъ и

2) прошу также одобрить посмѣнную подготовку то стиховъ, то прозы Пушкина для изданія, или, говоря общѣе, — одобрить, — разъ распредѣленіе по томамъ будетъ установлено, — подготовку къ печати сочиненій Пушкина не въ порядкѣ нумераціи томовъ, а по мѣрѣ удобства:

.

Поѣздка въ с. Тригорское

въ 1902 году.

(Отчетъ Отдѣленію русскаго языка и словесности Императорской Академіи
Наукъ)

Б. Л. Модзалевскаго.

Историческія, очаровательныя по своей живописности мѣста — Михайловское, Тригорское, Голубово, Святія Горы и ихъ окрестности — уже не разъ привлекали къ себѣ вниманіе нашихъ писателей и ученыхъ. Посѣщенія этихъ мѣстъ начались еще въ концѣ 1840-хъ годовъ и, съ перерывами, продолжались вплоть до настоящаго времени, особенно усилившись въ юбилейномъ 1899 году, когда „Пушкинскіе уголки“ сдѣлались мѣстами, въ которыя стали совершаться цѣлыя паломничества, имѣвшія цѣлью или непосредственное знакомство съ краемъ, въ которомъ проживалъ „поэтъ опальный“, или разысканіе какихъ-нибудь вещественныхъ памятниковъ, касающихся его тамъ пребыванія, или собраніе различныхъ мѣстныхъ преданій, воспоминаній и даже слуховъ. Послѣ извѣстной „Прогулки въ Тригорское“, совершенной въ 1866 году М. И. Семевскимъ, вывезшимъ отсюда множество цѣнныхъ матеріаловъ, хранившихся у Алексѣя Николаевича Вульффа, этотъ поэтическій уголокъ посѣтилъ, лѣтомъ

1896 года, Леонидъ Николаевичъ Майковъ, съ тою-же пѣлюю — поискать на мѣстѣ матеріаловъ, которые могли-бы быть ему полезными для его работы — академическаго изданія сочиненій Пушкина. Получивъ отъ теперешнихъ обладателей Тригорскаго и Голубова кое-какія бумаги, Леонидъ Николаевичъ не могъ заняться разсмотрѣніемъ весьма его интересовавшей Тригорской библіотеки (которая, впрочемъ, привлекала къ себѣ вниманіе и болѣе раннихъ посѣтителей „Тригорскаго замка“): послѣдняя представительница семьи Вульфъ-Осиповыхъ — Марья Ивановна Осипова доживала въ это время свои послѣдніе дни, и Леонидъ Николаевичъ, не желая беспокоить больную и ея близкихъ, долженъ былъ отложить свое намѣреніе до другого, болѣе благоприятнаго случая. Къ сожалѣнію, здоровье Леонида Николаевича не позволило ему и впослѣдствіи, какъ онъ предполагалъ, привести въ исполненіе свое намѣреніе, — и вопросъ о разсмотрѣніи Тригорской библіотеки былъ оставленъ открытымъ.

Въ 1901 году, осенью, Тригорское посѣтилъ извѣстный беллетристъ Иванъ Леонтьевичъ Щегловъ-Леонтьевъ, помѣстившій затѣмъ, въ № 9220 „Новаго Времени“, фельетонъ („О Пушкинскихъ уголкахъ и Тригорской библіотекѣ“), въ которомъ сообщалъ, что даже при бѣгломъ просмотрѣ книгъ лишь одного изъ шкафовъ библіотеки онъ нашелъ нѣсколько любопытныхъ данныхъ. „Въ короткій промежутокъ, бывшій въ моемъ распоряженіи“, писалъ г. Щегловъ: „увидѣть, разумѣется, пришлось мнѣ немного, но и то немного, что мнѣ посчастливилось выудить на удачу съ нижнихъ полокъ ветхаго книжнаго шкафа, взволновало меня до крайности... Это была коллекція старинныхъ календарей, принадлежавшихъ П. А. Осиповой — иные въ сафьянныхъ переплетахъ, другіе — въ простыхъ, третьи — вовсе безъ переплета. На нѣкоторыхъ изъ нихъ, на заглавномъ листѣ, знаме-

нательная надпись: „Прасковья Александровна Осипова отъ Пушкина 1)“. Приведа, затѣмъ, изъ календарей нѣсколько сдѣланныхъ П. А. Осиповою записей, г. Щегловъ продолжаетъ: „Дальнѣйшее обзорѣніе Тригорской библіотеки, уже сквозь запыленные окна шкафовъ, даетъ, разумѣется, лишь приблизительное, но всё-же характерное отраженіе минувшей эпохи. Сантиментальные французскіе романы и энциклопедическіе словари, домашніе лѣчебники и историческія книги, старинные журналы и альманахи — все это терпѣливо ждетъ спеціальной описи, которая явится, вѣроятно, цѣннымъ комментариемъ для изслѣдователя „Евгенія Онѣгина“ и его времени“ 2).

Сообщеніе, сдѣланное г. Щегловымъ, послужило лишнимъ побужденіемъ къ тому, чтобы Академія привела въ исполненіе намѣреніе покойнаго Л. Н. Майкова, — и Отдѣленіе русскаго языка и словесности поручило мнѣ

1) При болѣе спокойномъ и внимательномъ разсмотрѣніи оказалось, что надписи эти сдѣланы рукою не Александра Сергѣевича, а его отца Сергѣя Львовича Пушкина, дарившаго календари Прасковья Александровна въ благодарность за мелкія одолженія, которыя она ему оказывала, какъ сосѣдка по имѣнію. Да и находятся эти надписи на календаряхъ съ 1838 года, т. е. уже послѣ смерти поэта (см. ниже, въ каталогѣ библіотеки).

2) Г. Щегловъ вспоминаетъ при этомъ извѣстное описаніе Онѣгинской библіотеки и хочетъ въ книгахъ Тригорскаго найти подтвержденіе стихамъ поэта:

Хранили многія страницы
Отмѣткѣ рѣзкую ногтей:
Глаза внимательной дѣвицы
Устремлены на нихъ живѣй.
Татьяна видитъ съ трепетаньемъ,
Какою мыслью, замѣчаньемъ
Бывалъ Онѣгинъ пораженъ,
Съ чѣмъ молча соглашался онъ.
На ихъ поляхъ она встрѣчаетъ
Черты его карандаша...
Вездѣ Онѣгина душа
Себя неволью выражаетъ
То краткимъ словомъ, то крестомъ,
То вопросительнымъ крючкомъ...

сѣздить въ село Тригорское. Главную задачу мою было разсмотрѣніе бібліотеки и ближайшее ознакомленіе съ ея составомъ. Я долженъ былъ перебрать всѣ книги съ тѣмъ, чтобы посмотрѣть, не окажется-ли въ нихъ, на поляхъ или въ текстѣ, тѣхъ „рѣзкихъ отмѣтокъ“, о которыхъ говорится въ „Евгеніи Онѣгинѣ“, ибо извѣстно, что Пушкинъ широко пользовался книгами изъ „Тригорскаго зámка“, — чтò видно, между прочимъ, и по его письмамъ. Было высказано также желаніе, чтобы я осмотрѣлъ и бібліотеку села Голубова, принадлежавшую баронессѣ Евпраксіи Николаевнѣ Вревской, бывшей Зинѣ Вульфъ, — прототипу Татьяны Лариной.

Заручившись предварительнымъ письменнымъ соглашеніемъ на мой пріѣздъ со стороны нынѣшнихъ владѣльцевъ Тригорскаго и Голубова — баронессы Софіи Борисовны и барона Александра Борисовича Вревскихъ, я выѣхалъ изъ Петербурга по Варшавской желѣзной дорогѣ вечеромъ 25 іюня, взявъ билетъ до г. Острова, куда и прибылъ благополучно въ 8 ч. утра 26-го числа, а затѣмъ, по Кіевскому шоссе, направился на почтовыхъ, черезъ село Мясово, съ село Вѣче къ любезно обѣщавшему мнѣ свое руководство и содѣйствіе Павлу Ѳедоровичу Карпову, мѣстному земскому начальнику, извѣстному своими энергичными трудами по устройству въ Святыхъ-Горахъ и въ Михайловскомъ юбилейныхъ торжествъ 1899 года. Проѣхавъ черезъ Мясово и у дер. Горохиной-Горы вступивъ въ границы Опочецкаго уѣзда, я въ 3 часа дня 26-го же числа доѣхалъ до с. Вѣча (въ 45 в. отъ Острова), гдѣ былъ встрѣченъ любезными хозяевами — Павломъ Ѳедоровичемъ и Марією Александровною Карповыми и ихъ дочерью Надеждою Павловною Назимовой, супругой инженера-архитектора Псковскаго Губернскаго Земства Владиміра Леонидовича Назимова, по проекту и подъ наблюденіемъ котораго производится

въ настоящее время работы по укрѣпленію въ Святогорскомъ монастырѣ горы съ могилою Пушкина. Павелъ Федоровичъ Карповъ любезно предложилъ мнѣ свезти меня въ Голубово и представить баронессѣ и барону Вревскимъ, у которыхъ я хотѣлъ лично попросить разрѣшенія на осмотръ Тригорскаго и на обнародованіе матеріаловъ, которые могъ-бы найти тамъ.

27-го іюня я съѣздилъ съ П. О. Карповымъ въ Голубово, гдѣ представился почтенному хозяину барону Александру Борисовичу Вревскому, его сестрамъ — баронессѣ Софіи Борисовнѣ Вревской и Евѣиміи Борисовнѣ Зубовой, а также баронессѣ Свѣтланѣ Николаевнѣ Вревской, рожд. Лопухиной, женѣ барона Павла Александровича, нынѣшняго Варшавскаго вице-губернатора; тамъ же гостили въ это время: Наталья Михайловна Петропавловская — внучка баронессы Евпр. Никол. Вревской и племянница барона Александра Борисовича — и Марія Владиміровна Зубова, рожд. Эккъ, невѣстка Евѣиміи Борисовны Зубовой.

И баронъ, и баронесса любезно подтвердили мнѣ свое разрѣшеніе осмотрѣть достопримѣчательности Голубова и Тригорскаго и напечатать при своемъ отчетѣ то, что мною будетъ тамъ найдено. Къ сожалѣнію, осмотрѣть Голубовскую бібліотеку мнѣ не удалось, такъ какъ въ комнатѣ, гдѣ помѣщаются шкафы съ книгами, въ настоящее время лежитъ больная Марья Борисовна Карпова¹⁾. Впрочемъ, баронъ старался утѣшить меня тѣмъ, что бібліотека невелика, очень разрознена и рѣшительно не представляетъ собою ничего замѣчательнаго, будучи, при томъ, составлена почти сплошь изъ книгъ болѣе новаго времени, во всякомъ случаѣ — послѣ-Пушкин-

1) Рожд. баронесса Вревская (род. во Псковѣ 6-го іюля 1833 г.), старшая изъ дѣтей барона Б. А. Вревскаго, вдова Григорія Федоровича Карпова (род. въ 1835, ум. въ 1888 г.).

скаго. Убѣдившись съ грустью въ совершенной невозможности исполнить свое намѣреніе — посмотрѣть бібліотеку мнѣ все-таки казалось очень не лишнимъ, — я воспользовался предложеніемъ баронессы Софіи Борисовны посмотрѣть другія достопримѣчательности Голубѣва, какъ, напримѣръ, серебряный ковшечекъ на длинной ручкѣ, въ которомъ баронесса Евпраксія Николаевна, будучи еще не за-мужемъ, варила жженку для Пушкина, Языкова и Вульфа, а также бережно хранимые ею экземпляры „Онѣгина“, поднесенные ея матери Пушкинымъ (Глава III, Главы IV — V и Главы VI — VII); на двухъ изъ книжекъ, на обложкахъ, рукою Пушкина написано: „Евпраксіи Николаевнѣ Вульфъ отъ Автора“, а на одной (Главы IV — V, изд. 1828 г.) — „Евпраксіи Николаевнѣ Вульфъ А. Пушкинъ. *Твоя отъ твоихъ.* 22 Февраля 1828 г.“. Въ одной изъ книгъ оказалось вложеннымъ посланіе *Н. М. Языкова* къ баронессѣ Е. Н. Вревской, — подлинный автографъ, помѣченный 11-мъ ноября 1845 года¹⁾. Въ Голубовѣ, кромѣ гипсовыхъ бюстовъ Пушкина и барона А. А. Дельвига, хранятся еще портреты: баронессы Евпраксіи Николаевны *Вревской* (масляными красками, работы, — какъ сообщила мнѣ баронесса С. Б. Вревская, — Т. Г. Шевченка, во 2-й половинѣ 1840-хъ годовъ, подписанный какимъ-то псевдонимомъ); Алексѣя Николаевича Вульфа (масляными красками, 1840-хъ годовъ), Ивана Петровича *Вульфа*, Тверского губернатора (дѣда баронессы Евпр. Ник. Вревской и Ал. Ник. Вульфа), умершаго въ началѣ 1817 года (литографія Paul'я Petit, 1856 г., съ оригинала работы О. А. Кипренскаго съ его извѣстной монограммою: О. К., писаннаго въ Твери въ

1) См. въ Прилож. VII; оно впервые было напечатано въ „Русской Бесѣдѣ“ 1859 г., № 5; въ послѣднемъ изданіи сочиненій Языкова (Суворинскомъ, 1898 г.), первомъ послѣ изданія Перевлѣскаго, оно пропущено.

1811 году); а также нѣсколько портретовъ семьи бароновъ Вревскихъ, между прочимъ — небольшой портретъ масляными красками князя Александра Борисовича Куракина, работы Боровиковскаго (въ ростъ, съ бюстомъ Павла I съ правой стороны)¹⁾ и его-же погрудный портретъ, въ натуральную величину.

Благодаря любезности баронессы Свѣтланы Николаевны Вревской, мнѣ удалось посѣтить и развалины старинной церкви въ погостѣ Вревѣ (въ 1 верстѣ отъ Голубова), живописномъ какъ своимъ расположеніемъ на высокомъ плоскогорьѣ, такъ и этими развалинами. Кирпичная церковь эта, въ готическомъ стилѣ, была спѣшно выстроена княземъ Александромъ Борисовичемъ Куракинымъ къ ожидавшемуся имъ пріѣзду императора Павла I; посѣщеніе это не состоялось, а между тѣмъ зданіе было закончено и освящено, но, послѣ первой-же службы, обрушилось, какъ только народъ разошелся. Живописныя развалины Вревской церкви виднѣются еще издали, задолго до Врева; онѣ тщательно поддерживаются и въ настоящее время служатъ мѣстомъ послѣдняго упокоенія семьи бароновъ Вревскихъ. Существуетъ преданіе, что въ то время, какъ умираетъ кто-нибудь изъ нихъ, — колоколь Вревской церкви, свалившійся при разрушеніи ея въ находящееся у подошвы горы озерко, глухо въ немъ звучитъ погребальнымъ звономъ. Въ развалинахъ Вревской церкви и около нея, въ особомъ склепѣ, погребены: баронъ Борисъ Александровичъ *Вревскій* (род. 29-го ноября 1805, ум. 17-го декабря 1888 г.), его жена — баронесса Евпраксія Николаевна *Вревская*, рожд. Вульфъ (род. 12-го октября 1809, ум. 22-го марта 1883 г.), и ихъ дѣти: младенецъ баронъ Александръ Борисовичъ, младенецъ баронъ Николай Борисовичъ (род. 15-го іюня, а

1) Съ этого оригинала есть гравюра Вендрамини.

ум. 24-го іюля 1835 г.), Александра Борисовна *Ладыженская*, рожд. бр. Вревская (род. 21-го августа 1840, ум. 7-го іюля 1899 г.), баронъ Алексѣй Борисовичъ *Вревскій* (род. 4-го августа 1845, ум. 21-го августа 1877 г.), баронъ Ипполитъ Борисовичъ *Вревскій* (род. 3-го сентября 1847, ум. 11-го іюля 1889 г.), Михаилъ Ивановичъ *Петропавловскій* (род. 6-го сентября 1830, ум. 3-го сентября 1893 г.) — мужъ баронессы Павлы Борисовны Вревской (род. въ Островѣ 9-го января 1842 г.), Григорій Ѳедоровичъ *Карповъ* (род. 4-го октября 1835 г., ум. 7-го ноября 1888 г.), мужъ баронессы Маріи Борисовны Вревской (род. во Псковѣ 6-го іюля 1833 г.) и баронъ Степанъ Борисовичъ *Вревскій* (ум. въ 1902 г.), владѣлецъ замѣчательнаго по своему живописному мѣстоположенію на берегу красиваго озера сельца Александрова, находящагося въ 1 верстѣ отъ Голубова; онъ былъ женатъ на своей двоюродной сестрѣ баронессѣ Маріи Михайловнѣ Сердобиной.

28-го числа я отправился, вмѣстѣ съ обязательнымъ П. Ѳ. Карповымъ, въ Тригорское — цѣль моей поѣздки. По пути туда мы побывали въ Михайловскомъ и заглянули въ пустой Михайловскій домъ, а затѣмъ — въ Святогорскомъ монастырѣ на могилѣ Пушкина, вокругъ которой кипѣла работа по укрѣпленію монастырской горы, производимая подъ бдительнымъ надзоромъ В. Л. Назимова¹⁾.

Посѣтивъ Пушкинскую читальню и богадѣльню въ

1) Съ лѣвой стороны отъ памятника Пушкина — могилы его дѣда и бабки, на которыхъ съ большимъ трудомъ, но съ полной несомнѣнностью можно прочесть: Марья Алексѣевна *Гангубаль*, род. 20-го января 1745, ум. 27-го іюня 1818 г.; Иосифъ Абрамовичъ *Гангубаль*, род. 20-го января 1744, ум. 12-го октября 1806 г. (а не въ 1797 г., какъ говоритъ Пушкинъ: Соч., т. V, стр. 152). Могиль отца поэта — Сергѣя Львовича (ум. въ С.Пб. 29-го іюля 1848 г.) и матери — Надежды Осиповны (ум. въ С.Пб. 29-го марта 1836 г.) не сохранилось, или они погребены въ одномъ склепѣ съ сыномъ. Тутъ же погребена мать уважаемаго П. Ѳ. Карпова — Шарлотта Григорьевна *Карпова*, рожд. *Гросманъ* (ум. 14-го ноября 1882 г.).

Святыхъ-Горахъ и побывавъ на Тимошеевой-Горѣ, гдѣ погребена Марія Ивановна *Осипова* (род. 27-го іюля 1820, ум. 19-го іюля 1896 г.), я уже къ вечеру попалъ въ Тригорское, и здѣсь, благодаря ходатайству за меня П. О. Карпова, былъ любезно принятъ постоянно живущимъ въ Тригорскомъ Борисомъ Петровичемъ Бекманомъ, которому и приношу здѣсь мою искреннюю благодарность за всѣ одолженія и содѣйствіе, оказанныя имъ мнѣ во время трехдневнаго моего пребыванія въ Тригорскомъ. Г. Бекманъ тутъ-же указалъ мнѣ библиотечные шкафы, числомъ 4, наполненные книгами. На слѣдующій день, съ утра, я приступилъ къ пересмотру книгъ и составилъ имъ подробный списокъ, который и слѣдуетъ ниже, въ приложеніи I, приведенный въ *нѣкоторый* систематическій порядокъ¹⁾.

На библиотеку Тригорскаго обратилъ вниманіе уже Семевскій, бывшій тамъ въ 1866 году. Въ описаніи своей поѣздки въ Тригорское²⁾ онъ, впрочемъ, лишь кратко упоминаетъ о ней, не описывая подробно. „Въ небольшихъ старинныхъ шкапчикахъ“, говоритъ онъ: „помѣщается библиотека Тригорскаго; новыхъ книгъ не много, но зато я нашель здѣсь не мало изданій Новиковскихъ, довольно много книгъ по русской исторіи, нѣкоторыя библиографическія рѣдкости³⁾, старинныя изданія русскихъ авторовъ: Сумарокова, Лукина, „Ежемѣсячныя Сочиненія“ Миллера, „Россійскій Театръ“, первое изданіе „Дѣяній Петра I-го“ — твореніе Голикова и проч. Между прочимъ,

1) При печатаніи списка книгъ, преимущественно 1-го отдѣла каталога, я счелъ полезнымъ раскрыть анонимы и псевдонимы, насколько это представилось возможнымъ сдѣлать при помощи трудовъ Barbier, Quegard'a, De-Manne'a и др.

2) „С.-Петербургскія Вѣдомости“ 1866 г., №№ 139, 146, 157, 163, 168 и 175.

3) „Напр., хоть эта книга: „Дневныя записки путешествія изъ Архипелагскаго, Россіи принадлежащаго, острова Пароса въ Сирію и проч., Сергѣя Плѣщѣева въ исходѣ 1772 г. С.-Пб. 1773, въ 8 д. Эта книжка прежде мнѣ не попадалась подъ руку“. Прим. Семевского.

по этому экземпляру и именно въ этой самой комнатѣ Пушкинъ впервые познакомился съ жизнью и дѣянiями монарха, исторiю котораго, какъ извѣстно, Пушкинъ взялся-было писать въ послѣднiе годы своей жизни. Но самымъ драгоценнымъ украшенiемъ библіотеки села Тригорскаго [является] экземпляръ альманаха „Сѣверные Цвѣты“ (1825 — 1831 годовъ), всѣ пѣсни „Евгенiя Онѣгина“ — въ тѣхъ книжечкахъ, какъ онѣ впервые выходили въ свѣтъ и съ такимъ небывалымъ дотолѣ восторгомъ и любопытствомъ перечитывались всею Россiею; сочиненiя Баратынскаго, Дельвига, — и всѣ эти книги украшены надписями авторовъ: то „Прасковѣ Александровнѣ Осиповой“, то „Алексѣю Николаевичу Вульффу“, съ приписками: „въ знакъ уваженiя“, „въ знакъ дружбы“ и т. под. Встарину (какъ сообщилъ мнѣ хозяинъ) библіотека эта была довольно велика, и въ ней было много книгъ съ дорогими гравюрами; она была собрана отцомъ его матери Вымдонскимъ, человѣкомъ по своему времени весьма образованнымъ, находившимся въ сношенiяхъ съ Новиковымъ, едва-ли даже не масономъ и, какъ говорятъ, членомъ Казанской ложи. Вымдонскiй былъ прекрасный хозяинъ, любилъ читать и весьма хорошо рисовалъ; рисунки его хранятся до сихъ поръ въ Тригорскомъ...“¹⁾

1) Александръ Максимовичъ Вындомскiй (или Вымдонскiй, какъ раньше писалась эта фамилія) былъ сыномъ Максима Дмитрiевича, генераль-майора и бывшаго Шлиссельбургскаго коменданта, которому, за службу въ качествѣ надсмотрщика за Анною Леопольдовною и юнымъ ех-императоромъ Иоанномъ Антоновичемъ, было пожаловано, по указу Екатерины II отъ 29-го iюля 1762 г., Тригорское съ 1085 душами крестьянъ. А. М. Вындомскiй началъ службу въ 1756 г. въ Семеновскомъ полку, въ 1778 г. былъ капитанъ-поручикомъ, а въ 1780 году, при отставкѣ, получилъ чинъ полковника, послѣ чего поселился въ Тригорскомъ, гдѣ и умеръ 12-го февраля 1813 г.; погребенъ онъ у церкви въ пог. Городищѣ, въ ½ верстѣ отъ Тригорскаго. Изъ его литературныхъ произведенiй въ печати извѣстно лишь одно стихотворенiе „Молитва грѣшника кающагося“, помѣщенное въ журналѣ „Бесѣдующій Гражданинъ“ 1789 г., ч. II, стр. 22. Кромѣ того, имъ издана отдѣльно: „Записка, какимъ образомъ сдѣлать

Дѣйствительно, книгъ, принадлежавшихъ, судя по надписямъ, А. М. Вындомскому, въ библиотекѣ Тригорскаго сохранилось много; но вообще составъ ея, со времени поѣздки Семейскаго, сильно-таки измѣнился: многихъ книгъ нѣтъ (напр., я не нашелъ ни „Дѣяній Петра Великаго“, ни комплекта „Сѣверныхъ Цвѣтовъ“, ни книги Плещеева, ни „Евгенія Онѣгина“); видно, что библиотеку кто-то даже пытался приводить въ систематическій порядокъ; взамѣнъ утраченныхъ появилось много книгъ духовно-нравственнаго содержанія, въ родѣ путешествій А. Н. Муравьева, сочиненій митр. Филарета, проповѣдей, житій святыхъ и т. под. Кажется, эти книги приобрѣтались подъ конецъ жизни П. А. Осиповою и ея дочерью — М. И. Осиповою.

Въ Тригорской библиотекѣ, не смотря на то, что она за послѣднее время подверглась, повидимому, значительнымъ измѣненіямъ въ своемъ составѣ, что въ ней вовсе не оказалось книгъ „съ рѣзкими отмѣтками ногтей“ Пушкина-Онѣгина, что мы не нашли тамъ ничего, прямо относящагося къ Пушкину (кромѣ рисунка карандашомъ на экземплярѣ I тома „Клариссы Гарлоу“, о которой онъ, кстати, писалъ изъ Михайловскаго брату Льву Сергѣевичу въ половинѣ ноября 1824 г.: „Читаю Клариссу: мочи нѣтъ, какая скучная дура!“¹⁾), — да экземпляра „Стихотвореній Александра Пушкина“ съ тщательною замазанною надписью автора), — не смотря на все это, въ ней нашлось кое-что, по нашему мнѣнію, любопытное: такъ, уже самый составъ ея очень характеренъ для эпохи и наглядно показываетъ намъ, на чемъ воспитывалась Пуш-

изъ простого горячаго вина самую лучшую французскую водку; почерпнутыя къ сему правила изъ опыта почтенной публикѣ и любителямъ хозяйства сообщаетъ Александръ Вындомской“, С.-Пб. 1800, изд. 2-е — С.-Пб. 1803. См. также, въ приложеніи XI, стихотвореніе Вындомскаго. *Б. М.*

1) Соч., т. VII, стр. 92.

кинская Татьяна, что она читала, надъ чѣмъ задумывалась и что питало ея воображеніе.

....Ей рано нравились романы;
Они ей замѣняли все;
Она влюблялася въ обманы
И Ричардсона, и Руссо.
Отецъ ея былъ добрый малый¹⁾,
Въ прошедшемъ вѣкъ запоздалый,
Но въ книгахъ не видалъ вреда²⁾;
Онъ, не читая никогда,
Ихъ почиталъ пустой игрушкой
И не заботился о томъ,
Какой у дочки тайный томъ
Дремалъ до утра подъ подушкой.
Жена-жь его была сама
Отъ Ричардсона безъ ума³⁾.

Цѣлая галлерей романическихъ героевъ проходитъ при просмотрѣ книгъ Тригорской библіотеки, въ которой количество романовъ и вообще произведеній изящной литературы XVIII и начала XIX вѣковъ значительно превосходитъ число книгъ другихъ отдѣловъ. Почти всѣ романы, составившіе библіотеку Татьяны, т. е. Евпраксіи Вульфъ, перешли къ ней отъ ея матери Прасковьи Александровны: на многихъ изъ нихъ мы видимъ над-

1) Любопытный портретъ его находимъ въ воспоминаніяхъ его родной племянницы — А. П. Кернъ: „Это была замѣчательная партія: мужъ [т. е. Н. И. Вульфъ] няньчился съ дѣтьми, варилъ въ шлафрокѣ варенье, а жена [П. А. Вульфъ, впоследствии Осипова] — гоняла на кордѣ лошадей или читала „Римскую исторію“. Оба они, однако, были люди достойные любви и уваженія“ („Русскій Архивъ“ 1884 г., кн. III, стр. 330).

2) Въ библіотекѣ Тригорскаго есть, дѣйствительно, нѣсколько книгъ съ надписями его имени и фамиліи.

3) И Ричардсонова „Geschichte Herrn Grandison“, и Руссо оказались на лицо въ Тригорской библіотекѣ (см. каталогъ).

пись ея руки, сдѣланную ею сперва какъ „Prascovie de Windomsky“, затѣмъ — какъ „Prascovie Woulff“ и, наконецъ, „Prascovie d'Ossipoff“: очевидно, что и Прасковья Александровна въ молодости, да и въ зрѣлыхъ годахъ такъ же зачитывалась романами, какъ и многія изъ ея современницъ¹⁾: и Грандисонъ, и Кларисса Гарлоу, и Юлія, и разныя Герміоны, Клары, Георгины, Елизаветы, Христіны и т. д., и т. д. съ ихъ героями, — все это налицо въ Тригорской библіотекѣ, все свидѣтельствуесть о томъ, что его обитательницы старшаго и младшаго поколѣній какъ нельзя болѣе подходятъ къ типамъ, нарисованнымъ Пушкинымъ, и намъ кажется почти несомнѣннымъ, что именно съ нихъ прозорливымъ поэтомъ взято много тѣхъ „наблюденій вѣрныхъ и безпристрастныхъ“, о которыхъ онъ самъ говоритъ въ рукописи предисловія къ первому изданію „Евгенія Онѣгина²⁾“.

Кромѣ библіотеки, въ Тригорскомъ нашлось и еще кое-что заслуживающее вниманія: мы разумѣемъ найден-

1) См. работу В. В. Сиповскаго: „Онѣгинъ, Татьяна и Ленскій“, С.-Пб. 1899, стр. 5 и сл., гдѣ такъ живо и отчетливо очерчены типы нашихъ любительницъ романовъ XVIII и XIX в.

2) Анненковъ, какъ извѣстно, видитъ въ Татьянѣ и Ольгѣ Ларинныхъ отраженіе Евпраксіи и Анны Вульфъ; о томъ-же свидѣтельствуесть и братъ ихъ Алексѣй Николаевичъ, говоря въ своемъ „Дневникѣ“: „.....Я даже былъ дѣйствующимъ лицомъ въ описаніяхъ деревенской жизни Онѣгина, ибо она вся взята изъ пребыванія Пушкина у насъ, „въ губерніи Псковской“. Такъ я, Дерптскій студентъ, явился въ видѣ Гёттингенскаго подъ названіемъ Ленскаго; любезныя мои сестрицы суть образцы его деревенскихъ барышень, и чуть не Татьяна-ли одна изъ нихъ“ (Л. Н. Майковъ. Пушкинъ, стр. 199). Припомнимъ и надпись Пушкина на экземплярѣ „Онѣгина“, поднесенномъ Е. Н. Вульфъ: „Твоя отъ твоихъ“; кромѣ того, баронъ А. Б. Вревскій говорилъ мнѣ, что имя своей героини Пушкинъ связалъ съ именемъ его матери — баронессы Евпраксіи Николаевны, такъ какъ Татьяна празднуется въ тотъ же день, что и Евпраксія: дѣйствительно, день обѣихъ — 12-е января. Въ супругахъ Ларинныхъ также очень много сходнаго съ супругами Вульфами (сравни строфы XXX — XXXVI главы II „Евгенія Онѣгина“). Черты Анны Вульфъ — Ольги — отчасти обрисовываются и изъ прилагаемыхъ ниже писемъ къ ней брата Алексѣя Николаевича.

ныя нами письма и бумаги Прасковьи Александровны Осиповой и Алексѣя Николаевича Вульфа. На первомъ мѣстѣ слѣдуетъ поставить три письма А. И. Тургенева къ П. А. Осиповой (прилож. II), весьма содержательныя и любопытныя, какъ и всѣ вообще его письма; затѣмъ — письма къ П. А. Осиповой ея кузины Екатерины Евгеньевны Кашкиной (извлеченіе см. въ прилож. III); далѣе — письма А. П. Кернъ (Марковой-Виноградской) къ А. Н. Вульфу (прилож. IV), копія съ письма князя П. А. Вяземскаго къ О. С. Пушкиной (Павлищевой) (прилож. V); письма А. Н. Вульфа къ сестрѣ Аннѣ Николаевнѣ, относящіяся къ 1828 — 1853 гг. (прилож. VI), пополняющія намъ образъ Алексѣя Николаевича, столь живо нарисованный Л. Н. Майковымъ („Пушкинъ“, С.-Пб. 1899), сѣтовавшимъ на недостатокъ матеріаловъ для болѣе отчетливой біографіи этого пріятеля Пушкина; извлеченія изъ писемъ къ нему отъ А. И. Колзаковой (прилож. XI); наконецъ, нѣсколько бумагъ дѣлового содержанія (прилож. VIII¹), рисующихъ намъ Вульфа — сельскаго хозяина и его отношеніе къ реформѣ 1861 г., въ которой онъ хотя и принималъ активное участіе въ качествѣ члена Тверскаго Комитета объ улучшеніи быта помѣщичьихъ крестьянъ (1858 г.), но на которую смотрѣлъ со своей точки зрѣнія, слишкомъ ревниво отстаивая свои „права“ отъ посягательствъ принадлежавшихъ ему „душъ мужеска и женска пола“, въ коихъ видѣлъ своихъ личныхъ враговъ. Въ этомъ отношеніи многочисленныя сохранившіяся въ Тригорскомъ бумаги: заявленія, жалобы, протесты, расчеты и учеты весьма характерны для біографіи Вульфа, который изъ „Гёттингенскаго студента съ вольнолюбивыми мечтами, духомъ пылкимъ и востор-

1) Нѣкоторыя бумаги писаны отъ имени Маріи Ивановны Осиповой, но всѣ — рукою А. Н. Вульфа, почему мы и считаемъ ея авторомъ этихъ любопытныхъ документовъ.

женною рѣчью“¹⁾, столь прельщавшими Пушкина и Языкова, превратился съ годами въ хозяина-скопидома, правда, не утратившаго способности живо всѣмъ интересоваться, но на первый планъ поставившаго заботы о хозяйствѣ и о приращеніи своихъ доходовъ. И правда: принявъ имѣніе, послѣ смерти матери, въ очень запутанномъ положеніи, А. Н. Вульфъ, ко времени своей смерти, привелъ его въ блестящее состояніе, не смотря на совершившуюся вскорѣ реформу и всеобщее „оскудѣніе“, изъ котораго, какъ извѣстно, благополучно вышли лишь немногіе помѣщики. О Вульфѣ до сихъ поръ сохранилась въ краѣ память, какъ о „строгомъ баринѣ“, никому не дававшимъ поблажки.

Ко всему этому я счелъ нелишнимъ присоединить здѣсь: выборки изъ „Мѣсяцеслововъ“ П. А. Осиповой (прилож. IX), при чемъ извлекъ изъ нихъ лишь то, что можетъ представлять хотя-бы малѣйшій *общій* интересъ, а также — изъ двухъ альбомчиковъ или записныхъ книжечекъ, принадлежавшихъ П. А. Осиповой и ея отцу А. М. Вындомскому²⁾.

Изъ портретовъ, хранящихся въ Тригорскомъ, укажу прежде всего карандашный портретъ Пушкина, писанный J. V. (то-есть, J. Vernet)³⁾, восхитительный по своей работѣ, сохранности и, несомнѣнно, самый сходный съ ори-

1) „Евгеній Онѣгинъ“, гл. II, стр. VI.

2) Прилож. X. Кромѣ того, въ Тригорскомъ еще нашлись: большое количество писемъ къ П. А. Осиповой графа Карла Верри-делла-Бозіа (на нѣмецкомъ языкѣ, съ 1813 г.), письма къ ней-же отъ Николая Разлуднаго (1816 — 1817 г.), нѣсколько писемъ нѣкоего Cottard'a (на франц. яз., 1814 г.), Павлы Иван. Дашковой (1838 — 1842 г.) и нѣсколько писемъ къ А. Н. Вульфъ отъ родныхъ и знакомыхъ. Всѣ они общаго интереса не представляютъ.

3) Фототипія съ увеличенной, слѣдовательно, искаженной копіи съ него помѣщена въ „Альбомѣ Пушкинской юбилейной выставки, изд. подъ редакціей Л. Н. Майкова и В. Л. Модзалевскаго“, С.-Пб. 1899, л. 3.

гиналомъ, — судя по маскѣ поэта; портретъ этотъ виситъ въ наглухо-закрытой, необитаемой нынѣ комнатѣ М. И. Осиповой и подвергается всѣмъ случайностямъ, огню и водѣ, т. е. сырости; такой драгоценности, нѣтъ сомнѣнія, гораздо болѣе прилично было-бы храниться въ Пушкинскомъ Лицейскомъ Музеѣ или въ Императорской Публичной Библіотекѣ, гдѣ-бы онъ могъ быть доступенъ для обозрѣнія публики и гдѣ-бы менѣе подвергнутъ былъ дѣйствию неблагоприятныхъ обстоятельствъ. Затѣмъ, въ одной изъ комнатъ Тригорскаго висятъ на стѣнѣ портреты: Пушкина (гравюра Гейтмана изъ „Кавказскаго Плѣнника“, — отдѣльный оттискъ на *большомъ* листѣ, но, еще въ давнія времена, варварски сложенный и вставленный въ небольшую старинную рамку), барона А. А. Дельвига и А. И. Тургенева (о которомъ онъ пишетъ въ своемъ письмѣ къ П. А. Осиповой отъ 10-го февраля 1837 г.), — оба литографіи; затѣмъ — портретъ Алексѣя Николаевича *Вульфа*, акварель художника Григорьева, писанная съ натуры въ Петербургѣ 28-го сентября 1828 г., передъ отправленіемъ Вульфа на войну¹⁾, а также портретъ масляными красками Ивана Сафоновича *Осипова*, женскій портретъ (г-жи *Кашкиной*), также масляными красками, и прелестный портретъ — пастель Евгенія Петровича *Кашкина*, двоюроднаго дѣда П. А. Осиповой²⁾.

1-го Іюля я закончилъ разборку и описаніе библіотеки, посѣтилъ кладбище погоста Городища, въ $\frac{1}{2}$ верстѣ отъ Тригорскаго, гдѣ близъ церкви погребены: Прасковья Александровна *Осипова* (род. 23-сентября 1781, ум. 8-го апрѣля 1859 г.), ея второй мужъ ст. сов. Иванъ Сафоновичъ *Осиповъ* (ум. 5-го февраля 1824 г.), Алексѣй

1) Воспроизведенъ, по копіи съ него, сдѣланной барономъ Пав. Ал. Вревскимъ, въ „Альбомѣ Пушкинской юбилейной выставки“, л. 21.

2) Теперь этотъ портретъ баронессою С. Б. Вревскою переданъ Ник. Серг. и Ник. Ник. Кашкинымъ.

Николаевичъ *Вульфъ* (род. 17-го декабря 1805¹⁾, ум. 17-го апрѣля 1881 г.) и дѣдъ его полковникъ Александръ Максимовичъ *Вындомскій* (ум. 12-го февраля 1813 г.) и погостъ Вороничи (рядомъ съ Городищемъ), гдѣ у Воскресенской церкви погребенъ „помѣщикъ села Петровскаго²⁾, чиновникъ 14-го класса Веніаминъ Петровичъ *Ганнибалъ*“, умершій 23-го декабря 1839 г., на 65 году жизни³⁾.

Возвратившись въ тотъ-же день въ Вѣче и поблагодаривъ гостепріимныхъ П. О. и М. А. Карповыхъ за ихъ любезный пріютъ и содѣйствіе въ исполненіи моей задачи, я вечеромъ двинулся въ обратный путь. На станціи Мясово, сидя, въ ожиданіи лошадей, на постояломъ дворѣ, я приобрѣлъ у содержателя его случайно замѣченный мною на стѣнѣ акварельный портретъ (работы Шаде) Николая Игнатьевича *Шеннига* (род. въ 1795, ум. въ 1860 г.), пріятеля и, кажется, родственника А. Н. Вульфа (о немъ онъ упоминаетъ въ своемъ „Дневникѣ“), знаконца Пушкина, помѣщика сельца Духовá, близъ г. Острова и автора весьма цѣнныхъ и любопытныхъ воспоминаній, частію обнародованныхъ въ „Русскомъ Архивѣ“ 1880 и 1881 годовъ.

Б. Модзалевскій.

19-го октября 1902 г.
С.-Петербургъ.

“

1) По метрицѣ А. Н. Вульфа видно, что онъ родился въ Тригорскомъ-же; воспреемникомъ его былъ генераль-отъ-инфантеріи Мих. Мих. Философовъ, а воспреемницею — старшая сестра Анна Николаевна Вульфъ.

2) Село Петровское — въ трехъ верстахъ отъ Михайловскаго, на берегу озера Петровскаго, черезъ которое протекаетъ р. Сороть. Послѣ Ганнибала оно перешло къ нѣкому Компаніону, отставному офицеру. Дочь его, Клара Федоровна, вышла замужъ за Ос. Ос. Князевича (ум. въ 1888 г.), владѣльца села Воскресенскаго, близъ Святыхъ-Горъ.

3) О немъ см. любопытныя подробности въ „Воспоминаніяхъ“, Л. Н. Павлицева.

Приложение I.

Каталогъ библіотекы села Тригорскаго.

Отдѣлъ I.

Изящная литература (собранія сочиненій, поэзія, романы, повѣсти, альманахи и т. под.).

1) Собраніе сочиненій Якова *Княжнина*, С.-Пб. 1787, 3 т.

2) Полное собраніе сочиненій Мих. Вас. *Ломоносова*...., ч. III и IV, С.-Пб. 1784 — 1785.

3) Опытъ дружбы. Комедія съ аріями, въ двухъ дѣйствіяхъ, взятая изъ нравоучительныхъ сказокъ г. *Мармонта*.... Перевелъ съ француз. *Василій Вороблевскій*. М., с. а.

4) *Hermione, ou journal de deux orphelines*. Traduit de l'anglais par *I. et J. P.* — Paris. 1803, 4 т.

5) *Le Prieuré de Derwent*, 2 т. (безъ обложекъ).

6) *Clara et Emmeline*; par Miss *H...* Auteur de *Louise, ou la Chaumière*. Traduit de l'Anglais. 2 т. Londres. 1788. [Par *Elisabeth Helme*].

7) *Les amours des Anges et les Mélodies Irlandaises*. De *Thomas Moore*. Traduction de l'anglais par M-me *Louise Sw-Belloc*. Paris. 1823.

Съ литографированнымъ портретомъ Мура. Изящный экземпляръ въ переплетѣ, обернутомъ въ синюю бумагу, на которой рукою П. А. Осиповой написано: „Les poesie [sic] de Moore“. Въ книгѣ вложены цвѣты.

8) Histoire de M-r le Marquis de Cressy, traduite de l'Anglois par Madame de***. Amsterdam. 1758. [Par Mad. *Riccoboni*].

Въ одномъ переплетѣ со слѣдующимъ №:

9) Recueil de pièces détachées. Par Madame *Riccoboni*. Amsterdam. 1765.

10) Géorgina. Histoire véritable; par l'auteur de Cécilia. Traduite de l'anglois par M. V****. Genève. 1788. 4 т., въ 2 переплетахъ. [Par Mistriss *Howel*].

11) Les enfants de l'Abbaye, par M-me *Regina-Maria Roche*; traduit de l'anglais par *André Morellet*. Paris, s. a. (конца XVIII — нач. XIX в.), 6 т. (defic. т. I); съ гравированною картинкою при каждомъ томѣ.

12) La visite nocturne, traduite de l'anglais par *Maria-Regina Roche*, auteur des Enfants de l'Abbaye. Paris. 1801, 5 т., съ гравированными картинками.

13) Le danger de l'Enthousiasme, ou les illusions de la vie. Paris. 1802, 2 т.

14) Elisabeth de S***, ou l'histoire d'une Russe, publiée par une de ses Compatriotes. Paris. 1802, 2 т. (не полный экземпляръ). [Соч. гр. *Н. П. Головкиной*].

15) Nouveaux Contes moraux et nouvelles historiques. Par Madame de *Gentis*. Paris. 1805, тт. II et III.

16) Christine et Sigefroit, ou le triomphe de l'amour. Par *B** C****. Avec figure. Paris. An VI [1798].

17) Six nouvelles. Par M. *Fiévée*. 2 т. Paris. 1803.

18) Oeuvres complètes et inédites de *Millevoye*. Troisième édition. Paris. 1824, тт. II — VI.

19) Poèmes et opuscules en vers et en prose par M. *Campehon*. Paris. 1823, т. I.

На листкѣ передъ титуломъ чернилами написано:
„A M-lle Marie Ossipoff“.

20) Poésies diverses par *Edmond Gérard*. 2-e édition.
Paris. 1822.

Чернилами поставлены буквы: М. О. (т. е. Марія Осипова).

На стр. 54-55 карандашомъ отчеркнута строфа:

„Eteins, je t'en conjure, une flamme insensée,
Et que le souvenir d'un tendre égarement
Ne fasse plus de ma pensée
Et le bonheur et le tourment.

Въ томъ-же томѣ: „Six romances par *M. P. M. Lorrando*“
(стр. 249-281).

21) Les deux amis. Par M-me *De Piemme*. 2 т. Paris. 1804.

На книгѣ надписи: „De la bibliothèque de Jean de Karizna“ и „T. de Voullf“.

22) L'homme en masque de fer. Par *J. J. Regnault-Warin*, auteur du Cimetière de la Madeleine, etc., éditeur des Oeuvres de Berquin. Paris. 1804, 4 т. (не достаесть части I и всего II тома).

23) Lettres de Madame la marquise de *Pompadour*.....
Londres. 1776, 3 части въ 1 переплетѣ.

24) Lettres de Ninon de Lenclos au Marquis de Sevigné.
Avec sa vie. Paris. 1763, 2 т. въ 1 переплетѣ; съ портр.
[Par *L. Damours*].

25) Laure, ou lettres de quelques femmes de Suisse.
Genève. 1786, 7 т. [Par *Samuel Constant*].

26) Histoire d'Agathe de St. Bohaire. Amsterdam. 1769,
2 т. въ 1 переплетѣ. [Par *J.-P.-Frénais*].

27) Histoire de Miss Jenny, écrite et envoyée par elle à
Milady Comtesse de Roscomond, Ambassadrice d'Angleterre à la Cour de Danemark. Par Madame *Riccoboni*. Paris. 1764, 4 т. въ 2 переплетахъ.

28) Histoire d'Emilie Montague. Par M. *Brooke*, imitée de l'Anglois par M. *Frenais*. Paris. 1770, 5 частей въ 2 переплетахъ.

29) Les Impératrices Romaines, ou Histoire de la Vie, et des intrigues secrètes des femmes des douze Césars, de celles des Empereurs Romains et des Princesses de leur sang. Par M. de *Serviez*. Paris. 1728, т. III.

30) Oeuvres de *Valentin Jamerai Duval*, précédées des mémoires sur sa vie. Avec figures. A St.-Pétersbourg et se vend à Strasbourg chez J. G. Treuttel, libraire. 1784, 2 т.; посвящено императрицѣ Екатеринѣ II. Съ гравированными: портретомъ Дюваля и виньетками.

31) Anna Rose-Tree, histoire angloise. Par Madame de *Malarme*. Bruxelles. 1785, 2 т. въ 1 переплетѣ.

32) Les plus belles lettres françoises sur toutes sortes de sujets, tirées des meilleurs auteurs, avec des notes. Par *P. Richelet*. Paris. 1755, 2 т.; съ гравиров. портретомъ Richelet и картинкою.

33) Modèles de lettres sur différents sujets. ...Paris. 1774.

34) La vie la Marianne, ou les aventures de Madame la Comtesse de***. Par Monsieur de *Marivaux*. Francfort. 1750, 2 т.; съ гравиров. картинками.

35) Mémoires de Miss Sidney Bidulph, extraits de son journal et traduits de l'anglois. Amsterdam. 1762, 3 т. [Par M-me *Shéridan*, перев. *J.-B.-R. Robinet*].

36) Mémoires de Miss Sidney Bidulph; par l'auteur des Mémoires pour servir à l'histoire de la Vertu. Paris. 1768, 2 т. [Par l'abbé *A.-F. Prévost*].

37) Herbert, ou Adieu Richesses, ou les Mariages. A Edimbourg. 1788, 3 т. [Перев. *P. Bernard de La Mare*].

38) Lettres d'Adelaïde de Dammartin, comtesse de Sancerre, à Monsieur le Comte de Nancé, son ami. Par Madame *Riccoboni*. Paris 1767; 2 т. въ 1 переплетѣ.

39) Lettres de Mylord Rivers à Sir Charles Cardigan.

Par Madame *Riccoboni*. Amsterdam. 1777; 2 т. въ 1 переплетѣ.

40) La jolie fille de Perth.... Par Sir *W. Scott*, trad. de l'anglais par M. *A.-J.-B. Defauconpret*; 4 т. Paris. 1828.

Рукою П. А. Осиповой написано на книгѣ: „De la bibliothèque de Trigorsk“.

41) Walsingham, ou l'enfant des montagnes. Par Marie *Robinson*, auteur d'Angelina, d'Hubert de Sévras, de la Veuve etc. etc. etc. Paris, s. a. (начало XIX в.), тт. I, II, III и V.

42) Frédéric. Par *J. F.*, auteur de la Dot de Suzette. Londres. 1799, 2 т. [Par *J. Fiévée*].

43) Oeuvres de Madame de *Tencin*. Amsterdam. 1786, 7 т.

Съ гравированнымъ портретомъ Claudine-Alexandrine Guérin de Tencin (née en 1681 + 1749). На 2-мъ томѣ рукою П. А. Осиповой написано:

L'amour est eternal
Lorsqu'il est vertueux.

44) Les soirées Provençales, ou lettres de M. *Bérenger*, écrits à ses amis pendant ses voyages dans sa patrie. Paris. 1787, 3 т.; съ гравиров. картинками.

45) Nouvelle bibliothèque de Société, contenant des faits intéressants, des Mélanges de littérature et de Moral, des variétés historiques, un choix de bons Mots, des Poésies fugitives, des Contes en vers et en prose etc. Londres. 1782, т. I, III и IV. [Rédigée par *C.-S. Sautreau de Marsy*].

46) La dot de Suzette, ou l'histoire de M-me de Sennerre, racontée par elle-même. Paris. An. IV (1796); съ гравированною картинкою. [Par *J. Fiévée*].

47) Lettres et épîtres amoureuses d'Héloïse et d'Abelard. Nouvelle édition. Londres. 1784, 2 т. въ 1 переплетѣ; съ гравиров. картинками.

На книгѣ надписи: „Des livres de Semïon Ве-
Электронная библиотека Пушкинского Дома

chetzow“ (Бѣшенцовъ?); „Des livres de Michel Lodi-
guine“.

48) Oeuvres de Monsieur *Gresset*, de l'Académie Fran-
çoise. Londres. 1768, 2 т.

На книгѣ надпись: „Ce livre appartient [sic] à
Prascovie Windomsky“.

49) Alcibiade enfant. Paris. An III (1795). 4 т., съ
гравированными картинками.

т. II — Alcibiade jeune homme;

т. III — Alcibiade homme-fait;

т. IV — Alcibiade vieillard.

50) Oeuvres complètes d'*Young*, traduites de l'anglois
par M. *Le-Tourneur*. Paris. An IV ou 1796, 5 т.; съ 12-ю
гравированными картинками.

На 1-мъ томѣ ярлычекъ книгопродавца: „à
Moscou, chez F. Courtener“. На чистомъ послѣ пере-
плетной крышки листкѣ рукою П. А. Осиповой на-
писано:

О Юнгъ, несчастныхъ другъ, несчастныхъ утешитель,
Ты бальзамъ въ сердце льешь, сушишь источникъ слезъ,
И съ смертію друга, дружишь ты насъ и съ жизнью.

Въ текстѣ многія мѣста отмѣчены по полю каран-
дашомъ ею-же и сопровождаются замѣчаніями, напр.:
„cette idée est consolante“ (т. I, стр. 47), „Coeurs
heureux! vous y trouverez moiien de charmes“ (ib.,
стр. XLVII).

На т. III надпись — Prascowie de Woulff“, а на
V — та-же надпись, но „Woulff“ зачеркнуто и позже
написано: „Vindomsky, L'année 1797“.

51) Pierre le Grand. Tragédie en 5 actes. Par M. *Dorat*.
Paris. 1779.

52) Adélaïde de Hongrie. Tragédie en 5 actes et en
vers. Par M. *Dorat*. Paris. 1774.

53) Phèdre et Hippolyte. Tragédie en 5 actes et en vers. Par M. *Racine*. Paris. 1774.

На книгѣ надпись: „Александра Ушакова“.

Въ томъ же переплетѣ:

53а) Le dépit amoureux, comédie en 5 actes et en vers; de *Molière*. Paris. 1777.

54) Jérusalem délivrée. Poème de *Tasse*. Nouvelle édition. Paris. 1785, 5 т.

На книгѣ надпись: „De la bibliothèque Prascovie de Windomsky“.

55) Chefs-d'oeuvres de *Corneille*. Paris. 1800, 4. т.

55а) Histoire de Gil-Blas de Santillane. Par *Lesage*. Paris. 1823, 3 т.

56) Le Sylphe; traduit de l'anglois. Genève. 1784, 2 т. въ 1 переплетѣ. Романъ. [Перев. *Piere Le-Tourneur*].

57) Bibliothèque de campagne, ou amusemens de l'esprit et du coeur. Amsterdam. 1758 — 1779, т. III, IV, V и VI, въ коихъ помѣщены: La Princesse de Cleves; Le Prince de Condé, nouvelle historique par Edme *Boursault*; Le Béliier, conte par Ant. Comte de *Hamilton*; Histoire de Fleur-d'Epine, conte par *le même*; Histoire d'Iris, par *Poisson*; Académie galante и т. под. романы вольнаго содержания.

58) Lettres d'Emérence à Lucie. Par Madame le *Prince de Beaumont*, 2 т. Leipsick. 1765. Романъ.

59) Marie de Sinclair. Paris, An VI (1798). Съ картинкою. Надпись: „M. de Woulff“. Романъ. [Par Angélique *Caze de La Bove*, marquise de *Blanville*, dame *B. Ducos*].

60) Les confidences d'une jolie femme. Amsterdam. 1784 — 1788, 4 т. въ 1 переплетѣ. Романъ. [Par Made-moiselle *d'Albert*].

61) Voyages dans la caverne du malheur et les repaires du désespoir; traduit de l'allemand de *Spiess* par *C. . . L. . . Sevelinges*. Paris. 1801, 2 т. Романъ.

62) Les contradictions, ou ce qui peut en arriver. Paris, s. a. [1799 г.]. Романъ. [Par M-me *Guizot*, née de *Meulan*].

Надпись: „De la bibliothèque de Voufff“.

63) Bélisaire. Par M. *Marmontel*. A Maestricht. 1782.

Надпись: „Prascovie Voufff“.

64) Cyrus. Tragédie en 5 actes par M. *Turpin*. Paris 1773.

65) Les paysages, ou essais sur la nature champêtre. Poëme par *C.-F.-A. Lézay-Marnésia*. Paris. 1800.

66) Mémoires et aventures d'un homme de qualité, qui s'est retiré du monde. Paris. 1766, тт. III — VII. [Par l'abbé *A.-F. Prévost*].

67) Galatée, roman pastoral, imité de Cervantes par M. *De Florian*. Paris. 1789.

68) Théâtre de société. Par l'auteur du Théâtre à l'usage des jeunes personnes. En Suisse. 1781. 2 т. [Par M-me de *Genlis*]. ♥

69) L'esprit d'Addisson, ou les beautés du spectateur, du Babillard et du Gardien..... par Mr. *J. P. A.* — Yverdon. 1777, 3 т.

Надпись: „Prascovie W“[oulff]; въ книгѣ есть нѣсколько отмѣтокъ П. А. Осиповой.

70) Lettres de Messire Roger de *Rabutin*, comte de *Bussy* avec les reponses. Amsterdam. 1788, т. II — VI. Съ портретомъ *Bussy-Rabutin*'а.

71) Lettres angloises, ou histoire de Miss *Clarisse Harlove*. Nouvelle édition, augmentée de l'Eloge de *Richardson*, des lettres posthumes et du Testament de *Clarisse*. Paris. 1777, 14 томовъ, въ 7 переплетахъ, со многими гравированными картинками. [Переводъ абб. *Prévost*].

На чистомъ, послѣ переплетной крышки, листкѣ, въ т. I находится женскій поясной портретъ въ профиль, съ накинутой на плечи шалью; рисованъ онъ несомнѣнно *Пушкинымъ* (срв. его черновыя тетради

и рисунки, воспроизведенные въ Альбомахъ Пушкинскихъ выставокъ, и письмо къ брату въ ноябрѣ 1824 г.).

72) *Epreuves du sentiment*. Par M. *D'Arnaud*. Paris. 1773, тт. I — II и IV — VI. Повѣсти.

73) *Collection complète des oeuvres de J. J. Rousseau*, citoyen de Genève. Genève. 1782, т. II.

74) *Ethelinde, ou la recluse du lac*. Par *Charlotte Smith*. Paris. 1796, 4 т.; весьма трепанный экземпляръ, безъ обложекъ.

75) *Charles et Marie*. Par l'auteur d'Adèle de Senance. [sic]. Paris. 1802. Романъ. [Par Adèle *Filleule*, baronne de *Souza*].

76) *Mémoires d'Athanaïse*, par Madame *Guénard*, auteur d'Irma, des *Mémoires de Madame la Princesse de Lamballe* etc., Paris. 1803, 3 т. Романъ.

77) *L'amour et la philosophie*. Par *Berriat-Saint-Prix*. Paris. 1801, 5 т. Романъ.

78) *Les O'Brien et les O'Flaherty, ou l'Irlande en 1793*. Par Lady *Morgan*, trad. par *J. Cohen*. Paris. 1828, 6 т.

79) *Soirées d'été, ou variétés sentimentales et champêtres*. Lausanne. 1795.

80) *Le Mérite des femmes et autres poésies*. Par *Gabriel Legouvé*. Paris. 1813.

81) *La famille de Halden*, traduit de l'allemand d'*Auguste La-Fontaine* par M. V.... Paris. 1803. Романъ.

82) *Eugénie et Mathilde, ou Mémoires de la famille du comte de Revel*. Par l'auteur d'Adèle de Senange. Paris. 1811, 3 т. Романъ. [Par M-me de *Souza*].

83) *Laure et Auguste*. Histoire véritable, redigée dans une suite de lettres par une jeune Dame; traduit de l'Anglois. Par *Béranger*. Paris, s. a. [1798], 2 т.

84) *Fleming fils, ou la manie des systèmes*, traduction libre de l'allemand d'*Auguste Lafontaine*. Par Ма-

dame de *Cerenville*, traducteur du baron de Fleming. Paris. 1803, 3 т.

85) Claire d'Albe. 1799, s. l. Романъ. [Par M-me *M.-J. Risteau*, veuve *Cottin*].

86) Oeuvres choisies de M. *Dorat*. Paris. 1786, т. III.

87) Don Quichotte de la Manche, traduit de l'espagnol par *Florian*. Paris. 1812, 4 т.

Надпись на книгахъ: „Olga Pouchkine“.

88) Fingal, poëme d'*Ossian*, et autres poésies galliques en vers français par *A. Saint-Michel*. Paris. 1820.

89) Hortense et Sélécourt. Par *H. Lemaire*, auteur de Virginie Bellemont, Rosine etc. Paris. 1799. Романъ.

90) L'amant bourru, comédie en 3 actes. Par M. de *Monvel*. Stockholm. 1783; и рядъ другихъ комедій; переплетены въ 3 тома.

91) Les oeuvres de Monsieur de *Crebillon*. Paris. 1743, 3 т.

Надпись: „Pierre Woulf“.

92) Mémoires de Madame la marquise de *Pompadour*. Londres. 1776, 2 т.

93) Le Magasin des pauvres, artisans, domestiques et gens de la campagne, par Madame *Le Prince de Beaumont*, 2 т. Lion. 1768.

94) Oeuvres mêlées de Madame *Le Prince de Beaumont* Maestricht. 1775, 6 т.

95) Nouveaux proverbes dramatiques, ou recueil de comédies de société. Par M-r *G***. Liège. 1785. [Par *C.-G.-T. Garnier*].

96) Oeuvre de *Jacques Delille*; avec..... des notes en allemand..... par *J. H. Meynier*. Coburg. 1804.

97) Le nouveau Werther, imité de l'allemand. Neuchatel. 1786. [Par le marquis *J.-M.-J. Fleuriot de Langle*].

98) Le Mercure galant, comédie.... Paris. 1768.

99) Les bourgeoises à la mode, comédie par M. *D'An-court*. Paris. 1761.

100) Eugénie. Drame..... par M. de *Beaumarchais*. Paris. 1778.

101) Christophe le Rond, comédie par M. *Dorvigny*. Londres. 1782.

102) L'école des maris, comédie de *Molière*. Paris. 1761.

103) Le faux savant, comédie par M. *du Vaure*. Paris. 1772.

104) L'épreuve réciproque, comédie par le sieur *Alain*. Toulouse. 1782.

Всѣ эти 7 комедій (съ № 98), и еще 5 другихъ, въ одинаковыхъ переплетахъ.

105) Metusko, ou les polonais. Par *Pigault-Lebrun*. Troisième Nouvelle. Paris. 1800.

106) Les erreurs de la vie, ou mémoires de Félice; par *François Pagès*, auteur de l'Histoire secrète de la révolution française. Paris. s. a. (начало XIX в.), 2 т.

107) Carite et Polydore. Par *J. J. Barthélemi*, auteur du Voyage du jeune Anacharsis en Grèce. Lausanne. 1796.

108) La rencontre au Garigliano, ou les quatre femmes. Traduit de l'Allemand de *Bazile Ramdohr*, par *Isabelle de Montolieu*, auteur de Caroline de Lichtfield et traducteur des Tableaux de Famille. Paris. 1803.

109) Ainsi finissent les grandes passions, ou les dernières amours du Chevalier de.... Publiées par M. *Loaisel de Tréogate*. Paris. 1788, 2 т.

110) La Duchesse de Lavalère. Par Madame de *Genlis*. 5-e édition. Paris. s. a. (начало XIX в.).

111) Le naufrage. Traduit de l'anglais de Miss *S. H. Burney*. Paris. 1816, 2 т.

112) Voyage autour de ma chambre, suivi du Lépreux de la cité d'Aoste; nouvelle édition, d'après celle de Saint-Pétersbourg (1812), revue et augmentée. Paris. 1823. [Par *Xavier de Maistre*].

113) Les méprises, ou les illusions du plaisir; lettres du

comte d'Orabel, pour servir à l'histoire de sa vie. Redigées et mises au jour par M. *Nougaret*. Berlin. 1780, 2 т. въ 1 переплетѣ. Романъ.

114) Oeuvres choisies de l'Abbé *Prevost*. Amsterdam. 1783, т. VIII, IX, X („Le Doyen de Killerine, histoire morale“ и др.).

115) Epitres, stances et odes de *Voltaire*. Paris. 1816.

Надпись рукою Алексѣя. Ник. Вульфа: „1828, 24/ш. С.-Петербургъ“.

116) Les aventures de Caleb Williams, ou les choses comme elles sont. Par *William Godwin*; traduites de l'Anglais. Paris. An IV (1796), т. I.

117) Les nuits de Paris, ou l'observateur nocturne. Par M. *Rétif de la Bretonne*, auteur des Contemporaines, du Paysan et de la Paysane pervertis. Londres. 1789, т. I.

118) Friedrich von *Matthisson's* Gedichte. Wien. 1816, 3 т.

119) Lustspiele von Gotthold Ephraim *Lessing*. Berlin. 1770, т. II.

120) Lord *Byron's* Poesien. Aus dem Englischen. Vier und zwanzigstes Bändchen. Uebersetzt von Elise von *Hohenhausen*, geb. von Ochs. Zwickau. 1827.

121) *Schillers* sämtliche Werke in zwölf Bänden. Stuttgart. 1838, т. I—II, въ 1 переплетѣ.

122) Friedrich von *Schillers* sämtliche Werke. Wien. 1825, т. XI и XII.

123) Don Karlos, Infant von Spanien. Von Fr. *Schiller*. Leipzig. 1804.

124) Gedichte von Fr. *Schiller*. Leipzig. 1808, т. II.

125) *Schiller's* sämtliche Werke. Stuttgart. 1836, т. XI.

126) Nachlese zu Friedr. *Schiller's* sämtlichen Werken. Besorgt von Dr. Heinr. Doering. Zeitz. 1835.

127) *Goethe's* Gedichte. Dritte Abtheilung. Wien. 1816.

128) Theater von *Goethe*. Erster Theil. Faust. Wien. 1816.

129) Neue Erholungen, herausgegeben von *W. G. Becker*. 4 Bändchen (въ 2 переплетяхъ). Leipzig. 1808.

130) Aus meinem Leben; Dichtung und Wahrheit. Von *Goethe*. Wien. 1812, 2 т.

131) Leyer und Schwert, von *Theodor Körner*. Berlin. 1819.

132) *Theodor Körners* vermischte Gedichte und Erzählungen. Leipzig. 1815.

133) Der Zauberring; ein Ritterroman von *Friedrich de la Motte-Fouqué*. Nürnberg. 1816, т. II и III.

134) Erinnerungen von *Friedrich von Mattisson*. Zürich. 1810. 5 т.

Надпись: „Изъ книгъ Прасковьи Осиповой“.

135) Der Astrolog. Ein romantisches Gemählde von *Walter Scott*. Uebersetzt von *W. A. Lindau*. Leipzig. 1822, 3 т.

136) Redgauntlet. Eine Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts von *W. Scott*. Aus dem Englischen übersetzt von *Heinrich Doering*. Jena. 1824, 3 т.

137) Arwed Gyllenstierna. Von *E. F. van der Velde*. Dresden. 1823, I Theil.

138) Agathon. Leipzig. 1773, т. II, III и IV.

139) Méditations poétiques. Par *M. Alphonse de Lamartine*. 7-e édition. St. Pétersbourg. 1821.

140) *Jean Pauls* Geist, oder Chrestomathie der vorzüglichsten, kräftigsten und gelungensten Stellen aus seinen sämtlichen Schriften. Weimar. 1801, т. II.

141) *C. F. Gellerts* sämtliche Schriften. Leipzig. 1775, 10 т.

142) Des Herrn *Christian Ewald von Kleist* sämtliche Werke. Wien. 1774, 2 тома въ 1 переплетѣ.

143) Geschichte Herrn Carl Grandison. In Briefen entworfen von dem Verfasser der Pamela und der Clarissa. Vierte verbesserte und mit Kupfern versehene Auflage. Aus dem englischen übersetzt. Leipzig. 1770, 7 Bände.

Съ портретомъ *J. Richardson'a* и съ 14 гравированными картинками (по 2 въ каждомъ томѣ).

144) Fortsetzung und Beschluss der lustigen Lebensgeschichte Gussmans von Alfarache¹⁾. Von *Ferdinand Wilhelm Beer*. Leipzig. 1752.

145) Kleine moralische Erzählungen aus der wirklichen Welt. Riga. 1803.

146) Reseda. Von *Fanny Tarnow*. Leipzig. 1827.

147) Novellen von *Adolph Ritter von Tschabuschnigg*. Wien. 1835, 2 т.

148) Sämmtliche Schriften von *Johanna Schopenhauer*. Leipzig. 1830 — 1831, т. I, II, X, XI, XII, XV — XXIV.

Надпись: „Изъ книгъ Прас. Осиповой“.

149) Parabeln von Dr. *Friedrich-Adolph Krummacher*. Wien. 1818, 3 т.

150) Le Passe-Temps agréable, ou nouveau choix de bons mots, de pensées ingénieuses, de rencontres plaisantes. . . Amsterdam. 1770, 2 т. въ 1 переплетѣ.

Надпись: „A Madame Prascowie Woulff“.

151) Oeuvres de *Colardeau*, de l'Académie Française, 2 тома, безъ обложекъ, сильно потрепаны; съ портретомъ Ch.-Pierre Colardeau и гравированными картинками.

Во 2 томѣ — „Lettre d'Héloïse à Abeilard“; „Armidé à Renaud, Héroïde“; „Le Patriotisme“, роѣме; „Epitre à Minette“; „Première Nuit d'Young“, въ которой отмѣчены карандашемъ по полю (быть можетъ П. А. Осиповою) стихи: съ

...Autant que son auteur, l'Homme est inconcevable
De deux êtres divers mélange invraisemblable....

до: Foible Immortel, blessé du glaive de la Mort. . .
(стр. 113);


1) „Histoire de Guzman d'Alfarache“ — сочинение Ле-Сажа.

на стр. 119-й — со стиха.

....Mon rapide bonheur fut à peine goûté — до стиха:
Sa joye indépendante émane de son être.

на стр. 123-й, противъ стиха

....Mais de la vertu même il attaque les jours

карандашемъ сдѣлана рука ; то-же на стр.
127-й, противъ стиха

Tels que ces faux amis, dont la vaine tendresse...

Въ переводѣ „Seconde nuit d'Young“, на стр. 143-й,
отмѣченъ стихъ

Sans le courage, hélas! que seroient les Mortels?

На стр. 148-й — отмѣтка карандашемъ по полю отъ
стиха

Le Dieu qui de son souffle a créé la Parole. . . .

до стиха:

Sur les lèvres de l'Homme achève la Pensée.

На стр. 150-й — отъ стиха.

La sagesse de l'Homme est l'art de vivre heureux

до стиха:

Ah! nous l'éprouvons tous; le bonheur veut deux âmes.

На стр. 153-й — опять нарисована рука противъ
стиха

Tu me veux pour Ami? sois mon Ami toi-même.

На стр. 167-й, рукою Прасковьи Алекс. Осиповой,
послѣ словъ „Milton, par une suite singulière de sa
conformité avec le Poète Grec, sommeilla dans son
Paradis reconquis, et son génie y dégénéra de lui-
même“, написано: „L'Allemagne — un Klopstock“.

152) Les caractères. Par Madame de P****. Londres. 1751.

На стр. 24, 45, 57, 58, 59, 71, 72—73, 88, 106 и 202 на поляхъ сдѣланы продольныя отмѣтки карандашомъ.

153) Lettres, anecdotes et mémoires historiques du Nonce Visconti... Par M. Aymon. Amsterdam. 1719, т. I. Съ гравированными картинками.

154) Voyage au Jardin des Plantes... Par L. F. Jauffret. Paris. An VI (1798).

155) La Science des personnes de Cour, d'Épée et de Robe. Commencée par Mr. de Limiers, revue, corrigée et considérablement augmentée par Mr. Pierre Massuet, docteur en médecine. Amsterdam. 1752, т. IV, partie II.

156) Les fables de Lafontaine. Paris. 1805.

157) Poesie del Signor abate Pietro Metastasio. Torino. 1757, 10 т.

158) Amalia di M. Fielding. Traduzione dall'Inglese. Si aggiungono Il Mennone, e i due consolati del sig. di Voltaire et l'avventura singolare del sig. Ab. Prevost. Venezia. 1782.

159) Le notte di Young, tradotte dall'inglese e dal francese dal Signor Abbate Alberti. In Marsiglia. 1770, 2 т.

Надпись: „Ce livre appartient à la bibliothèque de Praskowie Windomsky“.

160) Scelta delle commedie di Carlo Goldoni, avvocato Veneto... In Lipsia, 1767, 3 т.

161) Memorie dell'avventure d'un uomo di qualità è del Marchese di***. Tradotto dal francese in lingua toscana da Don Clemente Romani. Giена. 1755; 7 томовъ въ 4 переплетахъ.

162) Novelle persiane divise in mille ed una giornata, tradotte in francese e dal francese nel volgare Italiano. Venezia. 1783; 5 томовъ въ 3 переплетахъ.

163) *Novelle venticinque, composte dal Marchese Francesco Albergati Capacelli e dall'abbate Gianfrancesco Altanesi.* Venezia. 1781.

164) *L'Americana Ramminga, cive Memorie di donna Innez di Quebrada.* Venezia. 1763; 2 т. въ 1 переплетѣ.

165) *La nuova Marianna, o sia storia della Baronessa di N., scritta in idioma Francese da Cei medesima, e tradotta nell'Italiano da Dorinda Belzarrini.* Venezia. 1752, т. II.

166) *Il Mattino, il Mezzogiorno e ta Sera.* Poemetti tre. Venezia. 1779.

167) *Gli avvenimenti di Telemaco, figliulo d'Ulisse.* Tradotti ... per *B. D. Moretti.* Leiden. 1719, т. II.

168) *La Francese in Italia, o sia Memorie critiche di madama N. N....* publicate dall'abate *Pietro Chiari.* Venezia. 1760.

169) *Commedia da Camera, ossia Dialoghi Familiari,* scritti dall'abate *Pietro Chiani.* Venezia. 1770, 2 т.

170) *Erzählungen bei Ebbe und Fluth.* Spindler's Taschenbuch 1835.

171) *Nordischer Almanach für das Jahr 1807.* Herausgegeben von *F. G. Albers.* Riga.

172) *Minerva.* Taschenbuch für das Jahr 1809. Leipzig.

173) " " " " " 1811. "

174) " " " " " 1822. "

175) " " " " " 1823. "

176) " " " " " 1825. "

177) " " " " " 1831. "

178) *Cornelia.* Taschenbuch für Deutsche Frauen auf das Jahr 1828. Herausgegeben von *A. Schreiber.* Heidelberg.

179) *Novellenkranz.* Ein Almanach auf das Jahr 1832. Von *Ludwig Tieck.* Zweiter Jahrgang. Berlin.

180) *Vergissmeinnicht.* Ein Taschenbuch für 1828 von *H. Claren.* Leipzig. ~

181) Orphea. Taschenbuch für 1826. Dritter Jahrgang. Leipzig.

182) Orphea. Taschenbuch für 1829. Sechster Jahrgang. Leipzig.

183) *W. G. Beckers*-Taschenbuch 1828. Leipzig.

Рукою П. А. Осиповой помѣчено: „Получено отъ Языкова“.

184) Rheinisches Taschenbuch auf das Jahr 1829. Herausgegeben von Dr. *Adrian*. Frankfurt a/M.

185) Taschenbuch der Liebe und Freundschaft gewidmet. 1838. Herausgegeben von Dr. *St. Schütze*. Frankfurt a/M.

186) Taschenbuch für das Jahr 1829, der Liebe und Freundschaft gewidmet. Herausgegeben von Dr. *St. Schütze*. Frankfurt a/M.

187) Taschenbuch zum geselligen Vergnügen auf das Jahr 1825. Leipzig.

Всѣ эти альманахи — со множествомъ прелестныхъ гравюръ на стали.

188) Сѣверная Звѣзда 1829 г. С.-Пб. 1829.

189) Сѣверные Цвѣты на 1827 годъ, изданы барономъ *Дельвигомъ*. С.-Пб. 1827.

Рукою П. А. Осиповой написано: „Отъ издателя Прас. Алекс. Осиповой“.

190) Сѣверные Цвѣты на 1828 г. С.-Пб. 1827.

191) Жизнь и смерть Ричарда III, Короля Англическаго, трагедія господина Шакеспера. Переведена съ французскаго языка въ Нижнемъ Новѣ-Городѣ 1783. С.-Пб. 1787, 8°, 306 стр.

192) 4 сборника съ комедіями, въ одинаковыхъ переплетахъ; на каждой книжкѣ написано: „Изъ книгъ Александра Вындомскаго“:

193) кн. 1) „Вольной домъ, или Шотландка, комедія г.

Гума, переведена на французскій языкъ, а на російскій перевелъ *Александръ Протасовъ*. М. 1763.

194) „Комедія Обманутой женихъ. . . . переведена съ нѣмецкаго *Алекстемъ Шурлинымъ*. М. 1768.

195) кн. 2) „Щеголеватой скоморохъ, или одноминутное дѣло. Комедія г. *ле-Гранда*, переведена *Иваномъ Текутьевымъ*. М. 1764.

196) „Благодѣтельный Грублянъ, сочиненіе *Гольдони*, переведена *Михайломъ Храповицкимъ*. С.-Пб. 1772.

197) кн. 3) „Менехемы, или Близнецы. Комедія, соч. г. *Реньярда*, переводъ съ французскаго [*Вл. Игн. Лукина*]. С.-Пб. 1763.

198) „Обычай нынѣшняго свѣта, комедія въ 1 д., перевелъ съ французскаго *Александръ Салтыковъ*. С.-Пб. 1764.

199) „Ревнивой изъ заблужденія выведенной. Комедія, сочиненіе г. *Кампистрона*, переводъ съ французскаго. М. 1764.

200) кн. 4) „Тестъ и зять, комедія, въ 3 дѣйствіяхъ, вольной переводъ съ комедіи г. *Кольтъ* [*Вл. Игн. Лукина*]. С.-Пб. 1768.

201) „Разумной вертопрахъ, комедія въ 3 дѣйствіяхъ, вольной переводъ съ комедіи г. *Боаси*. [Перев. *Вл. Игн. Лукина*]. С.-Пб. 1768.

202) „Островъ необитаемый, комедія въ 1 дѣйствіи... С.-Пб. 1769.“

203) „Задумчивой, комедія въ 5 дѣйствіяхъ; съ комедіи г. *Ренара*. [Перев. *Вл. Игн. Лукина*]. С.-Пб. 1769.

204) Есѣиръ, трагедія, взятая изъ Священнаго Писанія, сочиненная г. *Расиномъ*. Переведена съ французскаго. М. 1783.

205) Російскій Театръ, ч. V—X, XV—XXVI, XXIX—XXXVIII, XL—XLIII.

206) Полидоръ, сынъ Кадма и Гармоніи, М. 1794, 2 т. [*М. М. Хераскова*].

207) Владимиръ Великій. Трагедія. Сочиненіе *Теодора Ключарева*. М. 1779.

208) Люцинда и Армидоръ. Музыкальная драма, представленная на Императорскомъ театрѣ 1777 года. Стихотворство г. *Колтелиня*. С.-Пб. 1777.

209) Лудій Веръ. Опера *Апостола Зено*, представленная на Императорскомъ придворномъ театрѣ въ С. Петербургѣ 1774 года. С.-Пб. 1774.

210) Армида. Опера, представленная на придворномъ Императорскомъ театрѣ въ С.-Петербургѣ. Сочиненія г. *Марка Кольтелини*. Съ италіанскаго перевелъ *И. Д[митревскій]*. С.-Пб. 1776.

211) Торжествующій хамелеонъ, или изображеніе анекдотовъ и свойствъ графа Мирабо. Переводъ съ нѣмецкаго. М. 1792, 2 тома въ 1 переплетѣ.

212) Чернецъ, Кіевская повѣсть. Сочиненіе *Ивана Козлова*. С.-Пб. 1825.

Надпись на книгѣ: „Изъ книгъ Прас. Алекс. Осиповой“.

213) Эда и Пиры. Стихотворенія *Евгенія Боратынскаго*. С.-Пб. 1826.

Надпись Е. А. Боратынскаго: „Прасковѣ Александровнѣ Осиповой отъ Сочинителя“.

214) Гамлетъ. Трагедія въ пяти дѣйствіяхъ. Сочиненія *В. Шекспира*. Перевелъ съ англійскаго *М. В[ронченко]*. С.-Пб. 1828.

Надпись: „Прас. Алек. Осиповой“ (ея рукою).

215) Стихотворенія *Александра Пушкина*. С.-Пб. 1826.

На правомъ верхнемъ углу обложки — оттискъ Пушкинскаго талисмана на прозрачномъ сургучѣ. На внутренней сторонѣ обложки Пушкинымъ написано чернилами посвященіе, но потомъ тщательно замазано. Можно разобрать: — — — — отъ все-

нижайшаго ея доброжелателя А. Пушкина. — 1826 года. — изъ сельца Зуёва“.

216) Воспоминаніе о питической жизни Пушкина. Посвящена отцу поэта. С.-Пб. 1837.

Сочиненіе *Θ. Н. Глинки*.

217) Сто русскихъ литераторовъ. Томъ первый. С.-Пб. 1839.

Въ трехъ переплетахъ; на обложкѣ перваго рукою Сергѣя Львовича Пушкина чернилами написано: „Марьѣ Ивановнѣ Осиповой смиренно подносить Пушкинъ“.

218) Творенія *М. Хераскова*, вновь исправленныя и дополненныя. Части: V и VI, IX, X и XI и XII, — въ 3-хъ томахъ.

219) Полное собраніе всѣхъ сочиненій. . . . *А. П. Сумарокова*. М. 1781 — 1782, ч. II, III, IV, V, VIII и X.

220) Сочиненія и переводы *Владимера Лукина*. С.-Пб. 1765, 2 т. въ 1 переплетѣ.

221) Собраніе стихотвореній *Ивана Козлова*, ч. II, С.-Пб. 1840.

Надпись неизвѣстной руки: „Марьѣ Ивановнѣ Осиповой“.

222) Новыя стихотворенія *Н. Языкова*. М. 1845.

Надпись на обложкѣ: „Алексѣю Николаевичу Вульфу Н. Языковъ“.

Отдѣлъ II.

Руководства дѣтскія книги, учебники, и т. под.

223) *Плещева* Обзорніе Россійской Имперіи въ нынѣшнемъ ея новоустроенномъ состояніи. Изданіе 3-е, С.-Пб. 1790.

224) Краткое руководство къ физикѣ для употребленія въ народныхъ училищахъ Россійской Имперіи. Изданное по Высочайшему повелѣнію царствующей Императрицы Екатерины Вторыя. С.-Пб. 1785.

225) Краткое начертаніе землеописанія для дѣтей, сочиненное *Георг. Христіан. Раффомъ*, а съ нѣмецкаго на Россійскій языкъ преложенное *Никитомъ Рахмановымъ*. С.-Пб. 1790.

226) Юношеское училище, или нравоучительные разговоры между разумною учительницею и многими знатными ученицами, сочиненное на французскомъ языкѣ г-жею *ле-Пренсъ-де Бомонтъ*, а на російской переведенные въ Троицкой Семинаріи учителемъ, что нынѣ М. П. С. П. *Иваномъ Харламовымъ*. М. 1774, 4 ч.

227) Дѣтской атласъ, или новой удобной и доказательной способъ къ ученію географіи, исправленной и умноженной *Филитомъ Генрихомъ Дилтеемъ*. переведенъ *Михаиломъ Александровичемъ Новосильцовымъ* и *Иваномъ Дмитриевичемъ Карповымъ*. М. 1768 — 1777, тт. I — III и V — VI.

228) Таблица Россійской исторіи въ пользу юношества, а особливо російскаго. Изъ сочиненій г. Профессора *Ветюслень*. Переведена съ французскаго *Ө. Пр.* М. 1788.

229) *Kleine theoretisch-praktische Deutsche Sprachlehre für Schulen und Gymnasien. Von D. Theodor Heinsius.* Berlin. 1824.

На листкѣ, послѣ переплетной крышки, рукою кажется Алексѣя Никол. Вульфъ, написано чернилами: „А Вульфъ. Вул. Вульфъ“ съ росчерками.

230) *Grammaire française*... Сокращенная французская грамматика съ російскимъ переводомъ, расположенная по вопросамъ и отвѣтамъ..... *Мартиномъ Соколовскимъ*. М. 1778.

231) Etrennes aux écoliers. Ouvrage, destiné à l'éducation de la jeunesse, par les Exemples d'application de Bienfaisance et de vertu. Paris. 1788.

Надпись: „Praskowie Woulff“.

232) Le Perroquet, ou Mélange de diverses pièces intéressantes pour l'esprit et pour le coeur; t. I. Francfort sur le Meyn. 1742. Журналъ.

233) Journal récréatif de la jeunesse. Redigé par M-me la Comtesse de *Genlis*. Conforme à l'édition de Paris. St.-Petersbourg et Brunswick; chez A. Pluchart, imprimeur-libraire. 1816 — 1817, 6 выпусковъ въ 1 переплетѣ.

234) Eraste, ou l'ami de la jeunesse, entretiens familières. Par M. *Filassier*. 4-e édition. Paris. 1785.

235) Manuel de la jeunesse, ou instructions familières en dialogues sur les principaux points de la religion. Paris. 1773, 2 т.

236) Entretiens, drames et contes moraux à l'usage des enfants, par Madame *de la Fite*. 2-e édition. La Haye. 1783, 2 т.

237) Mythologie élémentaire à l'usage des écoles et pensions. 5-e édition, Paris. 1812.

238) Elémens de Mythologie à l'usage des écoles du second age. Par *H. Wandelaincourt*. Pétersbourg. 1815, т. I.

239) La religion des petits enfants. . . . Par *G. F. Seiler*, traduit de l'allemand par *A. Hollard*. Erlang. 1783.

240) Modèle des jeunes gens. St.-Petersbourg. 1815.

241) L'esprit des moralistes français Par *Sindley Murray*. St.-Petersbourg. 1814, т. III.

242) Contes à ma fille, pour former ses goûts, ses habitudes, son esprit et son coeur, par *J. N. Bouilly*. Paris. 1811. 2 vol.

Надпись: „Анны Николаевны Вульфф“.

243) Le nouveau Robinson, pour servir à l'amusement

et à l'instruction des enfans, traduit de l'allemand de *M. Campé*. Berne. 1794.

Надпись: „Изъ книгъ Ивана Ивановича Корижны“.

244) *L'ami des enfans*, par M. l'abbé de***. Rouen. 1785.

245) *Le Lycée de la jeunesse, ou les études réparées*. Par M. *Moustalon*. Paris. 1786, 2 т.

246) *Théâtre à l'usage des jeunes personnes*, par Madame la Comtesse de *Genlis*. Paris. 1782, т. III.

247) *Le livre des enfans, ou l'idées générales et définitions des choses dont les enfans doivent être instruits*. Metz. 1760.

248) *Magasin des enfans ou dialogues entre une sage gouvernante et plusieurs de ses élèves de la première distinction*. Paris. 1767, 4 тома въ 2 переплетахъ.

249) *Instruction pour les jeunes dames qui entrent dans le monde; se marient; leurs devoirs dans cet état et envers leurs enfans*. Par M. *Le Prince de Beaumont*. Haye. 1764, 4 тома въ 2 переплетахъ.

Надпись: „Ce livre appartient à M-lle Woulff“.

250) *Свойство совершенной женщины, изображенной въ разумныхъ правилахъ, предписанныхъ Герцогинею К*** подъ именемъ Аристы принцессѣ Селименѣ для соблюденія ея чести и доброй славы. Съ нѣмецкаго на русской переведена А. Р. С.-Пб.* 1764.

251) *Magasin nouveau des jeunes demoiselles, ou conversation entre la jeune Emilie et sa mère*. Neuchatel. 1780.

252) *Les veillées du château, ou cours de morale à l'usage des enfans*, par l'auteur d'Adèle et Théodore. Paris. 1784, 3 т.

253) *Annales de la vertu, ou cours d'histoire à l'usage des jeunes personnes* par l'auteur du *Théâtre d'éducation*. Paris. 1781, 3 т.

254) *Le Maître italien, ou la grammaire françoise et italienne de Veneroni*. Lyon. 1778; то-же, изд. 1786; то-же, изд. 1794.

255) *Grammaire Italienne, pratique et raisonnée*. Par M. l'abbé *Antonini*. Lyon. 1763:

256) Новая Итальянская грамматика, собрана изъ разныхъ авторовъ и переведена на российский языкъ въ Императорскомъ Московскомъ Университетѣ. 2-мъ тисненіемъ. М. 1774.

257) *Recueil de lettres françoises et italiennes de bien-séance et marchandes, pour ceux qui souhaitent d'apprendre à bien écrire en italien*. Par l'abbé *Antonini*. Basle. 1761.

258) *Cours d'Histoire Sacrée et profane*. Paris. 1765, 2 т.

Надпись: „Des livres de Praskowie Woulff“.

259) *Systematisches Lehrbuch über die drey Reiche der Natur zum Gebrauch für Lehrer und Hofmeister bey dem Unterricht der Jugend*. Nürnberg. 1777, 2 Bände.

260) Краткое руководство къ математической географіи. С.-Пб. 1787.

Надпись писарской руки: „Ея Высокородія Парасковья Александровны Вындомской, 1787 года, іюля 27 дня“.

261) *Lehrbuch der Erdbeschreibung zur Erläuterung des neuen methodischen Schulatlasses*. Von *Adam-Christian Gaspari*. Weimar. 1818.

262) *Französisches Lesebuch für Anfänger*. Von *J. F. Schaffer*. Hannover. 1822.

263) *Der Frau Maria le Prince de Beaumont* lehrreiches Magazin für Kinder zu richtiger Bildung ihres Bestandes und Herzens, für die deutsche Jugend eingerichtet. Leipzig. 1772, 4 т. въ 2 переплетахъ.

264) *Nouvelle introduction à la Géographie moderne*. Londres. 1754, т. I.

265) *Recréations mathématiques et physiques. . . .* Par feu M. *Ozanam*. Paris. 1770, 3 т.

Надпись: „Изъ книгъ Івана Ушакова“.

266) *Neue französische Grammatik*. Berlin. 1782, 2 т.

266a) *Kleine Kinderbibliothek*, herausgegeben von *J. H. Campe*. Braunschweig. 1784—1786, ч. I, II, IV, V и VI.

267) *Der Frau Maria le Prince de Beaumont* neuer Mentor oder Unterweisungen für die Knaben. Wien. 1774—1776, т. I, II, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI и XII.

268) *I. G. Röchlings* Auserlesene Bibliothek für Kinder und junge Leute. Leipzig. 1785.

269) *Robinson der Jüngere*, zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung für Kinder. Von *J. H. Campe*. Hamburg. 1780, 2 т. въ 1 переплетѣ.

270) *Die Hausmutter* in allen ihren Geschäften, Leipzig. 1778—1779, 3 т.

271) *Il nuovo Robinson*, per servir di divertimento ed istruzione della gioventù. Tradotto in italiano dall'originale tedesco del Sr. *Campe*. Halle. 1787, т. I.

272) *L'educazione delle Fanciulle*, opera istruttiva d'un filosofo italiano. Venezia. 1765.

273) *Букварь Китайской*..... Перевелъ *Алексѣй Леонтиевъ*. С.-Пб. 1779.

Отдѣлъ III.

Исторія и вспомогательныя науки.

274) *Римская исторія* отъ созданія міра до битвы Актіи, то-есть, по окончаніе Республики; соч. *Роллена*, перевелъ съ французскаго *Василій Тредіаковскій*. С.-Пб. 1761—1767, 16 частей.

275) Описание древняго славенскаго языческаго баснословія. С.-Пб. 1768.

Надпись: „Изъ книгъ Александра Вымдонскаго“.

276) Образование древнихъ народовъ, сочиненное *Дандреємъ Бардономъ*, переводъ съ французскаго [*Я. И. Булакова*]. С.-Пб. 1795 — 1796, 4 тт.

277) Собрание всѣхъ помѣщенныхъ въ вѣдомостяхъ обѣихъ столицъ, съ 1787 по 1791 г. включительно, реляцій о военныхъ дѣйствіяхъ противъ непріятелей Россійской имперіи. 2 части, М. 1791.

278) *Диодора* Сикилійскаго Историческая библіотека. Переведена съ греческаго на російскій языкъ *Иваномъ Алексѣевымъ*. С.-Пб. 1774 — 1775, 6 частей.

279) Волтеріанцы, или исторія о якобинцахъ.... Съ французскаго (перевелъ *Петръ Дамогацкой*), М. 1805 — 1806.

280) Историческое описание Россійской Коммерціи при всѣхъ портахъ и границахъ..... Соч. *Михайлы Чулкова*. С.-Пб. 1781 — 1786, 21 томъ.

281) *Антоня Солмса* Исторія о покореніи Мексики. Переведена съ нѣмецкаго языка Академіи Наукъ переводчикомъ *Василемъ Лебедевымъ*. С.-Пб. 1765, 2 т.

282) Начальныя основанія Англинской исторіи..... сочиненныя Аббатомъ *Миллотомъ*. С.-Пб. 1786 — 1788, 3 т.

283) Шесть писателей исторіи о Августяхъ. С.-Пб. 1775, 2 т.

284) *К. Светонія Транквила* Жизни двенадцати первыхъ Цесарей Римскихъ. Переведено.... *Михаиломъ Имлинскимъ*. С.-Пб. 1776, т. II.

285) Журналъ и любопытныя путешествія графа Фалкенштейна. Перевелъ съ французскаго языка *Дмитрій Рыкачевъ*. М. 1781.

286) *Каія Саллустія Криспа* войны Каталинская и Югуртинская. Переведены.... *Вас. Крамаренковымъ*. С.-Пб. 1769.

287) Повѣствованія *Иродота* Аликарнасскаго. Перевель *Андрей Нартовъ*. С.-Пб. 1763 — 1764, 2 т.

288) Исторія о нынѣшнемъ состояніи Правительства Польскаго; съ нѣмецкаго языка переведена секретаремъ *Васильемъ Лебедевымъ*. С.-Пб. 1766.

289) Краткая исторія о Японскомъ государствѣ, изъ достовѣрныхъ извѣстій собранная. М. 1773. [Соч. *Ивана Рейхеля*].

290) Скиеская исторія.... отъ *Андрея Лызлова* сложена..... издана *Николаемъ Новиковымъ*. Изданіе 2-е. М. 1787, 3 тома въ 1 переплетѣ.

291) Исторія Бранденбургская.... Переведенная съ французскаго на російскій языкъ *Анною Вельяшевской-Вольницовой*. М. 1770.

292) *Кая Юлія Кесаря* Записки о походахъ его въ Галлію. Переведены съ латинскаго языка *Сергѣемъ Вороновымъ*. С.-Пб. 1774.

293) Житіе Кунъ-Тсеа или Конфуціуса, наиславнѣйшаго философа Китайскаго, возстановителя древня учения; перевель *Михайла Веревкинъ*. С.-Пб. 1790.

294) Histoire du temps des Croisades, par Sir *Walter Scott*, trad. de l'anglais par M. A. J. B. *Defauconpret*. Paris. 1825, 3 т.

295) Oeuvres complètes de Sir *Walter Scott*. Histoire d'Ecosse. Paris. 1828, 3 т.

296) Précis d'événements militaires de la dernière guerre des Espagnols contre les français. Par *Boutourlin*. St.-Pétersbourg. 1818.

297) Elemens d'histoire générale. En Suisse. 1778, т. I.
Надпись: „Изъ книгъ *Ивана Вульфа*“.

298) Vita di Pietro il Grande, imperador della Russia, scritta dall'abbate *Antonio Catiforo*. Edizione quarta. Venezia. 1781.

299) La vie privée du Roi de Prusse, ou mémoires pour

servir à la vie de M-r de *Voltaire*, écrits par lui-même. Amsterdam. 1784. Съ портретомъ Фридриха Великаго.

Надпись: „Марьи Осиповой“.

300) *Vie de Frédéric II, Roi des Prusses*. Strasbourg. 1788, 4 т.

301) *Nouvelles historiques*. Par M. *d'Arnaud*. Amsterdam. 1782, 2 т.

302) *Tableau de l'histoire moderne*. Par M. le Chevalier de *Méhégan*. Paris. 1772, 3 т.

303) *Historische Gemählde und Anekdoten der Könige in Frankreich*. . . . Aus dem französische übersetzt. Leipzig. 1768, 4 т.

304) *Die Zeiten Ludewigs des XIV*. Aus dem französischen des Herrn von *Voltaire* übersetzt. Frankfurt. 1778, 2 т.

305) *Merkwürdiges Leben und Trauriger Fall des Weltberufenen Russischen Staats-Ministers Andreä Grafen von Ostermann, Ehemaligen Russisch-Kayserlichen Reichs-Vice-Canzlers, und bisherigen Gros-Admirals von Russland*. . . . Bremen. 1743.

306) *Incendie du Palais d'Hiver à St.-Pétersbourg*. Paris. 1838. Статья кн. П. А. *Вяземскаго*.

На обложкѣ рукою А. И. Тургенева написано чернилами: „М. Г. Прасковѣ Александровнѣ Осиповой отъ издателя“.

Отдѣль IV.

Естественныя науки, медицина, географія; путешествія.

307) *Начальныя основанія Естественной исторіи*. . . . Издано *Василемъ Северинымъ*. С.-Пб. 1791, 3 книги.

308) *Начальныя основанія плоской тригонометри,*

выбранныя изъ тетрадей д. с. с. и кав. *Николая Ивановича Фусса*. С.-Пб. 1804.

309) Начальныя основанія химіи *I. X. П. Еркслебена*. Съ нѣмецкаго на російскій языкъ перевелъ *Никита Соколовъ*. С.-Пб. 1788.

310) Волфіянская экспериментальная фѣзика. Съ нѣмецкаго подлинника на латинскомъ языкѣ сокращенная, съ котораго на російскій языкъ перевелъ *Михайло Ломоносовъ* (изданіе 2-е). С.-Пб. 1760.

311) Магазинъ натуральной исторіи, фѣзики и химіи, или новое собраніе матерій, принадлежащихъ къ симъ тремъ наукамъ. Чч. I, III и IV, М. 1788; ч. V и VI, М. 1789; ч. VIII, М. 1789; ч. X, М. 1790.

312) Новый курсъ математической для артилеристовъ и инженеровъ..... Сочиненъ г. *Белидоромъ*. Съ французскаго же на російскій переведенъ *Иваномъ Глебовскимъ*. С.-Пб. 1766, ч. I.

313) Испытаніе свойствъ чая и кофе..... Труды *Карла Меера*. С.-Пб. 1787. [Перевелъ *Пав. Острогорскій*].

314) Доброй помѣщикъ, или другъ земледѣльцевъ..... Переводъ съ французскаго языка. М. 1789, 2 т.

315) Описаніе Корсики съ разными при томъ важными по сіе время неизвѣстными приключеніями о Паскалѣ Паолѣ, Корсиканскомъ генералѣ. С.-Пб. 1773.

316) Исторія о странствіяхъ вообще.... Сочиненія г. *Превю*.... М. 1797, ч. I, II, IV—VIII, XV—XIX, XXI—XXII.

317) Собраніе разныхъ достовѣрныхъ химическихъ книгъ, а именно *Іоанна Исаака Голланда*: рука филозофовъ, о Сатурнѣ, о растѣніяхъ, минералахъ, кабала и о камнѣ философическомъ, съ приобщеніемъ меньшаго сочиненія неизвѣстнаго автора о заблужденіяхъ алхимистовъ; съ вырѣзанными на мѣди фигурами. С.-Пб. 1787.

318) Кратчайшее описаніе городамъ, доходамъ и прот-

чему Китайскаго государства..... выбранное..... секретаремъ *Леонтиевымъ*. С.-Пб. 1778.

319) Sammlung der besten und neuesten Reisebeschreibungen..... Berlin. 1769 — 1780, т. V, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX и XX.

320) Schriften der Berlinischen Gesellschaft naturforschender Freunde. Berlin. 1780, 6 т.

321) Géographie Universelle, traduite de l'Allemand de Mr. *Büsching*. Strasbourg. 1768, т. II (Russie, Prusse, Pologne).

322) Cours d'histoire naturelle, ou tableau de la Nature. Paris. 1770, т. I, II, III, IV, VI et VII.

323) Полный и всеобщій домашній лѣчебникъ..... *Бухана*. М. 1791.

324) *М. Пекена*. О сохраненіи здравія и жизни. М. 1801.

325) Лечебникъ, или наставленія относительныя къ дѣятельной врачебной наукѣ, сочиненныя *Антономъ Л. Барономъ Штеркомъ* (перев. студентъ Московскаго Университета *М. Г.*). М. 1789, ч. II.

Отдѣлъ V.

Богословіе, философія, политика и т. под.

326) Философія нравоучительная, сочиненная графомъ и большаго креста Малтійскимъ кавалеромъ *Эммануиломъ Тезауромъ*, благороднымъ Туринцомъ. Переведенная съ Италіанскаго языка ст. сов. *Стефаномъ Писаревымъ* и колл. асс. *Георіемъ Дандоломъ*. С.-Пб. 1764.

327) Нравоучительныя письма для образованія сердца, изъ сочиненій господина *Душа*. М. 1788, 2 т.

328) Органъ забавныхъ мыслей философскія игры *Францеска Лоредана*, дворянина Венеційскаго. Переведен-

ный съ Италіанскаго языка *С. П.* [*Стефаномъ Писаревымъ*], С.-Пб. 1775, 2 т.

329) Анти-Махіавель, или опытъ возраженія на Махіавелеву науку о образѣ государственнаго правленія, сочиненъ нынѣ славно владѣющимъ Королемъ Прусскимъ *Фридерикомъ II.* Переведенный на російскій языкъ тит. сов. *Яковомъ Хорошкевичемъ.* С.-Пб. 1779.

330) Политическое завѣщаніе Кардинала Дюка *де-Ришелье* Французскому Королю. М. 1766, 2 т.

Надпись: „Изъ книгъ Александра Вындомскаго“.

331) Государь и министръ. Книга, сочиненная г. *Мозеромъ*, съ нѣмецкаго языка переведена артиллеріи капитаномъ *Яковомъ Козельскимъ.* С.-Пб. 1766.

332) *Балтазара Граціана* придворной человѣкъ, переведенъ съ гишпанскаго языка на французской *Амелотомъ де-ла Усей*, а съ франц. на російской *Сертьемъ Волчковымъ.* Изданіе 2-е. С.-Пб. 1760.

333) *Ениктета*, стоическаго философа Енхиридіонъ и апофѣегмы и *Кевита* Оивейскаго картина или изображеніе житія человѣческаго. Переведены съ греческаго языка коллежскимъ ассессоромъ *Григорьемъ Полтыкою.* С.-Пб. 1767, изд. 2-е.

Надпись: „Изъ книгъ Александра Вындомскаго“.

334) Мнѣнія нравоучительныя на разные случаи, съ правилами и разсужденіями господина графа Оксенштирна. Переведено съ французскаго *И. а. о. ѝ К. д. я. и. в. м.* [т. е. Иваномъ Кудрявцевымъ]. М. 1792, 2 т.

335) Тайцинъ Гурунь и Ухери Коли, то есть всѣ законы и установленія Китайскаго (а нынѣ Манжурскаго) Правительства. Перевелъ *Алексій Леонтиевъ.* С.-Пб. 1782, 3 т.

336) Джунъ-Юнъ, то есть Законъ Непреложный. Изъ преданій Китайскаго философа Кунъ Дзы. Перевелъ *Алексій Леонтиевъ.* С.-Пб., в. а., кн. II.

337) La solitude, considérée relativement à l'esprit et au coeur. Ouvrage, traduit de l'allemand de *Zimmermann*. . . Par *Mercier*. Paris. 1817.

338) La science du Gouvernement. . . . Par M. *De-Réal*. Paris. 1765, 8 т.

339) Unterhaltungen mit Gott in den Morgenstunden auf jeden Tag des Jahres, von *Chr. Chr. Sturm*. 5 Auflage. Halle. 1784, 2 т.

Надпись рукою П. А. Осиповой: „De la bibliothèque de P. W.“, а на II т. — „Изъ библиотеки Маріи Аристарховны Вындомской“.

340) Unterhaltungen mit Gott in den Abendstunden, von *J. Fr. Tiede*. Halle. 1780, т. IV.

341) Unterhaltungen mit Gott bey Fällен und Zeiten. Von *Jacob Fr. Feddersen*. Halle. 1781.

342) Della forza della fantasia umana, trattato di *Lodovico Antonio Muratori*. Venezia. 1772.

Отдѣлъ VI.

Смѣсь (словари, журналы, искусства и пр.).

343) Опытъ трудовъ Вольнаго Россійскаго Собранія при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ, ч. III и IV.

344) Зритель. Ежемѣсячное изданіе 1792 г.

Надпись рукою П. А. Осиповой: „Изъ книгъ Прасковьи В.“.

345) Сочиненія и переводы къ пользѣ и увеселенію служащія. — За 1758, 1759, 1760, 1761 и 1762 годы; 10 т., по 2 за каждый годъ.

346) Сы-Шу Гѣи, то есть четыре книги съ толкова-

ніями. Перевелъ съ китайскаго и манжурскаго на російскій языкъ надв. сов. *Алексій Леонтиевъ*. С.-Пб. 1780.

347) Ueber Kunst und Alterthum in den Rhein und Mayn Gegenden. Von *Goethe*. Stuttgart. 1816, I Heft.

348) Словарь юридическій, ч. IV, отд. IV, съ 1775 по 1796 г. *М. Чулкова*.

349) Dictionnaire portatif de Mythologie pour l'intelligence des poètes.... Paris. 1765, 2 т.

350) Synonymes françois..... Par l'abbé *Girard*..... Paris. 1769, т. I.

351) Основательное и ясное наставленіе въ миниатурной живописи..... Переведено съ нѣмецкаго языка переводчикомъ *Михаиломъ Агентовымъ*. М. 1765.

Надпись: „Изъ книгъ Александра Вымдонскаго“.

352) Нѣсколько различныхъ словарей.

Приложеніе II.

Письма А. И. Тургенева къ П. А. Осиповой.

1.

10-го фѣвраля 1837 г. С.-Петербургъ.

Я возвратился сюда третьяго дня¹⁾ и первымъ и пріятнымъ долгомъ считаю принести вамъ, Милостивая Государыня Прасковья Александровна, чувствительнѣйшую благодарность за радушный пріемъ, который я нашель въ мирномъ, прелестномъ вашемъ пріютѣ²⁾. Тригорское останется для меня незабвеннымъ не по однимъ воспоминаніямъ поэта, который провель тамъ лучшія минуты своей поэтической жизни. Для чего не послѣдовалъ онъ

1) Сравни письмо А. И. Тургенева къ кн. П. А. Вяземскому изъ Пскова отъ 7-го фѣвраля 1837 г., напечатанное въ „Остафьевскомъ Архивѣ князей Вяземскихъ“, подъ ред. В. И. Саитова, т. II, С.-Пб. 1899, стр. 1.

2) Въ Тригорское Тургеневъ пріѣхаль, сопровождая тѣло Пушкина, 5-го фѣвраля (см. ниже, выписки изъ календарей П. А. Осиповой). Будучи въ Тригорскомъ, онъ записаль въ альбомъ Осиповой слѣдующія строки: „Le bonheur est dans la vertu qui aime et dans la science qui éclaire..... Sentence versifiée à Trigorskoyé le 5 fevrier 1837. A. Tourgueneff“. (См. *Русскій Вѣстникъ* 1869 г., № 11, стр. 93).

влеченію своего сердца и Генія и не возвратился въ Михайловскія кущи,

На скатъ Тригорскаго холма³⁾:

можетъ быть *«звуки чудныхъ пьсенъ»* еще бы не замолкли!

Минуты, проведенныя мною съ вами и въ сельцѣ и въ домикѣ поэта, оставили во мнѣ неизгладимыя впечатлѣнія. Бесѣды ваши и все вокругъ васъ его такъ живо напоминаетъ! Въ деревенской жизни Пушкина было такъ много поэзіи, а вы такъ вѣрно передаете эту жизнь. Я пересказалъ многое, что слышалъ отъ васъ о Поэтѣ, о Михайловскомъ и о Тригорскомъ здѣшнимъ друзьямъ его: всѣ желаютъ и просятъ васъ описать подробно, перомъ дружбы и исторіи, Михайловское и его окрестности, сохранить для Россіи воспоминаніе объ образѣ жизни поэта въ деревнѣ, о его прогулкахъ въ Тригорское, о его любимыхъ двухъ соснахъ, о мѣстоположеніи, словомъ — все то, что осталось въ душѣ вашей неумирающаго отъ поэта и человѣка. Милая и умная почитательница великаго русскаго таланта — Марья Ивановна⁴⁾ поможетъ вамъ въ этомъ патріотическомъ трудѣ и переписетъ своей рукой ваши строки о вашемъ незабвенномъ другѣ⁵⁾, который заслужилъ нѣчто лучшее самой славы: слезы красоты и невинности; я видѣлъ ихъ, — и онѣ пали и на мое сердце; въ память о нихъ осмѣливаюсь препроводить новое изданіе „Онѣгина“⁶⁾. Не забудьте того, который

3) Стихъ Пушкина изъ стихотворенія „Простите, вѣрныя дубравы“, написаннаго 1-го сентября 1817 года. (Соч. Акад. изд., т. I изд. 2-е, С.-Пб. 1899. стр. 268).

4) Осипова; она ѣздилъ съ Тургеневымъ въ Михайловское и показала ему „домикъ и садъ поэта“ („Остафьевскій Архивъ“, т. III, стр. 1).

5) Эта просьба Тургенева, къ сожалѣнію, не была исполнена.

6) Изданіе 3-е, Глазунова, было напечатано въ Типографіи Экспедиціи Заготовленія государственныхъ бумагъ и вышло въ началѣ 1837 года.

унесетъ съ собою искреннюю къ вамъ привязанность далеко, далеко и только въ воспоминаніяхъ будетъ искать утѣшеній въ разлукѣ съ отечествомъ, помня слова другого Тургенева:

И въ самыхъ горестяхъ насъ можетъ утѣшать
Воспоминаніе минувшихъ дней блаженныхъ 7).

Вы желали имѣть портретъ мой, коего оригиналъ писанъ Брюлловымъ 8): подъ эгидою таланта посылаю я его для Тригорскаго вашего кабинета 9). Но позвольте, во избѣжаніе недоразумѣній, объяснить нѣкоторыя надписи и слова на семъ листѣ. „Безъ боязни обличаху“ — текстъ изъ лѣтописца Троицкаго Сергіевскаго Монастыря Аврамія Палицина, который, описывая патриотически-смѣлый поступокъ предка нашего Петра Тургенева (и Плещеева), кои обличали Самозванца въ самозванствѣ и за то побіены имъ каменіемъ на Красной площади, говоритъ о сихъ двухъ герояхъ искренности и любви къ отечеству: „Безъ боязни обличаху“. Это приняли мы девизомъ нашимъ 10). „Элегія“ — написана братомъ Андреемъ 11), первымъ другомъ Жуковскаго, открывшимъ въ немъ геній и сердце его. „Къ отечеству“ 12), — его же стихи, кои нѣ-

7) Стихъ изъ „Элегій“ Андрея Ивановича Тургенева („Угромою осени мртвящая рука Уныніе и мракъ повсюду разливаєтъ“).

8) Онъ воспроизведенъ въ „Альбомѣ Пушкинской юбилейной выставки въ Императорской Академіи Наукъ“, изд. подъ ред. Л. Н. Майкова и Б. Л. Модзалевскаго, С.-Пб. 1899, л. 28. По рисунку Виньерона онъ былъ литографированъ, около 1830 г., за-границей, у Энгельмана. Брюлловъ написалъ (акварелью) и портретъ Сергія Ивановича Тургенева (см. „Альбомъ Пушкинской выставки въ Москвѣ“, М. 1899, л. 42).

9) Онъ хранится и нынѣ въ одной изъ комнатъ с. Тригорскаго.

10) Эти слова находятся подъ портретомъ Тургенева.

11) См. выше, примѣч. 7-е. А. И. Тургеневъ умеръ въ 1803 г.

12) „Къ Отечеству“, стихи, соч. Андрея Тургенева, были изданы въ 1806 г. въ С.-Петербургѣ, въ 40; Жуковский хлопоталъ о томъ, чтобы положить ихъ на музыку (Письма В. А. Жуковскаго къ А. И. Тургеневу, подъ ред. И. А. Бычкова, М. 1895, стр. 29). Въ это время набиралось Народное Ополченіе, манифестъ о которомъ послѣдовалъ 30-го ноября 1806 г.

сколько лѣтъ по его кончинѣ читаны были въ Таврическомъ дворцѣ, въ собраніи Дворянства, когда Россія воспламенялась и ополчалась противъ Наполеона. Книга „О налогахъ“ — осужденнаго на смерть брата Николая, о коемъ лучше молчать. Книги сея было два изданія, — и теперь нѣтъ въ продажѣ ни одного экземпляра¹³⁾. Письмо, которое я держу въ рукахъ, писано братомъ Сергѣемъ въ 1821 году изъ Царяграда, во время чумы и ярости Турокъ противъ Грековъ¹⁴⁾. Правительство позволило брату оставить посольство и успокоить мать свою; онъ не думалъ о спасеніи своей жизни — не оставилъ посольства, но, описавъ положеніе Грековъ, сказалъ: „До насъ ли!“ Я хотѣлъ сохранить это чувство, а васъ прошу принять сіи изъясненія свидѣтельствомъ моего къ вамъ уваженія и не пѣнять за сіи подробности, безъ коихъ всѣ сіи слова были бы непонятны¹⁵⁾.

Вотъ и стихи на кончину поэта. Я увѣренъ, что они и вамъ такъ же понравятся, какъ здѣсь всѣмъ почитателямъ и друзьямъ поэта¹⁶⁾.

Естьли вздумаете написать ко мнѣ нѣсколько словъ,

13) „Опытъ теоріи налоговъ“ первымъ изданіемъ вышелъ въ С.-Пб. въ 1818 г., а въ 1819 г. уже понадобилось второе его изданіе. Николай Ивановичъ Тургеневъ род. въ 1789, ум. въ 1871 г.

14) Сергѣй Ивановичъ Тургеневъ (род. въ 1790, ум. въ 1827 г.) съ 3-го января 1820 г. состоялъ вторымъ совѣтникомъ при нашей Константинопольской миссіи. Нѣкоторыя подробности о тяжеломъ времени, пережитомъ нашимъ посольствомъ въ 1821 г., см. въ „Остафьевскомъ Архивѣ“, т. II, стр. 182 — 198.

15) На портретѣ, о коемъ идетъ рѣчь, А. И. Тургеневъ изображенъ сидящимъ за столомъ; правая рука его заложена за бортъ сюртука, а въ лѣвой онъ держитъ развернутое письмо, на которомъ видны слова: „До насъ-ли. 1821. Константинополь“; на столѣ, на который онъ облокотился, лежитъ книга съ надписью на корешкѣ „О налогахъ“, а подъ нею — два листа бумаги съ надписями: „Къ Отечеству“ и „Элегія“.

16) Какіе стихи посылалъ Тургеневъ, опредѣленно сказать трудно. Вѣроятно, это были извѣстныя пламенные строфы Лермонтова. Въ Тригорской библиотекѣ имѣется экземпляръ „Воспоминанія о пинтической жизни Пушкина“ Э. Н. Глинки; но оно вышло нѣсколько позднѣе.

то мой адресъ: Его Превосходительству Александру Ивановичу Тургеневу, въ П.-Бургѣ, въ Трактиръ Демута, № 1.

Свидѣтельствую душевное почтеніе моей любезной спутницѣ въ Михайловское и сестрицѣ ея¹⁷⁾ и съ совершенною преданностью имѣю честь быть

вашимъ покорнымъ слугою

А. Тургеневъ.

2.

24-го фѣвраля 1837 г. С.-Петербургъ.

Вчера имѣлъ я честь получить письмо ваше, Милостивая Государыня Прасковья Александровна, и не могу вамъ выразить, съ какимъ чувствомъ я читалъ его! Всѣ минуты Тригорскаго, для сердца незабвенныя, ожили въ памяти; еще сильнѣе захотѣлось повторить ихъ въ жизни; но во власти-ли человѣка передѣлать судьбу свою! Участь бездомнаго странника — встрѣчаться съ наслажденіями души и сердца, а постоянно — жить только съ тоскою и грустью по мниломъ и съ невозвратимыми утратами. Не отъ того ли

И меланхоліи печать всегда на немъ?...¹⁾

Поспѣшаю отвѣчать на письмо ваше: Наталья Николаевна 16-го фѣвраля уѣхала черезъ Москву въ деревню брата, Калужской губерніи²⁾, съ сестрою Алексан-

17) Марья Ивановнѣ и Екатеринѣ Ивановнѣ Осиповымъ; Анна Николаевна Вульфъ была въ это время въ Петербургѣ.

1) Нѣсколько измѣненный стихъ изъ „Сельскаго кладбища“ Жуковского (1802 г.).

2) Н. Н. Пушкина уѣхала въ имѣніе Гончаровыхъ — Полотняный Заводъ.

дриною³⁾, съ дѣтьми и въ сопровожденіи тетки Загряжской⁴⁾, которая, проводя ихъ, возвратится сюда недѣли черезъ двѣ. Въ Москвѣ онѣ не останоятся ни на часъ, и Пушкина напишетъ письмо къ Сергѣю Львовичу⁵⁾ и скажетъ ему, что теперь не въ силахъ еще его видѣть. Братья⁶⁾ ея также провожаютъ ихъ. Я видѣлъ ее наканунѣ отъѣзда и простился съ нею. Здоровье ея не такъ дурно; силы душевныя также возвращаются. Съ другою сестрою⁷⁾, кажется, она простилась, а тетка высказала ей все, что чувствовала она въ отвѣтъ на ея слова, что «она прощаетъ Пушкину». Отвѣтъ образумилъ и привелъ ее въ слезы. За недѣлю предъ симъ разлучили ее съ мужемъ; онъ подъ арестомъ въ кордегардѣ, и недавно объявили ему и Данзасу⁸⁾ первый приговоръ, который, вѣроятно, не состоится, особливо для послѣдняго. Дѣло можетъ еще протянуться съ мѣсяць⁹⁾. Отецъ-Геккернъ все продалъ и собирается въ путь, но еще не отозванъ. Опека занимается устройствомъ дѣлъ вдовы и дѣтей; Жуковский съ генераломъ жанд[армскимъ] приводитъ въ порядокъ бумаги покойнаго. Государь сказалъ Жуковскому, что даетъ 50,000 на изданіе (въ 10,000 экземпляровъ) сочиненій

3) Александра Николаевна Гончарова, фрейлина.

4) Екатерина Ивановна Загряжская, фрейлина, род. въ 1779, ум. въ 1842 г.; ея портретъ, работы А. П. Брюллова, см. въ „Альбомѣ Пушкинской юбилейной выставки“, л. 25.

5) Пушкину.

6) У Н. Н. Пушкиной было три брата: Дмитрій, Иванъ и Сергѣй Николаевичи.

7) Екатериною Николаевною, 10-го января 1837 г. выпедшею за мужъ за убійцу Пушкина Ж. Дантеса-Геккерена (ум. въ 1895 г., въ Эльзасѣ).

8) Константинъ Карловичъ, секундантъ Пушкина.

9) См. книгу: „Дуэль Пушкина съ Дантесомъ-Геккереномъ. Подлинное военно-судное дѣло 1837 года“. С.-Пб. 1900. — Коммиссія военнаго суда надъ Дантесомъ и Данзасомъ приговорила обоихъ (19-го февраля) къ повѣшенію; но рѣшеніе это для перваго было замѣнено разжалованіемъ въ рядовые и высылкою за-границу, а для втораго — заключеніемъ въ Петропавловскую крѣпость, на гауптвахту, на два мѣсяца.

Пушкина въ пользу семейства. Изданіе обойдется въ 66,000. Если пустить въ 20 руб. экземпляръ, то капиталъ и проценты до совершеннолѣтія ихъ обезпечать ихъ участь. Долги также будутъ заплачены. Жуковскій, какъ и всегда и для всѣхъ, сопричастныхъ сердцу его, — Геній утѣшитель.

Посылаю вамъ письмо князя Вяземскаго къ Булгакову¹⁰⁾, который, не получивъ полнаго, третьяго письма моего, жаловался ему на неполноту моего отчета о послѣднихъ минутахъ поэта. Какъ бы многое хотѣлось мнѣ передать вамъ отсюда, но, вопреки пословицѣ, *бумага не все терпитъ*. Умоляю васъ, однако же, написать ко мнѣ *все*, что вы умолчали и о чемъ только намекнули въ письмѣ вашемъ: это важно для исторіи послѣднихъ дней Пушкина. Онъ говорилъ съ вашей милой дочерью^{10а)} почти наканунѣ дуэли: передайте мнѣ вѣрно и обстоятельно слова его; ихъ можно сообразить съ тѣмъ, что онъ говорилъ другимъ, — и правда объяснится. Если вы потребуете тайны, то общаю вамъ ее; но для чего таить то, на чемъ уже лежитъ печать смерти! Буду ожидать еще здѣсь письма вашего, ибо пробуду, вѣроятно, здѣсь до 2-ой недѣли, а можетъ быть и до третьей поста. Я долженъ откланяться и благодарить Государя за пожалованіе мнѣ табатерки съ вензелемъ и за исполненіе всѣхъ моихъ предложеній и главнаго, *невольнаго* желанія возвратиться въ Парижъ¹¹⁾. Первые состоятъ въ одобреніи всѣхъ заграничныхъ сотрудниковъ моихъ¹²⁾ наградами и въ дозволеніи мнѣ приобрѣсти новыя рукописи. Государь велѣлъ меня уже не разъ благодарить за историческія сокровища, кои я вывезъ изъ Рима и Парижа; читаетъ и

10) Отъ 5-го февраля 1837 г.; оно напечатано въ *Русскомъ Архивѣ* 1879 г.

10а) Анной Николаевной Вульфъ.

11) Гдѣ проживалъ тогда Ник. Ив. Тургеневъ.

12) По извлеченію изъ архивовъ матеріаловъ по русской исторіи.

весьма хвалить ихъ. Вы знаете, что я былъ, по мнѣнію многихъ, въ какой-то опалѣ; но на балѣ у Французскаго посла Государь, подозвавъ меня къ себѣ, громко сказалъ мнѣ, à peu près, слѣдующее: „Благодарю, очень благодарю тебя. Твои бумаги чрезвычайно любопытны. Я читаю ихъ и прочту все (онѣ въ 8 огромныхъ портфеляхъ). Теперь благословляю тебя. Поѣзжай, куда хотѣлъ (разумѣется Парижъ, гдѣ я найду еще много любопытнаго) и только не занимайся другимъ. Вѣрю тебѣ, вѣрю; дай же мнѣ руку“ — и крѣпко пожалъ ее. И тутъ же, на балѣ, и послѣ многимъ говорилъ о моихъ бумагахъ; прислалъ мнѣ акты о русской исторіи для Архивовъ иностранныхъ, кои меня снабжали, и теперь я ожидаю только представленія меня Ихъ Величествамъ и поѣду тотчасъ въ Москву, гдѣ, вѣроятно, пробуду до перваго лѣтняго пути. Для чего дорога изъ Москвы въ Парижъ не на Псковъ! Свернулъ бы хоть на одинъ часъ въ Тригорское!

Въ будущемъ „Современникѣ“ прочтете мои старые Европейскіе комеражи¹³⁾, но позвольте мнѣ иногда и лично напоминать вамъ о себѣ изъ Европы. Вѣроятно, надобно писать на Петербургъ, въ Псковъ. Постараюсь заглазить необдуманную посылку „Онѣгина“ и замѣнить ее такими книгами, о коихъ сказалъ Поэтъ¹⁴⁾, какъ о трудѣ незабвеннаго М. Н. Муравьева:

Мать дочери велить труды его читать

(La mère en permettra la lecture à sa fille).

Съ какимъ нетерпѣніемъ ожидаю исполненіе вашего обѣщанія: прошу припомнить въ отношеніи Михайлов-

13) Извлеченія изъ заграничныхъ писемъ Тургенева къ князю Вяземскому помѣщены въ *Современникѣ* 1837 г., т. V, стр. 22 — 51.

14) Стихъ Пирона изъ комедіи „La métromanie, ou le poète“

La mère en prescrira la lecture à sa fille

былъ передѣланъ И. И. Дмитріевымъ и примѣненъ, въ обратномъ смыслѣ, къ сочиненіямъ Мих. Никит. Муравьева (см. Сочиненія Дмитріева, изд. 1893 г., т. I, стр. 213).

скаго и Тригорскаго и всей жизни съ вами Поэта и о всѣхъ стихахъ или упоминаніяхъ, подобныхъ тѣмъ, кои привели вы изъ Барона Дельвига. Поэтъ, зная васъ короче и долго, конечно, не сказалъ ничего о вашихъ, чего бы сердце мое не угадало и не подтвердило со всею искренностію.

Если вамъ вздумается, и я не теряю на то надежды, въ Москву написать ко мнѣ, то вотъ мой адресъ: Его П[ревосходительству] А. И. Т[ургеневу], въ приходъ Власія, въ домѣ г-жи Нефедьевой (двоюродной сестры моей); впрочемъ, и безъ того почта знаетъ меня, и почтъ-директоръ Александръ Яковлевичъ Булгаковъ пересылаетъ ко мнѣ все скоро и вѣрно. Въ Москвѣ позволилъ мнѣ Государь заняться въ Государственномъ Архивѣ дипломатическими бумагами, и я постараюсь познакомиться и тамъ съ прошедшимъ.

Вы желали также слышать все, что здѣшніе празднующе-любцы-вѣстовщики *мыслятъ вслухъ* о Натальѣ Николаевнѣ: ихъ не переслушаешь! и въ семъ случаѣ письмо умнаго и добраго Вяземскаго гласностію своею должно служить вѣрнѣйшимъ коментаріемъ, а на случай и опроверженіемъ злонамѣренныхъ и пустыхъ толковъ. Постараюсь доставить вамъ и письмо Жуковскаго къ Сергѣю Львовичу¹⁵⁾: оно достойно предмета и души друга Поэта и, кажется, ни одной подробности, ни существенной, ни мелочной, — если можетъ быть что-либо мелочное, когда дѣло идетъ о смерти и о Пушкинѣ — не упущено. — Записки о послѣднихъ минутахъ его, составленные очевид-

15) Это письмо, отъ 15-го февраля 1837 г., печатается нынѣ во всѣхъ изданіяхъ сочиненій Жуковскаго. По свидѣтельству М. И. Семевскаго (*Русскій Вѣстникъ* 1869 г., № 11, стр. 98—99) подлинникъ письма этого былъ подаренъ С. Л. Пушкинымъ баронессѣ Е. Н. Вревской, у которой взялъ его на время, но не возвратилъ, бывший инспекторъ Дерптскаго Университета Николай Игнатьевичъ Шенигъ. Неизданные отрывки изъ него были напечатаны въ *Русскомъ Архивѣ* 1864 г., ст. 983—989.

цами и друзьями: докторомъ Спасскимъ и другомъ Далемъ¹⁶⁾ — также очень интересны, но я еще и этихъ записокъ не получилъ.

Пожмите милую руку у вашихъ милыхъ и примите свидѣтельство совершеннаго почитанія.

А. Тургеневъ.

3.

24-го апрѣля 1837 г. Москва.

Христось воскресе! Я получилъ милое, но грустное письмо ваше отъ 8 (19) Апрѣля и благодарю васъ, что вы вспомнили отдаленнаго. Кажется, что я всѣ письма ваши получилъ и на каждое отвѣчалъ. Не полѣнитесь увѣдомить меня поскорѣе о выздоравливающихъ: сердечное безпокойство за нихъ и за васъ — искренно, какъ моя къ вамъ привязанность. Объясните также, какое письмо послано было съ крестьянами: я ихъ не видѣлъ и все еще ожидаю обѣщаннаго вами *описанія*.

Я видѣлъ раза два Сергѣя Львовича: онъ переноситъ горе, какъ умѣетъ; сбирается самъ ко вдовѣ, полагая, что ей пріѣхать сюда неудобнѣе, хотя она и намѣревалась.

Наша Свѣтлая недѣля просвѣтлѣла только сегодня: до сей поры было пасмурно и дождливо. Я работаю ежедневно въ Архивѣ Иностранныхъ Дѣлъ, знакоплюсь съ прошедшимъ и нахожу его мелкимъ и малозначущимъ въ сравненіи съ нашимъ временемъ; но матеріальная жизнь могла протекать какъ по маслу. Да что въ ней для существа ин-

16) Записка доктора Ивана Тимофеевича Спасскаго впервые была напечатана М. Н. Лонгиновымъ въ *Библиографическихъ Запискахъ* 1859 г., № 18, стр. 555 — 559, а рассказъ Вл. Ив. Даля — въ *Московской Медицинской Газетѣ* 1860 г., № 49.

теллектуальнаго! — „Не о хлѣбѣ единомъ“ и пр. . . . Сбираюсь въ далекій путь ¹⁾ недѣли черезъ три или четыре, — и такъ, пишете скорѣе. Жена моего брата, его единственное благо съ дочерью ²⁾ (послѣ невинности) выкинула и все еще слаба. Неизвѣстность о ней долго меня мучила; и теперъ еще я не спокоенъ. Разстояніе между нами ужасное и ѣхать тотчасъ было бы бесполезно; остается — томиться въ ожиданіи писемъ. Это навело еще болѣе мрачности на бездомную жизнь мою. Горячка милой Марьи И[вановны] ³⁾ и испугала, и огорчила меня до глубины сердца и тронула также. Опять отдаленіе ужасно. Не смѣю просить васъ еще разъ написать ко мнѣ; но вы сами пожелаете успокоить искренно и всею душою вамъ и вашимъ преданнаго. — Адресуйте все на имя Алекс. Яковлевича Булгакова, Московскаго почтъ-директора. Не задерживайте и вида монастыря, надъ коимъ горитъ лучъ безсмертія Пушкина, и хотя бы видъ и не былъ такъ отдѣланъ, какъ бы желать должно. Если пришлете вѣрный, то литографирую его для васъ и для немногихъ въ Парижѣ.

Колокола Московскіе гудятъ и наводятъ грусть и тоску по отчизнѣ и по отечествѣ, хотя обширномъ, но не менѣе любимомъ; оно сжимается для сердца въ нѣкоторыхъ пунктахъ, и часто останавливается мысль и память его не на однѣхъ могилахъ; но живые и милые развѣ не то же, что и мертвые, — для отдаленнаго? Простите — грустно! Пора въ Архивъ, гдѣ займусь только такимъ прошедшимъ, отъ коего не болитъ сердце. Цѣлую нѣжно руки ваши и вашихъ.

1) Въ Парижъ, къ Н. И. Тургеневу; еще 31-го мая, однако, Тургеневъ былъ въ Москвѣ и выѣхалъ только въ началѣ юня.

2) Жена Н. И. Тургенева — Клара Сисмонди; дочь ихъ умерла въ малолѣтствѣ.

3) Осиповой.

Адресъ: „Милостивой Государынѣ Прасковѣ Александровнѣ Осиповой. Псковской губерніи въ городъ Островъ, въ село Тригорское. — Почтовый штемпель: „Москва. 1837. Апрѣля 26“.

Рукою П. А. Осиповой помѣчено: Получено Мая 11-го.

Приложение III.

Выборки из писемъ Екатерины Евгеньевны Кашкиной къ П. А. Осиповой.

Въ письмѣ отъ 25-го апрѣля 1831 г., изъ Москвы, Екатерина Евгеньевна пишетъ Прасковѣ Александровнѣ Осиповой:

„....Moscou est dépourvue de jeunes gens; les militaires sont tous à l'armée, il ne reste que les civiles: *Pouchkine* les nomme „архивные юноши“¹⁾). A propos de cet auteur: depuis qu'il s'est marié, c'est un tout autre homme — posé, raisonnable, adorant sa femme. Elle est digne de cette métamorphose, car on prétend qu'elle est aussi spirituelle que belle, un port de déesse, avec un visage charmant; et lorsque je le rencontre, auprès de sa belle épouse, il me rappelle involontairement le portrait de ce petit animal très spirituel et intelligent, que vous devinerez sans que je le nomme...“

Когда, въ апрѣлѣ 1833 г., родная племянница и воспитанница Е. Е. Кашкиной, Варвара Николаевна Кашкина, вышла за-мужъ за адъютанта великаго князя Михаила Павловича — Александра Александровича Грессера и начала

1) Ср. въ „Евгеніи Онѣгинѣ“ стихи (гл. 7-я стр. XLIX):

Архивны юноши толпою
На Тяню чопорно глядятъ...

Пушкинъ говорилъ, что выраженіе это принадлежитъ Соболевскому (Соч., т. V, стр. 129, примѣч.).

показываться въ высшемъ Петербургскомъ свѣтѣ, П. А. Осипова совѣтовала Е. Е. Кашкиной познакомить ея племянницу съ Н. Н. Пушкиной. „J'ai écrit à Varinka“, писала Осиповой Екатерина Евгеньевна въ письмѣ отъ 12-го іюня 1833 г.: „votre désir qu'elle se rapproche de M-me Pouchkine, si elle se rencontre avec elle dans le monde. Je vous répons qu'elle le fera, puisqu'elle a beaucoup de déférence et d'estime pour vos avis, mais il reste à savoir si M-me Pouchkine voudra faire sa connaissance; Varinka à peine mariée ne peut pas avoir acquis la bonne réputation de la belle M-me Pouchkine, qui réunit à cela les qualités du coeur et de l'esprit, comme vous le dites.....“

Въ началѣ мая 1835 г. Пушкинъ неожиданно посѣтилъ Тригорское, гдѣ пробылъ четыре дня. Прасковья Александровна, подъ свѣжимъ впечатлѣніемъ столь радостнаго для нея событія, какъ нежданнй приѣздъ ея любимца, не замедлила подѣлиться этою новостью со своею приятельницею, которая 18-го іюня писала ей въ отвѣтъ: „Béni soit le moment de l'arrivée de *Pouchkine*, dont le plaisir de revoir a fait tant de bien à votre santé“.

Когда вѣсть о предсмертной дуэли Пушкина разнеслась мало-по-малу и достигла глухихъ деревенскихъ уголковъ, Кашкина, бывшая въ то время въ своей деревнѣ въ Коломенскомъ уѣздѣ, писала Осиповой (18-го февраля 1837 г.), еще не увѣренная въ справедливости печальныхъ слуховъ: „La chère Annette¹⁾ est encore à Pétersbourg; je suis fâchée de ne l'avoir pas appris plutôt: je lui aurais écrit absolument. Vous devez être informée, chère amie, si le malheureux évènement arrivé à l'auteur *Pouchkine* est vrai; on prétend que par jalousie pour sa femme ou par jalousie d'un autre pour la sienne, il a été tué en duel par un étranger. Je voudrais bien que cela fût un cancan de notre bonne

1) Анна Николаевна Вульфъ.

ville et non une vérité, car la mort de *Pouchkine* est une grande perte: comme poète distingué, doué de beaucoup d'esprit, on pouvait espérer qu'en avançant en âge et que la fougue des passions éteinte, il serait devenu un membre utile à sa patrie. Que de raisons pour le regretter et que doit éprouver sa pauvre femme si elle est cause de sa fin tragique, même innocemment.—Plus de doute“, продолжатель она: „dans l'instant je viens de lire dans la „Gazette de Moscou“ les tristes détails de l'enterrement du poète. J'ai payé un tribut à sa mémoire en versant des larmes. Je trouve même, que la plume du rédacteur Prince Chalikoff n'est pas assez éloquente pour dépeindre les regrets de ses compatriotes.—Ma soeur m'écrit encore une anecdote assez singulière et bien pitoyable, arrivée dans l'étranger avec deux dames russes, se distinguant par la dépravation de leur conduite: la comtesse Samoïloff¹⁾ et la comtesse Zouboff, née Scherbatoff; jalouse l'une de l'autre, elles se prennent de querelle pour un de leur sigisbée; au pistolet s'appelle en duel, la première experte dans l'art de manier cette arme meurtrière, étend sur place sa compatriote²⁾. Que de tristes réflexions cela vous donne sur l'égarément de la pauvre humanité, si elle n'est pas guidée par les lumières de la divine religion!...“

Выражая, въ письмѣ отъ 20-го мая 1837 г., сожалѣніе о болѣзни дочерей Прасковьи Александровны, Капкина замѣчаетъ, что „бѣда одна не приходитъ“ и говорить: „Le corps du poète, qu'on amène pour enterrer dans votre voisinage, c'était déjà un coup bien sensible pour votre coeur“ ...

1) Вѣроятно, жена графа Николая Александровича Самойлова—графиня Юлія Павловна, рожд. графиня фонъ-деръ Паленъ, во 2-мъ бракѣ — Перри, въ 3-мъ—графиня де-Морнэ.

2) Слухъ этотъ былъ невѣренъ: графиня Наталья Павловна Зубова, супруга графа Александра Николаевича Зубова († 1875), умерла лишь 15-го октября 1868 года (*Русская Старина* 1885 г., т. 47, стр. 173).

Въ нѣсколькихъ письмахъ Е. Е. Кашкина рассказываетъ П. А. Осиповой о своемъ братѣ — Дмитріи Евгеніевичѣ Кашкинѣ. Бывшій Семеновецъ и шефъ Олонецкаго мушкатерскаго полка, принимавшій дѣятельное участіе въ Итальянскомъ и Швейцарскомъ походахъ Суворова и цѣлымъ рядомъ подвиговъ отличившійся въ нѣсколькихъ сраженіяхъ, вмѣстѣ съ 13-мъ егерьскимъ своего имени полкомъ, онъ вышелъ въ отставку съ чиномъ генералъ-маіора и поселился у себя въ деревнѣ—въ с. Бурмасовѣ, гдѣ съ рвеніемъ, достойнымъ лучшей участи, занимался музыкой и литературой. Такъ, онъ издалъ: „Душеспасительныя и назидательныя христіанскія поученія въ пользу юношества, готовящагося проходить многотрудное поприще жизни, соч. г-жи де-ла Моттъ-Гіонъ“ (2 ч., М. 1821); „Хвалу достославнымъ Россійскимъ Героямъ, пѣснь лирическую“ (М. 1822) и „Благочестивыя размышленія уединеннаго христіанина“ (М. 1822), три оды и др. (см. Геннади, Словарь, т. II, стр. 125 и 399). Приводимъ нѣсколько выдержекъ изъ писемъ Е. Е. Кашкиной, касающихся ея брата.

Въ письмѣ отъ 28-го мая (1834 или 1835 г.) она пишетъ: „Je devais à mon retour avoir une compagne dans ma solitude — Alexandrine Kaschkine, que vous devez connaître, — la fille du brouder Dmitri, poète et musicien tout-à-la fois, mais sans talent et sans génie. Je me rappelle, combien de fois mes pauvres oreilles ont soufferts en l'entendant jouer „La danse des ours“ sur une guitare à 36 cordes de son invention; et puis vint la poésie, qui rivalisait avec le génie musical de sorte que l'économie allait tout de travers et il vient de vendre sa campagne, la pauvre fille s'est trouvée sur le pavé“.

„La fille du frère Dmitri“, сообщаетъ она въ письмѣ отъ 8-го января 1837 г.: „demeurait avec lui, tant qu'il n'avait pas vendu sa campagne de Ярославъ, depuis il s'est

acheté une maison à Ouglitch et il a mis sa fille à la porte comme meuble inutile, indigne d'inspirer sa muse poétique. Cet été à Moscou il s'est chamaillé avec la censure pour faire imprimer ses traductions et compositions; à la fin il est parvenu à le faire à ses frais¹⁾ et l'une d'elle il l'a présentée à l'Héritier du Trône, qui l'a fait remercier — par politesse; son cerveau fêlé ne voit pas la chose ainsi: il s'imagine avoir le génie de Racine, de Voltaire, — tous les auteurs anciens et modernes sont au-dessous de lui; il s'attend à un débit conséquent de ses rapsodies poétiques, qu'un libraire de la ville s'est chargé de vendre et, pour s'en assurer, il dépense son dernier argent pour faire la navette d'Ouglitsch à Moscou“.

Въ письмѣ отъ 24-го сентября 1843 г. Кашкина сообщаетъ о смерти своего брата: „Hier en recevant ma poste, j'ai appris que le frère Dmitri avait quitté ce bas monde. Pauvre homme! personnellement pour lui, je ne le regrette pas: souffrant depuis des mois, malheureux par la femme de rien qu'il avait épousé pour la fortune, son existence n'était pas un paradis sur cette terre; la sienne ne l'était pas non plus, je le suppose: bien plus jeune que lui, elle s'est mariée pour être m-me la générale“.....

Въ иныхъ письмахъ содержатся любопытныя черточки, отмѣченныя умною, наблюдательною и нѣсколько насмѣшливою особою, какою была Кашкина. Приводимъ здѣсь нѣсколько выдержекъ. Въ письмѣ отъ 24-го августа (1829 г.?) она говоритъ: „Ces jours-ci j'ai fait une course de quarante verstes pour aller voir m-me et m-r Kaverinne²⁾),

1) Въ 1836 г. Кашкинъ издалъ въ Москвѣ: поэму „Александріада“ и 3 тома сочиненій и переводовъ.

2) Павелъ Никитичъ, бывшій Московскій оберъ-полиціймейстеръ, Калужскій и Смоленскій губернаторъ и, наконецъ (съ 1818 г.), — сенаторъ; онъ былъ отцомъ одного изъ пріятелей Пушкина — Петра Павловича Каверина (род. въ 1794 г.), о коемъ см. Академическое изданіе сочиненій Пушкина, т. I, изд. 2-е, стр. 374—377.

l'ex-senateur. Pour arranger sa fortune il a quitté le service depuis un an; habitant la campagne par nécessité et non par goût, cette vie uniforme et paisible ne peut pas convenir à un homme habitué au grand monde; il ne manquerait rien pour satisfaire celui qui aimerait la vie champêtre: une charmante situation, un joli jardin, quantité de fleurs et de belles orangeries, — mais toutes ces jouissances pour même Kaverinne ne valent pas celle d'avoir du monde chez elle.... Le jour de Transfiguration“, продолжаетъ она далѣе: „qui est la fête de notre église, le 6-me de ce mois, nous avons eu pour toute la journée, comme cela se fait à la campagne, tout ce qu'il y a dans nos environs en fait de voisins et voisines; la société n'était pas des plus aimables, mais il fallait bien s'en occuper et les entretenir. L'un d'eux s'est distingué d'une manière particulière: le mari et la femme, deux grosses masses de chairs bizarrement taillées, qui nous sont tombées sur les bras, suivis d'un aumônier et d'un petit naïf; le premier ne les quitte jamais depuis qu'ils l'ont marié à une de leurs pupilles. Et c'est vraiment une scène comique que de voir arriver ce couple de graisses, accompagné d'une pareille cour: ne serait-il pas mieux de les laisser à la maison? Mais il faut avouer qu'en province les progrès de civilisation sont bien arriérés, puisqu'on rencontre de tels originaux. Ces deux êtres sans éducation sont tellement rouillés, qu'ils ne vous parlent plus de rien que des brillantes qualités de leur prêtre; le pauvre fils en souffre, un jeune homme de 17 ans qu'ils viennent d'envoyer à une de leurs terres plus éloignée de nous, avec cette septième merveille du monde pour prendre des leçons de théologie, lorsqu'il serait temps de songer que ce pauvre garçon est déjà d'âge d'embrasser la carrière militaire ou civile; mais ils ne comprennent pas même que l'instruction soit nécessaire pour développer le mérite de la jeunesse“.... Совѣтуя Прасковѣ Александровнѣ полѣчиться отъ ея недуговъ,

Кашкина указываетъ (въ письмѣ отъ 21-го марта 1838 г.) на Московскихъ врачей: „Pour des bons médecins Moscou n'en manque pas: celui de l'établissement m-r Jenikhen¹⁾— on lui accorde du talent, Visotsky²⁾ et beaucoup d'autres; Иноземцовъ³⁾, Detkovsky⁴⁾ le fameux, célèbre par des cures de malades désespérés. . . . Il est malade, il ne quitte pas la chambre, mais on va chez lui pour la consultation, que collègues évitent de l'avoir avec lui: lorsqu'il est appelé, il ne se gêne pas de leur dire qu'ils ont traités leur patient à l'aventure, sans approfondir sa maladie. Cette grossière franchise lui a fait beaucoup d'ennemis, au point qu'on vient de lui ôter les leçons de médecine qu'il donnait à l'Université et à l'Académie — deux places honorables qu'on avait donné pour son talent distingué. Toutes ces contrariétés ont dérangé sa santé; pour la rétablir, deux étés de suite il est allé aux eaux minérales“. . . .

Въ 1844 г. Тригорское посѣтилъ князь П. А. Вяземскій, — и П. А. Осипова не замедлила рассказать объ этомъ своей пріятельницѣ. „De quel Prince Viasemsky me parlez-vous, chère amie?“ спрашиваетъ Кашкина: „Ne serait-ce pas l'auteur, le Prince Pierre, que je connais beaucoup, de même que sa femme, née Princesse Gagarine? Il était grand ami de feu poète *Pouchkine*; cela ne m'étonnerait pas, s'il était venu dans votre contrée pour voir son épouse. Que fait cette belle affligée dont la beauté a été cause de tant

1) Федоръ Ивановичъ Янихенъ, директоръ и врачъ Московскаго заведенія искусственныхъ минеральныхъ водъ; въ 1820—1840 годахъ онъ пользовался широкою извѣстностью въ Москвѣ.

2) Вѣроятно, Григорій Яковлевичъ Высотскій (род. въ 1781, ум. въ 1849 г.), профессоръ хирургіи въ Московской Медико-Хирургической Академіи.

3) Извѣстный докторъ, профессоръ Московскаго Университета Федоръ Ивановичъ Иноземцевъ (род. въ 1802, ум. въ 1869 г.).

4) Густинъ Евдокимовичъ Дядьковскій, профессоръ Московской Медико-Хирургической Академіи, а съ 1831 года — Московскаго Университета по воедрѣ терапіи (род. въ 1784, ум. въ 1841 г.).

de malheurs? Vient-elle vous voir, la voyez-vous souvent? L'anecdote du Prince est véridique: c'est une plainte générale des paysans de la couronne, que l'administration actuelle de leurs campagnes est ruineuse pour eux; leur dépense est doublée, rien que pour voiturer les employés qui leur arrivent très souvent, sans parler des autres accessoires". . . .

Остальные письма Капкиной наполнены сообщениями о многочисленной роднѣ корреспондентки, о ея переѣздахъ съ мѣста на мѣсто, о ея горестяхъ и радостяхъ, о ея денежныхъ и хозяйственныхъ дѣлахъ и т. под. Это — живая хроника 1830 — 1840-хъ годовъ, любопытная многими частными подробностями. Остается лишь пожалѣть, что не сохранилось или, по крайней мѣрѣ, еще не обнаружилось мѣстонахожденіе отвѣтныхъ писемъ къ Капкиной Прасковьи Александровны Осиповой, такъ какъ въ нихъ, безъ сомнѣнія, удалось-бы выискать гораздо болѣе для насъ интереснаго и цѣннаго. Впрочемъ, можно надѣяться, что письма эти находятся въ богатѣйшемъ семейномъ архивѣ Капкиныхъ, въ селѣ Прыскахъ, Козельскаго уѣзда Калужской губерніи; въ такомъ случаѣ они рано или поздно будутъ разысканы нынѣшнимъ владѣльцемъ архива — Ник. Ник. Капкинымъ, извѣстнымъ своею горячею любовью къ родной старинѣ и ея памятникамъ¹⁾.

1) См. „Извѣстія Русскаго Генеалогическаго Общества“, вып. I, С.-Пб. 1900 г., стр. 31—48: „Архивъ Капкиныхъ и прежнихъ владѣльцевъ села Нижнихъ Прысковъ“, статья Н. Н. Капкина.

Приложение IV.

Письма А. П. Марковой - Виноградской (Кернъ) и ея мужа и сына къ А. Н. Вульффу.

1.

15-го іюля 1871г. Лубны.

Спѣшимъ подѣлиться съ вами, многоуважаемый и горячо любимый братъ Алексѣй Николаевичъ, нашею радостію: сынъ нашъ¹⁾ помолвленъ съ очень милою особою дочерью всѣми уважаемыхъ и любимыхъ людей по фамиліи Аксамитныхъ. Вѣнчаться предполагають 16-го августа и тотчасъ пріѣхать жить къ намъ изъ Ромновъ, гдѣ живеть теперь невѣста. Она умна, добра, но не хороша... Годовой доходъ ея съ аренды простирается до 600 рублей. Мы ожили и очень счастливы, что можемъ сообщить Вамъ, наконецъ, пріятное. Скажите объ этомъ роднымъ и пожелайте счастья молодымъ. Не пишемъ больше потому, что много еще предстоитъ писать, да и жара нестерпимая... Лѣто благодатно, ждуть урожая.—Будьте здоровы, обнимаемъ васъ съ чувствами искренней и горячей

1) Александръ Александровичъ Марковъ-Виноградскій (род. въ 1842—1843 г.); онъ лишилъ себя жизни вскорѣ послѣ смерти родителей, въ 1879 или 1880 году.

преданности и просимъ не забывать насъ и хотъ изрѣдка извѣщать о себѣ.

А. П. и А. В. Виноградскіе²⁾.

2.

[Вторая половина 1871 г. Лубны.]

Милый братъ Алексѣй!

Ты вѣрно обо мнѣ ничего не знаешь, а я тебѣ писала въ Малинники³⁾, и вѣрно ты не получилъ; я тебя извѣщала о женидѣбѣ моего сына и рекомендовала новую дочь, которая тебѣ и пишетъ. Они теперь уѣзжаютъ — она къ родителямъ ея, а онъ — въ Петербургъ, хлопотать объ обѣщанномъ ему уже мѣстѣ. Не подосадуй, мой другъ, на меня, что я при сей вѣрной оказіи прибѣгаю къ тебѣ опять за помощью, мой вѣрный другъ и моя всегдашняя опора! Помоги мнѣ еще разъ, вѣроятно въ послѣдній, потому что я очень ужъ на тонкую пряду: раза два нынче зимой чуть было не отправилась. Не откажи мнѣ, пожалуйста, въ этотъ послѣдній разъ, вышли мнѣ, пожалуйста, 100 въ Петербургъ на имя Констанціи Петровны Де-Додтъ; часть я ей должна, а на остальные она подновить мой гардеробъ, потому что мой гардеробъ мыши съѣли. Адресъ Констанціи: домъ Овсянниковой, Итальянская улица, квартира Тютчевыхъ.

И жилось бы мнѣ здѣсь хорошо, еслибы я могла жить въ своемъ домѣ; но братъ⁴⁾ не пускаетъ и даже оттягалъ

2) Все письмо писано рукою А. В. Маркова-Виноградскаго.

3) Имѣніе А. Н. Вульфа въ Старицкомъ уѣздѣ Тверской губерніи.

4) Единственный братъ Анны Петровны — Павелъ Петровичъ Полторацкій (род. въ 1810 году).

и мою собственность, ту, которую мнѣ отецъ завѣщалъ. Ну, Богъ съ нимъ! Это за то, что я ему отдала часть свою, которую получила отъ бабушки. Прощай, мой милый другъ. Весна такъ хороша, что я и тебѣ подобной желаю. Напиши мнѣ хоть словечко и прости, что я тебѣ надоѣдаю и буду такъ добръ, не откажи въ моей просьбѣ и вышли какъ можно скорѣй.

Преданная тебѣ другъ и сестра

Анна Виноградская⁵⁾.

3.

16-го сентября 1872 г. Лубны⁶⁾.

Вчера мы были обрадованы оказанною намъ помощью Вами, многоуважаемый Алексѣй Николаевичъ, и приносимъ Вамъ за нее живѣйшую признательность. Бѣдная моя старушка прослезилась и поцѣловала радужную бумажку, — такъ она пришлась кстати...

Я на дняхъ получилъ отказъ въ пособіи, которое просилъ у Департамента Удѣловъ⁷⁾ и былъ очень огорченъ, не зная, гдѣ добыть презрѣннаго тряпья, чтобы сдѣлать необходимый запасъ дровъ, — и моя добрая голубушка сказала мнѣ, что она давно уже по секрету хлопочетъ у Васъ о помощи... Я нѣсколько успокоился и вотъ вчера былъ несказанно обрадованъ Вашею помощью...

Родной братъ ограбилъ⁸⁾, а двоюродный помогаетъ... Да помогутъ послѣднему силы небесныя на все доброе и простить перваго Богъ!

5) Подпись — собственноручная, дрожащей рукой, карандашомъ.

6) Писано рукою А. В. Маркова-Виноградскаго.

7) Тамъ одно время служилъ Александръ Васильевичъ Марковъ-Виноградскій, второй мужъ А. П. Кернъ.

8) См. предыдущее письмо.

Здоровье наше плохо. Мы думали поправиться лѣтомъ, но лѣто было испорчено таскавшеюся у насъ втеченіе трехъ мѣсяцевъ потаскухою холерою!..

Дѣти наши служатъ въ Одессѣ. Но чѣмъ живутъ въ такомъ дорогомъ мѣстѣ, получая 55 рублей въ мѣсяць, и какъ живутъ, — мы не знаемъ!..

Нашъ городишко нѣсколько оживился: въ немъ открылась гимназія, и на улицахъ встрѣчаешь теперь, кромѣ свиней, телятъ и собакъ, еще и гимназистовъ. По случаю открытія былъ обѣдъ на *земскія деньги*, и надъ осетромъ и персиками говорили рѣчи: попечитель хвалилъ земство, а земство попечителя....

На дняхъ откроется мостовая черезъ гору, по которой во время грязи не было проѣзда въ теченіе столѣтій.

Обнимаемъ Васъ, нашъ добрый родной, и просимъ писать намъ хоть изрѣдка. Кланяйтесь усердно сестрамъ и племянницамъ. Скорбныя вѣсти изъ родныхъ Берновскихъ странъ⁹⁾ очень огорчили нашу старушку, но отдаленныя воспоминанія, которымъ предалась она, ступевали скорбь, и она уснула вчера покойно и сегодня встала бодрою. А все вы!

4.

28-го декабря 1878 г. Прямухино ¹⁰⁾.

Видишь, гдѣ я очутилась, мой добрый другъ и братъ? Въ домѣ, гдѣ я бывала въ дѣтствѣ, гдѣ мнѣ такъ хорошо на старости, и гдѣ ты бывалъ въ прошлые годы

9) Берново — родовое имѣніе Вульфовъ въ Старицкомъ уѣздѣ Тверской губ.; оно было пожаловано въ 1722 году прадѣду Алексѣя Николаевича Вульфа — бригадиру Петру Гавриловичу Вульфу; тамъ выросла А. П. Полторацкая (Кернъ).

10) Имѣніе Бакуниныхъ въ Тверской губерніи, около г. Торжка. Все письмо, кромѣ подписи, писано рукою А. В. Виноградскаго.

нерѣдко, и гдѣ надѣюсь видѣть тебя, можетъ быть, даже въ это лѣто... А какъ мы съ мужемъ были бы рады этому!.. Добрѣйшіе хозяева наши Александръ и его жена Лиза Бакунины¹¹⁾, такъ съ нами ласковы и внимательны, что мы испытываемъ полное довольство и покой....

Изъ Москвы мы переѣхали въ Торжокъ еще въ апрѣлѣ, по случаю дороговизны и потому, что утомились отъ суеты и грязи номерной жизни... Въ половинѣ же октября перебрались въ Прямухино по влеченію сердца и въ видахъ экономіи; но эти виды пока не осуществились по случаю *тяжкой* болѣзни мужа, изъ которой онъ едва выздоравливаетъ, и которая сильно подорвала его финансы, а также и физическія силы... Прямухино все то же, что было 70 лѣтъ назадъ и это мнѣ очень пріятно;— а между тѣмъ, милое наше Берново уже далеко не то!...

Дѣти наши въ Москвѣ, и мы надѣмся, что доставятъ намъ радость свиданія въ скоромъ времени...

Мое здоровье не дурно, но болѣзненная тоска по временамъ одолѣваетъ меня, и память очень плоха. Вслѣдствіе этого, напомни мнѣ о всѣхъ нашихъ родныхъ и утѣшь подробною граматкою о себѣ, старый и неизмѣнный другъ и братъ.

Будь здоровъ и люби—хоть немного—неизмѣнно преданнаго тебѣ друга.

Анна Виноградская.

11) Александръ Александровичъ Бакунинъ (род. въ 1821 г.; здравствуетъ и по-нынѣ), сынъ Тверскаго губернскаго предводителя дворянства Алекс. Мих. Бакунина и жены его Варвары Александр. Муравьевой, родственницы Вульфовой; его сестра Татьяна Михайловна была за-мужемъ за роднымъ дядей А. П. Кернъ—Александромъ Марковичемъ Полторацкимъ (о Бакунинныхъ см. у Л. Н. Майкова въ его книгѣ „Пушкинъ“, С.-Пб. 1899). Женатъ А. А. Бакунинъ былъ, съ 11-го января 1852 г., на Елизаветѣ Васильевнѣ Марковой-Виноградской, сестрѣ Александра Васильевича. Послѣ ея смерти онъ женился на Елизаветѣ Александровнѣ Львовой.

Поцѣлуй за насъ Катеньку и Юлія¹²⁾ и поздравь съ праздниками.

Адресъ: Въ Торжокъ, въ с. Прямухино. Александру Але[ксандровичу] Бакунину, для передачи А. П. Виноградской.

Б.

5-го февраля 1879 г. Москва, на углу Тверской и Грузинской, домъ Гусевыхъ, меблированныя комнаты, № 19.

Многоуважаемый Алексѣй Николаевичъ!

Съ грустью спѣшу увѣдомить: отецъ мой¹³⁾ 28-го генваря умеръ отъ рака въ желудкѣ, при страшныхъ страданіяхъ, въ домѣ Бакуниныхъ въ селѣ Прямухинѣ. Послѣ похоронъ я перевезъ старуху-мать несчастную къ себѣ въ Москву, гдѣ надѣюсь ее кое-какъ устроить у себя, и гдѣ она будетъ доживать свой короткій, но тяжело-грустный вѣкъ¹⁴⁾. Всякое участіе доставить радость бѣдной сиротѣ-матери, для которой утрата отца незамѣнима.

Пожелавъ вамъ всего хорошаго, остаюсь уважающій васъ вашъ слуга

А. Виноградскій.

12) Екат. Ермол. Шокальскую, дочь А. П. Кернъ отъ перваго брака, здравствующую и по-нынѣ (род. въ 1818 г.), и сына ея Юлія Михайловича Шокальского (нынѣ полковникъ, бібліотекаръ Картографической части Главнаго Гидрографическаго Управления).

13) Александръ Васильевичъ Марковъ-Виноградскій.

14) А. П. Кернъ скончалась въ Москвѣ въ томъ-же 1879 г.

Приложение V.

Копія съ письма кн. П. А. Вяземскаго къ О. С. Пушкиной
(отрывокъ)¹⁾.

.....Je Vous engage beaucoup à écrire à votre frère à ce sujet et à le prier de faire des démarches pacifiques auprès de votre père, lui faisant bien entendre que cette paix est nécessaire à votre tranquillité. D'ailleurs, je crains pour lui l'effet que peut produire dans le monde et sur l'esprit de l'Empereur même sa brouille avec ses parents. Nous vivons à une époque où tout se sait; votre frère a des ennemis, — on ne manquera pas de le peindre aux yeux de l'Empereur comme un homme qui est en révolte complète contre les lois divines et humaines, qui ne sait supporter aucun frein, qui sera mauvais citoyen, parcequ'il est mauvais fils.

J'ai parlé à votre frère à plusieurs reprises sur ce sujet, mais toujours sans succès: Vous connaissez son exagération. Mais je soutiens qu'il est indécent et ridicule à un fils d'être brouillé avec son père. *A quoi bon avoir donc de l'esprit si ce n'est pas pour se mettre au-dessus des petites tracasseries de la vie?* En tout cas s'il est beau d'être généreux envers ceux dont nous avons à nous plaindre, est-il

1) Копія сдѣлана послѣ января 1828 г., т. е. послѣ выхода О. С. Пушкиной за Н. И. Павличева.

encore bien plus beau de l'être envers son père, si effectivement il pouvoit avoir des torts envers son fils.

Рукою П. А. Осиповой-же: „Copie d'une lettre du p. Wiasemsky à Olga Pawli., l'année 1825“²⁾.

2) Письмо это вѣриѣе, кажется, отнести къ ноябрю 1824 года, когда у Пушкина были ссоры съ родителями.

Приложеніе VI.

Письма А. Н. Вульфа къ А. Н. Вульфъ.

1.

16-го января 1828 г.

Запечатавъ и отправивъ одно письмо къ тебѣ, за недостаткомъ другой бумаги продолжаю на простой. — Право, меня совѣсть мучаетъ. Я готовъ сдѣлать обѣтъ никогда не молиться разнымъ божествамъ, но виноваты ли я, когда я нахожу въ одной *то*, а въ другой *другое* любви достойнымъ? Здѣсь я завлеченъ силою чувства, которое застигаетъ все способное горѣть, а тамъ самолюбіе и какое-то внутреннее чувство не позволяетъ мнѣ оставаться неблагодарнымъ. Это заставляетъ меня желать быть безчувственнымъ, что, однако, иначе не можетъ быть, какъ отбросивъ всякое самолюбіе, а это трудно. Увидя красавицу, я холоденъ, она меня не занимаетъ; но коль скоро я вижу себя замѣченнымъ, и что мнѣ желаютъ нравиться, — я поневолѣ отвѣчаю ей. Теперь ясный примѣръ тому: узнавъ, что мое письмо сдѣлало непріятность, я готовъ сдѣлать все, чтобы загладить мою вину; мысль, что я — причиной печали чьей-нибудь, а особливо тѣхъ, которыхъ я цѣню, для меня нестерпима, и отъ того я не въ состояніи никогда оставить первый кого бы ни было.

Здѣшнія женщины не улучшили мое мнѣніе обо всѣхъ; правда, я почти никого еще не знаю, но, однако, подтвердили мнѣніе, что жизнь разсѣянная пагубна для семейственнаго счастья. Въ гостиной, сидя въ огромномъ чепцѣ, на диванѣ, онѣ такъ же важны, какъ браминъ, занятый созерцаніемъ Бога; съ умильнымъ участіемъ спрашиваютъ онѣ другъ друга объ здоровьѣ, какъ будто бы отъ одной изъ нихъ отказались лѣкаря, и, рассказавъ другъ другу, какъ долго каждая изъ нихъ вчера танцевала, онѣ расстаются. Подслушайте же разговоръ двухъ пріятельницъ въ спальнѣ, — и тутъ то вы увидите, съ какимъ искусствомъ перетолковываютъ каждое слово какого-нибудь общаго ихъ друга; каждое незначущее слово получаетъ у нихъ смыслъ и такой, какой имъ захочется. Все это мнѣ казалось сначала очень страннымъ, особливо то, что и молодые люди совершенно образовались по этой методѣ. Для избѣжанія этого я взялъ себѣ за правило ничего не рассказывать въ другой горницѣ, чѣмъ я слышалъ въ одной: отъ того я играю очень молчаливую роль.

Родственная любовь не занимаетъ меня теперь: я не влюбился въ А., потому что она занята — не знаю кѣмъ; у меня была только способность къ тому. Кстати объ роднѣ: я еще ничего не говорилъ объ Бѣгичев[ой]¹⁾; увидѣвъ ее въ первой разъ, я говорилъ съ ней, не узнавая ее; сначала она мнѣ не очень понравилась, но теперь кажется мнѣ лучше. По твоему совѣту я хожу туда обѣдать и не часто; она меня встрѣтила сперва выходками, что я свѣтскій человѣкъ, слѣдственно, не люблю родню, не хожу въ церковь, люблю только нѣмецкій языкъ и тому подобное; это меня очень смѣшило. Въ Висл[еневоѣ]

1) Здѣсь разумѣется, быть можетъ, — Анна Ивановна Бѣгичева, по мужу Колзакова (о которой см. ниже, письмо отъ 16-го февраля 1880 г., примѣч. 13-е) или ея сестра Павла Ивановна, въ 1840 г. вышедшая за мужъ за Яв. Андр. Дашкова.

я ничего еще не нашелъ замѣчательнаго, кромѣ фйлейныхъ мѣстъ, которыя, не смотря на свою величину, не имѣють ничего ни прелестнаго, ни изящнаго. — Сестеръ и Бар[онессу] я вижу всякій день, а теперь пойду съ визитомъ въ третій разъ къ Кат[еринѣ]²⁾ Вас[ильевнѣ] и Никиф[ору] Изот[овичу]³⁾, а въ первой—къ Миллеръ⁴⁾, которая, какъ и сестра ея.....⁵⁾, тебѣ кланяются, также какъ и Симанской, гдѣ я вчера (понедѣльникъ) провелъ несносныхъ два часа. — Прощай, мой Ангелъ, иду къ Барону обѣдать; сегодня его именины.

На оборотъ: „Въ Торжокъ. Ея Высокоблагородію Аннѣ Николаевнѣ Вульфъ“. Почтовый штемпель: „С.-Петербургъ, 1828, генв. 18“.

2.

Сарыкіой, 16-го февраля 1880 года. № 2.

Какъ заимодавца радуеть неожиданное полученіе долга, котораго онъ уже и не полагалъ взыскать, такъ и меня обрадовало третьяго дня полученіе писемъ твоихъ отъ 12-го и 17-го октября¹⁾. — Давно уже въ душѣ не обвиняя тебя болѣе за молчаніе, я терпѣливо переносилъ

2) Или Нат[альѣ].

3) Пушкину; Н. И. Пушкинъ, д. с. совѣтникъ, членъ Кабинета и смотритель Каменно-Островскаго дворца (род. 3-го марта 1758, умеръ 14-го октября 1831 г., на 74 г.), былъ женатъ на Евпраксіи Аристарховнѣ Капкиной, родной тетѣ, по матери, П. А. Осиповой.

4) Дочь Ник. Изот. Пушкина, Татьяна Никифоровна была за-мужемъ за колл. асс. Миллеромъ; она род. 13-го декабря 1801, ум. 7-го ноября 1855 г.; погребена на Большой Охтѣ.

5) Фамилія не разборчиво написана; сестра Т. Н. Миллеръ, Екатерина Никифоровна (род. 6-го октября 1796, ум. 15-го мая 1864 г.) была за-мужемъ за колл. сов. Никол. Вас. Хвостовымъ (ум. въ 1837 г.).

1) Сравни отмѣтку въ записной книжкѣ Вульфа подъ 14-мъ февралемъ 1880 г. (см. ниже).

лишеніе часто получать твои письма, думая, что онѣ [sic] не доходятъ до меня. Теперь же я вижу, что почта лучше, чѣмъ я думалъ: письма не пропадаютъ, а только иногда лишніе два-три мѣсяца пересылаются изъ одного города въ другой. Въ продолженіе всего похода не затерялось ни одного письма ко мнѣ, исключая тѣхъ, которыя мать писала изъ Москвы. Одно неприятно только то, что, получивъ черезъ нѣсколько мѣсяцевъ письмо, въ немъ получаешь отвѣтъ на то, что было любопытно знать полгода назадъ, или, читая въ нихъ извѣстія, принимаешь ихъ за настоящія, тогда когда онѣ [sic] уже давно прошли. — Если ты теперь рѣдко отъ меня получаешь письма, то это потому, что здѣсь мы не имѣемъ совершенно возможности отправлять ихъ на какую-либо почту; послѣднія письма, на примѣръ, я отправилъ черезъ Яссы, куда одинъ изъ нашихъ офицеровъ поѣхалъ, а это еще не знаю, — когда и кому его повѣрю.

Изъ перваго твоего письма узналъ я о потерѣ, которую сдѣлали ваши уланы въ особѣ любви достойнаго Алексѣя Степ[ановича]. — Объ ней я уже тебѣ писалъ и прибавляю теперь со вздохомъ одно восклицаніе: „О *ноги*, *ноги*, гдѣ вы нынѣ?“²⁾

Во второмъ же мнѣ было два сюрприза (для ясности —

Одно словечко написать

Осмѣлился я по-французски):

если мнѣ неожиданнымъ удовольствіемъ было найти въ немъ Пуш[кинское] донесеніе о нашихъ красавицахъ³⁾,

2) Пародія стиха изъ „Онѣгина“ (гл. I, строфа XXXI):

Ахъ, ножки, ножки! гдѣ вы нынѣ?

Гдѣ мнете вешніе цвѣты?

3) Это — письмо Пушкина изъ Малинниковъ отъ 16-го октября 1830 г.: „Проѣзжая изъ Арарума въ Петербургъ“ и т. д.

то не менѣе я удивился любезности Netty⁴⁾, съ которой она пользуется правомъ Берновской⁵⁾ хозяйки: нельзя далѣе простираеть вниманіе къ своимъ гостямъ, какъ она это дѣлаеть; я увѣренъ, что домъ Баронессы М.⁶⁾ всегда будетъ наипріятнѣйшимъ. Она не ошиблась въ своемъ предположеніи что Д. желаетъ или желалъ ей посвятить остатки своихъ дней и силъ (замѣчу мимоходомъ для людей, его знающихъ, что онъ весьма неудачно кончилъ кампанію: лихой уланъ былъ весьма плохимъ гусаромъ; теперь онъ уже не здѣсь въ полку, а въ резервныхъ эскадронахъ). На упреки Netty въ нашемъ непостоянствѣ и т. п. любезныхъ качествахъ молодости я бы ей отвѣчалъ многое, потому что я теперь вовсе тутъ безпристрастенъ и *не боюсь сказать словечко отъ того, что волкъ недалеко*, — но ей ли слушать теперь холодныя слова опытности и истины, когда воображеніе и сердце ее обольщены очарованіемъ; — вотъ почему я поблагодарю ее за любезность ко мнѣ однимъ только низкимъ поклономъ и чиннымъ поцѣлуемъ ручки.

Какъ Сомовъ⁷⁾ въ „Сѣв[ерныхъ] Цв[ѣтахъ]“ еже-

4) Netty — Анна Ивановна Вульфъ, дочь Ивана Ивановича Вульфа, кузина А. Н. Вульфа; она была замужемъ за Трувеллеромъ. Ей Пушкинъ написалъ известное четверостишіе (1828):

За Netty сердцемъ я летаю
Въ Твери, въ Москвѣ, —
И R и O позабываю
Для N и W.

5) Берново, имѣніе, пожалованное въ 1722 году бригадиру Петру Гавриловичу Вульфу (дѣду Алексѣя Николаевича), перешло по наследству къ Ивану Ивановичу Вульфу, отцу Netty.

6) Не знаемъ, кто это; но на какихъ-то бароновъ намекаетъ Пушкинъ въ своемъ вышеназванномъ письмѣ къ Вульфу, говоря: „Какъ жаль, . . . что мы здѣсь не встрѣтились! То-то побѣсили-бъ мы *бароновъ* и простыхъ дворянъ“ . . .

7) Орестъ Михайловичъ Сомовъ, литераторъ, и соредакторъ Дельвига въ „Литературной Газетѣ“; въ 1825 — 1831 гг. они вмѣстѣ издавали альманахъ „Сѣверные Цвѣты“.

годно даетъ намъ обзоръ за-годовой литерат[уры]⁸⁾, точно также Алекс[андръ] Серг[ѣевичъ] сообщаетъ мнѣ извѣстія о Тверскихъ красавицахъ⁹⁾. Кажется, самое время не имѣетъ власти надъ нимъ, онъ не перемѣняется: вездѣ и всегда одинъ и тотъ же. Возвращеніе нашихъ барышень, вѣроятно, отвлекло его отъ Netty, которой онъ говоритъ нѣжности или относя ихъ къ другой, или [отъ] нечего дѣлать.

Въ слѣдующихъ твоихъ письмахъ я вѣрно узнаю, какъ продолжится и чѣмъ окончится любопытной его *запѣдь изъ Арзерума въ Павловское*¹⁰⁾. По происхожденію его, Азіатскіе вкусы не должны быть чужды: не привезъ ли онъ какого-нибудь молодого *Чубукчи-Папу* (податель трубки)?— Это было-бы нужно для оправданія его словъ. По письму А[нны] П[етровны]¹¹⁾, онъ уже въ Петербургѣ; она одного мнѣнія съ тобою въ томъ, что цинизмъ его увеличивается. — Двѣ новости, ею же мнѣ сообщенныя, были также вовсе неожиданны: одна, что О[льга] С[ергѣевна]¹²⁾ вылѣчилась съ тѣмъ, чтобы впредь уже не занемогать, т. е. развѣхалась съ Павлиц[евымъ]. Мнѣ кажется причина ея поступка весьма основательною: кому не мило свое здоровье? — Вторая новость была для меня еще занимательнѣе, ближе сердцу, а именно *помолвка Лизы* за одного изъ ихъ сосѣдей. Ежели бы я могъ быть увѣренъ, что она дала вмѣстѣ съ своимъ словомъ и сердце (какъ часто говорятъ), то это было-бы для меня

8) Въ „Сѣверныхъ Цвѣтахъ на 1829 годъ“ помѣщена статья Сомова „Обзоръ россійской словесности за 1828 г.“, на 1830 годъ— „Обозрѣніе Россійской словесности за первую половину 1829 г.“ и на 1831 годъ (изд. 1830) — „Обозрѣніе Россійской словесности“.

9) См. вышеуказанное письмо Пушкина отъ 16-го октября.

10) Павловское—село, принадлежавшее Павлу Ивановичу Вульффу, дядѣ Ал. Ник. Вульфа; здѣсь Пушкинъ гостилъ и въ 1827 году.

11) Кернъ, двоюродной сестры А. Н. Вульфа, съ которой онъ былъ въ дѣятельной перепискѣ.

12) Павлицева, сестра Пушкина.

самое радостное извѣстіе, какое я теперь бы могъ получить. Ты видишь, что, проживъ годъ безъ женщинъ, я уже начинаю лучше объ нихъ думать; еще нѣсколько лѣтъ, — и я въ нихъ увижу Ангеловъ. Но теперь удовольствіе мое еще не полно: кто знаетъ, чего ей, можетъ быть, стоило роковое согласіе? Во всякомъ случаѣ, я вижу первую явную пользу моего отъѣзда въ армію: еслибы наша связь осталась таковою, какова она была при отъѣздѣ ея изъ Петербурга, то врядъ-ли бы она согласилась такъ скоро на чье-либо предложеніе (я говорю это, откинувъ всякое самолюбіе). Такъ то, мой другъ, теперешняя жизнь искупаетъ прежніе мои грѣхи.

Опять ты станешь жаловаться на то, что я мало говорю про настоящую мою жизнь; но она такъ однообразна, что мнѣ совершенно нечего прибавить къ прежде сказанному. Черезъ мѣсяць, въ половинѣ марта, предполагается вывести насъ изъ деревень въ лагерь. Это мнѣ не очень пріятно, потому что времечко еще не будетъ довольно тепло, чтобы жить подъ открытымъ небомъ. Главная причина, побуждающая къ раннему выступленію на bivуаки, есть опасеніе, чтобы въ селеніяхъ весною не усилилась чума. — Погода стоитъ очень переменчивая; съ конца января здѣсь уже сошелъ снѣгъ, и мы пользовались прекраснѣйшими днями весенними, какіе на сѣверѣ бываютъ въ апрѣлѣ, такъ что въ недѣли двѣ почти распустилась и высохла земля, несмотря на морозы и снѣгъ, временемъ выпадавшій; сегодня же съ сильнымъ вѣтромъ сдѣлалась такая метель, какой и зимою не бывало. — Съ переменною времени премѣнилась и моя охота: оставивъ преслѣдованье зайцевъ [sic], ползаю я по тростникамъ за дикими гусями, которыхъ здѣсь, какъ и всѣхъ водяныхъ птицъ, чрезвычайное множество. Неутомимой моею охотою я приобрѣлъ славу стрѣлка, — славу, которую я вовсе не ожидалъ заслужить. Желаніе сказать тебѣ что-нибудь

занимательное про насъ и про край, гдѣ мы живемъ, заставляетъ меня часто и надолго задумываться, — почти всегда безуспѣшно. Въ этомъ селеніи расположены теперь два первыхъ эскадрона полка, полковой и бригадный штабъ, слѣдственно, — офицеровъ стоитъ здѣсь человѣкъ съ 30 (въ полку у насъ офицеровъ чрезвычайно много — болѣе 70 человѣкъ), которые проводятъ день, шатаясь отъ одного къ другому; а вечера — мы въ разговорахъ о походѣ, гдѣ каждый съ такимъ же жаромъ, какъ бы въ первой разъ говоря, рассказываетъ свои опасности тѣмъ, которые не только сотню разъ это слышали, но сами видѣли ихъ. Занимательнѣе этихъ героидъ отчеты въ волокитствахъ за Некрасовками¹⁾ и насмѣшки надъ оными; здѣсь есть нѣсколько женщинъ, обратившихъ на себя общее вниманіе, но врядъ ли кто можетъ похвалиться побѣдою надъ ними. Я не участвовалъ въ этихъ поискахъ во-первыхъ отъ того, что не имѣлъ случая, и отъ того, что я весьма неопытенъ съ сельскими красавицами. Уже оконченныя представленія и награды за войну вывели рассказы объ оныхъ изъ числа обще-занимательныхъ.

Черезъ часа полтора имѣетъ быть отправленъ одинъ изъ нашихъ офицеровъ курьеромъ въ Бухарестъ: пользуясь симъ случаемъ, я спѣшу окончить письмо, чтобы съ нимъ оное отослать. Я чрезвычайно доволенъ тѣмъ, что ранѣе написалъ къ тебѣ, а то, можетъ быть, прогулялъ бы этотъ вѣрный случай.

Къ прежде сказанному про себя я не знаю ничего новаго прибавить; я терпѣливѣе ожидаю моего производства, чѣмъ извѣстія о возвращеніи въ Россію, о которомъ мы вѣрнаго ничего не знаемъ. — Прощай, мой несравненный другъ!

1) Они [sic] имѣютъ полное право называться *Русскими красавицами*, пользуясь всѣми преимуществами нашихъ соотечественницъ, ислечисленныхъ Вяземскимъ въ его стихотвореніи *Русскій Богъ*. (Примѣч. Вульфа).

26-го февраля 1830 г.

Я распечатываю письмо, чтобы отвѣчать на твое отъ 16-го ноября, мною сейчасъ полученное. Надо было всю твою любезность, чтобы сдѣлать сноснымъ расположеіе духа, въ которомъ я его получилъ, и которое ты въ прежнихъ моихъ письмахъ справедливо нашла. Но прежнее въ сравненіи съ настоящимъ—ничтожное: оно изъ комка снѣга сдѣлалось лавиной, которая меня засыпала и душилъ. Вотъ причины: письмо твое привезъ мнѣ изъ крѣпости Кистенджи офицеръ, отправленный туда за получеіемъ денегъ, лежавшихъ тамъ для нашего полка; не получая давно отъ Матери писемъ, я считалъ себя вправѣ ожидать денегъ и въ первый разъ почти былъ увѣренъ ихъ получить; но каково же мнѣ было обмануться!!! Но довольно объ этомъ: у меня горитъ голова и выступаетъ потъ на лбу, какъ въ жару лихорадки.

1830-й годъ, кажется, не высокосный, а вотъ уже вторая свадьба, о которой я слышу, и объ довольно неожиданная; впрочемъ, послѣдняя (Реб.) не такъ чрезвычайно меня обрадовала, какъ ты думаешь; считая супружество необходимымъ въ нашей гражданской жизни, я всегда радуюсь замужествамъ. Кстати, прибавлю здѣсь, что мои привязанности семейственныя не столько сосредоточены, какъ ты думаешь. Переписка же моя теперь ограничена тобою, Мат[ерью] и А[нною] П[етровной]. Я совершенно согласенъ съ тобой въ мнѣніи, которое ты имѣешь объ Ан[нѣ] Ив[ановнѣ] Бѣг[ичевой]¹³⁾. Кто-бы

13) Анна Ивановна Бѣгичева, родственница Ал. Ник. Вульффа черезъ мать его — П. А. Осипову; впоследствии была замужемъ за генералъ-адъютантомъ, адмираломъ Павломъ Андреевичемъ Колзиковымъ (род. 18-го іюля 1779, ум. 1-го сентября 1864 г.), авторомъ рассказовъ, напечатанныхъ въ *Русской Старинѣ* 1870 г. Анна Ивановна Колзакова умерла 3-го января 1879 г., на 73 г. жизни, и погребена съ мужемъ въ Новодѣвичьемъ монастырѣ въ Петербургѣ. Ея письма къ А. Н. Вульффу см. ниже, въ приложеніи XI.

не захотѣлъ въ нее влюбиться и не старался бы снискать взаимность? Но какъ можно было мнѣ это сдѣлать, когда въ продолженіе года я ничего другого отъ нея не слышалъ какъ: „Давно ли Вы получили отъ Матушки (или сестрицы) письма?“ — Я слишкомъ разсудителенъ и холоденъ, чтобы питать безнадежныя чувства. Ты знаешь, что я, какъ волна:

Горить, блестить, но холодна.

Что ты находишь удивительнаго въ моихъ вопросахъ о Лизѣ? Кажется съ подозрѣніемъ ты говоришь объ нихъ? Мнѣ кажется очень естественнымъ желаніемъ знать, что дѣлаетъ женщина, которая за годъ передъ тѣмъ, не смотря на все, твердила, что любитъ.

Итакъ, Пуш[кинъ] правъ, что Мас (?) возвратился опять къ твоимъ ногамъ¹⁴⁾; точно, трудно и для меня истолкованіе его поведенія; — воля твоя, а ума тутъ я не вижу: не такъ дѣлаются дѣла, какая бы цѣль ни была; въ военномъ искусствѣ не найдешь такихъ правилъ.

И ты, мой ангелъ, пустилась развѣзжать по именинамъ родственниковъ и сосѣдей? Радуюсь за тебя, что ты все не сидишь, какъ рябчикъ, въ Мал[инницкой] глуши. Я воображаю себѣ досаду, которую тебѣ дѣлаютъ вопросы объ моемъ производствѣ¹⁵⁾. Я самъ не понимаю никакъ причины моего несчастія тутъ. Полкъ не виноватъ, потому что отъ него я уже три раза былъ представленъ: не знаю, кто ко мнѣ не благоволитъ?

Пощѣлуй любовницы иногда на минуту разгоняетъ съ лица печаль: такъ и я теперь разсѣялъ немного мою тоску; но, запечатавъ письмо, тѣ же заботы найдутъ на меня. — Въ заключеніе скажу тебѣ одну, нѣкоторымъ образомъ

14) Анна Николаевна Вульфъ за-мужъ никогда не вышла.

15) А. Н. Вульфъ былъ произведенъ въ корнеты Гусарскаго Принца Оранскаго полка 5-го мая 1830 года.

приятную новость: въ началѣ іюня мы перейдемъ за Днѣстръ, вступимъ въ Россію; оно тѣмъ приятно, что теперь не опасается уже никто здѣсь остаться до сентября или итти въ Молдавію.

Прощай, моя утѣшительница!

Все письмо исколото въ карантинъ при окуриванні.

3.

Антоновка 20-го января 1881 г.

На твое письмо отъ 20-го декабря не удалось мнѣ такъ скоро отвѣчать, какъ я желалъ; на прошлой почтѣ я успѣлъ только отправить письмо къ Матери. Можетъ быть, при полученіи онаго, ты опять подумаешь: „Онъ ко мнѣ одной не пишетъ“ и т. п., но противъ такого обвиненія я напомию тебѣ недавнія твои обѣщанія не сомнѣваться во мнѣ.

Вчера я возвратился изъ Сквиры, гдѣ былъ нашъ дивизіонный начальникъ, а завтра ожидаемъ мы сюда нашего бригаднаго — Муравьева, который будетъ смотрѣть эскадронъ; отъ этого я все и развѣзжаю съ одного мѣста въ другое. Вмѣсто того, чтобы въ половинѣ фѣвраля итти въ Бердичевъ для содержанія караула, пойдёмъ мы въ Сквиру; такой перемѣной я не очень доволенъ: до перваго апрѣля жить въ скучной Сквирѣ совсѣмъ не весело. Но на такую жизнь не должно жаловаться: все лучше, чѣмъ это время быть въ походѣ. Кажется, нѣтъ сомнѣнія въ томъ, что насъ не тронуть съ мѣста, что поляковъ усмирять скоро и что Европейской войны нельзя опасаться. — Вотъ, кажется, я сказалъ тебѣ все, что есть въ настоящемъ и ожидаю въ будущемъ до весны.

Вѣрно жизнь Пуш[кина] въ Нижегород[ской] деревнѣ была очень похожа на Михайл[овскую], когда она ему

такъ живо напомнила послѣднюю, что онъ вздумалъ писать къ вамъ¹⁾. Какъ можетъ *Ушакова*²⁾ знать твое мнѣніе о его женитьбѣ? Не хотѣлъ-ли онъ сказать только, можетъ быть, что Уш[акова] одного мнѣнія съ тобою объ этомъ предметѣ, а не то, чтобы она *повторяла твои слова*: до такой степени я не думаю, чтобы васъ другъ съ другомъ заочно П[ушкинъ] познакомилъ: точно это бы не было лестно ни тебѣ, ни ей. Теперь, когда холера прекратилась въ Москвѣ, вѣроятно и онъ оставилъ свое убѣжище и возвратился къ своей прелестницѣ³⁾; къ тому же, теперь и самое свободное время года до великаго поста.

Третьяго дня приѣздъ одного изъ моихъ товарищей, а вчера смотры Муравьева не давали мнѣ времени продолжать къ тебѣ письмо; между тѣмъ, получилъ я твое отъ 11-го января, меня чрезвычайно обрадовавшее, до такой степени, что сегодня, на третій день, пріятное впечатлѣніе отъ онаго продолжается, несмотря на то, что радостныя ощущенія рѣдко бываютъ продолжительны. Точно, тетюшка Надежда Гавриловна⁴⁾ въ своемъ родѣ неоцѣненная: одно ея пребываніе въ губерніи уже достаточно, чтобы заставить веселиться; безъ нея едва-ли кто извлекъ-бы васъ изъ очаровательнаго, очарованнаго Тригорскаго. Мнѣ тѣмъ пріятнѣе было читать, что новый годъ ты встрѣтила у прекраснаго г. *Вамуева*, что я опасался, не страдаешь-ли ты все еще несносными спазмами. — Господа инженеры вѣрно были порядочные люди, когда тебѣ не было скучно съ ними; а самъ г-нъ В. — Сашенькина прелесть — былъ-ли онъ съ тобою такъ-же любезенъ какъ, помнишь, лѣтомъ, возвратясь въ мирный свой домъ? Вамъ еще чувствитель-

1) Это, вѣроятно, письмо къ П. А. Осиповой изъ Болдина, отнесенное въ изданіи Литерат. Фонда (т. VII, стр. 237) къ сентябрю 1830 г.: „C'est dans la solitude de Boldino“ и т. д.

2) Сосѣдка Вульфъ по Тверской деревнѣ (см. ниже).

3) Пушкинъ вернулся въ Москву, къ невѣстѣ, еще 5-го декабря 1830 г.

4) Тетка А. Н. Вульфа; см. письмо отъ 30-го іюня 1834 г.

нѣе должно быть лишеніе удовольствій, которыя могутъ какимъ-нибудь чудомъ родиться и въ Псковѣ во время прохода войскъ; впрочемъ, невѣроятно, чтобы это случилось; развѣ не сойдется-ли гвардія какъ-нибудь тамъ съ ярмаркою? Съ нетерпѣніемъ жду извѣстій объ дальнѣйшихъ успѣхахъ и побѣдахъ Евпраксіи⁵⁾ и желаю, чтобы они были столь-же важны, какъ и самъ баронъ, — дай Богъ ему смѣлости. А пуще всего направь его стопы на путь истинный, а не на тотъ, по которому идетъ бѣлая часть нашей братіи. Отъ того ли, что я по себѣ самому сужу, но на молодежь я мало надѣюсь, впрочемъ... Но, какъ бы то ни было, а еслибы это случилось, то у меня уже готовъ планъ прекраснѣйшихъ послѣдствій такого событія.

За поклонъ, который ты мнѣ передаешь отъ Ольги Вас. Б., я уже третій день, какъ въ нее влюбленъ и надѣюсь остаться вѣрнымъ или сохранить способность до пріятной минуты, когда случай сведетъ меня опять съ нею. Ея милое сознаніе меня чрезвычайно обрадовало, — а если она точно живетъ въ чемъ-либо сходно съ Баронессою, то это только увеличиваетъ нетерпѣніе мое повергнуться къ ея стопамъ (это отзывается немного польскимъ здѣшнимъ краемъ). Наше знакомство, кажется, относится къ 1817 или 16 году (ты, вѣрно, засмѣешься наслѣдственной моей способности помнить числа, но здѣсь-хоть особенная причина), когда она съ Мат[ерью] была въ Петровскомъ: нѣсколько сценъ того времени остались у меня въ памяти; потомъ встрѣтилъ я ее въ Островѣ, четыре года тому назадъ у постели ея больной матери (какъ давно!!), почти такъ, какъ Байронъ въ поэмѣ своей „Сонъ“ встрѣчаетъ во второй разъ свою Марію. Теперь я

5) Евпр. Ник. Вульфъ вышла за-мужъ за барона Бориса Александровича Вревскаго 8-го іюня 1831 г.

ожидаю третьяго свиданія. Всегда я желалъ найти случай познакомиться съ нею; во всемъ, что я про нее слышалъ, всегда я принималъ живое участіе; а ея прекрасный станъ, ея привлекательныя движенія и теперь живо себѣ представляю; это для меня тѣмъ удивительнѣе, что я съ нею былъ только нѣсколько минутъ, не сказалъ двухъ словъ, и тому уже прошло что-то много времени.

Но что ты скажешь о томъ, что она меня завела вотъ въ другой листъ бумаги, и что уже совѣстясь передъ тобою перестая объ ней говорить, хотя и имѣю, кажется, еще многое про нее сказать?

По твоимъ словамъ Пуш[кинъ] долженъ быть теперь уже женатъ⁶⁾; но я не столько нетерпѣливъ видѣть *Госпожу Пуш[кину]*, потому что я себя извѣдалъ — и смиряюсь. Не знаю, время-ли, или образъ жизни причиною, но я примѣтно хладѣю; только воспоминаніе изрѣдка оживляетъ, согрѣваетъ меня и то не надолго: со вздохомъ о быломъ я возвращаюсь къ опытной сущности.

Можно-ли было ожидать потери такого здороваго, въ цвѣтѣ силъ молодого человѣка, какъ былъ молодой Висл[еневъ]? По наружности должно было полагать, что онъ проживетъ цѣлый вѣкъ! Въ такихъ случаяхъ всѣ разсужденія заключаются однимъ: что онъ ничего не потерялъ. Вдругъ остаться одной изъ цѣлаго семейства — очень тягостно; за то Ксенія В. болѣе привяжется къ своему мужу, если она его любитъ, или къ Аннѣ Ив[ановнѣ], которой тоже подобное утѣшеніе было бы къ стати; странно, что съ ея достоинствами, съ ея состояніемъ и живучи, наконецъ, всегда въ столицѣ, она по сю пору не за-мужемъ.

Евпраксѣя, кромѣ главнаго своего завоеванія, назвала еще два другихъ, а для кого же съ такимъ тщаніемъ взби-

6) Свадьба Пушкина была 18-го февраля 1831 г.

вала свои волосы Сапаш⁷⁾, столько мѣсяцевъ спокойно и гладко лежавшіе по ея лбу?

Много благодарю тебя за посылку родимой земли Тригорской, которую, еслибы она не высыпалась на пути, я бы вѣрно привѣсилъ на шею къ кресту, которой всякой православной обязанъ носить. За такую любезность я не останусь въ долгу и посылаю тебѣ, за неимѣніемъ еще фіалокъ, вѣточку душистой травки, которая еще съ осени украшала мою хату. Мы становимся чрезвычайно сентиментальны, — и это, кажется, не примѣта молодости. — Прощай, моя душа; живучи въ Сквирѣ, я буду опять чаще къ тебѣ писать. — 30-го января.

Бумага съ водяными знаками: Г. У. Ф. Нс. П. 1829. На конвертѣ адресъ: „Во Псковѣ. Ея Высокоблагородію Аннѣ Николаевнѣ Вульфъ. Въ С. Тригорское“. Запечатано сургучемъ съ оттискомъ какой-то арабской надписи.

4.

Варшава, 1-го сентября 1832 года.

Ты совершенно права, упрекая меня въ послѣднемъ письмѣ твоёмъ отъ 25-го іюля (каково письма ходятъ!), что я одно время, — и какое! — провелъ долго къ тебѣ не писавъ, а я кругомъ виноватъ и утѣшаюсь только тѣмъ, что это непріятное, тягостное для тебя время уже прошло; впредь же я постараюсь, чтобы подобнаго со мной не случилось. Ежели бы, однако, это, сверхъ чаянія, и случилось еще когда-нибудь, то ты совершенно неправъ думать, что это дѣлается изъ забвенія тебя или тому подобныхъ причинъ; кажется, мы другъ друга довольно

7) Дочь Ив. Саф. Осипова (вотчина А. Н. Вульфа) отъ 1-го его брака — Александра Ивановна Осипова; 5-го февраля 1833 года она вышла за-мужъ за Псковскаго полиціймейстера подполковника Петра Николаевича Беклешова; она умерла въ Петербургѣ въ 1864 году. (С. *Петерб. Вѣдом.* 1866 г., № 139).

давно знаемъ, чтобы мыслить другъ о другѣ подобное. Къ тому же, въ такомъ дальнемъ разстояніи одинъ отъ другого, когда цѣлый мѣсяць путешествуетъ письмо, не должно удивляться, если оно иногда опоздаетъ; отъ того же и переходишь невольно отъ еженедѣльной переписки къ ежемѣсячной, которая отъ того дѣлается связнѣе, потому что меньше повторяешь и однимъ разомъ оканчиваешь предметъ, а не говоришь три мѣсяца сряду объ немъ, какъ, напримѣръ, объ сговорѣ Сашеньки¹⁾. Вотъ почему я бы готовъ былъ предложить, чтобы прежде не писать, пока не получишь отвѣта на послѣднее письмо. — Нѣтъ, это не годится, письма идутъ такъ медленно, что въ годъ ихъ бы болѣе шести не получилъ: лучше остаться при прежнемъ.

Какое несносное для тебя это лѣто, печальное: начиная отъ погоды, все въ продолженіе его тебя мучило; дай Богъ, чтобы вамъ выѣхать скорѣе въ Петербургъ, а то я предвижу, что и свадьбѣ такъ скоро не бывать. Откуда эта мысль дожидаться *Семенова* какъ *Мессію*, тѣмъ болѣе, что онъ еще ничего не обѣщалъ. Я опасаясь тоже, чтобы эту осень не напомнилъ Ломбардъ, что „можно ждать, но что всему есть мѣра“²⁾. — Въ этомъ письмѣ къ М[атери] я говорю ей объ томъ, что искушаюсь теперь желаніемъ проситься въ отставку; это приготовленіе *на всякой случай*, потому что я не отвѣчаю за то, [что] до января мѣсяца не стану проситься въ отставку, особенно, ежели положеніе мое въ службѣ не перемѣнится; тогда мнѣ рѣшительно не для чего служить, — развѣ ради удовольствія волочиться за польками; но это удовольствіе не такъ велико.

1) Александра Ивановна Осипова, падчерица П. А. Осиповой; она была невѣстой П. Н. Беклешова (см. предыдущее письмо).

2) Тригорское было заложено въ Опекунскомъ Совѣтѣ и Алексѣй Николаевичъ хлопоталъ о его перезалогѣ.

Каково-бы оно ни было, но какъ единственное мое занятіе здѣсь, то я и не могу объ немъ умолчать. Я говорилъ уже тебѣ, на какой точкѣ я былъ съ *Вольфшею*³⁾, когда она мнѣ объявила объ прїѣздѣ графини, и какъ я нашелъ послѣднюю; съ тѣхъ поръ я почти совершенно оставилъ первую, тѣмъ болѣе, что она вскорѣ уѣхала, къ конечному огорченію Льва⁴⁾, въ деревню и посвятилъ свои вечера послѣдней. Съ недѣлю мы провели въ дружескихъ бесѣдахъ о Плаутинѣ⁵⁾, о семейственной нашей жизни, которую тогда вели, потомъ начали объяснять причины странной нашей дружбы, открыли другъ у друга чрезвычайную склонность и природный даръ къ поцѣлуньямъ, а наконецъ и то, что есть еще живѣйшія наслажденія. . . . Съ того времени мы пользуемся ими умѣренно и въ особенности *безмятежно*, безъ тѣни всякой печали, чтò весьма рѣдко случается. Это отъ того, что мы сначала не брали на себя никакой *роль*. Я не увѣрялъ ее ни въ чемъ, не просилъ у нея ничего. Совершенно свободные, ничѣмъ не связанные, мы бываемъ-вмѣстѣ столько, сколько намъ это доставляетъ удовольствія и доказываемъ тѣмъ самымъ, что мы желаемъ быть вмѣстѣ. Такое свободное, безъ примѣси всякой лживости, отношеніе имѣетъ неизъяснимую прелесть: такъ легко, пріятно всегда быть самимъ собою, говорить, чтò приходитъ на мысль, ибо за каждое слово не отвѣчаешь, какъ на исповѣди, и не обя-

3) О знакомствѣ съ этою особою Вульфъ говоритъ нѣсколько разъ въ своемъ дневникѣ (Л. Н. Майковъ. Пушкинъ, стр. 179, 180, 182).

4) Л. С. Пушкина, жившаго тогда въ Варшавѣ; онъ служилъ въ Финляндскомъ драгунскомъ полку; 17-го декабря 1832 г. онъ вышелъ въ отставку капитаномъ. Онъ познакомилъ Вульфа съ „Вольфшею“ (Л. Н. Майковъ. Пушкинъ, стр. 178).

5) Николай Федоровичъ Плаутинъ (род. 18-го января 1796, ум. 24-го декабря 1866 г.), тогда генераль-маіоръ, командиръ 2-й бригады 3-й гусарской дивизіи; впослѣдствіи генераль-адъютантъ, генераль-отъ-кавалеріи и членъ Государственнаго Совѣта.

занъ писать на другое утро объясненій ему. Кромѣ того, еще и не столько теряешь времени, какъ съ этими *нагубными страстями*, имѣешь свободный часъ побывать съ пріятелемъ, прочитатъ книгу, даже, если бы хотѣлъ, то и за другими поволочиться. Право, нѣтъ ничего лучше такой дружбы! Съ *Плутинимъ* кончилась ея связь, тѣмъ болѣе, что на этихъ дняхъ узнали мы объ его *женитбѣ* на Графинѣ *Калиновской*. Это *Скверская* еще его невѣста, которую ему приготовляли еще, когда она была въ Институтѣ, изъ котораго она вышла только въ нынѣшнемъ году⁶⁾. Кромѣ того, что она хороша собой, но и очень богата. *Плутинъ* чрезвычайно щастливъ; все ему удастся по желанію; здѣсь онъ даже имѣлъ выборъ между двумя.

Недавно я получилъ письмо отъ А[нны] П[етровны]⁷⁾; она радуется твоимъ письмамъ и ждетъ съ нетерпѣніемъ вашего приѣзда. Отъ *Хитровой* также ожидаетъ она чего-то. Ольга С[ергѣевна]⁸⁾, по ея словамъ, едва-ли скоро выѣдетъ оттуда.

Александра⁹⁾, точно, кажется помирилась; ея письмо, которымъ извѣщаетъ о выборѣ себѣ мужа, очень мило. Она очень щастлива тѣмъ, что своимъ выборомъ угодила и М[атери] вмѣстѣ, — слѣдственно, она имѣетъ всѣ причины ожидать щастливую будущность. М[ать] пишетъ, что Валеріанъ не *зрѣетъ*; какъ ты находишь его? имѣетъ ли онъ опредѣленные понятія о вещахъ, о томъ, чего онъ хочетъ, и все-ли желаетъ онъ вступить въ военную службу? М[ать] предвидитъ большія затрудненія пустить его въ

6) Графиня Северина Осиповна Калиновская выпущена была въ 1832 г. изъ Училища Ордена св. Екатерины въ Петербургѣ съ малымъ шифромъ.

7) Керъ.

8) Павлицева; она приѣхала въ Варшаву изъ Михайловскаго, гдѣ гостила у стариковъ Пушкиныхъ, около 10-го апрѣля (см. Л. Н. Павлицевъ. „Изъ семейной хроники“, М. 1890, стр. 301 — 302).

9) Александра Ивановна Осипова.

свѣтъ, а скоро должна будетъ это сдѣлать: ему уже 20 лѣтъ¹⁰).

Я слышу, что Евпраксія не кормитъ болѣе своего наслѣдника: здорова ли она?—Обними ее за меня и попроси ее, чтобы она за меня то-же сдѣлала съ Борисомъ¹¹).

Прощай, моя душенька.

Адресъ: „Сестрѣ Аннѣ Николаевнѣ“.

Б.

14-го (26) мая 1833 г. [Г. Холмъ].

Сожалѣю очень, что образцовые башмаки мои тебѣ не въ пору, хоть я ихъ и заказывалъ по твоему башмаку.— Чему тутъ удивляться, что я помню о твоихъ нуждахъ: въ Варшавѣ живучи, всякая женщина, на улицѣ встрѣчающаяся, мнѣ ихъ напоминала, ибо всѣ польки съ большимъ тщаніемъ обуваются, — эту справедливость должно имъ отдать. Большая часть щеголихъ, напримѣръ, наша Вольфша, другихъ не носятъ чулокъ, какъ шелковые. Впрочемъ, главнаго, что я хотѣлъ знать, мнѣ ты не сказала: хорошо ли они сшиты, лучше ли Петербургскихъ (въ чемъ я сомнѣваюсь) и слѣдовательно, стоитъ ли ихъ отсюда везти?

Справедливо, моя душа, твое сомнѣніе въ томъ, что едва-ли мнѣ возможно будетъ скоро ѣхать отсюда: я самъ

10) Валеріанъ Николаевичъ Вульфъ (род. въ с. Берновѣ 22-го мая 1812 г., ум. 12-го марта 1845 г. въ с. Голубовѣ); черезъ 4 года онъ поступилъ (4-го февраля 1836) унтеръ-офицеромъ въ Уланскій в. к. Михаила Павловича полкъ.

11) Баронесса Е. Н. и ея мужъ баронъ Б. А. Вревскіе.

начинаю этого опасаться. Отставка моя остановилась¹⁾; да еслибы теперь и вышла, то мнѣ не было бы легче. Матушка на Страстной недѣлѣ написала ко мнѣ, что *собирается писать* на слѣдующей почтѣ, но тѣмъ, кажется, и заключила²⁾. — Такъ что я рѣшительно не вѣдаю, что изъ всего этого выйдетъ. Въ послѣднемъ твоёмъ письмѣ отъ 14-го апрѣля, извѣстивъ о твоёмъ сомнѣніи ѣхать или не ѣхать тебѣ въ Псковъ, ты спрашиваешь у меня, *что мнѣ еще сказать?* — Спросивъ потомъ, въ сношеніи ли я съ Варш[авою] и Ольгою Сергѣевной³⁾, хвалишься тѣмъ, что когда ты изъ Тригорскаго нашла, чѣмъ исписать четвертку бумаги, какъ я не нахожу ничего тебѣ написать. — Истинно, мой другъ! но вопросами я не только четвертку, но и цѣлую стопу испишу тебѣ, — и ты все отъ этого ни на шагъ впередъ не подвинешься. Помнишь-ли, я разъ написалъ тебѣ изъ Петербурга письмецо въ этомъ родѣ? — Если Ольга С[ергѣевна] и намѣревалась съ мужемъ жить побратски, то можно ли было предполагать, что онъ для того ее вывезетъ изъ Петербурга въ Варшаву, чтобы сидѣть противъ нея и любоваться ею? Такихъ идеаловъ не должно искать въ этомъ мірѣ; впрочемъ, слухъ, который до тебя дошелъ, мнѣ не кажется невѣроятнымъ. — Читая это письмо, мой Ангелъ, ты подумаешь, что я обѣлся бѣлены: въ такомъ любезномъ тонѣ оно написано, не правда-ли? Проживешь еще долѣе въ Хелмѣ, такъ будешь бросаться и на прохожихъ. Покуда сдѣлался я еще только *мечтателемъ*, — нѣсколько времени съ нетерпѣніемъ ожидалъ я восхода *новаго мѣсяца* и съ тѣхъ поръ,

1) А. Н. Вульфъ вышелъ въ отставку штабсъ-ротмистромъ вскорѣ же послѣ написанія этого письма.

2) На молчаніе матери онъ жалуется и въ своемъ дневникѣ (Л. Н. Майковъ, Пушкинъ, С.-Пб. 1899, стр. 197); впрочемъ, П. А. Осипова, какъ видно изъ ея записи въ календарѣ, отправила сыну письмо въ Хлынъ (sic) 9-го мая (см. ниже, выдержки изъ календарей П. А. Осиповой).

3) Цавлицевою, рожд. Пушкиной, которая тогда жила въ Варшавѣ.

какъ онъ явился, всѣ мои удовольствія заключаются въ прогулкахъ при свѣтѣ его.

Вотъ тебѣ, моя милая, письмо, если не пространное, то ужъ, вѣрно, не *пустое*, потому что ярко изображаетъ состояніе моего духа. Если и этимъ ты не будешь довольна, то въ слѣдующемъ расскажу тебѣ всѣ полковыя глупости, начиная съ полковника и его семьи, до послѣдняго похождения младшаго въ полку корнета, которыя столь же любопытны должны быть для тебя, какъ газетныя извѣстія о томъ, гдѣ выпалъ градъ и тому подобное.

Прощай, мой несравненный другъ, — не гнѣвайся на твоего *безответнаго* и сама больше рассказывай, а не спрашивай.

На оборотѣ: Аннѣ Николаевнѣ Вульфъ.

6.

10 (22)-го іюня 1833 г. Г. Холмъ.

И письмо твое *сердоликовое* дошло до меня, мой другъ! оно опоздало отъ того, что было въ Грубешовѣ, гдѣ полкъ теперь до времени стоитъ. Какъ изъ сего, такъ и изъ прежнихъ моихъ писемъ ты убѣдишься, что я держусь постоянно принятому правилу тотчасъ отвѣчать на письма, и теперь надѣюсь, что не можешь пѣнять на мое молчаніе.

И мнѣ жаль твоего кольца, которому красотою равнаго не видывалъ; сожалѣніе же мое постараюсь доказать тѣмъ, что употребляю все возможное стараніе, чтобы отыскать такое, какое ты желаешь. Желаніе твое узрѣть меня въ іюнѣ, видишь, мой другъ, не исполнилось; и я самъ не вѣдаю, кто знаетъ, когда оно исполнится; отставка моя вѣроятно теперь, когда государь не на мѣстѣ, еще болѣе замедлится, такъ что я уже и перестаю ожидать оную; что мнѣ надоѣло. Я вынужденнымъ нахожусь терпѣливо

ожидать 1-го сентября, подать прошеніе объ отпускѣ, — ибо оно выходитъ скорѣе отставки, — и, получивъ оный, вторично просить объ отставкѣ. Вотъ на какую даль отсрочено наше свиданіе, моя милая!! Такъ погибаетъ у меня *цѣлый годъ* жизни въ бесполезномъ и самомъ скучномъ образѣ жизни, которой я когда-либо велъ!

Получивъ деньги, имѣлъ я возможность на этихъ дняхъ воспользоваться приглашеніемъ милой жены Плаутина ¹⁾, для меня весьма лестнымъ, съѣздить въ дивизионную квартиру, гдѣ, кромѣ ея, живетъ также и *Муравьева*; мужъ ея, за отсутствіемъ, командуетъ дивизією; между этими двумя генеральшами я старался такъ дѣлить время, чтобы ни одну не обидѣть предпочтеніемъ другой, тѣмъ болѣе, что обѣ равно благосклонны ко мнѣ. Первая еще сущій ребенокъ, настоящая институтка: много дурачится, смѣется—даже иногда надъ раннею *студиною* мужа; только, кажется, безъ всякаго дурного намѣренія; вообще, чрезвычайна забавна. Другую я очень люблю, потому что, если она собою и не хороша и не молода уже, но очень любезна, добра, любитъ поговорить, *повратъ* иногда или посмѣяться надъ другими, часто очень остро. Жаль, что мужа, всегдашнія собесѣдники, не допускали меня завираться съ послѣдней; съ первою же, которой мужъ преподаетъ уроки, какъ наставникъ, я не только не позволялъ себѣ пускаться въ нѣжность, но даже долженъ былъ *потакать* мужу и увѣрять также въ *суетъ свѣтскихъ удовольствій*. Вотъ, что значитъ неравенство лѣтъ и въ самомъ щастливомъ случаѣ! Бѣда мужу, если жена ищетъ занятія: рано или поздно она его найдетъ. Четыре дня, которые я провелъ въ этомъ обществѣ, можно назвать очень пріятно проведенными, въ сравненіи съ здѣшнюю мою жизнью. Теперь я стану чаще посѣщать пріятель-

1) Николая Федоровича; см. письмо отъ 1-го сентября 1832.

ницъ моихъ, тѣмъ болѣе, что Муравьевъ съ своею бригадою скоро уходитъ въ Россію.

Службою меня, какъ отходящаго, теперь не беспокоятъ. Дубельтъ хотѣлъ было поручить мнѣ начальство надъ пограничною цѣпью вдоль границы Галиціи, но Плаутинъ избавилъ меня отъ этой непріятности. Вотъ тебѣ послѣднія мои новости; въ ожиданіи твоихъ обнимаю тебя, моя душенька!

Скоро годъ, какъ не получаю отъ А[нны] П[етровны]²⁾ писемъ; если ты къ ней пишешь, то спроси у ней о причинѣ и получаетъ-ли она мои письма, которыя — не щадя своего добраго имени — я отправлялъ къ ней черезъ Жандармское управленіе.

На конвертѣ адресъ: Въ г. Псковъ. Ея Высокоблагородію Аннѣ Николаевнѣ Вульфъ. „I. W. P. Wulff w Pskow“. Почтовый штемпель „Chełm“.

7.

24-го іюля 1833 года.

Получивъ письмо твое отъ 27-го іюня, я не теряю ни минуты, спѣшу съ нетерпѣніемъ благодарить тебя, моя несравненная, за оное, несмотря на то, что ты въ ономъ меня сравниваешь весьма остроумно съ эмблемою вѣрности и постоянства и даже бѣшенаго; несмотря на то, повторю, прочиталъ я его съ величайшимъ удовольствіемъ и, читая, отъ души смѣялся. Если бы я былъ съ тобою теперь, то не удержалъ бы себя въ желаніи разцѣловать тебя, твои ручки, даже ножки — отъ восторга: именно отъ одного этого чувства.

И такъ, ты, прелесть моя, не шутя, читая мои письма, гнѣвалась на меня? — За что же? За то-ли, что я избиралъ тебя въ повѣренныя моею печали, моею тоски? Развѣ ты

2) Керъ.

была причиною ихъ, что ты на себя все принимала? И если бы ты была виновною въ томъ, сталъ-ли бы я тебя тогда обвинять въ глаза? Нѣтъ, я бы тогда молчалъ. И за все это ты угрожаешь перестать ко мнѣ писать! Вотъ если бы я тебя считалъ способною къ выполнению сихъ словъ, тогда можно было-бы кой-кому сердиться, только не тебѣ. Не долженъ-ли я въ письмѣ передавать именно то состояніе, въ которомъ я нахожусь во время писанія? Вотъ теперь я и говорю, какъ утѣшило меня твое письмо, какъ я имъ доволенъ: до того, что мнѣ кажется весьма возможнымъ, для разнообразія и оживленія переписки, этакъ иногда поссориться; разумѣется, что только изъ недоразумѣнія это позволительно, а не впрямъ. Впрочемъ, если ты внимательно прочтешь мои письма, на которыя ты такъ нападаешь, то я весьма сомнѣваюсь, чтобы ты въ нихъ могла отыскать хоть одно выраженіе или мысль, которая относилась бы къ тебѣ лично или обвиняла бы тебя въ чемъ-либо; я, по крайней мѣрѣ, никогда не мыслилъ что-либо подобное написать; это я торжественно утверждаю. Теперь, надѣюсь, я болѣе не буду подавать поводу къ обвиненію меня въ чемъ-либо, до сего относящемся; желаніе твое исполнилось: твое письмо застало меня въ лучшемъ духѣ. Почему? Ты это знаешь уже изъ послѣдняго, вчерашняго письма къ Мат[ери]: моя отставка уже вышла, я свободенъ, и забота одна осталась мнѣ, какимъ образомъ ускорить минуту нашего свиданія. Боюсь я, не одинъ мѣсяць пройдетъ, пока она исполнится, хотя, кажется, и въ нашихъ рукахъ она лежитъ. — Съ наличными деньгами, благодаря Рейхману¹⁾, которыхъ у меня теперь есть рублей 400, мнѣ и до дому невозможно доѣхать, на прогоны больше издержу; слѣдственно, принужденъ

1) Рейхманъ—управляющій П. А. Осиповой, жившій въ Малинникахъ; о немъ пишетъ Пушкинъ въ письмѣ къ женѣ отъ 24-го августа 1833 г. и къ П. А. Осиповой отъ 29 іюня — 13 іюля 1834 г.

я дожидаться, пока получу оныя. Надо также мнѣ и одѣться, — ѣхать для того въ Варшаву, гдѣ можно это сдѣлать на кредитъ. Заѣхавъ же однажды туда, что станешь дѣлать, если еще мѣсяцевъ шесть пройдетъ въ одной перепискѣ о деньгахъ. Это, признаюсь, пугаетъ меня; я не рѣшаюсь ни на что, видя вездѣ такія опасности, — какъ ни необходима мнѣ поѣздка въ Варшаву. Но если я бы хоть нѣсколько сотъ имѣлъ еще рублей, то прямо бы поскакалъ къ вамъ въ Тригорское, хоть въ одномъ сертукѣ, съ котораго только что снялъ эполеты. Къ сожалѣнію, какъ ни думай, а ничего лучше не придумаешь, какъ ѣхать въ Варшаву; почему, получивъ это письмо, и полагай меня уже тамъ. Это будетъ въ половинѣ августа; положимъ, что къ 1-му сентября М[атери] возможно будетъ выслать мнѣ деньги туда; черезъ мѣсяцъ я ихъ получу, — а въ октябрѣ, слѣдственно, я могу тебя уже увидѣть. Увы, это еще почти три мѣсяца!²⁾

Вотъ вы опять въ Тригорскомъ, гдѣ, видно, не такъ скучно, что и Саш[енька]³⁾ желаетъ въ оное возвратиться на нѣсколько времени; ежели она такъ ревнива, то должно ей еще благодарить Провидѣніе за такого мужа, какъ ея; и если она скоро не успокоится, то навѣрное можно полагать, что скоро выгонитъ изъ дому мужа; за это можно поручиться. Я желаю, чтобы *Лиза* не слѣдовала ея совѣту; она не такъ ревнива; недавно, въ порывѣ мечтательности, возбужденномъ послѣднимъ полнымъ сіяніемъ луны и воспоминаніями, написалъ я къ послѣдней очень нѣжное письмо, такое длинное, что если она его прочтетъ безъ остановки, то вѣрно она равнодушна ко мнѣ. — А[нна] П[етровна]⁴⁾ писала ко мнѣ тоже, и я должень былъ, какъ ты, отвѣчать тѣмъ же.

2) Лишь 20-го ноября 1833 г. Вульфъ былъ въ Тригорскомъ.

3) Ал. Ив. Беклешова, рожд. Осипова.

4) Керъ.

Отнынѣ я надѣюсь, душенька моя, что ты не станешь больше сердиться на меня за мои письма; я не буду болѣе къ тому подавать причины. Слѣдующее мое, вѣроятно, будетъ изъ Варшавы, куда и пиши ко мнѣ не медля: и тамъ вѣдь я буду жить однимъ только ожиданіемъ. Прощай, моя милая.

8.

Юня 30-го дня 1834 года. Малинники.

Передо мною лежатъ два письма твоихъ, изъ коихъ не знаю, право, которому долженъ отдать предпочтеніе, которое милѣе, которое болѣе принесло мнѣ радостей — и на оба я еще не отвѣчалъ. Какъ не сознаться послѣ этого, что ежечасно я становлюсь хуже и хуже, менѣе и менѣе достойнымъ твоей нѣжности. Все это совершенно справедливо, одного только не думай, чтобы любовь моя къ тебѣ уменьшилась-бы сколько-нибудь: я такъ далекъ отъ этого, что и не стану тебя даже увѣрять въ этомъ. — Хозяйство, глупое хозяйство и разъѣзды, также не очень забавные, — вотъ, что у меня поглощаетъ все мое время; но объ этомъ послѣ: сперва поговоримъ о томъ, что ты пишешь. — Начнемъ съ ковшика; напрасно упрекаешь ты меня, что я забылъ объ немъ: тогда бы я не помнилъ и твоихъ *ручекъ*, а возможно-ли это? Какую-бы пару хорошенькихъ я ни встрѣчалъ, всегда первая мысль есть сравнить ихъ съ твоими и всегда бѣдненькимъ бываетъ это не выгодно, все остаются твои Европейскими, несравненными, единственными. — Нѣтъ, моя душа, передъ отправленіемъ каменьщиковъ къ Евпраксіи¹⁾, будучи въ Торжкѣ, я самъ искалъ этихъ ковшиковъ, но напрасно; даже и на послѣней ярмаркѣ въ Старицѣ, гуляя по ря-

1) Баронесса Евпр. Никол. Вревская.

дамъ съ Ермолаевыми, я не забывалъ объ нихъ, но и тутъ такихъ хорошенькихъ, какъ твой, не видалъ. Разсужденіе же твое объ важности бездѣлицъ весьма основательно; я хотъ еще не знаю и не испытывалъ супружеской жизни, хотя и имѣю къ тому большое желаніе (т. е. къ испытанію), но полагаю, что такія въ ономъ бездѣлицы весьма важны. И такъ, ты не нашла никакой перемѣны въ извѣстныхъ лицахъ въ отношеніи къ тебѣ и находишь меня гораздо затѣйливѣе ихъ; можетъ статься, что ты и права въ томъ; болѣе же всего радуюсь я тому, что желанія этихъ лицъ ограниченны, что доказываетъ, что гораздо меньшимъ пользуются, ибо извѣстно: чѣмъ больше имѣешь, тѣмъ большаго желаешь.

Для симметріи къ твоимъ вѣстямъ скажу тебѣ, что ты также совершенно основательно судишь и объ моей непобѣдимой, и объ М. — На этихъ дняхъ имѣлъ я съ ними много возни; поздравивъ первую съ тѣмъ, что ежедневно платѣе ее становится короче, сказалъ я ей, что мнѣ теперь не остается ничего другого дѣлать, какъ *огласить* (compro-mettre) ее и черезъ четверть часа почти это и случилось; вотъ какъ иногда мы дѣлаемся вѣщими. Эта неосторожность была мнѣ прощена; но третьяго дня у Пав[ла] Ив[ановича]²⁾ на именинахъ пришло мнѣ на мысль отвѣдать, точно ли можно извлечь что-либо изъ М.; это было замѣчено, и негодование было такъ сильно, что я даже радовался тому, что она способна была такъ сильно чувствовать. Она увѣряла меня также, что и къ своей пріятельницѣ

2) Пав. Ив. Вульфъ, дядя Алексѣя Николаевича, жилъ въ принадлежавшемъ ему селѣ Павловскомъ, сосѣднемъ съ Малинниками, въ которомъ живалъ и Пушкинъ, и Вульфъ; былъ подпоручикъ въ отставкѣ; въ 1826 году П. А. Осипова купила у него селцо Марицыно, въ томъ же Старицкомъ уѣздѣ. П. И. Вульфъ умеръ въ бѣдности, и съ тѣхъ поръ Павловское перешло уже черезъ нѣсколько рукъ (см. В. Колосовъ. А. С. Пушкинъ въ Тверской губ. Тверь. 1888, стр. 5 и сл.).

Кат[еринѣ] Ушак[овой] ³⁾ видѣла меня неравнодушнымъ съ какимъ-то неяснымъ чувствомъ, которое заглушалось желаніемъ добродушнымъ, дабы я наслаждался съ тою супружескимъ щастіемъ; но все это было не то, что этотъ разъ. Ту она находитъ достойною и увѣряла меня, что и Уш[акова] меня находятъ приличнымъ, — самоотверженіе, котораго я не постигалъ, но объясняю себѣ желаніемъ, съ ея стороны, убѣдиться, точно-ли мнѣ приглянулась златорунная, или нѣтъ. — Чтобы сдержать обѣщаніе, въ Твери данное, къ Троицыну дню ѣздилъ я съ Василиемъ Ивановичемъ ⁴⁾ и Катериной Ивановной ⁵⁾ къ Ушаковымъ; *Ермолаевы* должны были быть также тамъ. Уже въ Старицѣ узналъ я, что онѣ на пути туда ⁶⁾. Кромѣ ихъ пріѣхали еще изъ Твери Жандровы ⁷⁾ (объ нихъ скажу только, что Кат[енька] дурнѣетъ, а мужъ ея страсть имѣетъ особенную ѣздить на козлахъ и неприлично ревнивъ) и нѣсколько офицеровъ (5 человекъ); трое изъ нихъ очень милые, а двое очень добрыхъ; былъ еще и Александръ Ушаковъ, мой сослуживецъ. Первое вниманіе обратилъ я, разумѣется, на Ерм[олаевыхъ], объ которыхъ столько слышалъ, и, разумѣется, нашелъ не такими красавицами, какъ ожидалъ найти, почему и обратилъ вниманіе на несравненно роскошнѣйшія формы Уш[аковой] и сталъ сперва замѣчать, кто ею занятъ и кѣмъ она. Тотчасъ увидѣлъ я, что два добренькихъ-то (описать ихъ легко: одинъ изъ Артиллерійской Школы, пріятель и сослужи-

3) Имѣніе этихъ Ушаковыхъ было въ Тверскомъ уѣздѣ; они приходились дальнею роднею Вульфѣ, и съ сыномъ ихъ Александромъ онъ служилъ въ одномъ полку (Л. Н. Майковъ. Пушкинъ, стр. 209).

4) Вельяшевымъ, штабсъ-капитаномъ, Старицкимъ исправникомъ, женатымъ на теткѣ Алексѣя Николаевича — Натальѣ Ивановнѣ Вульфъ.

5) Вѣроятно — Полторацкой, теткой А. Н. Вульфа, женой Петра Морковича, матерью А. П. Кернъ.

6) Сравни дневникъ Вульфа (Майковъ. Пушкинъ, стр. 209).

7) Дочь Вас. Ив. и Нат. Ив. Вельяшевыхъ — Екатерина Васильевна, была за Жандромъ; ей Пушкинъ написалъ стихи.

вещь Саши; другой — адъютантъ и котораго Кат[енька] Глд.⁸⁾ находитъ похожимъ на своего старшаго брата) бродятъ за нею: первой скромно и тихо, а другой — пѣтухомъ. Ее же нашелъ вполнѣ любезною хозяйкою, говорящую даже со всѣми по-очереди, — почему я, поклонившись ей, обратился къ Ерм[олаевымъ]; около Лизы⁹⁾, меньшей, которую вообще предпочитаютъ (по моему она общается много и чувственности, и шаловливости, въ танцахъ же это — вакханочка или сладострастная танцовщица), нашелъ я изъ первыхъ трехъ господъ — Загряжскаго, цвѣтъ здѣшнихъ гусаровъ, Московскаго юношу, красавца съ головы до пятъ. Не смѣя вступить съ нимъ въ соперничество, обратился я къ Аннѣ¹⁰⁾, настоящему восковому херувимчику съ вербочки, съ вѣчною улыбкою на устахъ и съ черненькими, необыкновенно свѣтлыми глазками. Съ ея монастырскими правилами, основанными на пространномъ катехизисѣ, который она, какъ отличная, съ шифромъ и первымъ даже, воспитанница твердо помнитъ, забавляла она меня чрезвычайно, тѣмъ болѣе, что парадоксами я ее оглушилъ, отвергая все, — самое постоянство. Къ тому же она такая хохотушка, что подъ конецъ одного моего приближенія достаточно было, чтобы заставить ее смѣяться. Отца и мачихи ихъ не было: онѣ были подъ покровительствомъ какой то нѣмки; къ тому же Кат[енька] Уш[акова] есть также самовластная правительница дома, — то мы и пользовались совершенною свободою разговоровъ а parte. Изъ остальныхъ двухъ офицеровъ, почитателей

8) Екатерина Ивановна Гладкова, дочь Ивана Ивановича Вульфа, кузина Алексѣя Николаевича Вульфа; у нея было три брата: Николай, Петръ и Иванъ Ивановичи.

9) Въ 1839 г. Елизавета Дмитриевна Ермолаева вышла за-мужъ за Александра Федоровича Багговута, бывшаго впоследствии генераломъ отъ-кавалеріи (род. въ 1806, ум. въ 1883 г.).

10) Анна Дмитриевна Ермолаева 1-я въ 1830 г. окончила курсъ третьею по успѣхамъ воспитанницею въ Воспитательномъ Обществѣ благородныхъ дѣвицъ и была награждена шифромъ.

Анеты (что я узналъ послѣ) — *Алединскаго* и *Кн. Козловскаго*¹¹⁾, послѣдній полюбился мнѣ особенно: это юноша, въ душѣ поэтъ и, вообрази себѣ, знаетъ Языкова стиховъ столько же на память, сколько и я; если бы я зналъ, что онъ Анетою занятъ, я, право, оставилъ бы ее въ покоѣ. — Въ полуверстѣ отъ Ушаковыхъ живетъ нѣкто Валувевъ, герой лейбъ-шампанскаго полка; у него былъ я съ прочими въ Духовъ день; онъ также меня весьма полюбилъ, потому, кажется, что вмѣстѣ все любовались на роскошныя красы Уш[аковой]. Вмѣсто одного дня, какъ предполагалъ, провелъ я тамъ три дня — и очень пріятно, — но возвратился же, однако, не такъ, какъ меня ожидали, не влюбленнымъ по уши и все не въ Уш[акову], и чтобы она сама не вообразила чего-либо на то похожее, я всячески старался убѣдить ее въ родственной моей нѣжности къ ея пріятельницѣ.

Въ девятую пятницу въ Старицѣ опять былъ я вмѣстѣ съ Ерм[олаевыми], но здѣсь какъ то онѣ были менѣе для меня занимательны, и я въ дурномъ духѣ, потому что, ѣхавъ въ Старицу, потерялъ чубукъ; и Лиза мнѣ показала лучше: у Анны дурны руки. За то нашелъ я и одну прехорошенькую и чрезвычайно соблазнительную (agaçante) жену одного врача тамошняго полка. Жаль только, что я не имѣю случая ею заняться.

Твоему совѣту оставить невозмутимую въ покоѣ — послѣдую я во всякомъ случаѣ, потому что они ожидаютъ только денегъ, чтобы выѣхать отсюда, и на короткое время заѣдутъ въ Петербургъ. Над[ежда] Гавр[иловна]¹²⁾ къ осени желаетъ также уѣхать. Тогда край здѣшній

11) Кн. Иона Михайловичъ Козловскій, въ 1830-хъ годахъ помѣщавшій свои стихотворенія въ *Библиотеку для Читенія* (Ср. Майковъ. Пушкинъ, стр. 209).

12) Двоюродная тетка А. Н. Вульфа, дочь Гавріила Петровича Вульфа, брата Ивана Петровича, дѣда Вульфа.

очень опустѣетъ и, въ противоположность прежнему, останется одна молодежь. Ежели мат[ушка] пришлетъ ко мнѣ управителя, то я тотчасъ же поклонюсь и всѣмъ красавицамъ здѣшнимъ. Тѣмъ болѣе, что мат[ушка] сама зоветъ меня къ себѣ въ послѣднемъ своемъ письмѣ.

Очень радуюсь, что ты нашла въ Алекс[андрѣ] такую милую женщину; какъ жаль, что братъ при жизни не рѣшался привезти познакомить его съ нами; видно ты очень полюбила его, когда въ тебѣ родилось желаніе съѣздить къ ней. Вотъ и Пуш[кины]¹³⁾ у васъ, и Вревскіе скоро соберутся, а мнѣ едва ли къ тому времени удастся приѣхать.—Что Ольга Серг[ѣевна]¹⁴⁾ не приѣдетъ — не сожалею я столько потому, что мнѣ очень было бы непріятно, если бы въ это время не удалось мнѣ ее видѣть; она немного поздно принялась за материнское дѣло, и я любопытенъ знать одинъ-ли Павлиц[евъ] помогаетъ ей. Сашенька¹⁵⁾, я чаю, опять брюхата; она, я слышу, недавно была у васъ; гдѣ располагаютъ они поселиться?

Этотъ вопросительный знакъ напоминаетъ мнѣ, что новости здѣшняго края истопились, но другого я не поставлю болѣе. Съ нѣкоторымъ самодовольствіемъ гляжу я теперь на эти два исписанныхъ листа и надѣюсь, что ради ихъ простишь ты мнѣ долгое мое молчаніе, — тѣмъ болѣе, что ни на одной изъ страницъ воображеніе мое не разгулялось; а какъ оно теперь, при концѣ, рвется и ищетъ свободы!

Прощай, моя душенька, люби и въ награду за сіе поцѣлуй меня, не мысленно, а при первой нашей встрѣчѣ и мнѣ позволь по прихоти моей тебя разцѣловать!

13) Старики, родители поэта, проводившіе лѣто въ Михайловскомъ.

14) Павлицева, сестра Пушкина.

15) Беклешова, сестра Вульфа.

9.

Апрѣля 30-го дня 1838 года. Тверь.

Опять пишу я тебѣ, моя милая, изъ Твери, и такъ какъ первое письмо мое отсюда нашла ты занимательнымъ, то я желаю и этому такую же судьбу; я, по крайнѣй мѣрѣ, постараюсь сдѣлать все, что отъ меня зависить, къ тому; за успѣхъ, однако, я не увѣренъ, потому что покуда еще мало встрѣтилъ занимательнаго. Я нашелъ здѣсь тѣ же лица, объ которыхъ уже писалъ: и милостивую Корфъ (у которой встрѣтилъ гр. Толстую, рожденную Загряжскую¹⁾), разспрашивавшую меня о тебѣ, какъ старой знакомой) и любезную Катерину Уш[акову]²⁾ съ пріятельницею ея Руссовою (а у этой теперь въ гостяхъ двѣ Московскія барышни; одна пользуется славой прежней красоты, другая же—настоящею молодостью и при томъ еще насъ, темныхъ жителей Твери, познакомила съ новою музыкою піаниста *Мейера*, отъ которой трещатъ инструменты и рвутся струны, когда онъ разыгрываетъ сочиненія *Тамберха*; она ужасно хороша и, слѣдовательно, изъ благодарности мы предпочли послѣднюю Москвитяночку первой). Только Перевощиковой я не засталъ: она на нѣсколько дней уѣхала въ Москву, а безъ нея всѣ корнеты остаются безъ ума. Про губ[ернаторшу]³⁾ я еще не

1) *Графини* Толстой, рожд. Загряжской, не было, а была Елизавета Алексѣевна Толстая, рожд. Загряжская, съ 1825 г. замужемъ за Николаемъ Николаевичемъ Толстымъ, бывшимъ офицеромъ Семеновскаго полка, затѣмъ — Тверскимъ предводителемъ дворянства, наконецъ — управляющимъ Московскою Удѣльною конторой, умершимъ 1-го мая 1872 г. — Е. А. Толстая умерла 4-го февраля 1840 года.

2) О ней см. предыдущія письма.

3) Тверскимъ губернаторомъ былъ (съ 16-го декабря 1837 г. по 6-е декабря 1842 г.) д. с. с. Яковъ Дмитріевичъ Бологовской (род. 30-го марта 1798, ум. 1-го іюля 1851 г., погребенъ въ С.-Петербургѣ, въ Новодѣвичьемъ монастырѣ).

могу ничего сказать; ѣду къ ней сегодня обѣдать. По слухамъ, она, однако, порядочно кокетничаетъ съ молод[ежью], а супругомъ своимъ не очень занимается; онъ очень доброй малой, мнѣ кажется, но довольно пустой, а говорунъ неумолкающій. Полторацкихъ не нашелъ я здѣсь: она въ Москвѣ, а Алекс[ѣй] М[арковичъ]⁴⁾ въ деревню поѣхалъ. Покуда стояла прекрасная погода, то публика здѣшняя все каталась въ лодкахъ и особенно верхомъ; всѣ дамы стали наѣздницами, даже дѣвица *Шагарова*, которую ты, можетъ, знала и, послѣ сестры, состоящая въ званіи Дивизионной Начальницы. Но вотъ нѣсколько дней уже, какъ послѣ необыкновеннаго жара наступилъ холодъ, всякой день вѣтеръ, и снѣгъ выпалъ, [погода] сдѣлалась холодна и ненастна, какъ осень, и всѣ удовольствія прекратились. Моя любезность также не успѣла согрѣться и распусться, какъ березки. Просиживаю вечера съ Кат[ериной] Степ[ановной] и съ Москвичами; я только думаю о пользѣ или вредѣ погоды да объ посѣвахъ, да о томъ еще, когда отсюда уѣду. Самое извѣстіе, что Ермол[аевы]⁵⁾ недавно проѣхали здѣсь въ деревню, не много меня обрадовало. Однако, хорошо, что онѣ пріѣхали, а то у насъ въ краю ужасная пустота, совершенно безжизненная. А у васъ все, слава Богу, благополучно, слѣдовательно, Борисъ⁶⁾ теперь въ Петербургѣ. Но что же ты ничего не пишешь о твоихъ предположеніяхъ? А наше путешествіе на Кавказъ? Скажи Евпраксіи⁷⁾, что вѣдь курсъ начинается съ 15-го мая тамъ; я боюсь, что мы такъ опоздаемъ, а между тѣмъ она бы мнѣ

4) А. М. Полторацкій, родственникъ А. Н. Вульфа, былъ въ это время Тверскимъ губернскимъ предводителемъ дворянства; онъ былъ женатъ (2-мъ бракомъ) на Варварѣ Дмитріевнѣ Киселевой, сестрѣ Павла Дмитріевича, впоследствии графа.

5) См. предыдущее письмо.

6) Баронъ Б. А. Вревскій.

7) Баронессѣ Е. Н. Вревской.

хоть что-нибудь написала о себѣ. А что твое лѣченіе съ Машенькою ⁸⁾? тоже ты объ этомъ ни слова не говоришь.

Благодарю тебя за вѣсти объ Ольгѣ С[ергѣевнѣ] ⁹⁾ и за удивительную объ Львѣ ¹⁰⁾. Въ какой же золотой край попался онъ? Непостижимо! Или онъ такъ преданъ Азіатскимъ обычаямъ, что кто-нибудь его содержитъ изъ Грузинскихъ князей? Онъ, какъ красавица, къ тому еще рассылаетъ свои портреты. Странное дѣло, непонятная вещь!

Прощай, моя милая, цѣлую тебя въ уста и очи, покуда заочно, но надѣюсь, что это будетъ не надолго.

10.

25-го апрѣля 1847 г. Малинники.

На два твоихъ письма я не отвѣчалъ, милый другъ мой, потому что ожидалъ все изъ Петербурга отвѣта на мои предложенія объ Лѣсной дачѣ; хотѣлось тебѣ сказать что-нибудь рѣшительное, а не одни извѣстія объ погодѣ. Вчера получилъ отъ Варв[ары] Дмитревны отвѣтъ съ новыми предложеніями, объясненіями условій и пр.: на мои требованія не согласились; однимъ словомъ, завязалась переписка и торгъ, который чѣмъ кончится, сказать не могу, но въ одномъ увѣряю, что никакимъ блескомъ очей не ослѣплюсь и, ежели предпріятіе не будетъ очевидно выгоднымъ, за него не возьмусь — у меня довольно занятій и безъ того.

А тебѣ что пишутъ Бекл[ешовы] ¹⁾? Изъ того, что Емилія къ Лиз[аветѣ] Петр[овнѣ] пишетъ, знаю я про

8) Мар. Ив. Осиповой.

9) Павлицевой.

10) Л. С. Пушкинѣ; онъ въ это время былъ на Кавказѣ и принималъ участіе въ экспедиціяхъ противъ горцевъ.

1) Т. е. Александра Ивановна, рожд. Осипова, и Петръ Николаевичъ, ея мужъ.

нездоровье ихъ всѣхъ почти, исключая самой Емилиі: это не даетъ надежды къ исполненію плана твоего путешествія; я утѣшаюсь тѣмъ, что покуда нѣтъ препятствія къ твоему приѣзду сюда. Ежели обстоятельства требуютъ моего присутствія въ маѣ мѣсяцѣ въ Петербургѣ, то мы можемъ тамъ съѣхаться. И ко мнѣ Катенька пишетъ про свое бѣненіе сердца и слабость; состояніе это меня очень беспокоитъ.

Изъ газетъ я узналъ о смерти Храповиц[каго]²⁾; не пишетъ ли Анна Ив[ановна], кто новый начальникъ ея Косточки³⁾, и что вообще онѣ дѣлаютъ?

Въ самую распутицу отправилъ я къ Евпраксіи ткаца; благополучно ли доѣхалъ онъ, и получили ли вы съ нимъ мои письма? Съ тѣхъ поръ здѣсь все распутица, я ни шагу изъ дому, никого не вижу, ни съ кѣмъ не говорю и читаю журналы, — слѣдовательно съ тобою у насъ небольшая разница была въ образѣ жизни. Весна очень медленно нониче приближается: покуда еще виденъ все снѣгъ да грязь; утѣшаюсь тѣмъ, что май будетъ за то тепелъ; пусть апрѣль беретъ свое.

На дняхъ подтвердилась молва, что Александръ Вельяшевъ⁴⁾ въ Москвѣ дѣйствительно просваталъ Рюмину⁵⁾;

2) Матвѣй Евграфовичъ Храповицкій — генералъ-отъ-инфантеріи, генералъ-адъютантъ, С.-Петербургскій военный генералъ-губернаторъ; род. 9-го августа 1784, ум. 31-го марта 1847 г.; погребенъ въ Сергіевой пустыни.

3) А. И. Колзакова и сынъ ея Константинъ Павловичъ, пажъ выпуска 1837 г., нынѣ генералъ-маіоръ въ отставкѣ; тогда онъ состоялъ адъютантомъ при М. Е. Храповицкомъ.

4) Александръ Васильевичъ Вельяшевъ (род. 26-го августа 1817 г. въ Новоторжскомъ уѣздѣ), сынъ Вас. Ив. Вельяшева, женатаго на Натальѣ Ивановнѣ Вульфъ, теткѣ Алексѣя Николаевича; въ 1875 г. былъ живъ и имѣлъ чинъ маіора, полученный имъ при выходѣ въ отставку въ 1848 г. изъ Уланскаго в. кн. Михаила Павловича полка.

5) Прасковью Николаевну, внучку извѣстнаго богача — откупщика ст. сов. Гавріила Васильевича Рюмина (ум. въ Рязани 26-го ноября 1827 г., на 75 году) и дочь камергера Николая Гавриловича Рюмина; она пережила своего мужа.

богатая невѣста, — для него кстати; хорошо бы отыскать такую и брату его Николаю⁶⁾, который теперь живетъ въ Старицѣ безъ всякой цѣли, съ одною скукой.

Прощай покуда, мой милый другъ. Желаю, чтобы весеннее солнце согнало скорѣе твои лишай, осушивъ землю для прогулокъ, потому что это единственная гимнастика, къ которой ты можешь прибѣгнуть.

11.

4-го іюля 1853 г. Малинники.

Получивъ твое послѣднее письмо изъ Тригорскаго, я ожидалъ нетерпѣливо твое обѣщанное слѣдующее, тѣмъ больше, что въ это время только отправилъ вещи твои туда; я было сомнѣвался вообще, отправлять ли ихъ, но, сообразивъ, что другого случая скоро не будетъ, я рѣшился не откладывать далѣе, и, какъ ты писала объ болѣзни Марьи¹⁾, то, вспомнивъ желаніе твое объ дѣвочкѣ Сашкѣ, отправилъ и эту, но только съ оговоркою, чтобы ее оставили въ Голуб[овѣ]²⁾ до твоего возвращенія, а въ Тригорское безъ тебя не посылали бы, потому что тамъ извѣстно, что случается въ такихъ обстоятельствахъ. Поэтому я очень обрадовался, когда узналъ, что ты въ Рудневкѣ; вѣроятно помѣстилась въ свѣтлицѣ съ малень-

6) Николай Васильевичъ Вельяшевъ (род. 25-го апрѣля 1822 г.), воспитанникъ Дворянскаго полка; служилъ въ л-гв. Семеновскомъ, Образцовомъ кавалерійскомъ и Конно-Гренадерскомъ полкахъ; вышелъ въ отставку въ 1847 году, поручикомъ; жилъ еще въ 1860-хъ годахъ въ Твери, гдѣ былъ повѣреннымъ по дѣламъ; былъ женатъ на Софьѣ Константиновнѣ Пусторослевой. Ихъ дочь, Екатерина Николаевна — супруга академика И. И. Янжула (сообщ. Н. И. Чаплиной, рожд. Великопольской).

1) Марья Ив. Осиповой.

2) Имѣніе барона Б. А. Вревскаго, близъ погоста Врева, въ Островскомъ у. Псковской губ., въ 18 верстахъ отъ Тригорскаго.

кимъ балкономъ, для тебя заранѣе назначенной. Привозить такую вѣсть Павлу Андреевичу³⁾, какъ твоя, было пріятно, и надо надѣяться, что впередъ будетъ все къ лучшему, и мѣра непріятностей окончательно исполнилась....

Въ Петербургъ вы съ Борисомъ⁴⁾ пріѣхали вовремя, —къ свадебнымъ пирамъ; для Кат. Шок[альской]⁵⁾ тоже кстати приплась эта оказія. А что слышно про другую Кат[еньку], про Матушкину?—ей бы ближе было каретою воспользоваться. Нѣтъ, вѣроятно съ Алекс[ѣемъ] Михайловичемъ⁶⁾ вмѣстѣ; ей поручена продажа вотчинъ Рязанскихъ и Псковскихъ. Что ежели первой, получивъ деньги, зачтетъ ихъ за свое жалованье? Это можетъ случиться легко. Точно, мнѣ очень жаль, что мы не съѣхались въ Рудневкѣ, но время у меня такъ дорого, что оттуда не рѣшился я даже съѣздить въ Москву, не ради прогулки, а по дѣлу; но статья можетъ, что по той же причинѣ я вынужденъ буду ѣхать туда,—и не далѣе, какъ въ первыхъ числахъ мая. Тогда, быть можетъ, я прокатился бы и къ вамъ, чтобы обнять тебя съ позволенія Анны Ивановны⁷⁾ и воспользоваться снова ея пріивѣтливимъ приглашеніемъ.

Посылаю тебѣ денегъ серіями 108 рублей; извини, что не билетами; это время я совсѣмъ обанкрутился: хлѣба не удалось продать, а на деньги, которыя слѣдо-

3) Колзакову, мужу Анны Ивановны, рожденной Бѣгичевой.

4) Барономъ Б. А. Вревскимъ.

5) Екатерина Ермолаевна, дочь Анны Петровны и Ермолая Федоровича Кернъ (см. выше, стр. 78), въ 1852 г. вышла за мужъ за Мих. О. Шокальскаго (ум. въ 1861 г.). За нее ранѣе сватался М. И. Глинка (Л. Н. Павлицевъ. Изъ семейной хроники, М. 1890, стр. 167), написавшій для нея музыку къ посвященному ея матери стихотворенію Пушкина: „Я помню чудное мгновенье“.

6) А. М. Чеблыковъ былъ управляющимъ у П. А. Осиповой; А. Н. Вульфъ былъ очень недоволенъ его дѣйствіями.

7) Колзаковой.

вало получить въ маѣ, и теперь не могу навѣрное рассчитывать; Анна Ивановна, опытная въ оборотахъ съ ними, поможетъ тебѣ рассчитать и размѣнять ихъ.

Про здѣшній край сказать нечего: никуда почти не выѣзжая, я мало знаю, что въ немъ дѣлается. Возвращаясь изъ Рудневки только, узналъ я, что молодая Бакунина⁸⁾ не выздоровѣла, а въ маѣ умерла. Такая потеря снова все семейство Б[акуниныхъ] очень огорчаетъ. Кат[ерина] Петр[овна] поѣхала въ Павлин. къ Емили, которая тоже очень была больна; Ник[олай] Петр[овичъ] пріѣзжалъ къ ней изъ Орла на короткое время и сюда заѣзжалъ, но я не видалъ его.

Окончивъ письмо, пришло мнѣ на мысль, что посылать къ тебѣ деньги по почтѣ будетъ для тебя хлопотливо съ полученіемъ ихъ, почему я и рѣшился отправить ихъ съ нарочнымъ; но, чтобы не разсылать въ такое дорогое время людей безъ крайности, наплась для обратнаго пути тоже оказія: мнѣ возьмутъ изъ В[ышняго] Волочка кровельной бумаги для Нивскаго⁹⁾ дома, котораго половина уже покрыта, а потомъ кстати изъ Рудневки привезетъ маслобойню, которую Анна Ивановна, по любезному обычаю своему, и нониче, какъ прежде, подарила мнѣ. — Между тѣмъ, покуда я все это соображалъ или, вѣрнѣе сказать, поджидалъ деньги, время то и затянулось и письмо къ тебѣ залежалось. Наконецъ, сегодня накопилось ихъ столько, что я могу обойтись безъ серій, — почему и посылаю тебѣ ровно сотню рублей; если же тебѣ въ эту минуту нужно будетъ больше, то въ Петербургѣ я могу тебѣ ассигновать въ полученіе съ оброчныхъ,

8) Елизавета Васильевна Бакунина, рожд. Маркова-Виноградская, жена Александра Александровича Бакунина (см. выше, стр. 77); она умерла въ с. Прямухинѣ 5-го мая 1853 г., вскорѣ послѣ рожденія у нея сына Алексѣя.

9) Нивы — одно изъ имѣній Вульфа въ Старицкомъ уѣздѣ.

сколько тебѣ потребуется, или ты попроси у Анны Ивановны, а въ августѣ у меня опять будутъ деньги тамъ отъ продажи сыра.

Петровъ день былъ я у Вельяш[евыхъ], гдѣ и видѣлъ остальное общество наше, а слышалъ тамъ новаго, что Ржевскіе переѣхали отсюда въ подмосковное имѣніе Вельяш[евыхъ] и будутъ управлять имъ.

Про здоровье Емилиі говорятъ, что надежды къ ея выздоровленію нѣтъ, и она долго прожить не можетъ.

Какъ твое письмо отъ 20-го числа, такъ и Голуб[овское] отъ того-же числа я получилъ сегодня.... Борисъ благополучно возвратился со всѣми чадами и домочадцами. Кат[енька] Шок[альская] точно переѣхала на Тригорскія воды и будто бы въ благословенномъ состояніи.— Такъ Маша будетъ по крайнѣй мѣрѣ не одна лѣчиться....

Окончу поклономъ Аннѣ Ивановнѣ и всѣмъ въ Рудневкѣ, отдыхающимъ отъ городскихъ тревоженій, и желаю, чтобы не тревожили ихъ ни мухи, смѣнвшія комаровъ, ни неожиданныя посѣщенія.

Если же изъ Твери въ Волочекъ не пришло по сіе время разрѣшеніе на снятіе запрещенія, то стоитъ только туда послать Павла справиться въ Канцеляріи губернатора, — на это нужно только сутки времени и рубля два издержекъ. Я же здѣсь съ Тверью никакихъ сообщеній не имѣю.

Приложеніе VII.

Стихотвореніе Н. М. Языкова,

посвященное баронессѣ Евпраксіи Николаевнѣ Врев-
ской.

*

* *

Я помню васъ! Вы неизмѣнно
Блестите въ памяти моей —
Звѣзда тѣхъ милыхъ, свѣтлыхъ дней,
Когда, гуляка вдохновенной
И полный свѣжихъ чувствъ и силъ,
Я въ міръ прохлады деревенской
Весь свой разгулъ души студентской—
Въ вашъ домъ и садъ переносилъ;
Когда прекрасно, достохвально
Вы угощали тамъ двоихъ
Пѣвцовъ, — и былъ одинъ изъ нихъ
Самъ Пушкинъ (въ оны дни опальной
Пѣвецъ свободы), а другой...
Другой былъ я, его послушникъ,
Его избранникъ и подручникъ
И собутыльникъ молодой. —
Какъ хорошо тогда мы жили!
Какой огонь намъ въ душу лили
Стаканы жженки ромовой!

Ее вы сами сочиняли:
Сладка была она, хмельна;
Ее вы сами разливали, —
И горячо пилаась она!
Стаканы быстро подымались
Къ веселымъ юношей устамъ
И звонко, звонко цѣловались,
Сто разъ звѣнья привѣты вамъ! —
Другой былъ я, — и мной воспѣта
Та наша славная гульба!
Съ тѣхъ поръ прошли ужъ многи лѣта, —
И гонить вашего поэта
Безчеловѣчная судьба...
Но васъ я помню постоянно,
Но вы блестите безтуманно
Въ щастливой памяти моей —
Звѣзда тѣхъ милыхъ, свѣтлыхъ дней,
Когда меня ласкала радость...
Примите жъ нынѣ мой поклонъ
За восхитительную сладость
Той жженки пламенной, за звонъ,
Какимъ звучали тѣ стаканы
Вамъ похвалу; за чистый хмель,
Какимъ въ ту пору были пьяны
У васъ мы ровно шесть недѣль;
Поклонъ за то, что и понынѣ,
Въ моей болѣзненной кручинѣ,
Я вѣрно, живо помню васъ
И взглядъ радушный и огнистый
Побѣдоносныхъ вашихъ глазъ,
И ваши кудри золотисты
На пышныхъ склонахъ бѣлыхъ плечъ,
И вашу сладостную рѣчь,
И ваше сладостное пѣнье,

Тамъ, у окна, въ виду пруда...
Ахъ! помню, помню и волнение,
Во мнѣ кипѣвшее тогда!...

Н. Языковъ.

Ноября 11 дня 1845.

Писано рукою Языкова на листѣ почтовой бумаги малаго формата со
штемпелемъ: „Асѣвской фабрики“.

Приложеніе VIII.

Бумаги, касающіяся имѣній Вульфовъ и Осиповыхъ.

1.

28-го декабря 1846 года.

С. Малинники досталось по наслѣдству въ 1817 году 3-мъ братьямъ, 2-мъ сестрамъ съ ихъ матерью и состояло изъ 220 ревизскихъ душъ¹⁾. Цѣна онаго въ то время, полагая по 560 руб. за душу, простиралась до 100000 руб., если исключить долги, состоявшіе на немъ. По малолѣтству наслѣдниковъ, оно находилось въ опекуномъ управленіи по 1829 годъ. Если бы тогда вотчина поступила въ раздѣлъ между наслѣдниками, то на 7-мую часть матери осталось бы 30 душъ цѣною 15 т. руб. и на $\frac{2}{14}$ 2-хъ дочерей—столько же, т. е. 30 душъ цѣною 15 т. руб. Остальныя 160 душъ поступили бы на часть 3-хъ братьевъ, по 53 души на cadaго.

Доходу тогда (1829 годъ) имѣніе могло приносить отъ 7 до 8 тысячъ рублей асс., почему цѣнность онаго оставалась та же, какъ и прежде за 12 лѣтъ. Въ томъ же году вотчина была заложена въ Опекунскомъ Совѣтѣ для уплаты долговъ за другое имѣніе, с. Нивы, 200 душъ,

1) Противъ этого мѣста рукою П. А. Осиповой написано: „По раздѣльному акту между г. Вульфовъ, кажется, въ Малинникахъ состояло съ Негодяихой 236 д., а у брата Ѳ[едора] И[вановича]—250 д.; 50 д. онъ продалъ“.

доставшихся 3-мъ братьямъ послѣ смерти ихъ дяди, отъ котораго другіе наслѣдники отказались — и обѣ вотчины остались въ управленіи матери, по довѣренности дѣтей ея. Въ 1834 году старшій изъ братьевъ, послѣ кончины второго¹⁾, принялъ вотчины въ свое управленіе по довѣренности прочихъ владѣльцевъ и нашелъ ихъ въ такомъ положеніи, что обѣ вмѣстѣ приносили меньше дохода, чѣмъ прежде одна, и потому отъ накопившихся недоимокъ Опекунскаго Совѣта оба подпали описи. Щастливое обстоятельство, что въ то время случилась новая ревизія, дозволившая залогомъ прибылыхъ душъ погасить недоимку, спасло имѣніе отъ продажи съ публичнаго торга. Хотя этотъ оборотъ и оставилъ за владѣльцами вотчины, но все невыгодныя слѣдствія пріобрѣтенія с. Нивы остались для нихъ тѣ же. Платежи процентовъ въ Опекунскій Совѣтъ увеличились до 9 тысячъ руб., а Нивы не приносили и 5 тысячъ руб., слѣдовательно, изъ доходовъ Малинниковъ онѣ ежегодно поглощали до 4 тысячъ руб., такъ что владѣльцы оныхъ имѣли только половину дохода противъ прежнихъ лѣтъ. Къ тому же, устройство имѣнія требовало изъ этого небольшого дохода также пожертвованій. Послѣ кончины третьяго изъ братьевъ²⁾ (1845 годъ) остались владѣльцами с. Малинники старшій изъ братьевъ съ прочими, а числится оно по дѣламъ во всѣхъ присутственныхъ мѣстахъ за всѣми вообще, какъ умершими, такъ и въ живыхъ находящимися, что препятствуетъ всякому производству дѣлъ по присутственнымъ мѣстамъ, почему и необходимо нынѣ оное перечислить за настоящими владѣльцами или раздѣлить его между ними.

Нынѣ въ с. Малинникахъ 304 души, заложенныхъ въ

1) Алексѣй Николаевичъ, послѣ смерти Михаила Николаевича Вульфа (тоже гусар; род. 12-го іюня 1808, ум. 20-го мая 1832 г., въ Брестъ-Литовскѣ. Сообщ. Баронъ П. А. Вревскій).

2) Валеріана Николаевича (см. выше, стр. 99).

Петербургскомъ Опекунскомъ Совѣтѣ въ 76 тысячъ руб. ассигнаціями. При раздѣлѣ оныхъ достанется на 7-ую часть матери 44 души, цѣною 22 тысячи руб. ассигнаціями, а за вычетомъ долга Опекунскому Совѣту по 250 руб. за душу, всего 11 тысячъ руб. ассигнаціями. Цѣнность этихъ 44 душъ осталась, слѣдовательно, такая же — 11 тысячъ руб. ассигнаціями; на $\frac{3}{14}$ или $\frac{1}{7}$ часть дочерей выдѣлится изъ с. Малинниковъ точно такая же часть, стоящая 11 тысячъ руб. Желательно теперь привести въ извѣстность отъ cadaго изъ наслѣдниковъ, какъ пожелаютъ онѣ получить слѣдующія имъ части: наличными ли душами, или деньгами?

(Отвѣтъ, писанный рукою П. А. Осиповой): „7-й части ни деньгами, ни душами мать не требуетъ себѣ,—а Нивы приобрѣтены были противъ ея желанія по волѣ Алексѣя Николаевича и Анны Николаевны. Нынѣ, при отличномъ хозяйствѣ въ теченіе послѣднихъ 10 лѣтъ, можно надѣяться, что доходы умножатся и, слѣдовательно, цѣнность имѣнія; къ тому же, оцѣнка имѣнія при раздѣлахъ не допускается одними тѣми лицами, до коихъ это касается.— Это подало бы поводъ къ злоупотребленіямъ“.

Такъ какъ матушка отказалась отъ 7-ой части, ей слѣдующей изъ с. Малинниковъ, то предлагаетъ оное раздѣлить на равныя части между братомъ и сестрами, то есть, выдѣлить каждой изъ сестеръ по 100 душъ или выплатить имъ цѣну оныхъ деньгами по вышеобъявленной цѣнѣ, за вычетомъ долга Опекунскому Совѣту. 100 душъ изображаетъ капиталъ въ 25 тысячъ руб. ассигнаціями или 7.142 руб. серебромъ.

Вслѣдствіе всего вышеобъясненнаго, предлагается составить раздѣльной актъ вотчины с. Малинниковъ, въ той силѣ, что сестры, на мѣсто слѣдующей каждой изъ нихъ 14-ой части, получаютъ по 7 тысячъ руб. серебромъ, а число дворовыхъ людей— по ихъ желанію, съ тѣмъ,

чтобы до уплаты капитала получать ежегодно имъ съ онаго по 6-ти процентовъ.

Писано рукою А. Н. Вульфа.

2.

Послѣ покойнаго дѣда нашего, а моего свекра тайнаго совѣтника Ивана Петровича Вульфа, по раздѣлу съ прочими наслѣдниками его, дядями и тетками нашими, совершенному въ Тверской Палатѣ Гражданскаго Суда 20-го марта 1817 г., досталось намъ недвижимое имѣніе, состоящее Тверской губерніи, Старицкаго у. въ с. Малинникахъ съ деревнею Негодяихой, въ коихъ по послѣдней ревизіи числится 304 души, вмѣстѣ съ братьями Михаиломъ и Валеріаномъ Николаевичами, нынѣ умершими. Поговоря между собою полюбовно, согласились между собою учинить раздѣлъ оной вотчины нашей на слѣдующихъ условіяхъ: 1) я, Прасковья Осипова, слѣдующую мнѣ изъ недвижимаго имѣнія 7-ую часть уступаю сыну моему Алексѣю; 2) я, Анна, за слѣдующую 14-ую часть недвижимаго имѣнія — 22 ревизскія души — желаю получить деньгами 1500 руб.; 3) я, Евпраксія, также; 4) я, Алексѣй, беру на свою часть все имѣніе, обязываясь сестрамъ выплатить по совершеніи акта вышеозначенныя 3 тысячи руб. и принять на себя долгъ Опекунскому Совѣту.

Проектъ раздѣльнаго акта; писанъ рукою А. Н. Вульфа.

М. И. Осипова — графу Я. К. Сиверсу.

Ваше Сіятельство, М. Г. Графъ Яковъ Карловичъ!

Въ продолженіе всего лѣта жаловалась я не разъ г. Мировому Посреднику Мельницкому на безпорядки работъ въ с. Тригорскомъ. Вы сами, по указанію г. Начальника губерніи, увѣщевали крестьянъ къ исполненію ихъ обязанностей, но все это не повело ни къ чему. Показывала я г. Посреднику, какъ дурно возили навозъ, какъ дурно пахали, и что 4-ая часть поля осталась не паханая, — онъ только объяснилъ, что возка навоза такая работа, которую онъ разсчитать не можетъ, — хоть она и разсчитана по „Урочному положенію“; — жаловалась на то, что косцы стали косить траву по 5 — 7 человѣкъ на десятину, когда прежде косили по четыре; что рожь стали косить по 10 человѣкъ вмѣсто 8-ми и оставляя десятины неподгребенными, чего прежде не бывало; что работники не слушаются старостъ и управителя и ругаютъ ихъ; на работу выходятъ и съ нея уходятъ не во время; указывала на главныхъ зачинщиковъ, на то, что выбранные сельскіе старшины не только не понуждаютъ работниковъ, но явно имъ потворствуютъ, а множество людей не выходятъ совсѣмъ на работу... Все это оставлено безъ изслѣдованія и безъ взысканія. Г. Посредникъ пріѣзжалъ, толковалъ тайно о чемъ-то съ старшинами, а вѣдѣнной конторѣ ни словесно, ни письменно никакого рѣшенія не сообщалъ, — и послѣ cadaго его посѣщенія безпорядки увеличивались. Наконецъ, и дворовые люди стали ослушиваться, напр. двѣ прачки (по ревизіи крестьянки) за то, что въ недѣлю не могли вымыть бѣлья и не хотѣли взять себѣ въ помощь барщинскихъ бабъ, были по-

сланы къ г. Посреднику, но онъ отказалъ разсмотрѣть жалобу подѣ предложомъ, что не подлежитъ его вѣдомству (противно статьѣ 23-й „Положенія о губернскихъ учрежденіяхъ“), а между тѣмъ не передалъ въ полицію, если ей слѣдовало разбирать. На окончательное же мое требованіе отъ 18-го іюля объ прекращеніи всѣхъ этихъ безпорядковъ экзекуціоннымъ порядкомъ, онъ только прибылъ 3-го августа и, вмѣсто изслѣдованія всѣхъ безпорядковъ, объявилъ, что старшины ему донесли, будто всѣ работы, которыя слѣдуетъ, исполняются, и сталъ исключать изъ всегда существовавшей барщины тягловыхъ работниковъ больше 30 человекъ. По болѣзни своей я поручила брату моему штабсъ-ротмистру А. Н. Вульффу разсмотрѣть правильность его дѣйствія, и когда оное оказалось совершенно произвольнымъ, то поручила ему объявить г. Мельницкому, что болѣе утруждать его просьбами считаю безполезнымъ.

Прилагая при семъ подробный списокъ людей, исключенныхъ г. Посредникомъ изъ барщины, и примѣръ его толкованія „Положенія“ о крестьянахъ, я прошу васъ покорнѣйше, на основаніи ст. 14-й и 34-й „Положенія о губернскихъ и уѣздныхъ учрежденіяхъ“, замѣнить г. Посредника другимъ лицомъ, безпристрастнымъ, для прекращенія безпорядковъ въ с. Тригорскомъ.

Съ совершеннымъ уваженіемъ и преданностію честь имѣю быть Вашею, М. Г. и т. д.

11-го августа 1861 г.

М. И. Осипова — В. Н. Муравьеву.

М. Г. Валеріанъ Николаевичъ.

Вы были такъ снисходительны къ моей просьбѣ объ усмиреніи крестьянъ с. Тригорскаго, что не только лично взяли на себя трудъ ихъ убѣждать къ исполненію обязанностей, но позволили мнѣ, въ случаѣ, что убѣжденія останутся бесполезными, обращаться къ вамъ съ просьбами письменно; съ того времени, истощивъ всѣ мѣры терпѣнія, я вынуждена воспользоваться этимъ правомъ и просить васъ снова о приведеніи въ порядокъ и повиновеніе крестьянъ, потому что мѣстныя власти ничего не дѣлаютъ къ водворенію онаго, а между тѣмъ лѣто проходитъ и хозяйство совсѣмъ разстраивается.

Быль здѣсь г. Предводитель съ Посредникомъ¹⁾; послѣдній толковалъ что-то съ выборными старпинами, вызывалъ ихъ не разъ къ себѣ; потому толкованія ихъ не только никакихъ не имѣли послѣдствій полезныхъ, а напротивъ — увеличивали неповиновеніе отъ произвольнаго толкованія новаго „Положенія“ самимъ г. Посредникомъ, вмѣсто буквального исполненія правилъ о приведеніи въ исполненіе „Положенія о крестьянахъ“, стат. 4 по 12-ую. Онъ, напр., при удобреніи полей, когда жаловались ему на медленность работы, утверждалъ, что это такая работа, что ее опредѣлить нельзя, какъ будто бы она только нонче сочинена, и ежели ему непонятна, то и другимъ неизвѣстна; при жалобахъ на сѣнокошеніе, старшины утверждаютъ, что онъ приказываетъ ставить 5 косцовъ на десятину хозяйственную, когда и всегда выходило

1) Мировымъ посредникомъ 1-го участка Опочецкаго уѣзда былъ Дмитрій Николаевичъ Мельницікій.

4 человекъ. — Про дворовыхъ людей утверждаетъ, что только взрослые обязаны работать своимъ господамъ и т. д.; однимъ словомъ, онъ вооружилъ противъ себя всѣхъ помѣщиковъ околodka, къ кому ни прѣзжалъ, и никто не желаетъ повторенія его посѣщеній. Изъ прилагаемыхъ же копій моихъ писемъ и его отвѣта вы увидите, что ни одна изъ моихъ просьбъ объ взыскаіи съ виновныхъ не исполнена, и онъ откладываетъ до конца лѣта изслѣдованіе оныхъ и не предпринимаетъ ничего къ приведенію къ послушанію крестьянъ.

Въ надеждѣ, что вы такъ же благосклонно примете мою письменную просьбу, какъ внимательны были къ изустной, прошу принять увѣреніе въ истинномъ уваженіи Вашей, М. Г., готовой къ услугамъ и пр.

5.

М. И. Осипова — графу Я. К. Сиверсу.

Ваше Сіятельство, М. Г. графъ Яковъ Карловичъ!

Въ послѣднемъ письмѣ моемъ къ вамъ отъ 11-го августа увѣдомила я васъ, какъ все лѣто дѣйствія г. Мироваго Посредника Мельницкаго приводили все въ большій и большій безпорядокъ хозяйство с. Тригорскаго, и хотя всѣ жалобы мои остаются безъ уваженія, я, однако, вмѣняю себѣ долгомъ, не смотря на то, довести до вашего свѣдѣнія, до какой степени дошли безпорядки вслѣдствіе его внушеній крестьянамъ. Изъ прилагаемой вѣдомости безпорядковъ съ 7-го по 27-ое Августа вы удостовѣритесь, какъ они возрастаютъ ежедневно, и какія невозвратныя потери терпитъ хозяйство отъ того, что по сіе время рожь не убрана и не посѣяна, яровое еще

не тронута и половина сѣнокоса не выкошена, почему снова прошу Ваше Сіятельство принять законныя мѣры къ возстановленію въ отчинѣ порядка и къ вознагражденію оной за убытки, понесенные отъ произвольныхъ распоряженій Г. Мироваго Посредника.

Съ совершеннымъ уваженіемъ и преданностью честь имѣю быть Вашею и пр.

25-го августа 1861 г.

6.

М. И. Осипова — В. Н. Муравьеву.

М. Г. Валеріанъ Николаевичъ!

Обратившись къ вамъ уже однажды съ просьбою объ прекращеніи безпорядка въ с. Тригорскомъ, клонящагося къ совершенному разоренію хозяйства въ ономъ, позвольте еще разъ попросить васъ объ защитѣ отъ произвольныхъ распоряженій г. Мироваго Посредника Мельникаго, которыми онъ все больше и больше возбуждаетъ крестьянъ къ неповиновенію. Въ дополненіе прежде рассказаннаго о немъ прибавлю только послѣднія его распоряженія.

По жалобѣ моей отъ 18-го іюля онъ прибылъ только 3-го августа и 4-го числа, вмѣсто того, чтобы изслѣдовать мои просьбы на старшинъ, дворовыхъ женщинъ и крестьянъ, объявилъ, что по донесенію первыхъ онъ находитъ все, какъ слѣдуетъ, исправнымъ; жалобу на женщинъ—его разбирательству не подлежащую, несмотря на то, что по ревизіи онѣ пишутся крестьянками; а дурную работу и неповиновеніе крестьянъ не взялъ даже на себя труда повѣрить, принялся исключать изъ барщины работниковъ, кто къ нему ни приходилъ о томъ просить;

9*

иныхъ же и не спрося, по собственному усмотрѣнію. Когда это дошло до моего свѣдѣнія и по болѣзни я не могла сама разсмотрѣть, то поручила брату моему А. Н. Вульффу повѣрить правильность его дѣйствій, и онъ нашелъ ихъ совершенно произвольными, въ чемъ вы удостовѣритесь изъ прилагаемаго списка этихъ работниковъ и изъ другого образца его толкованія „Положенія“, вслѣдствіе котораго я вынуждена васъ покорнѣйше просить объ защитѣ отъ г. Мирowego Посредника Мельницкаго и объ замѣщеніи его другимъ лицомъ, безпристрастнымъ, — на основаніи статьи 14-й и 34-й „Положенія о Губернскихъ Учрежденіяхъ“ и объ введеніи должнаго порядка и повиновенія въ отчинѣ.

Въ надеждѣ, что вы не откажете просьбѣ моей, вынужденной крайностью положенія, прошу принять увѣренія въ истинномъ уваженіи и признательности вашей, Милостивый Государь, и пр.

27-го августа 1861 г. С. Тригорское.

7.

М. И. Осипова — М. М. Грушецкому.

М. Г. Михаилъ Михайловичъ!

Неисповѣдимому Промыслу Божію угодно было нынѣ посѣтить испытаніемъ сословіе помѣщиковъ на общую пользу другихъ сословій Государства. По той же Всевышней волѣ вы 7-го августа, ѣдучи изъ Святыхъ Горъ господскими полями с. Тригорскаго, поражены были столящими на нихъ неубранными хлѣбами и работою крестьянъ, такъ что призвали къ себѣ тамъ бывшаго управителя и спрашивали его о причинахъ безпорядка, которыя онъ вамъ и объяснилъ.

Живое участіе, которое вы приняли въ дѣлѣ, обнадеживаетъ меня, что вы, какъ Губернскій Предводитель Дворянства и членъ Губернскаго Комитета, какъ свидѣтель, Провидѣніемъ мнѣ посланный, въ разореніи дворянской вотчины отъ неисполненія Высочайшей воли мѣстными начальниками и противозаконныхъ поступковъ мирового посредника Мельницкаго, не откажете мнѣ въ защитѣ вашей при разсмотрѣніи моей жалобы въ Губернскомъ Комитетѣ, копію съ которой при семъ прилагаю.

Извиняюсь въ томъ, что утруждаю васъ личнымъ дѣломъ, которое, по несчастію, обращается теперь въ общее положеніе всѣхъ помѣщиковъ. Прошу принять увѣренія въ совершенномъ уваженіи, съ коимъ честь имѣю быть Вашею, Милостивый Государь, готовою къ услугамъ

[М. Осипова].

11-го октября 1861 г.

Приложеніе: Въ Псковской Губернскій Комитетъ о крестьянскомъ дѣлѣ

Опоческой помѣщицы дочери
Статскаго Совѣтника Маріи
Ивановой Осиповой

Прошеніе.

Опоческаго уѣзда помѣщица М. И. Осипова жаловалась и Мировому Съѣзду, и господину Начальнику Губерніи на то, что съ мая мѣсяца нѣсколько разъ просила г. Мироваго Посредника объ приведеніи въ порядокъ и повиновеніе барщинскихъ крестьянъ с. Тригорскаго: 1-ое, что они не слушались старостъ и управителя и надъ ними только издѣвались; 2-ое, что сельскіе старосты не только не понуждали ихъ къ исполненію обязанностей, но всегда имъ потворствовали; 3-ье, что всѣ работы производились какъ только возможно дурно и медленно, отчего ни одна

въ свое время не исполнилась: навозъ возили такъ медленно и запахивали такъ дурно, что поле не успѣло подтроить (?), а когда его засѣяли, то многія десятины нельзя было бороздить отъ дурного паханья, и около третьей части всего поля осталась необработанная; по той же причинѣ половина сѣнокоса осталась некошенная, ржаное поле по 3-ье число сентября неубранное, яровое поле же и нынѣ такое же.

Когда, по жалобамъ на все это, Мировой Посредникъ неоднократно приѣзжалъ, то на оныя вниманія не обращалъ, законнымъ порядкомъ вотчиннымъ начальствомъ не изслѣдовалъ; ни гласно, ни письменно вотчинной конторѣ своихъ рѣшеній не объявлялъ, а только наединѣ съ сельскими старостами переговоривъ, уѣзжалъ, вызывая ихъ потомъ къ себѣ въ Опочку, вслѣдствіе чего послѣ каждаго его посѣщенія безпорядокъ въ вотчинѣ увеличивался и работы шли все хуже. Наконецъ, на жалобу отъ 18-го іюля онъ 4-го августа сталъ исключать изъ барщины тягловыхъ мужиковъ, владѣющихъ землею добровольно, за то, что имъ недоставало нѣсколько мѣсяцевъ до 18-ти лѣтъ, и дѣвокъ за то, что ходятъ на работу вмѣсто тягловыхъ бабъ, — противно статьѣ 7-ой „Правиль приведенія въ дѣйствіе“ и Циркуляра Упр. Мин. Вн. Дѣлъ, ссылаясь на стат. 208 „Мѣст. Положенія“, въ которой опредѣленъ возрастъ барщинниковъ отъ 18-ти до 55-ти и женщинъ отъ 17-ти до 50-ти лѣтъ, *по утвержденіи уставныхъ грамотъ*, и на Высочайшемъ Повелѣніи 26-го апрѣля и 6-го іюня. Но это совершенно неправильно: статья 208 ограждаетъ, точно также, какъ и 213-ая (п. 3-ій, о беременныхъ женщинахъ), помѣщиковъ отъ того, чтобы на работу выходили настоящіе взрослые работники, а не малолѣтки и дряхлые, а Высочайшее повелѣніе 26-го апрѣля въ томъ же смыслѣ подтверждаетъ отбываніе съ тягла земли 3-хъ и 2-хъ дневной работы, а 6-го іюня —

даже за два полутягла обязываетъ общество, въ случаѣ недостатка работниковъ, отбывать полную тягловую повинность или, по обоюдному соглашенію, недостижими или вышедшими изъ указанныхъ лѣтъ людьми. Также и Циркуляромъ Упр. Министерств. Внутр. Дѣлъ 10-го августа подтверждено, что за каждое тягло надѣла земли должна отбываться повинность господская.

Въ примѣръ другого неправильнаго толкованія Посредникомъ „Положенія о крестьянахъ“ привела я, что онъ, когда его просили подтвердить одному крестьянину статью 106-ую, п. 1-ый „Мѣстнаго Положенія“, въ которой опредѣлено: *„безъ согласія помѣщика запрещается возводить вообще всякія строенія ближе 150 шаговъ отъ опушки помѣщичьихъ лѣсовъ“*, сперва сказалъ, что ему такая статья *неизвѣстна*, потомъ, когда оную указали ему, что *не относится сюда*, отъ того, что сказано только *о возведеніи новыхъ строеній*; на возраженіе же: „а когда старая изба развалится?“ отвѣчалъ, *что крестьянинъ можетъ поселиться въ овинѣ*. Въ слѣдствіе чего я просила объ защитѣ отъ такого пристрастнаго произвола и отъ окончательнаго разоренія вотчиннаго хозяйства, съ вознагражденіемъ за понесенные убытки отъ виновнаго въ ономъ.

Опоческой Мировой Сѣздъ, рассматривая эти жалобы, мало того, что нашелъ всѣ дѣйствія г. Мельницкаго законными, но даже придалъ другой смыслъ онымъ, называя *домогательствомъ*, объ которомъ и рѣчи не было, *примѣръ* произвольнаго и противнаго закону толкованія; а въ ссылкѣ на статью 106-ую вставилъ въ оную слово „*лишь*“, дающее иной смыслъ закону; не желая уразумѣть очень понятный и простой смыслъ онаго, что запрещается крестьянамъ строиться ближе 150 саж. отъ господскихъ лѣсовъ единственно для того, чтобы не подвергать ихъ истребленію огнемъ и непозволенною рубкою, слѣдовательно, ежели новое строеніе признается опаснымъ для

сохраненія лѣсовъ, то старыя еще опаснѣе. Съѣздъ призналъ толкованіе Посредника явно для того только, чтобы его оправдать, вмѣсто того, чтобы постановить справедливое опредѣленіе.

Далѣе, оный точно также себѣ усвоилъ толкованіе г. Мельницкаго, противное смыслу статьи 208 Высочайшихъ повелѣній 26-го апрѣля и 6-го іюня и Циркуляра исправляющаго должность Мин. Внутр. Дѣлъ 10-го августа, гдѣ вездѣ постановлено, что даромъ помѣщицкѣй землей крестьянамъ пользоваться нельзя, и тѣмъ пришелъ къ явному противорѣчію самому себѣ, утверждая, что Посредникъ правъ, а владѣльцу слѣдуетъ вознагражденіе, въ которомъ, однако, отказывается ему.

Потомъ, всѣ жалобы на сельскихъ старшинъ, на дворовыхъ людей и отдѣльныхъ работниковъ, побуждавшихъ къ неповиновенію, не удостоилъ своего разсмотрѣнія. Просьбу объ вознагражденіи за недодѣлы работъ по прежнему порядку и по урочному положенію и за небылые дни, послѣ каждаго посѣщенія г. Посредника возроставшіе въ слѣдующемъ порядкѣ: съ 3-го по 9-ое іюня въ недѣлю не выходило на работу 29 мужчинъ и 35 женщинъ, а съ 6-го по 9-е августа не было уже 89 м., 134 ж., какъ и теперь продолжается, — назвалъ *несвоевременными*, несмотря на то, что каждую недѣлю г. Посреднику представлялась объ нихъ вѣдомость, покуда была надежда, что онѣ къ чему-либо поведутъ, и отказалъ въ вознагражденіи за тѣ и другіе. Въ довершеніе же всего Съѣздъ, не взявъ на себя труда изслѣдовать на дѣлѣ и на мѣстѣ справедливость жалобъ, повѣривъ однимъ словамъ г. Мельницкаго, поставилъ его судьей надъ самимъ собою, поручивъ ему *по собственному усмотрѣнію*, а не по какому-либо узаконенію, штрафовать виновныхъ, когда, въ сущности, одинъ онъ виноватъ разстройству всего хозяйства с. Тригорскаго.

Находя изложенныя опредѣленія Опоческаго Уѣзднаго Съѣзда совершенно несогласными съ узаконеніями объ устройствѣ крестьянъ и съ простыми понятіями о справедливости, изложенными въ основныхъ законахъ государственныхъ, что никто *самъ въ своемъ дѣлѣ судьей быть не можетъ*, и особенно по уничтоженіи крѣпостного права никому не дано судить *по личному усмотрѣнію*, — я обращаюсь въ Псковское Губернское Присутствіе съ покорнѣйшей просьбой объ уничтоженіи постановленія Опоческаго Мироваго Съѣзда и объ защитѣ отъ г. Мельникаго, съ вознагражденіемъ за убытки вогчины с. Тригорскаго съ тѣхъ лицъ, кто тому виновать.

Подано 10-го октября 1861 г. въ Псковѣ.

8.

А. Н. Вульфъ В. З. Сокольскому ¹⁾.

Милостивый Государь Викторъ Захаревичъ!

Вы сами хозяинъ, — знаете, слѣдовательно, какъ дорогъ въ настоящее время года не только день, но даже часъ: взгляните же на нижеслѣдующую табличку и сжальтесь да приѣзжайте. Если вы даже недѣлей позже введете ваши граматы, то никто отъ этого не пострадаетъ, намъ же потерянная недѣля времени ничѣмъ не вознаградится. Опись и продажа имущества нѣкоторыхъ крестьянъ произвела гораздо меньшее впечатлѣніе, чѣмъ можно было ожидать! — вѣроятно потому, что бывшій писарь Алексѣй, продолжая проживать на старой квартирѣ и представлять „Голову закона“, учить послѣднему крестьянъ.

1) В. З. Сокольскій былъ кандидатомъ въ мировые посредники 1-го участка Опочецкаго уѣзда.

Вчера, 17-го, въ день Вознесенья, пришли отстаивать 15 человекъ по собственному желанію, что́ извѣстно головѣ; сообщаю это вамъ, чтобы впослѣдствіи они не могли сказать, что ихъ *заставляли* въ праздникъ работать.

Не было на барщинѣ мужиковъ и бабъ:

съ 1-го апр. по 23-ье:	мужиковъ 163,	бабъ 189.
съ 23-го апр. по 1-ое мая:	мужиковъ 154,	бабъ 101.
съ 1-го мая по 17-ое:	мужиковъ 172,	бабъ 149.

Итого мужиковъ 489, бабъ 439.

Каждую недѣлю доносятъ въ волость, — пользу отъ этого вы можете видѣть по этимъ цифрамъ. 10-го мая, при повѣркѣ барщины и работъ, былъ самъ голова и писарь: оказалось, не было въ тотъ день 40 мужчинъ однихъ! Что тутъ дѣлать!

1862 года, 18-го мая, с. Тригорское.

Приложение IX.

Выборки изъ замѣтокъ въ мѣсяцесловахъ и календаряхъ.

Мѣсяцесловъ на 1802 г.; принадлежалъ А. М. Вындомскому.

На первомъ прокладномъ листѣ — списокъ предводителей дворянства Псковской губерніи; въ ихъ числѣ значится Опочецкій уѣздный предводитель полковникъ Александръ Максимовичъ Вындомской¹⁾.

Тоже, на 1812 г.; принадлежалъ А. М. Вындомскому; имъ записано подъ 22-мъ мая: „У Папиньки²⁾ родился сынъ Валеріанъ³⁾ въ Берновѣ“.

На 1813 и 1815 гг. — безъ записей.

На 1817 г.; принадлежалъ, какъ и всѣ слѣдующіе, П. А. Осиповой.

Подъ 2-мъ марта ею записано: „Видѣла у Н. Г. въ послѣдній разъ І. С. О.⁴⁾, а 4-го числа выѣхала изъ Петербурга“.

1) отецъ Пр. Ал. Осиповой (см. стр. 10 — 11).

2) т. е. у Пр. Ал. Вульфъ, во 2-мъ бракѣ Осиповой.

3) Валеріанъ Николаевичъ Вульфъ, младшій сынъ Прасковьи Александровны; 4-го февраля 1836 г. онъ вступилъ на службу унтеръ-офицеромъ въ Уланскій великаго князя Михаила Павловича полкъ, 8-го апрѣля былъ произведенъ юнкеромъ, а 19-го февраля 1839 г. — корнетомъ того же полка; взявъ отпускъ для лѣченія болѣзни на Кавказскихъ водахъ (въ апрѣлѣ 1839 г.), Вульфъ 15-го января 1840 г. вышелъ въ отставку и умеръ 18-го марта 1845 года.

4) т. е. Ивана Сафоновича Осипова, за котораго П. А. Вульфъ и вышла въ томъ же году.

3-го марта: „Рожденіе Н[икифора] Изотовича Пушкина“.

4-го октября: „Уѣхалъ Ив[анъ] Саф[оновичъ] изъ Тригорскаго въ Петербургъ“.

На 1818 г.

8-го февраля: „Послала Ив[ану] Саф[оновичу] 75 руб., полученныхъ отъ тетушки Евпр[аксіи] Аристарховны¹⁾, къ Александрѣ Евгеньевичѣ К[ашкиной] въ Москву“.

13-го іюня: „Возвратились мы изъ Петербурга, а 20-го опять туда уѣхалъ Ив. Сафоновичъ“.

На 1819, 1820, 1821, 1822, 1823 гг. — безъ записей.

На 1824 г. —

26-го ноября: „Писала черезъ Псковъ къ Жуковскому²⁾ къ *Пушк[ину]*³⁾“.

На 1825 г.

31-го января: „Пріѣхала изъ Петербурга въ Псковъ“.

6-го февраля: [писала] „Сергѣю *Пушкину* въ Петербургъ“.

Мартъ:

„По висту долженъ мнѣ *Пушкинъ* 1 р. 50к.; я ему—20 к.

еще „ „ „ 1 р. 70к.; „ „ —10 к.

еще „ „ „ 1 р. 80к.; „ „ — „

еще „ „ „ — — ; „ „ —70 к.

Май: „Иванъ Матвѣевичъ Рокотовъ⁴⁾ занялъ у меня 50 четв. извести“.

19-го іюля: „Поѣхала А. П. Кернъ изъ Тригорскаго въ Ригу“.

1) Пушкиной, рожд. Кашкиной, жены Никифора Изотовича Пушкина.

2) Прасковья Александровна хлопотала тогда о Пушкинѣ, поссорившемся съ родителями. См. отвѣтное письмо Жуковскаго къ Осиповой.

3) Сергѣю Львовичу, въ половинѣ ноября уѣхавшему изъ Михайловскаго.

4) Сосѣдъ П. А. Осиповой, знакомый и съ Пушкинымъ.

На 1826 г.

9-го февраля: „Выѣхала я изъ Тригорскаго въ Тверь“.

12-го февраля: „Выѣхала я изъ Пскова; приѣхала въ Малинники 20-го поутру“.

26-го апрѣля: „Писала Вас. Ив. Вельяшеву¹⁾“.

Сентябрь: „Въ ночи съ 3-го на 4-е число при-скакалъ офицеръ изъ Пскова къ *Пушкину* и вмѣстѣ уѣхали на зарѣ“.

12-го сентября: „Получила письмо отъ *Пушкина* изъ Пскова²⁾ съ радостною вѣстью, что онъ будетъ свободенъ, и въ стихахъ — письмо отъ Языкова³⁾“.

9-го ноября: „Возвратился *Пушкинъ* изъ Москвы, свободный“.

На 1827 г.

11-го іюля: „Писала въ Старицу брату Павлу Ивановичу Вульфъ⁴⁾“.

На 1828 г.

14-го іюня: „Писала къ Дельвигу въ Чернь“.

Ноябрь: „На 29-е число видѣла сего утра странной сонъ, будто у меня въ моемъ домѣ много гостей, между прочими — князь Хилковъ; и въ то время, когда мы сидѣли за длиннымъ столомъ, на рукѣ у меня было большое золотое кольцо, которое слома-

1) Штабсъ-ротмистръ В. И. Вельяшевъ былъ въ то время исправникомъ въ Старицкомъ Земскомъ Судѣ; въ этомъ уѣздѣ находились деревни Вульфовъ: Малинники, Негодяха, с. Нивы и др.; дочери В. И. Вельяшева, Екатеринѣ Васильевнѣ, вышедшей впоследствии за Жандра, посвящены извѣстные стихи Пушкина: „Подъѣзжая подъ Ижору“.

2) Смотри въ Соч., изд. Лит. фонда, т. VII, стр. 185, письмо отъ 4-го сентября.

3) Это — извѣстное „Тригорское“, отъ котораго былъ въ восторгѣ Пушкинъ (см. письмо его къ Языкову въ день возвращенія въ Михайловское, 9-го ноября 1826 г. — т. VII, стр. 188).

4) Братъ перваго мужа П. А. Осиповой, отставной подпоручикъ; въ этомъ году онъ продалъ ей принадлежавшее ему с-цо Марицыно, въ Старицкомъ же уѣздѣ; онъ жилъ въ с-цѣ Павловскомъ.

лось, и мнѣ кто-то сказалъ въ то время, что Рейхманъ¹⁾ умеръ“.

На 1829 г.

Январь.: „Дельвига квартира у Владимірской, въ домѣ Алфѣрова“.

4-го апрѣля: „Возвратилась изъ Старицы въ Малинники“.

24-го сентября: „Приѣхала я съ Машею²⁾ изъ Старицкаго уѣзда въ Тригорское“.

26-го октября: „Писала къ Над[еждѣ] Осиповнѣ³⁾, къ Ольгѣ Сергѣевнѣ⁴⁾, къ Алексѣю⁵⁾ черезъ Кишиневъ“.

На 1829 г. (другой экземпляръ; записи относятся уже къ 1830 г.).

Январь [1830 г.]: „У Владимірской, въ Свѣчномъ переулкѣ, въ домѣ Касторской — *Пушкины*“.

10-го мая 1830 г. — писано къ барону Дельвигу.

11-го сентября 1830 г. — писано къ барону Дельвигу.

На 1830 г. 14-го сентября 1830 г. — „писано Алек. *Пушкину* въ Москву“.

На 1831 г.

28-го апрѣля: „Помолвлена Зина⁶⁾ за Барона Бориса Вревскаго“.

8-го іюля: „Была свадьба Евпраксіа“.

На 1832 г.

Январь: „Въ Краковской области, въ мѣстечкѣ Стобницы стоитъ съ полкомъ Алексѣй“.

1) Управляющій П. А. Осиповой въ Малинникахъ.

2) Марья Ивановна Осипова, дочь Прасковьи Александровны отъ второго брака (см. выше, стр. 9).

3) Пушкиной.

4) Пушкиной, впоследствии Павлицевой.

5) А. Н. Вульфъ, который въ это время принималъ участіе въ Турецкой войнѣ.

6) Евпраксія (Euphrosine) Николаевна Вульфъ, дочь П. А. Осиповой.

28-го января: „писала А. Пушки[ну]¹⁾).

31-го января: „Приѣхалъ изъ арміи Алексѣй“²⁾).

12-го февраля: „Писала къ Н[адеждѣ] Осиповнѣ.

19-го апрѣля: „Писала къ Пушкиной, къ Павлицевой“.

Іюль: „Получено отъ С[ергѣя] Львовича [Пушкина] на почту денегъ 3 р. 80 к.

Въ Петербургъ: „Ольгѣ Сергѣевнѣ³⁾ и Александрѣ Серг. [Пушкину].

17-го іюля — Ольгѣ Серг[ѣевнѣ].

6-го августа — Ольгѣ Сергѣевнѣ.

9-го августа — Льву Сергѣевичу⁴⁾ въ Варшаву.

На 1833 г.

5-го марта: „Писала къ Надеждѣ Осиповнѣ въ Москву“.

9-го мая: „Писано Алексѣю въ Хлынъ [вм. „Холмъ“]; Вѣрѣ Петровнѣ Вындомской въ Петербургъ“.

19-го мая: Писано Н[адеждѣ] Осиповнѣ.

6-го іюня: „Родилась у Евпраксіи дочь Марья⁵⁾“.

9-го декабря: „Шашинька⁶⁾ родила дочь Елизавету⁷⁾“.

1) Письмо это, отъ 25-го января 1832 г., напечатано въ книгѣ И. А. Шляпкина: „Изъ неизданныхъ бумагъ А. С. Пушкина“, С.-Пб. 1903, стр. 158 — 159.

2) Алексѣй Николаевичъ Вульфъ.

3) Павлицевой, сестрѣ Пушкина.

4) Пушкину, брату поэта.

5) Бар. Марія Борисовна Вревская, была за-мужемъ за Григ. Фед. Карповымъ; жива понынь; на стр. 5 и 8 день рожденія ея ошибочно отнесенъ къ 6-му іюля.

6) Александра Ивановна, старшая дочь Прасковьи Александровны отъ 2-го брака ея съ Ив. Саф. Осиповымъ; вышла за-мужъ за Псковскаго полиціймейстера Петра Николаевича Беклешова; ей въ 1824 г. Пушкинъ написалъ извѣстное свое „Признаніе“: „Я васъ люблю, хоть я бѣшусь“. Въ 1863 г. она была учительницей музыки въ Псковскомъ Маріинскомъ училищѣ 1-го разряда.

7) Была замужемъ за г. Насѣдкинымъ.

На 1834 г.

7-го января: „Писала изъ Острова къ Н[адеждѣ] Осиповнѣ“.

15-го января: — тоже, ей-же.

Январь: „У Полицейскаго мосту, въ домѣ купца Бахерата, въ квартирѣ к. Никиты Григор. Волх[онскаго] — Левъ Ив. [sic] *Пушкинъ*“.

Февраль: „А. Серг. *Пушкинъ* живетъ въ домѣ Баташева, близъ Гагаринской пристани и Прачешнаго мосту“.

22-го августа: „Писала А. П. Кернъ и послала ей 50 р. асс. для перезалого чайника“.

2-го ноября: Два письма: къ Льву Серг. и Ольгѣ Серг.

9-го ноября: къ *Алекс. Серг. [Пушкину]*¹⁾ и къ Ольгѣ Серг[ѣевнѣ] безъ денегъ.

1-го декабря: письмо къ Ольгѣ Сергѣевнѣ.

На 1835 г.

Январь: *Пушкины*—на Моховой, въ домѣ Кленберха.

25-го марта: „Къ Алексѣю²⁾ въ Старицу“.

„Майя 8-го неожиданно приѣхалъ въ Тригорское Александръ Сергѣичъ *Пушкинъ*. Пробылъ до 12-го числа и уѣхалъ въ Петерб. обратно, а между тѣмъ Н. Н.³⁾ 14-го родила сына Григорія“.

28-го ноября — писала „А. С. *Пушкину*“.

На 1836 г.

19-го января: „Черезъ Новоржевъ писала *Пушкину*“⁴⁾.

1) Вѣроятно, письмо отъ 1-го ноября 1834 г. (см. въ книгѣ И. А. Шляпкина, стр. 207—208).

2) Вульфъ.

3) т. е. Наталія Николаевна; Гр. Ал. Пушкинъ дѣйствительно родился 14-го мая; А. С. вернулся въ Петербургъ 15-го мая („Ист. Вѣст.“ 1888 г., т. 34, стр. 560, 561).

4) Письмо отъ 18-го января 1836 г. (см. въ книгѣ И. А. Шляпкина, стр. 228—229).

На 1837 г.

Январь: „А. Ив. Тургеневъ—въ приходѣ Власья, въ домѣ г-жи Нефедьевой“.

6-го февраля Александръ Ивановичъ Тургеневъ, провожая тѣло милаго нашего А[лександра] Сер[гѣевича] приѣхалъ въ Тригорское¹⁾ и пробылъ ровно 1-нѣ сутки. А. С. скончался 29 Января въ Петерб.“

6-го мая: „Послано письмо Жуковскому“.

11-го мая: „Получено письмо отъ А. Ив. Тургенева; отвѣчала 15-го“.

18-го іюля: „Послала А. П. Кернъ ломбардной билетъ для перезалога серегъ брилліантовыхъ“.

На 1838 г. На немъ рукою П. А. Осиповой отмѣчено: „полученъ отъ Сер. Льв. *Пушкина*“.

20-го марта: „Выѣхала коляска *Серг. Льв. [Пушкина]* въ Петербургъ“.

На 1839 г. На немъ надпись рукою *С. Л. Пушкина*:

„М. Г. Прасковья Александровнѣ Осиповой отъ Пушкина“.

10-го февраля: „Евпраксія родила дочь Софію²⁾ въ С.-Петербургѣ“.

Ноябрь: „Домъ нанимаетъ Бор. Ал.³⁾ на Вас. Остр., на Среднемъ Проспектѣ, въ домѣ купца Сысоева, между 7 и 8 линіей“.

На 1840 г.

2-го іюля: Писала къ *Пушкину*.

На 1841 г. Надпись: „Прасковья Александровнѣ Осиповой отъ Пушкина“ и рукою П. А. приписано: „С[ергѣя] Л[ьвовича]“.

1) Прасковья Александровна ошибается: Тургеневъ приѣхалъ въ Тригорское 5-го февраля, а 6-го было погребеніе Пушкина; онъ выѣхалъ 6-го числа и 7-го былъ уже во Псковѣ.

2) Баронесса Софія Борисовна, нынѣшняя владѣлица с. Тригорскаго.

3) Баронъ Борисъ Александровичъ Вревскій, зять П. А. Осиповой.

28-го сентября: „Быль въ Тригорскѣ князь Петръ Андреевичъ Вяземскій“ (писано рукою А. Н. Вульфа въ „Памятной книжкѣ на 1841 годъ“).

„6-го ноября выѣхала я изъ Петербурга и 8-го прѣѣхала въ Тригорское, а 10-го была свадьба Катенькина¹⁾“.

На 1842 г. — съ тою же надписью С. Л. Пушкина.

9-го января: „Евпраксія родила дочь Павлу²⁾“.

28-го января: „Фокъ съ Катенькой уѣхали въ Дерптъ“.

18-го февраля: „Левъ Сергеичъ [Пушкинъ] именинникъ“.

На 1843 г. — съ тою же надписью С. Л. Пушкина.

На 1844 г. — надпись рукою П. А. Осиповой: „Полученъ отъ Сергѣя Львовича Пушкина декабря 23-го 1843 г.“.

Сентябрь: „Въ Большой Садовой, въ домѣ Тишкина — *Пушкинъ*“.

На 1845 г. — надпись: „Прасковья Александровна Осиповой отъ Пушкина“.

12-го марта: „Скончался Валеріанъ³⁾ въ Голубовѣ“.

5-го декабря: „Въ Москвѣ скончался отъ удара Александръ Ивановичъ Тургеневъ“.

На 1847 — 1858 гг. — безъ записей.

На 1859 г. — рукою Ал. Ник. Вульфа записано:

„8 Апрѣля скончалась Прасковья Александровна Осипова въ Тригорскѣ“.

1) Екат. Иван. Осипова, вторая дочь Пр. Ал. и Ив. Саф. Осиповыхъ; она вышла за-мужъ за Виктора Александровича Фока; здравствуетъ и понынѣ, проживая въ настоящее время въ Севастополѣ; ей принадлежить с-по Лысая Гора, близъ Тригорскаго (верстахъ въ двухъ).

2) Павла Борисовна Вревская, за-мужемъ за Михаиломъ Ивановичемъ Петропавловскимъ; жива понынѣ.

3) сынъ П. А. Осиповой — Валеріанъ Николаевичъ Вульфъ (см. выше, стр. 139).

На 1860 г. — „Алекс. Вас. Виноградскій¹⁾ — въ Департаментѣ Удѣловъ, на Литейной“.

На 1861 г. —

24-го фѣвраля — „Въ Малинники пріѣхалъ“.

17-го іюня — рожденіе Кат. Ив.²⁾.

27-го іюля — рожденіе Маріи Ив.³⁾.

На 1862, 1864 — 1868 гг. — безъ помѣтокъ.

Памятная книжка на 1829 г. съ записями Алексѣя Николаевича Вульффа за 1829 и 1830 годъ.

12-го генваря — Именины Евпраксіи⁴⁾.

16-го генваря — Поѣхалъ съ *Пуш[кинѣмъ]*⁵⁾ въ Петербургъ.

18-го генваря — 8 ч. веч. съ *Пуш[кинѣмъ]* пріѣхалъ въ Петербургъ.

24-го генваря — Зачисленъ я на службу въ Принца Оранскаго Гусарскій полкъ унтеръ-офицеромъ до разсмотрѣнія бумагъ.

7-го фѣвраля: 8 час. вечера выѣхалъ изъ Петербурга.

9-го „ 11 ч. веч. пріѣхалъ въ Торжокъ.

10-го „ Въ Малинники.

25-го „ Былъ я въ Твери у Евпраксіи.

8-го марта: Выѣхалъ изъ Малинниковъ.

9-го „ Выѣхалъ изъ Старицы.

15-го „ Пробылъ въ Кіевѣ.

1) А. В. Марковъ-Виноградскій (ум. въ Москвѣ 28-го января 1879 г.) — второй мужъ Анны Петровны Кернъ, рожд. Полторацкой.

2) Фокъ, рожд. Осиповой.

3) Осиповой.

4) Евпраксіи Николаевны Вульфъ, вполсѣдствіи бар. Вревской (см. выше, стр. 13, примѣч. 2-ое).

5) Вѣроятно, съ Александромъ Сергѣевичемъ, ибо Левъ Сергѣевичъ былъ въ то время на Кавказѣ, въ походахъ (см. его формуляръ).

- 18-го марта: Ночью приѣхалъ въ Могилевъ, что на Днѣ-
стрѣ, съ артиллеріи ген-маіоромъ, служащимъ при
Великомъ Князѣ, Бибиковымъ.
- 22-го марта: Выѣхалъ изъ Могилева.
- 24-го „ Прибылъ въ Яссы.
- 28-го „ Выѣхалъ изъ Яссы.
- 1-го апрѣля: Приѣхалъ въ с. Пашкане, мѣстопробыва-
ніе полка.
- 7-го апрѣля: Выступилъ въ походъ П[ринца] О[ранскаго]
Гус. полкъ.
- 15-го апрѣля: Писалъ въ Тверь и Петербургъ.
- 25-го „ Писалъ къ Языкову.
- 27-го „ Писалъ къ матери, сестрѣ и А. П.¹⁾ чрезъ
Одессу.
- 28-го апрѣля: Перешли мы Дунай.
- 11-го мая: Пришли мы въ лагерь при с. Кагарнѣ (Каургу).
- 17-го „ Выступили изъ Каургу.
- 19-го „ Пришли въ Козлуджу.
- 25-го „ Дѣло подъ Праводами.
- 29-го „ Дѣло Витгеншт[ейнова] п[олка] съ отступаю-
щимъ изъ Праводъ визиремъ.
- 30-го мая: Разбитіе визиря подъ Шумлою (19 к[онно]-ба-
т[арейная] рота Бобылева рѣшила дѣло).
- 31-го мая: Кавалерійское дѣло нашей дивизіи подъ Шу-
млою.
- 6-го іюня: Пошла наша дивизія въ экспедицію за Шумлу
къ Джумаѣ.
- 9-го іюня: Получилъ отъ А. П.¹⁾ письмо, возвратившись
изъ экспедиціи.
- 14-го іюня: Получилъ письма отъ матушки и сестры че-
резъ Ушакова²⁾.

1) А. П. Кернъ.

2) См. выше, стр. 108.

- 18-го іюня: Пришла наша дивизія подь Силистрію, которая въ этотъ же день, по нашемъ приходѣ, и сдалась.
- 23-го іюня: Писаль къ матери, сестр[амъ] и А. П. [Кернъ].
- 28-го „ Возвратились опять подь Шумлу.
- 29-го „ Получилъ письма отъ сестры и А. П.
- 5-го іюля: Отступила Главная Квартира отъ Шумлы; мы были въ арьергардѣ.
- 6-го іюля: Пришли въ Эксибазаръ и остались въ немъ при наблюдательномъ корпусѣ надъ Шумлою.
- 17-го іюля: Отправлены письма къ матери, сестр[амъ] и А. П.
- 26-го іюля: Экспедиція нашего полка въ Балканы къ Джумаѣ.
- 27-го іюля: Рекогносцировка ущелій близъ Эски-Стамбула, гдѣ при атакѣ редутовъ кн. Горчаковъ раненъ и потерялъ (безъ нужды) болѣе 100 человекъ.
- 28-го іюля: Нападеніе Т[урокъ] на нашъ корпусъ подь Марашемъ; Ахт[ырскій] и Алекс[опольскій] п[олки] прогнали ихъ; первой особенно отличился и 19 к. б. [конно-батарейная] рота.
- 2-го августа: Получилъ письмо отъ А. П. отъ 28 Іюня; просилъ полковника о представленіи.
- 3-го августа: Отвѣчалъ А. П.
- 4-го „ Перешелъ Л[агерь?] нашего корпуса подь с. Мадара.
- 6-го августа: Рожденіе Л. П. Райзеръ.
- 7-го „ Принялъ нашъ (3) эскадронъ маіоръ Беръ.
- 14-го „ Писаль къ матери и сестрѣ.
- 18-го „ Лагерь выступилъ вечеромъ изъ Мадерды, а ночью заложенъ 1 редутъ и параллель подь Шумлою.
- 19-го августа: Продолжаются работы, а въ ночь заложенъ 2 редутъ на правомъ флангѣ.

- 22-го августа: Открыты батареи на нашихъ редутахъ.
- 25-го „ Вечеромъ Т[урецкая] граната взорвала въ переднемъ редутѣ зарядный ящикъ и убило 3 челов. Пошли мы къ Джумаѣ.
- 26-го августа: До свѣту атаковали и взяли оной безъ выстрѣла, но послѣ вытѣснены изъ онаго — хвала нашему распоряженію!!!...
- 29-го августа: Узнавъ отъ переметчика объ уходѣ части нашей кавалеріи, вышли поутру Турки изъ Ш[умлы], но скоро были прогнаны артиллеріею и оставшеюся кавалеріею.
- 31-го августа: Возвратились мы изъ экспедиціи въ Джумаѣ.
- 2-го сентября: Получилъ письма отъ 1 Авг. отъ матери, сестры Сашеньки и Евпраксіи¹⁾.
- 4-го сентября: Умеръ Мадатовъ²⁾
- 5-го „ Въ ночи получено извѣстіе о заключеніи мира; я былъ при первомъ свиданіи визиря съ Кра-совскимъ.
- 9-го сентября: Получилъ письмо отъ А. П. [Кернъ] отъ 17-го іюля.
- 20-го сентября: Отправилъ письма къ матери, сестрамъ и А. П.
- 22-го сентября: Получено извѣстіе, что военныя дѣйствія съ турками опять начались. Этотъ слухъ оказался впоследствии ложнымъ.
- 25-го сентября: Получилъ письма отъ матери и сестры; 28-го отвѣчалъ матери.
- 5-го октября: Отвѣчалъ сестрѣ.
- 10-го „ Писалъ къ А. П. и Языкову.
- 21-го „ Пошли отъ Шумлы обратно въ Бабадагъ.

1) Александры Иван. Осиповой и Евпр. Ник. Вульфъ.

2) Кн. Валер. Григор. Мадатовъ, род. въ 1782 г., генераль-лейтенантъ.

23-го октября: Козлуджи; 25-го — Базарджикъ.

3-го ноября: Пришли мы въ деревню Сарыкой близъ Бабадага — зимнія наши квартиры.

14-го ноября: Чувствуемо было довольно сильное землетрясеніе поутру, около 6-ти часовъ.

15-го ноября: Получилъ письмо отъ матери и сестры отъ 8-го сентября; 19-го отвѣчалъ матери и сестрѣ.

7-го декабря: Получилъ письмо отъ матери.

25-го „ Получилъ отъ матери письмо изъ Тригорскаго отъ 4-го октября.

30-го декабря: Отъ матери получилъ [письмо] отъ 4-го ноября.

31-го декабря: Отправилъ письма къ сестрѣ, матери и А. П.

1830 годъ.

4-го января: Перешелъ нашъ эскадронъ изъ Сарыкой въ Монастырище.

13-го января: Приѣхалъ назадъ въ Сарыкой.

20-го „ Получилъ письма изъ Петербурга, Пскова и Торжка.

9-го февраля: Получилъ письмо А. П. отъ 19-го января.

11-го „ Отправилъ съ Папенгеймомъ черезъ Яссы письма къ матери, сестрѣ и А. П.

14-го февраля: Получилъ два сестриныхъ письма со вложеніемъ одного отъ П[ушкина]¹⁾.

27-го февраля: Получилъ письмо сестры отъ 14-го ноября и отвѣчалъ на оное съ Шедверомъ черезъ Букарестъ.

1) Это письмо Пушкина отъ 16-го октября 1829 г., изъ Малинниковъ, гдѣ въ это время были и сестры Вульфа; А. Н. получилъ письма Анны Николаевны отъ 12-го и 17-го октября (см. выше, стр. 83, письмо Вульфа отъ 16-го февраля 1830 г.).

- 24-го марта: Письмо сестры отъ 19-го января.
- 29-го „ Письмо А. П. [Кернъ] отъ 27-го февраля.
- 16-го апрѣля: Получилъ отъ матери 200 руб. и письма отъ всѣхъ сестеръ.
- 17-го апрѣля: Выступили мы изъ л[агеря] при с. Балб. и пришли на Дунайскую переправу, гдѣ я получилъ письма отъ сестеръ и матери со вложеніемъ 300 руб.
- 19-го апрѣля: Вступили въ карантинъ; 21-го нашъ полкъ очистился окуркою.
- 25-го апрѣля: Писалъ къ сестрѣ и матери.
- 26-го „ Возвратились въ Рени обратно, перейдя Дунай.
- 28-го апрѣля: Пришли въ Рени для выдержанія 21 дневнаго к[арантиннаго] срока.
- 16-го майя: Выступили изъ карантина въ Рени и пошли къ Бендерамъ.
- 27-го майя: Пришли въ Бендеры.
- 3-го „ Послѣ окурки вступили въ оцѣпленіе.
- 12-го „ Писалъ къ А. П.; 25-го — писалъ къ матери и сестрѣ.
- 26-го іюня: Перешли мы Днѣстръ. Получилъ приказъ о производствѣ моемъ въ офицеры¹⁾, отданный 5-го майя сего года.
- 27-го іюня: Получилъ по два письма отъ матери и сестры и 87 червонцевъ; 30-го получилъ письма отъ матери и сестры.
- 11-го іюля: Писалъ матери и сестрѣ изъ Тульчина.
- 19-го „ Пришелъ нашъ эскадронъ на постоянныя квартиры въ мѣстечко Володарку, въ 30 верстахъ отъ Сквиры.
- 22-го іюля: [Письмо] отъ А. П.; 29-го писалъ къ А. П.

1) Изъ юнкеровъ въ хорнеты гусарскаго Принца Оранскаго полка.

Въ концѣ книги адреса: У Красныхъ Воротъ, въ приходѣ 3-хъ святителей, въ домѣ Елагиной — *Языковъ*.

А. П. [Кернъ] — на Вас. Островѣ, 9 линія, д. купца Волгова, № 228.

Приложение X.

Альбомчики А. М. Вындомскаго и П. А. Осиповой.

1. Тетрадоочка въ папочномъ переплетѣ, съ 42 стихотвореніями, списанными Александромъ Максимовичемъ Вындомскимъ изъ разныхъ журналовъ XVIII в., большею частью изъ „Пріятнаго и полезнаго препровожденія времени“, затѣмъ — изъ „Чтенія для вкуса и разума“, „Московского Журнала“ и др. Изъ авторовъ встрѣчаемъ: В. Л. Пушкина, И. И. Дмитриева, кн. Г. А. Хованскаго, Е. П. Люценку и Павла Соковнина. Стихотворенія всѣ писаны рукою Вындомскаго, кромѣ послѣдняго, на французскомъ языкѣ („Chanson“) написаннаго, кажется, П. А. Осиповою.

2. Альбомчикъ въ красномъ сафьянномъ переплетѣ и такомъ же футлярѣ, принадлежавшій П. А. Осиповой, ею почти весь заполненный въ 1810—1815 гг. Здѣсь стихотворенія, большею частью на французскомъ языкѣ (изъ Сегюра, Авг. Лафонтена, Desforages Maillart и др.), а также на нѣмецкомъ и русскомъ языкахъ. На книжкахъ эпиграфъ:

Le sentiment est la vie de l'âme,
L'indifferance est son néant.

На л. 27 — слѣдующее стихотвореніе А. М. Вындом-

скаго, переписанное рукою его дочери — П. А. Осиповой¹⁾:

Сонетъ.

Услыши, Господи, мой стонъ,
Къ тебѣ я прибѣгаю;
Тебя прошу, къ тебѣ взываю,
Хотя превыше звѣздъ твой тронъ!
Въ печали, горести, мученьѣ
Ты душу укрѣпи мою,
Простри десницу ты Свою
И мнѣ подай Твое спасенье!
Пройди, мой гласъ, сквозь сводъ небесный
И стань у Вѣчнаго предъ тронъ, —
Отъ сердца исходящій стонъ
Преклонить Господа и
Мнѣ дастъ вѣкъ прелестный. [sic.].

А. Вындомской.

На л. 34 об. — 35 написано рукою графа Карла Верри делла-Бозіа слѣдующее стихотвореніе его сочиненія:

Trigorski, 16-ten July 1818.

Lied.

Ich lese in manchen Blicken
Der Zufriedenheit seltenes Glück
Und ich möchte nicht wieder so gerne
Auch in mir empfinden die Ruh.

* *
*

Doch vergebens fühl ich in mir
Für Liebe ein sanftes Gefühl,

1) Въ журналѣ „Весѣдующій Гражданинъ“ 1789 г. (ч. II, стр. 22—23) напечатана была „Молитва грѣшника кающагося“, соч. А. Вындомскаго, аналогичнаго содержанія съ этимъ „Сонетомъ“.

Mein Schicksaal lässt nie mir erreichen
Der Sehnsucht einziges Ziel.

* *
*

Die Freuden des Häusslichen Glückes
Sie weilen entfernet von mir
Für mich ist ohne dem Glücke
Auf Erden nichts werthes mehr da.

* *
*

Selbst in der fernsten Zukunft
Erblick ich kein lächelndes Bild,
Nur stete Schwermuth alleine
Ist mir von den Schicksaal bestimmt.

* *
*

Drum schreckt mich auch nicht das Scheiden
Von hinnen in jenes Sein,
Und gelassen erwart ich die Stunde
Die Ruhe dem Herzen ertheilt.

C. V. 1)

Ручкою П. А. Осиповой: „Den 16 September C. G. V. 1)
verlis Trigorski dem 1813 Jahr“.

„Zum zweiten mal war es den 21 Nowembre das C. . . . 2)
schon wirklich Russland verliess; vielleicht um einmahl wie-
der auf dessen Boden zu treten“.

На лл. 53 об. — 55 об. — вписанное графомъ Верри
8-го августа 1813 г. стихотворение „Der glückliche Bauer“
(von Miller) и 29-го сентября 1813 г. — „An die Abend-
stern“; на лл. 61 об. — 64 об. — вписанное имъ же 9-го
августа 1813 г. стих.: „An Betty“ (von Cramer) и 12-го
августа 1813 г. „An des Vergissmeinnicht“ съ припискою

1) Carl Graf Verri; правописание удерживаемъ.

2) Carl.

подъ послѣднимъ П. А. Осиповой: „und den 29 Jannuar erhielt ich aus B. . . die nachricht von C. W., das er sich eine Lebens Gefärtin auserlöst hätte. 1815 Jahr.

На лл. 67 об. — 69 — стихотвореніе неизвѣстнаго автора, имъ самимъ въ альбомъ вписанное:

Винятъ меня въ народѣ,
Велятъ ее забыть;
На что-жъ законъ въ природѣ,
Коль Лилу не любить?

* *
*

Какія-жъ благи свѣту
Даны ко счастью дней,
Не Лилу-ли къ предмету
Принести въ даръ сердце ей?

* *
*

Пусть сердцемъ обладаетъ
Умѣвъ ее хвалить,
Тѣмъ сердцемъ управляетъ,
Кто могъ ее любить.

* *
*

Кто къ Лилы [sic] равнодушенъ
Узрѣтъ и не любить,
И сердцу непослушенъ —
Жестокимъ можетъ быть.

* *
*

Природой управляя,
Велишь ты мнѣ молчать,
И въ горести стеноя,
Вѣкъ долженъ я страдать.

* *
*

Бесѣдую съ луною,
Грущу съ тоской моей,
Вся мысль полна тобою
И духъ весь преданъ ей.

* *
*

Клянуся алтарями
И небомъ и землей,
Клянуся я богами,
Клянуся и тобой,

* *
*

Что въ мірѣ я не знаю
Другихъ тебѣ сравнить;
Другого не желаю,
Какъ вѣчно вѣрнымъ быть.

* *
*

Вънѣ сердце изнуренно,
Исторгни духъ ты мой, —
На немъ изображеннымъ
Увидишь образъ свой.

* *
*

Когда и то не тронетъ, —
Дай ядъ мнѣ съ рукъ твоихъ,
И сердце то, что стонетъ, —
Конецъ предѣлу ихъ. [sic]

Альтонъ, 9-го августа 1810 г.
отъ афтора.

На лл. 70 об. — 72 — столь же удачное стихотвореніе того-же автора: „Ночь въ пустынѣ“, съ помѣткою: Августа 13-го, 1810 года. Альтонъ: Усерднѣйше посѣщаетъ [sic] афторъ“. Многія стихотворенія вписаны разными почерками, на память владѣлицѣ альбома. —

Приложеніе XI.

Выдержки изъ писемъ А. И. Колзаковой къ А. Н. Вульфъ.

1.

2-го іюня 1852 года. Петербургъ.

Хотя я и обѣщала написать много кузинетѣ¹⁾, но близость отъѣзда сестры²⁾ такъ беретъ время, что никакъ не могла найти довольно, чтобы исполнить вполнѣ мое обѣщаніе и даже не смѣю и впредь навѣрно обѣщать: хлопоты, грустное расположеніе надо мною дѣйствуютъ иначе, чѣмъ надъ M-me de Sévigné, столь много прежде уважаемой, и которая, какъ я недавно читала, поступила, по мнѣнію новаго поколѣнія литераторовъ, *en vieille radoteuse sentimentale*.

Благодарю васъ за полученную мною остальную 1000 р. серебромъ. Дашковы³⁾ ѣдутъ 4-го, Павелъ Андреевичъ⁴⁾ — въ Варшаву 9-го и 10-го, а я на другой день въ Рудневку⁴⁾ дня на три, потомъ — въ Котлованъ⁵⁾ до 1-го

1) Вѣроятно, разумѣется Анна Николаевна Вульфъ.

2) Павлы Ив. Дашковой, жены Якова Андреевича Дашкова.

3) Семья Яв. Андр. Дашкова, посланника въ Швецію.

4) Колзаковъ. Рудневка — имѣніе его въ Вышневолоцкомъ уѣздѣ; принадлежитъ нынѣ сыну П. А. и А. И. Колзаковыхъ — Конст. Павл. Колзакову.

5) Имѣніе А. И. Колзаковой въ Вышневолоцкомъ уѣздѣ Тверской губ., нынѣ принадлежать Нат. Фед. Зворыкиной, рожд. Русиновой.

іюля, и съ 1-го до 8-го или 10-го полагаю пребыть въ Рудневкѣ; я надѣюсь, что къ 1-му кузинета можетъ ко мнѣ приѣхать погостить у меня; васъ не смѣю звать, а пожалуете—буду очень рада. Я была у Павлицевой¹⁾, нашла ее хоть фѣзически не въ добромъ положеніи, но морально воскресшую духомъ. Сынъ ея²⁾ и выросъ, и потолстѣлъ; поступилъ въ Университетъ³⁾ и при спалѣ; она съ мужемъ⁴⁾ будетъ купаться въ Ревелѣ.

Я взяла *менажерку*, Псковскую уроженку, *Блумеръ*, которая кажется будетъ *по мнѣ*; я ее вчера послала въ Институтъ къ Сонечкѣ Вревской⁵⁾, которую она нашла здоровою.

Прощайте, будьте здоровы и всѣмъ прочимъ щастливы.

2.

Апрѣля 9-го 1855 г. Петербургъ.

Я очень была рада, что вы получили часть денегъ отъ Тарлецаго и есть вѣроятность въ полученіи остальныхъ. Нужно ли еще теперь доставить свѣдѣнія о продаваемой мною землѣ въ Боровичахъ?

Моя поѣздка въ Рудневку мнѣ удалась. Я рѣшила, что, считая отъ 1-го мая на полъ года я еще оставлю Генинга⁶⁾, но это не причина, чтобы не искали управляющаго и не иначе, какъ русскаго. Я Генинга не иначе оставила, какъ исполнителемъ моихъ приказаній, не смѣя отъ нихъ отклоняться. По 1-ое мая онъ доставитъ вамъ вѣдо-

1) Ольги Сергѣевны, рожд. Пушкиной, сестры поэта.

2) Левъ Николаевичъ, нынѣ д. с. совѣтникъ въ оставѣ.

3) С.-Петербургскій, гдѣ Л. Н. Павлицевъ окончилъ курсъ въ 1856 г. кандидатомъ камеральныхъ наукъ юридическаго факультета.

4) Ник. Ив. Павлицевымъ (род. въ 1801, ум. въ 1879 г.).

5) Баронесса Софья Борисовна Вревская, нынѣ здравствующая.

6) Управляющій въ имѣніи А. И. Колзавовой.

мости. Я еще разъ, миллионъ разъ васъ благодарю за то, что, согласившись на мою просьбу взять тогда на себя покровительство моему имѣнію, вы мнѣ дали время оправиться отъ разстройства, въ которое меня тогда ввергло стеченіе обстоятельствъ и наше несчастіе. Теперь я себя чувствую морально и физически бодрѣе, и, проведя два лѣта въ деревнѣ, воображаю, что приобрѣла опытность; слѣдовательно, и располагаю, если Богъ поможетъ, по силѣ моихъ понятій сама дѣйствовать.

Анна Николаевна¹⁾ здорова; она вамъ писала за меня, что мои мнѣнія не такъ измѣняются, какъ Петербургская погода. Дѣтство мое я провела не съ дѣтьми, а въ кабинетѣ отца²⁾; видѣла ежедневно героевъ Отечественной войны, — ихъ рассказы запали глубоко въ сердце мое. Послѣ смерти отца, дѣтство перешло въ юность въ жизни однообразной; время было достаточно на разсужденіе. Пустое многоглаголаніе гувернанки Висленевыхъ, бывшей, вѣроятно, *poissarde*³⁾, возведенной нашимъ невѣжествомъ и нашими грошами въ воспитательницы русскихъ дворянокъ, меня, какъ я ни была молода, поразило пустотою, самохвалствомъ, еще болѣе — ненавистью къ Россіи. Краткій мой взглядъ на земли чужестранныя, эгоизмъ — результатъ воспитанія иноплеменными — и собственныя мои во многомъ другомъ наблюденія, вотъ что положило основаніе той силѣ чувствъ, которыя во мнѣ выражаются въ настоящее время. Я не понимаю, не понимаю и не буду понимать чувствъ въ половину; любовь моя къ царю и отечеству нераздѣльна, — слѣдовательно и едина ненависть моя къ врагамъ ихъ, и чувства эти неизмѣнны.

1) Вульфъ, сестра А. Н. Вульфа.

2) Иванъ Матвѣевичъ Бѣгичевъ, генералъ-маіоръ (род. 14-го февраля 1766, ум. 23-го декабря 1816 г.); съ нимъ погребена Екатерина Николаевна Бѣгичева, рожд. Вындомская (род. 26-го декабря 1744, ум. 19-го января 1840 г.); оба погребены въ С.-Петербургѣ, на Малой Охтѣ.

3) Т. е. рыночной торговкой.

Прощайте, будьте здоровы, убедитесь, что Малинники стоятъ того, чтобы въ нихъ провести все лѣто; насъ посѣтите, а Тригорское считайте на двѣ Леты.

4.

15-го сентября 1857 г. Царское Село.

Письмо ваше съ столь неожиданными извѣстіями меня поразило. Да, мы потеряли истиннаго друга: она¹⁾ любила васъ любовью матери, а я въ ней имѣла какъ отголосокъ во всѣхъ моихъ чувствахъ. Чистая была душа. — При таковой потерѣ перебирая въ прошедшемъ [sic], дума невольно приводитъ въ раздумье, и себя въ чемъ-либо упрекаешь. Это всегда бываетъ въ подобныхъ потеряхъ; но не упрекайте себя, что вы мнѣ пишете о себѣ: кому болѣе, какъ мнѣ, не раздѣлить, потому что я могу сказать, что мы были, какъ сестры. Она благоую часть имѣетъ. Подъ вліяніемъ моего огорченія раздѣляя ваше, я не могу удержаться, чтобы вамъ не посовѣтовать; простите меня, но искренно желаю, чтобы вы избѣгнули себѣ упрековъ; не отвергайте моихъ мыслей и опытности! Теряя людей, съ которыми мы во враждѣ, все вдругъ измѣняется, вдругъ какъ будто спадываетъ съ глазъ повязка, причины вражды ослабѣваютъ, собственныя убѣжденія измѣняются и себя во многомъ обвиняешь. О! не будьте эгоистомъ! Не дайте умереть старой, слабой женщинѣ²⁾ во гнѣвѣ на васъ! Давно молю я Бога, чтобы смягчилъ онъ сердца ваши, но до сихъ поръ молитва моя напрасна. . . Да будетъ наша

1) Анна Николаевна Вульфъ; род. 10-го декабря 1799, ум. 2-го сентября 1857 г. (даты сообщены барономъ П. А. Вревскимъ); погребена въ с. Берновѣ, Старицкаго у. Тверской губ.

2) Въ это время у А. Н. Вульфа были какія-то непріятности съ матерью — П. А. Осиповой.

усопшая предстательницею предъ Тѣмъ, Кому все возможно. Да смягчитъ онъ сердце ваше! Простите грубаго, но искренно вамъ преданнаго друга А. К.

5.

30-го сентября 1857 г. Царское Село.

Я писала вамъ въ день отъѣзда моего въ деревню, куда призвало меня не совершенно трезвое поведеніе управляющаго въ Котлованѣ; поѣздка эта меня утомила и опять обезкуражила, — потому до сихъ поръ я не была въ состояніи опять съ вами побесѣдовать. Если съ письмомъ, писаннымъ сгоряча по полученіи горестнаго извѣстія о потерѣ общаго нашего друга, я коснулась слишкомъ откровенно о семейной распрѣ, простите меня; мнѣ часто дѣлають упрекъ, что я вижу многое не тѣми глазами, какъ всѣ, — можетъ быть это и справедливо, но мое было искренное желаніе, чтобы обратить въ минуту печали мысли ваши къ примиренію, тѣмъ болѣе, что это было одно изъ сердечныхъ желаній покойной.

Въ послѣдній разъ я касаюсь этого грустнаго предмета.
. Перечитывая письмо ваше, столь исполненное огорченія, повторяю вамъ, что со мною вы не должны опасаться говорить о скорби вашей, которая и моя, и если вамъ вздумается когда излить мысли ваши, то я не найду въ этомъ эгоизма.

6.

16-го октября 1857 г. Петербургъ.

Письмо ваше отъ 9-го числа въ отвѣтъ на два мои не можетъ остаться безъ возраженія. Взглядъ женщины

часто различенъ со взглядомъ мужчины; къ тому же характеры наши, воспитаніе, пути въ жизни были столь различны, что противоположность въ мысляхъ естественна. Мы никогда почти одинъ другого не понимаемъ, и потому строки мои вмѣсто дружескаго вамъ утѣшенія получили другое значеніе. Желала бы хоть этотъ одинъ разъ изъясниться ясно, чтобы вы, хотя различествуя мнѣніемъ, по крайней мѣрѣ видѣли не оскорбительное обвиненіе, отъ чего я была далека. Кому отъ природы не дано чувство нѣжности, въ томъ къ старости кровь застываетъ, умственные способности слабѣютъ, чѣмъ всегда пользуются тѣ, которые въ томъ находятъ выгоду, удаляютъ отъ законныхъ связей, клеветою и всѣми способами, и пользуются разностию взгляда — тою-же, о которой я говорила¹⁾. Касательно со мною, — я желаю, стараюсь пояснить недоразумѣнія, когда они между вами и мною бываютъ, а Чеблыковъ и К⁰²⁾, вѣроятно, за нихъ хватается, какъ за драгоценныя имъ орудія. Оттого — жестокосердіе въ раздраженномъ, хотя ослабѣвшемъ воображеніи. На мѣстѣ вашемъ и я бы пришла въ жестокосердіе; если вы его въ себѣ не признаете, — тѣмъ лучше. Я не оправдываю того, чтò трудно оправдать, но полагаю, что и въ ней жестокосердія менѣе, чѣмъ оно кажется, и молюсь о смягченіи сердца *вашихъ*. Мнѣ кажется, что, удаленная отъ окружающихъ ея людей, она сдѣлала бы къ вамъ шагъ, и я желала бы, чтобы вы ей сознались, что могли, безъ вѣдома вашего, ее огорчить, и чтобы тогда она васъ благословила. О благословеніи сына матерью я молю, — вотъ мое желаніе. Болѣе пояснить я не могу, и мнѣ будетъ очень прискорбно, если и этотъ разъ мы опять впадемъ

1) Здѣсь, какъ и въ предыдущихъ письмахъ говорится о П. А. Осиповой и ея ссорѣ съ сыномъ.

2) Алексѣй Михайловичъ Чеблыковъ былъ управляющимъ у П. А. Осиповой до самой ея смерти.

въ недоразумѣніе. Тогда уже ущербъ въ дружбѣ, какъ вы изъясняетесь, будетъ во вредъ для меня. — Благодарная осень даетъ возможность много сдѣлать хозяевамъ; я хотя не хозяйка, а садоводка, сожалью, что не въ деревнѣ. Евѣимію Никитичну¹⁾ я видѣла; она любила Анну Николаевну и сердечно жалѣетъ о ней; она, какъ и я, ничего не знаетъ изъ Голубова. Желаю вамъ здоровья и успѣха въ хозяйствѣ. А. К.

7.

27-го декабря 1857 года. Петербургъ.

Послѣ отправки мною вамъ выписки²⁾, я было 17-го бралась за перо, чтобы написать вамъ, сколь искренно желаю, чтобы новый годъ, начинающійся для васъ съ сего дня³⁾, былъ добрымъ для васъ годомъ, — но признаюсь, что не написала, чтобы не обязать васъ отвѣтомъ за сантиментальное воспоминаніе. Письмо ваше отъ 20-го мнѣ доставило величайшее удовольствіе: этотъ разъ взглядъ нашъ на предстоящія измѣненія отчасти сходенъ. Полагаю, что и у васъ, какъ здѣсь, такіе толки, такія дикія мысли, что вѣроятно при Вавилонскомъ столпотвореніи не болѣе было разногласія. Ораторствовавшіе во время войны, которыхъ миръ заставилъ на время молчать, кричатъ по пріобрѣтенной привычкѣ, а до сихъ

1) Баронессу Вревскую, вдову колл. сов. барона Степана Александровича Вревскаго, рожд. Арсеньеву.

2) Анна Ивановна послала А. Н. Вульфъ сдѣланную ею „Сокращенную выписку изъ проекта министра внутреннихъ дѣлъ Ланского къ военному генераль-губернатору Волынской, Ковенской и Гродненской губерній генераль-адъютанту Наимову“, касавшуюся правилъ о губернскихъ комитетахъ и предположеній касательно крестьянской реформы.

3) 17-е декабря — день рожденія Ал. Н. Вульфа.

поръ вѣчно молчавшіе кричатъ безъ навыка столь же громко, — тѣ и другіе равно съ одинаковымъ невѣжествомъ, — о предметѣ, важность котораго только лишь теперь начинаетъ обрисовываться въ ихъ глазахъ. Желательно, чтобы въ комитетахъ не было ничего подобнаго, а если будетъ, то, разумѣется, результатъ не можетъ отвѣчать благому намѣренію царя. У многихъ уже филантроповъ маска упала. Презамѣчательная эпоха для писателя характеристическихъ наблюденій!

Въ числѣ невѣроятныхъ предположеній — то, что будетъ прощенъ долгъ Опекунскому Совѣту, совершенно невѣроятно и невозможно, не смотря на то, что многіе конфиденціально говорятъ qu'ils le tiennent de bonne source. Родня нашъ, который это долженъ знать лучше многихъ, говоритъ, что это невозможно. Залогъ князя Орлова¹⁾ нѣсколькихъ тысячъ душъ былъ сигналомъ, и всѣ послѣдовали, говоря: „что взято, то свято“. Но князь не заложилъ свое имѣніе, а заложилъ женино по ея, а не своему убѣжденію. Я закладываю, но моимъ предсмертнымъ распоряженіемъ не оставляю свободными окружающія Котлованъ деревни. Мнѣ сказалъ Александръ Максимовичъ²⁾, что недавно былъ перезалогъ имѣнія Тверской губерніи — Вульфа. Очень была бы я рада, если бы вы, перезаложивъ, выкупили Малинники или Нивы. Теперь болѣе, нежели когда-либо, я довольна, что вывела нѣсколько деревень, и мои, т. е. такъ называемыя господскія земли — совершенно особенно отъ деревенскихъ, владѣемыхъ крестьянами, которые вездѣ уравнины и всѣ въ особенныхъ планахъ. Желаящимъ же откупиться со всею въ планѣ землю я позволяю цѣлою деревнею (безъ пустошей), въ нѣкоторыхъ деревняхъ — по 180 р.

1) Алексѣя Федоровича; онъ былъ женатъ на Ольгѣ Александровнѣ Жеребцовой.

2) Княжевичъ.

за ревизскую душу, а въ нѣкоторыхъ по 200 р. серебромъ, но не позже 15-го января. Послѣ же уже пора приниматься за составленіе ревизскихъ сказокъ.

Мой старый и малый здоровы. Путешественники наши въ Герѣ, въ Провансѣ, близъ Тулона; у нихъ 22 градуса тепла. Бѣда, что и здѣсь нѣтъ мороза, ни снѣга.

Въ Стокгольмѣ¹⁾ всѣ здоровы. Какъ часто я забываюсь, хочу сообщить имъ свое или чужое мнѣніе, хочу слышать отголосокъ, — и нѣтъ его, и подобнаго для меня уже не будетъ... Видѣла я молодыхъ Вревскихъ²⁾. Они — съ сѣвера на востокъ, съ востока на западъ, и съ запада возвратились птичьими полетами на сѣверъ съ Парижскими модами. — Въ 8-ой линіи³⁾ я давно не была и не знаю, которой партіи она принадлежитъ. Еще разъ повторяю вамъ желаніе мое всѣхъ вамъ благъ. А. К.

8.

Октябрь 1858 г. Петербургъ.

Слышу, что вы на нѣсколько времени въ отпуску, послѣ вашихъ междоусобныхъ преній, и хоть чувствую, что дѣлаю не хорошо, беспокоя васъ письмомъ, а еще болѣе отвѣтомъ, но рѣшаюсь на это по просьбѣ старика Муратова⁴⁾; онъ тоже депутатомъ въ Рязанской губерніи⁵⁾

1) Семья Якова Андреевича Дашкова, посланника нашего въ Швецію; онъ былъ женатъ на сестрѣ А. И. Колзаковой, Павлѣ Ивановнѣ, рожд. Бѣгачевой, родственницѣ П. А. Осиповой.

2) т. е. барона Александра Борисовича Вревскаго (нынѣшняго владѣльца с. Голубова) съ женою.

3) Тамъ, кажется, жила дочь А. П. Кернъ отъ 1-го брака — Екат. Ермол. Шокальская, здравствующая и понынѣ.

4) Ивана Степановича? См. ниже, письмо № 15.

5) А. Н. Вульфъ былъ въ это время членомъ Тверского Губернскаго Комитета объ улучшеніи быта помѣщичьихъ крестьянъ.

и просить меня, если возможно, доставить ему что-либо изъ нашихъ Тверскихъ предположеній; а я, какъ эхо, повторяю вамъ это, если это возможно, на основаніи, что, кажется, у насъ дѣлается все *взять*, а не втайнѣ, какъ здѣсь въ Петербургской губерніи; оно и понятно: здѣсь цѣль — какъ бы болѣе еще крестьянина закабалить, а у насъ, если и не успѣете освободить его, то ужъ, навѣрно, возстановите его противъ желающихъ его вѣчной кабалы. Признаюсь вамъ, что я опасаясь, что диктаторы ваши такъ далеко пойдутъ, что вы, консервативные, будете вытѣснены, а если они себѣ голову сломаютъ, тогда уже диктаторство перейдетъ къ Весъегонскимъ, и Тверитяне, какъ Нижегородцы, задуютъ всѣ благородныя намѣренія мыслию — ложною — самосохраненія. Можетъ быть, и дай Богъ, что это бредни старой бабы.

Какъ я вамъ и говорила, я до времени не дѣлаю перемѣнъ, но дѣлаю предположенія и полагаю три поля мои, въ которыхъ слишкомъ 200 десятинъ, раздѣлить на четыре: тогда уже будетъ въ будущемъ году не 75 четвертей посѣва ржи, а 50 четвертей; прошу васъ дать мнѣ совѣтъ на будущій годъ, не засѣять ли мнѣ 2 поля яровымъ, чтобы въ одномъ изъ нихъ засѣять травами? По озими же, какъ вы мнѣ совѣтовали, я сѣять не могу, потому что вездѣ борозды проведены. „*Все обстоитъ благополучно, работаютъ исправно, только что больныхъ все болѣе и болѣе прибавляется*“; болѣзнь не опасная, которая не мѣшаетъ ни у себя работать, ни праздники чествовать, а приходитъ въ господскіе дни. Полагаю, что подобный недугъ неизлѣчимъ, а что на будущую весну онъ еще болѣе усилится. Я спѣшу многое сдѣлать теперь; и не разгородить ли, сколько возможно, теперь, пользуясь хорошо осенью, на 4 поля, т. е. тамъ, гдѣ это возможно, неприкосновенно озимому полю?

9.

25-го октября 1858 г. Петербургъ.

Узнавъ, что диктаторы наши здѣсь, и что — не знаю, правда ли это, — что проэктъ ихъ разсматривается свыше, я полагаю, узнавъ что-либо о результатѣ, васъ увѣдомить; вотъ почему и замедлила благодарить васъ за прозу и за поэзію; послѣдняя во мнѣ рѣшительно уже не пробуждаетъ отголооска; радуюсь за васъ, что вы говорите, что еще увлекаетесь идеалами; много, я полагаю, вы обязаны деревеннской жизни, что сохранили эту способность. — Не узнавъ еще ничего, какъ идетъ нашъ Тверской проэктъ¹⁾, я рѣшилась вамъ написать, представивъ *удовольствіе* или неудовольствіе результата, какъ узнаю, немедленно же вамъ передать. Отъ многихъ слышу, что диктаторъ нашъ считается государственною головою — головами, если не признанными по ихъ дѣламъ, то по призванію къ онымъ.

Недавно я вамъ писала; съ тѣхъ поръ, еще до полученія вашей прозы, я имѣла случай доставить Муратову²⁾, по просьбѣ его, сокращенную выписку изъ журнала 11-го сентября. Могу ли я послать въ Стокгольмъ³⁾ присланныя вами мнѣ бумаги? — Ихъ мнѣ возвратятъ, но когда — это опредѣлить нельзя, не зная, когда на то будетъ случай.

Спрашивала я у васъ въ письмѣ моемъ совѣта, не обратитъ ли мнѣ свое хозяйство изъ *трезъ*-польнаго въ четырехъ-польное, или лучше въ пяти-польное? Все озимое мое поле въ бороздахъ, слѣдовательно, весною по немъ клеверъ сѣять нельзя? Котлованской мой управляющій никакъ не можетъ убѣдиться въ необходимости въ

1) По крестьянскому вопросу.

2) См. предыдущее письмо.

3) Дашковымъ (см. выше, 6-ое письмо).

скоромъ времени измѣнить хозяйство, и всѣ его предположенія доказываютъ, что трудно будетъ ему понять новое положеніе, потому что онъ еще не понимаетъ ни цѣну времени, ни цѣну труда.

Я полагаю, что для *льсовъ* нашихъ тогда надобно будетъ лучше имѣть изъ отставныхъ солдатъ, а свои лѣсничіе будутъ еще хуже, чѣмъ теперь. Теперь-ли приискивать вновь выходящихъ въ отставку, еще хранящихъ въ памяти воинскіе уставы, или ожидать новаго положенія?

„Все *обстоитъ* благополучно“, а чередные больные въ господскіе дни заболѣваютъ; наказанные становымъ — точно такъ же чередуются, какъ бы они и не были наказаны.

10.

10-го ноября 1858 г. Петербургъ.

. Благодарю за сообщаемыя вами подробности, а я не имѣю ничего вамъ сказать особеннаго: все это время видѣла людей дикихъ, безъ самоотверженія, да и даже безъ самоохраненія. Здѣсь съ ума сопли на акціяхъ: на всѣ стихіи — вода и огонь; пѣшеходы толпами стоятъ у дверей, экипажи по всей улицѣ: сама я это видѣла при входѣ конторы, гдѣ подписываются на Общество водопроводовъ; что же будетъ, когда осуществится кампанія для мостовыхъ? Я еще не заразилась этою всеобщею лихорадкою; но, какъ у всякаго барона своя фантазія, — моя теперь: покупка земледѣльческихъ орудій. Слышу отъ многихъ похвалу тѣхъ, которыхъ получили по заказу комиссіонера *Эдерсгейма*; на дняхъ будетъ большая выставка въ Первомъ кадетскомъ корпусѣ, и,

если не ошибаюсь, то убѣжденіе въ необходимости машинъ доставить многочисленные заказы. Прилагаю вамъ при семъ каталогъ и изъ онаго выписку, какія-бы я желала заказать машины, но не хочу на это рѣшиться безъ вашей цензуры. Заманчивы паровыя машины, но надо подождать, когда будутъ дешевле. Въ числѣ прежнихъ бывшихъ моихъ вассаловъ чловѣкъ пять способны быть при дѣйствіи машинъ (на постановку которыхъ я все-таки взяла бы настоящихъ машинистовъ). Можно-ли надѣяться, что не со всѣми же ими я вдругъ разстанусь! На покупку машинъ и на постановку оныхъ я имѣю отъ 1500 до 2000 рублей. Желаю вамъ всѣхъ благъ, начиная, по эгоизму, успѣхомъ Комитетскихъ занятій¹⁾.

Понимаю изъ вашего письма, что если бы теперь же, т. е., до *улучшенія* нашлись-бы люди въ лѣсничіе, то теперь бы и взять. Прямо изъ отставки ундеръ-офицеры года два и три бываютъ хороши.

11.

2-го декабря 1858 г. Петербургъ.

Письмо ваше отъ 23-го получила, равно и отъ 14-го съ интереснымъ приложеніемъ...

По моему мнѣнію, предполагаемый нашимъ Комитетомъ, — единственной исходъ и безопасіе всѣхъ прочихъ. Предположеніе здѣшной губерніи я имѣла время лишь пробѣжать; улучшеніе я только одно поняла — въ пользу беременныхъ женщинъ; если другія есть, то я не могла ихъ понять; улучшеніе же быта помѣщика видимо,

1) Т. е. въ Тверскомъ Комитетѣ объ улучшеніи быта помѣщичьихъ крестьянъ.

если бы такое предположеніе устроилось, но оно сомнительно. Очень многіе возстаютъ противъ права дворовымъ выкупа, полагая, что эта поведетъ къ воровству. Слышала, что Новгородскій *уѣздой* предводитель князь Мышецкой¹⁾ (изъ нашего Вындомскаго рода²⁾, — сынъ князя Евграфъ Дмитріевича, котораго вы у насъ вѣрно видали) настаиваетъ подражать плану Унковскаго³⁾; вѣроятно еще болѣе, чѣмъ у насъ, найдетъ оппозицію въ сынахъ Великаго Новгорода.
. . . . Уважая вполне вашу цензуру, я заказала молотильню въ 225 и соломорѣзку. Жидъ Эдерсгеймъ обѣщалъ мнѣ для васъ свѣдѣніе о костомольнѣ, но, кажется, опять обманетъ: фізіономія его не внушаетъ довѣрія. Однако, Мирковичъ и Пантелѣевъ очень довольны полученными черезъ него молотильнями и много лучше Бутеноповскихъ⁴⁾.

Гилленшмидтъ, двоюродный братъ Магіе, снялъ на аренду ферму Императорскаго Вольно-Экономическаго Общества близъ Порохового Завода⁵⁾; трудится и, какъ долготерпѣливый нѣмецъ и какъ amateur, обѣщаетъ тоже

1) Князь Николай Евграфовичъ Мышецкій, штабъ-ротмистръ лейб-гвардіи Гусарскаго полка, съ 1849 г. былъ въ отставкѣ; во время Крымской компаніи былъ начальникомъ Новгородскаго ополченія, затѣмъ долгое время былъ Новгородскимъ уѣзднымъ и губернскимъ предводителемъ дворянства и при открытіи памятника Тысячелѣтія Россіи въ Новгородѣ былъ произведенъ въ д. с. совѣтники; умеръ въ с. Высоцкомъ, Порховскаго у., Псковской губ., 19-го января 1897 г. на 80 году жизни („Нов. Вр.“ 1897 г., № отъ 25-го янв., некрологъ).

2) Дѣдъ А. Н. Вульфа, отецъ Пр. Ал. Осиповой, былъ Александръ Максимовичъ Вындомскій.

3) Извѣстный дѣятель по крестьянскому дѣлу, Тверской губернской предводитель дворянства, отрѣшенный отъ должности; ум. въ Петербургѣ въ ночь съ 19-го на 20-е декабря 1898 г.

4) Объ увлеченіи машинами и разными Бутенопами см. у С. Н. Терпигорева-Атавы въ „Оскуднѣніи“; А. И. Колзакова также отдала дань своему времени, какъ видно изъ настоящихъ писемъ.

5) О Ф. Г. Гилленшмидтѣ см. въ Исторіи Импер. Вольно-Экономическаго Общества, А. И. Ходнева, С.-Пб. 1865, стр. 572—582.

выписать по 1-й навигаці машины, которыя будетъ про-
давать съ произведеніями опытовъ. Жидъ Эдерсгеймъ далъ
мнѣ тетрадку съ рисунками лѣсопильныхъ машинъ, ко-
торую при семъ вамъ посылаю, но за переводъ не берусь,
не имѣя понятія въ техническихъ выраженіяхъ и рус-
скихъ, а тѣмъ менѣе англійскихъ.

12.

28-го апрѣля 1859 г. Петербургъ.

. О ковчинѣ тетупки¹⁾, разумѣется,
Евѣимія Н[икитишна]²⁾, какъ все знающая, мнѣ дала
вѣсть прежде письма Евпр[аксіи] Ник[олаевны]³⁾. Помоги
вамъ Богъ выпутаться изъ сѣтей Осиповскихъ, простите
мою откровенность! Нельзя-ли было бы вамъ отказаться
отъ своей части въ пользу ихъ? Онѣ⁴⁾, повѣрьте мнѣ,
что-нибудь выхлопочутъ себѣ и найдутъ помимо васъ
себѣ адвокатовъ, а если вы вступитесь или какъ наслѣд-
никъ, или какъ ихъ адвокатъ, то въ первомъ случаѣ не вы-
играете, а поплатитесь частію Малинниковъ, а въ послѣд-
немъ — изъ адвокатовъ поступите въ крѣпостные безъ
возможности когда-либо улучшенія быта. Женидьбой-же
отъ ига не отдѣлаетесь, а двойное себѣ навяжете.
. Недавно слышала я, — кажется отъ людей, ко-
торые должны знать, — что выкупа не будетъ, а лишь
одна личная свобода безъ земли.

1) Прасковья Александровна Осипова скончалась въ Тригорскомъ
8-го апрѣля 1859 г.

2) Бар. Вревская, вдова барона Степана Александровича Вревскаго.

3) Вревской.

4) Т. е. сестры Алексѣя Николаевича: Марія Ивановна Осипова и
Екатерина Ивановна Фокъ; Алексѣй Николаевичъ не внялъ этому совѣту,
взялся за управленіе имѣніями и привелъ ихъ въ блестящее состояніе.

30-го іюня (12-го іюля) 1859 г. Висбаденъ.

Вчера была обрадована полученіемъ письма вашего; сама разъ шесть собиралась писать вамъ, но скоро по пріѣздѣ въ Гомбургъ писать было нечего, потомъ, во время реакціи водъ, настала лѣнь; пріѣхавъ-же сюда, въ здѣшнюю котловину, насталъ не жаръ, а зной, отъ котораго, равно какъ и отъ ваннъ, пришла въ изнеможеніе; дней пять, какъ немного головѣ получше фѣзически, зато морально очень тревожусь. Константинъ Павловичъ¹⁾, сообщая мнѣ, слишкомъ тому недѣля, о смерти Мих. А. Ростовскаго²⁾, написалъ, что Павелъ Андреевичъ очень разстроился, и съ тѣхъ поръ я ни отъ кого не имѣю вѣсти, когда бы, по обыкновенію, должна была имѣть уже два раза. Я полагаю, что если окончу и возвращусь благополучно, то поѣздка эта принесетъ мнѣ большую пользу. Я опять вмѣстѣ съ Евг[еніей] О[сиповной] и комп.; чрезъ недѣлю должны сюда пріѣхать сестра съ Яковомъ А[ндреевичемъ³⁾], который былъ болѣнъ при смерти и еще плохо поправляется. Во всякомъ случаѣ въ половинѣ августа я уже полагаю быть въ Рудневкѣ и надѣюсь, что при проѣздѣ вашемъ съ востока на западъ меня посѣтите. Другой день, какъ здѣсь успокоились картиною обнимающихся двухъ императоровъ и вѣрятъ слѣпо въ окончаніе кровопролитія.— Что касается до нашихъ дѣлъ,

1) Колзаковъ, сынъ Анны Ивановны.

2) Михаилъ Александровичъ Рагоскій, сынъ генер-м. Александра Андреевича и жены его Любовь Ермолаевны Великопольской, д. с. совѣтникъ, состоявшій при Мин. Вн. Дѣлъ, род. 16-го ноября 1817, ум. 13-го іюня 1859 г., погребенъ въ Александро-Невской Лаврѣ; былъ женатъ на Евдокіи Андреевнѣ Колзаковой, сестрѣ адмирала, генераль-адъютанта Павла Андреевича Колзакова, мужа Анны Ивановны.

3) Дашковъ съ женою Павлою Ивановною, рожд. Бѣгичевою.

то я сожалѣю, если не надѣлать крестьянъ землю; слѣдовательно, мы останемся съ ними связанными, а отъ этого то я избавится и желаю. Помѣщиковъ и полубояръ здѣсь множество.....

14.

27-го февраля 1860 г. С.-Петербургъ.

Много благодарю васъ за полученную черезъ человека вашего посылку. По моему мнѣнію, сочиненіе это чисто-утопическое, и удивляюсь, что люди образованные могутъ полагать возможнымъ условіе съ безграмотными, которымъ всякой прохожій можетъ смутить умы и потрясти довѣріе, а безъ обоюднаго довѣрія никакія условія существовать не могутъ. Вотъ мнѣніе старой женщины, но, къ сожалѣнію, не разъ она отгадывала; и теперь предвижу несостоятельность подобнаго учрежденія, а что Кокоревъ даетъ деньги, это ничего не значитъ: его соучастіе не есть уже гарантія, потому что и ему едва ли удастся возвратить потерянный кредитъ. Очень сожалѣю, что съѣздъ вашъ для учрежденія банка далъ думать о болѣе радикальномъ расположеніи, отъ котораго, кромѣ непріятностей, ничего быть не можетъ. Здѣсь и Богъ знаетъ, что сказали, — что всѣхъ васъ разослали въ отдаленныя губерніи.

Здѣсь еще особенно новаго въ столь короткое время быть не можетъ. Вновь прибывшіе депутаты очень, очень милостиво были приняты государемъ и гр. Панинымъ на его собственной ладъ, и, между прочимъ, онъ просилъ, чтобы они не видались и не совѣщались со здѣшнимъ предводителемъ¹⁾). Говорятъ, что труды Редакціонной

1) С.-Петербургскимъ Губернскимъ предводителемъ дворянства былъ въ это время графъ Петръ Павловичъ Шуваловъ.

Коммисіи будутъ непременно окончены въ мартѣ; вотъ все, что по этому дѣлу я слышала.

Дочь Пушкина¹⁾ выходитъ за-мужъ за конно-гвардейскаго офицера Гартунга; добрый малой, пріятель нашего покойнаго Николая²⁾, съ которымъ вмѣстѣ жили и здоровье убивали. Видно, что неурожай на жениховъ; потому это говорю, что достовѣрно знаю, что Наталья Николаевна³⁾ болѣе году, какъ старалась устроить дѣло, а какой тутъ бенефисъ, кромѣ замужества—не понимаю. . . . Если бы Александръ Сергѣевичъ увидѣлъ свой портретъ въ рамкѣ изъ портретовъ своей семьи и вновь въ нее вступившихъ и вступающихъ съ ихъ папиньками, то страшно бы его перекосило. . . .

15.

12-го августа 1874 г. Царское Село.

Въ Котлованѣ въ жаркую погоду, въ жареномъ поѣздѣ, гдѣ всѣ курили, не смотря на то, что вагонъ не для курящихъ, приѣхала усталая и все время — т. е. недѣлю, чувствовала усталось, не въ силахъ была вамъ писать, и много нашлось дѣла; главныя, къ большому моему удовольствію, окончила. Скотоводство нашла еще въ лучшемъ положеніи, чѣмъ оно было. Коровы, которыхъ большая часть очень молодыя, дали кругомъ болѣе, чѣмъ по три пуда

1) Марья Александровна; ея мужъ — генераль-маіоръ Леонидъ Николаевичъ Гартунгъ, воспитанникъ Пажескаго корпуса; служилъ въ Конно-Гвардейскомъ полку, а потомъ завѣдывалъ коннозаводскимъ округомъ; умеръ 7-го ноября 1877 г.

2) Николай Яковлевичъ фонъ-Гилленшмидтъ, тоже изъ камеръ-пажей, служилъ въ Конномъ полку.

3) Пушкина, тогда Ланская.

масла. За масло деньги получаю я въ Петербургѣ, — слѣдовательно это вѣрно. Пьянство, нерадѣніе въ исполненіи работъ, кражи, порубка лѣса — тѣ же, что повсюду, и та же юстиція. Воспользовались болѣзнію Менделѣева ¹⁾, надѣлали порубокъ; по глупости, въ просительныхъ письмахъ о пощадѣ и предложеніяхъ о сдѣлкахъ, сами себя обвинили и, — все осталось безнаказанно. Сѣна мало, а клеверъ очень хорошъ и въ изобиліи. Вотъ вамъ рапортъ бывшей помѣщицы, а нынѣ — землевладѣлицы. Что же касается до просвѣщенія и *санитарной* части, то она ввѣрена сыну извѣстнаго вамъ Ивана Степановича ²⁾; онъ присоединилъ къ способностямъ отца (кромѣ хозяйственныхъ, въ которыхъ ему судьба отказала) высшія воззрѣнія и филантропію нечестнаго полусвѣта; не худо бы кому посмотрѣть, описать и послать въ карриатуру Щедрину....



1) Сосѣдъ А. И. Колзаковой.

2) Муратова? См. выше, стр. 167, прим. 4-е.

УКАЗАТЕЛЬ.

- Авраамій Палицынъ** 55.
Агентовъ, Михаилъ 52.
Adrian, d-g 36.
Аksamитная, Елиз. — см. Маркова-Виноградская.
Алединскій 110.
Александрово, село, 8.
Александръ I-й 79.
Александръ II-й 69, 174, 175.
Алексѣвъ, Иванъ Алексѣвичъ 45.
Alain, авт. 29.
Алферовъ, домовл. 142.
Albergati Saraselli, Francesco 35.
Albers, F. G. 35.
Alberti, abate 34.
Анна Леопольдовна (импер.) 10.
Antonini, abb. 43.
Антоновка, мѣст. 91.
Арзрумъ 84, 86.
Агпауд, авт. 27, 24.
Арсенъева, Евемія Никитична — см. баронесса Вревская.
Бабадагъ, крѣп. 150, 151.
Багговутъ, Александръ Федоровичъ 109.
Багговутъ, Елизавета Дмитриевна, рожд. Ермолаева, 109, 110.
Базарджикъ 151.
Байронъ 30, 93.
Бакунина, Варвара Александровна, рожд. Муравьева, 77.
Бакунина, Елизавета Александровна, рожд. Львова, 77.
Бакунина, Елизавета Васильевна, рожд. Маркова-Виноградская, 77, 118.
Бакунина, Татьяна Михайловна — см. Полторацкая.
Бакунины 76, 118.
Бакунинъ, Александръ Александровичъ 77, 78, 118.
Бакунинъ, Александръ Михайловичъ 77.
Бакунинъ, Алексѣй Александровичъ 118.
Barbier, библиогр. 9.
Бардонъ, Дандрей 45.
Barthélemi, J. J. 29.
Баташевъ, домовл. 144.
Бахератъ, домовл. 144.
Beer, Ferdinand-Wilhelm 32.
Becker, W. G., авт. 31, 35.
Беклешова, Александра Ивановна рожд. Осипова, 92, 95, 96, 98, 105, 111, 114, 143, 150.
Беклешова, Елизавета Петровна — см. Насѣдкина.
Беклешовъ, Пётръ Николаевичъ 95, 96, 98, 105, 114, 143.
Бегманъ, Борисъ Петровичъ 9.
Белидоръ, авт. 48.
Belloe, Louise Sw. 19.
Belzagrini, Dorinda 35.
Вендеры 152.
Béranger 23, 27.
Бердичевъ, гор. 91.
Берново, село 76, 77, 85, 99, 139, 162.

- Burney, S. H., Miss 29.
 Berriat-Saint-Prix 27.
 Беръ, майоръ 149.
 Бибиковъ, генер. 148.
 Blanville de-, marquise, dame B. Du-
 cos, 25.
 Блумеръ, г-жа 160.
 Боассы, авт. 37.
 Бобылевъ, офиц. 148.
 Болдино, село 91, 92.
 Бологовская, N. N., жена Якова
 Дмитриевича Б., 112 — 113.
 Бологовской, Яковъ Дмитриевичъ
 112 — 113.
 Beaumarchais 29.
 Боратынскій, Евгенийъ Абрамовичъ
 10, 38.
 Боровиковскій, Владиміръ Лукичъ.
 7.
 Боровичи, 160.
 Врооке, авт. 22.
 Брюлловъ, Александръ Павловичъ
 58.
 Брюлловъ, Карлъ Павловичъ 55.
 Bouilly, J. N. 41.
 Булгаковъ, Александръ Яковлевичъ
 59, 61, 63.
 Булгаковъ, Яковъ Ивановичъ 45.
 Бурмасово, село 68.
 Bourgault, Edme 25.
 Бутеновъ, машин. 172
 Бутурлинъ, Дмитрій Петровичъ 46.
 Буханъ, авт. 49.
 Бухарестъ 88, 151.
 Бѣгичева, Анна Ивановна — см.
 Колзакова.
 Бѣгичева, Екатерина Николаевна,
 рожд. Вындомская, 161.
 Бѣгичева, Павла Ивановна — см.
 Дашкова.
 Бѣгичевъ, Иванъ Матвѣевичъ 161.
 Бѣшенцовъ, Семень 23 — 24.
 Бычковъ, Иванъ Аванасевичъ 55.
 Büsching, авт. 49.
 Валувъ 92.
 Валувъ 110.
 Wandelaingcourt, H. 41.
 Van der Velde, E. F. 31.
 Варшава 95, 99, 100, 105, 106, 143, 159.
 Вегюслень, проф. 40.
 Великопольская, Любовь Ермола-
 евна — см. Ростовская.
 Великопольская, Надежда Ивано-
 вна — см. Чаплина.
 Вельяшева, Екатерина Васильевна
 — см. Жандръ.
 Вельяшева, Екатерина Николаевна
 — см. Янжуль.
 Вельяшева, Наталья Ивановна, рожд.
 Вульфъ, 108, 115.
 Вельяшева, Прасковья Николаевна,
 рожд. Рюмина, 115 — 116.
 Вельяшева, Софья Константиновна,
 рожд. Пусторослева, 116.
 Вельяшева-Волынцева, Анна Ива-
 новна 46.
 Вельяшевы 119.
 Вельяшевъ, Александръ Василь-
 евичъ 115 — 116.
 Вельяшевъ, Василий Ивановичъ 108,
 115, 141.
 Вельяшевъ, Николай Васильевичъ
 116.
 Вендрамини, грав. 7.
 Venegoni, авт. 43.
 Веревкинъ, Михайлъ Ивановичъ 46.
 Veruet, J., художн. 15.
 Верри-делла-Возіа, графъ Карлъ
 15, 155, 156, 157.
 Виньеронъ, худ. 55.
 Висленева 82 — 83.
 Висленевы 161.
 Висленевъ 94.
 Волговъ, домовл. 153.
 Волконскій, князь Никита Григорь-
 евичъ 144.
 Володарка, мѣст. 152.
 Волчковъ, Сергѣй Саввичъ 50.
 Вольтеръ 30, 34, 47, 69.
 Вольфъ, г-жа 97, 99.
 Вороблевскій, Василий Григорь-
 евичъ 19.
 Вороничи, погость 17.
 Вороновъ, Сергѣй 46.
 Воскресенское, село 17.

- Вревская**, баронесса Александра Борисовна — см. Ладыженская.
- Вревская**, баронесса Анастасія Матвѣевна 167.
- Вревская**, баронесса Евпраксія Николаевна 4, 5, 6, 7, 12, 13, 61, 93, 94, 99, 106, 113, 115, 120 — 122, 123, 124, 125, 126, 142, 143, 145, 146, 147, 150, 173.
- Вревская**, баронесса Еяимія Борисовна — см. Зубова.
- Вревская**, баронесса Евемія Никитична, рожд. Арсеньева, 165, 173.
- Вревская**, баронесса Марія Борисовна — см. Карпова.
- Вревская**, баронесса Марія Михайловна, рожд. бар. Сердобяна, 8.
- Вревская**, баронесса Павла Борисовна — см. Петропавловская.
- Вревская**, баронесса Свѣтлана Николаевна, рожд. Лопухина, 5, 7.
- Вревская**, баронесса Софія Борисовна 4, 5, 6, 16, 145, 160.
- Вревскіе**, бароны 7, 111.
- Вревскій**, баронъ Н. Борисовичъ 99.
- Вревскій**, баронъ Александръ Борисовичъ 4, 5, 167.
- Вревскій**, баронъ Александръ Борисовичъ, младенецъ, 7.
- Вревскій**, баронъ Алексѣй Борисовичъ 8, 13.
- Вревскій**, баронъ Борисъ Александровичъ 5, 7, 93, 99, 113, 116, 117, 119, 142, 145.
- Вревскій**, баронъ Ипподитъ Борисовичъ 8.
- Вревскій**, баронъ Николай Борисовичъ, младенецъ, 7.
- Вревскій**, баронъ Павелъ Александровичъ 5, 16, 124, 162.
- Вревскій**, баронъ Степанъ Александровичъ 165, 173.
- Вревскій**, баронъ Степанъ Борисовичъ 8.
- Вревъ**, погость 7, 116.
- Вронченко**, Михаилъ Павловичъ 38.
- Вульфъ**, дядя Алексѣя Никол., 124.
- Вульфъ**, Алексѣй Николаевичъ 1, 6, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 30, 39, 40, 73—78, 81—119, 123, 124, 125, 126—133, 142, 143, 144, 146—153.
- Вульфъ**, Анна Ицановна (Netty), по мужу Трувеллеръ, 85, 86.
- Вульфъ**, Анна Николаевна, 13, 14, 17, 41, 57, 59, 66, 81—119, 123, 124, 125, 126, 148, 149, 150, 151, 152, 159, 160, 161, 162—163, 165.
- Вульфъ**, Валеріанъ Николаевичъ 98—99, 123, 124, 126, 139, 146.
- Вульфъ**, Гавріилъ Петровичъ 110.
- Вульфъ**, Евпраксія Николаевна — см. баронесса Вревская.
- Вульфъ**, Екатерина Ивановна — см. Полторацкая.
- Вульфъ**, Екатерина Ивановна — см. Гладкова.
- Вульфъ**, Иванъ 46.
- Вульфъ**, Иванъ Ивановичъ 85, 109.
- Вульфъ**, Иванъ Ивановичъ мл. 109.
- Вульфъ**, Иванъ Петровичъ 6, 110, 126.
- Вульфъ**, Михаилъ Николаевичъ, 25 (?), 123, 124, 126.
- Вульфъ**, Надежда Гавриловна 92, 110.
- Вульфъ**, Наталья Ивановна — см. Вельяшева.
- Вульфъ**, Николай Ивановичъ 12.
- Вульфъ**, Николай Ивановичъ мл. 109.
- Вульфъ**, Павелъ Ивановичъ 87, 107, 141.
- Woulf**, Piègre 28.
- Вульфъ**, Петръ Гавриловичъ 76, 85.
- Вульфъ**, Петръ Ивановичъ 109.
- Вульфъ**, Прасковья Александровна, рожд. Вындомская — см. Осипова.
- Вульфъ**, Федоръ Ивановичъ 21 (?), 123.
- Вѣче**, село 4, 17.
- Вындомская**, Вѣра Петровна 143.
- Вындомская**, Екатерина Николаевна — см. Бѣгичева.
- Вындомская**, Марія Аристарховна, рожд. Кашкина, 51.
- Вындомская**, Прасковья Александр., по 1-му браку Вульфъ — см. Осипова.
- Вындомскій**, Александръ Максимо-

- вичъ 10, 11, 15, 17, 36, 45, 50, 52, 139, 154 — 155, 172.
- Вындомскій, Максимъ** Дмитріевичъ 10.
- Высотскій, Григорій Яковлевичъ** 71.
- Высоцкое, село** Порховск. у., 172.
- Вышній-Волочезь** 118, 119.
- Вяземская, княгиня Вѣра** Феодоровна, рожд. кн. Гагарина, 71.
- Вяземскій, князя Петръ** Андреевичъ 47, 53, 59, 61, 71, 79, 80, 88, 146.
- Гавриловъ, Матвѣй** Гавриловичъ 49.
- Галиція** 103.
- Hamilton, comte Antoine**, авт., 25.
- Ганнибалъ, Веніаминъ** Петровичъ 17.
- Ганнибалъ, Иосифъ** Абрамовичъ 8.
- Ганнибалъ, Марья** Алексѣевна 8.
- Garnier, C.-G.-T.**, авт., 28.
- Гартунгъ, Леонидъ** Николаевичъ 176.
- Гартунгъ, Марья** Александровна, рожд. Пушкина, 176.
- Gaspari, Adam-Christian** 43.
- Heinsius, Theodor** 40.
- Гейтманъ, худ.** 16.
- Геккеренъ, баронъ** 58.
- Gellert, C. F.** 31.
- Helme, Elisabeth** 19.
- Guénard, mad.**, авт., 27.
- Генингъ, управляющій** 160.
- Геродотъ** 46.
- Гёте** 30, 31, 52.
- Гизо** 26.
- Гилленшмидтъ, Николай** Яковлевичъ 176.
- Гилленшмидтъ, Федоръ** Григорьевичъ 172 — 173.
- Гладкова, Екатерина** Ивановна, рожд. Вульфъ, 109.
- Глазуновъ, книгопрод.** 54.
- Глебовскій, Иванъ** 48.
- Глинка, Михаилъ** Ивановичъ 117.
- Глинка, Феодоръ** Николаевичъ 39, 56.
- Hohenhausen, Elise**, перев., 30.
- Godwin, William** 30.
- Голицковъ, Иванъ** Ивановичъ 9.
- Голландъ, Иванъ-Исаакъ** 48.
- Holland, A.**, перев., 41.
- Головкина, графиня** Наталья Петровна 20.
- Голубово, село** 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 99, 116, 119, 146, 165.
- Goldoni, Carlo** 34, 37.
- Гончарова, Александра** Николаевна 57 — 58.
- Гончарова, Екатерина** Николаевна — см. Дантесъ-Геккеренъ.
- Гончаровы** 57.
- Гончаровъ, Дмитрій** Николаевичъ 58.
- Гончаровъ, Иванъ** Николаевичъ 58.
- Гончаровъ, Сергѣй** Николаевичъ 58.
- Городище, погостъ** 10, 17.
- Горохина-Гора, дер.** 4.
- Горчаковъ, князь** 149.
- Howel, mistr.**, писат. 20.
- Грандисонъ** 12, 13, 31.
- Граціанъ, Балтазаръ** 50.
- Gresset, авт.** 24.
- Грессеръ, Александръ** Александровичъ 65.
- Грессеръ, Варвара** Николаевна, рожд. Кашкина, 65, 66.
- Григорьевъ, художникъ** 16.
- Гросманъ, Шарлотта** Григорьевна — см. Карпова.
- Грубешовъ, гор.** 101.
- Грушецкій, Михаилъ** Михайловичъ 132 — 133.
- Даль, Владиміръ** Ивановичъ 62.
- d' Albert, m-lle**, 25.
- Damours, L.**, авт. 21.
- Дандоло, Георгій** 49.
- Данзасъ, Константинъ** Карловичъ 58.
- D' Ancourt, авт.** 28.
- Дантесъ-Геккеренъ, Екатерина** Николаевна, рожд. Гончарова, 58.
- Дантесъ-Геккеренъ, Жоржъ** 58.
- Дашкова, Павла** Ивановна, рожд. Бѣгичева, 15, 82, 159, 167, 169, 174.
- Дашковъ, Яковъ** Андреевичъ 159, 167, 169, 174.

- Де-Додтъ, Констанція Петровна 74.
 De La Marc, P. Bernard 22.
 Де-ла-Моттъ-Гюнь, писат., 68.
 de la Motte Fouqué, Friedrich 31.
 де-ла-Уссей, Амелотъ 50.
 De-la-Fite, mad., писат. 41.
 Delille, Jacques 28.
 Дельвигъ, баронъ Автовъ Антоновичъ 6, 10, 16, 36, 61, 85, 141, 142.
 De-Manne, библиогр. 9.
 Демута трактиръ 57.
 De Pienne, mad., писат. 21.
 De-Réal, авт. 51.
 Doering, Heinrich 31.
 Дорптъ, гор. 146.
 Defaucoupret, A. J. B. 23, 46.
 Desforges-Maillart, авт. 154.
 Джумай, сел. 148, 149, 150.
 Дилтей, Филиппъ-Генрихъ 40.
 Діодоръ Сицилійскій 45.
 Дмитревскій, Иванъ Аванасьевичъ 38.
 Дмитріевъ, Иванъ Ивановичъ 60, 154.
 Дмитрій Самозванецъ 55.
 Домогацкій, Петръ 45.
 Dorat, авт. 24, 28.
 Dorvigny, авт. 29.
 Дубельтъ 103.
 Духовò, сельцо 17.
 Душъ, авт. 49.
 Duval, Valentin-Jamergat 22.
 du Vaure, авт. 29.
 Дядьковскій, Іустинъ Евдокимовичъ 71.
 „Евгеній Онѣгинъ“ 3, 4, 6, 10, 11, 12, 13, 15, 54, 60, 65, 84.
 Екатерина II, 22, 40.
 Елагина, домовл. 153.
 Ермолаева, Анна Дмитріевна 109, 110.
 Ермолаева, Елизавета Дмитріевна — см. Багговутъ.
 Ермолаевы, Старицкіе помѣщики, 107, 108, 109, 110, 113.
 Жандръ, мужъ Ек. Вас. Жандръ, 108, 141.
 Жандръ, Екатерина Васильевна, рожд. Вельяшева, 108, 141.
 Jean-Paul, писат. 31.
 Genlis, m-me 20, 29, 41, 42.
 Жеребцова, Ольга Александровна — см. княгиня Орлова.
 Géraud, Edmond 21.
 Girard, abbé, 52.
 Jauffret, L. F. 34.
 Жуковский, Василій Андреевичъ 55, 57, 58, 59, 61, 140, 145.
 Загряжская, Екатерина Ивановна 58.
 Загряжская, Елизавета Алексѣевна — см. Толстая.
 Загряжскій, гусаръ 109.
 Зворыкина, Наталья Ѳедоровна, рожд. Русинова, 159.
 Seiler, G. F., авт. 41.
 Зено, Апостолъ 38.
 Зубова, Евенія Борисовна, рожд. баронесса Вревская, 5.
 Зубова, Марія Владиміровна, рожд. Экъ, 5.
 Зубова, графиня Наталья Павловна, рожд. кн. Щербатова, 67.
 Зубовъ, графъ Александръ Николаевичъ 67.
 Ильинскій, Михаилъ 45.
 Иноземцовъ, Ѳеодоръ Ивановичъ 71.
 Іованъ Антоновичъ, императоръ, 10.
 Каверина, жена слѣдующаго, 70.
 Каверинъ, Павелъ Никитичъ 69.
 Каверинъ, Петръ Павловичъ 69.
 «Кавказскій плѣнникъ» 16.
 Caze de la Bove, marquise de Blainville, dame B. Ducos, 25.
 Калиновская, графиня Северина Осиповна 98.
 Campré, J. H. 42, 44.
 Campreon, авт. 20.
 Кампистронъ, авт. 37.
 Карпова, Марія Александровна, рожд. Яновичъ, 4, 17.

- Карпова, Марія Борисовна**, рожд. баронесса Вревская, 5, 8, 143.
- Карпова, Надежда Павловна** — см. Назимова.
- Карпова, Шарлотта Григорьевна**, рожд. Гросманъ, 8.
- Карповъ, Григорій Ѳеодоровичъ** 5, 8, 143.
- Карповъ, Иванъ Дмитріевичъ** 40.
- Карповъ, Павелъ Ѳеодоровичъ** 4, 5, 8, 9, 17.
- Касторская, домовл.** 142.
- Satifogo, Antonio** 46.
- Каургу, сел.** 148.
- Кашкина, г-жа** 16.
- Кашкина, Александра Дмитріевна** 69.
- Кашкина, Александра Евгеньевна** 140.
- Кашкина, Варвара Николаевна** — см. Грессеръ.
- Кашкина, Евпраксія Аристарховна** — см. Пушкина.
- Кашкина, Екатерина Евгеньевна** 14, 65 — 72.
- Кашкина, Марія Аристарховна** — см. Вындомская.
- Кашкина, Устинья Ѳоминачна**, рожд. Германова, 69.
- Кашкинъ, Дмитрій Евгеньевичъ** 68 — 69.
- Кашкинъ, Евгений Петровичъ** 16.
- Кашкинъ, Николай Николаевичъ** 16, 72.
- Кашкинъ, Николай Сергѣевичъ** 16.
- Кевитъ Ойвейскій** 50.
- Quegard, библиогр.** 9.
- Köfner, Theodor** 31.
- Кернъ, Анна Петровна**, рожд. Полторацкая, по 2-му мужу Маркова-Виноградская, 12, 14, 73 — 78, 86, 89, 98, 103, 105, 108, 117, 140, 144, 145, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 167.
- Кернъ, Екатерина Ермолаевна** — см. Шокальская.
- Кернъ, Ермолай Ѳеодоровичъ** 117.
- Кипренскій, Орестъ Адамовичъ** 6.
- Киселева, Варвара Дмитріевна** — см. Полторацкая.
- Киселевъ, графъ Павелъ Дмитріевичъ** 113.
- Кистенджи, крѣп.** 89.
- Кипченевъ** 142.
- Chiari, Pietro** 35.
- Киѣвъ** 147.
- „Кларисса Гарлоу“** 11, 13, 31.
- Kleist, Christian-Ewald** 31.
- Кленберхъ, домовл.** 144.
- Клопштокъ, писат.** 33.
- Claugen, H.** 35.
- Ключаревъ, Ѳеодоръ Петровичъ** 38.
- Княжевичъ, Александръ Максимовичъ** 166.
- Княжнинъ, Яковъ Борисовичъ** 19.
- Князевичъ, Осипъ Осиповичъ** 17.
- Cohen, J., перев.** 27.
- Козельскій, Яковъ Павловичъ** 50.
- Козловскій, князь Иона Михайловичъ** 110.
- Козловъ, Иванъ Ивановичъ** 38, 39.
- Козлуджа** 148, 151.
- Colardeau, Charles-Pierre** 32.
- Колзакова, Анна Ивановна**, рожд. Вѣгичева, 14, 82, 89 — 90, 94, 115, 117, 118, 119, 159 — 177.
- Колзакова, Евдокія Андреевна**, см. Растовская.
- Колзаковъ, Константинъ Павловичъ** 115, 159, 167, 174.
- Колзаковъ, Павелъ Андреевичъ** 89, 117, 159, 167, 174.
- Колле (Кольль), авт.** 37.
- Колосовъ, В. И.** 107.
- Колтелинь, Маркъ** 38.
- Компаніонъ, Клара Ѳеодоровна** 17.
- Компаніонъ, Ѳеодоръ** 17.
- Constant, Samuel** 21.
- Коризна, Иванъ Ивановичъ** 21, 42.
- Cornaille, Jean** 25.
- Корфъ, г-жа** 112.
- Котлованъ, с-цо** 159, 163, 166, 169, 176.
- Крамаренковъ, Василій Ив.** 45.
- Cramer, авт.** 156.
- Красовскій, Аванасій Ивановичъ** 150.
- Crebillon, писат.** 28.

- Krummacher, Friedrich-Adolf** 32.
Кудрявцевъ, Иванъ 50.
**Куракинъ, князь Александръ Бори-
 совичъ** 7.
Courtener, F., книгопрод. 24.
- Ладыженская, Александра Бори-
 совна**, рожд. баронесса Вревская, 8.
Lamartine, Alphonse 31.
**Ланской, графъ Сергѣй Степа-
 вичъ** 165.
La-Fontaine, Auguste 27, 154.
Lafontaine, Jean 34.
Лебедевъ, Василий 45, 46.
Ле-Грандъ, авт. 37.
Legouvé, Gabriel 27.
Lezaу-Magnésia, C.-F.-A. 26.
Lemaire, H., авт. 28.
Ленскій (изъ „Онѣгина“) 13.
Леонтьевъ, Алексѣй Леонтьевичъ
 44, 49, 50, 52.
Ле-Пренсъ де Бомонъ, Марія 25, 28,
 40, 42, 43, 44.
Лермонтовъ, Михаилъ Юрьевичъ 56.
Lesage, авт. 25, 32.
Lessing, Gotthold-Ephraim 30.
Le-Tourneur, Pierre 24, 25.
Limiers, авт. 34.
Lindau, W. A. 31.
Лодыгинъ, Михаилъ 24.
Loaisel de Tréogate 29.
Ломоносовъ, Михаилъ Васильевичъ
 19, 48.
Лореданъ, Францескъ 49.
Lorrando, P. M. 21.
Лукинъ, Владиміръ Игнатьевичъ 9,
 37, 39.
Лызловъ, Андрей 46.
Лысая-Гора, с-цо 146.
**Львова, Елизавета Александровна—
 см. Бакунина.**
Люценко, Ефимъ Петровичъ 154.
- Мадатовъ, князь Валеріанъ Гри-
 горьевичъ** 150.
Мадара, сел. (Мадерда?) 149.
Майковъ, Леонидъ Николаевичъ 2,
 3, 13, 14, 15, 55, 77, 97, 100, 108, 110.
- Malarme, mad.**, авт. 22.
Малинники, селцо 74, 84, 90, 104,
 106, 107, 114, 116, 123, 124, 125, 126,
 141, 142, 146, 147, 151, 162, 166, 173.
Марашъ, сел. 149.
Marivaux, авт. 22.
Марицyno, с-цо 107, 141.
**Маркова-Виноградская, Анна Пе-
 тровна — см. Кернъ.**
Маркова-Виноградская, Елизавета,
 рожд. Аксамитная, 73, 74, 76, 77.
Маркова-Виноградская, Елизавета
 Васильевна — см. Бакунина.
**Марковъ - Виноградскій, Алек-
 сандръ Александровичъ** 73, 74, 76,
 77, 78.
**Марковъ - Виноградскій, Алек-
 сандръ Васильевичъ** 73 — 78, 147.
Мармонтель 19, 26.
Massuet, Pierre 34.
Mattisson, Friedrich 30, 31.
Méhégan, chev., авт. 47.
Мееръ, Карлъ 48.
Мейеръ, піанистъ 112.
Meunier, J. H. 28.
Мельницкій, Дмитрій Николаевичъ
 127—128, 129, 130, 131, 132, 133, 134,
 135, 136, 137.
Менделевъ, помѣщ. 177.
Mercier, авт. 51.
Maistre, Xavier 29.
Metastasio, Pietro 34.
Miller, авт. 156.
Миллеръ, колл. асс. 83.
Миллеръ, Гергардъ-Фридрихъ 9.
Миллеръ, Татьяна Никифоровна,
 рожд. Пушкина, 83.
Миллотъ, абб. 45.
Millevoye 20.
Мильтонъ 33.
Мирковичъ, помѣщ. 172.
Михайловское, селцо, 1, 4, 8, 11, 17,
 54, 57, 60, 91, 98, 111, 140, 141.
Михайлъ Павловичъ, великій князь,
 65.
Могилевъ, гор. 148.
Модзалевскій, Борисъ Львовичъ 15,
 55.

- Мозерь**, авт. 50.
Molière 25, 29.
Монастырище, сел. 151.
Monvel, авт. 28.
Montolieu, Isabelle 29.
Morgan, lady 27.
Morellet, André 20.
Moretti, B. D. 35.
Муравьева, 102.
Муравьева, Барвара Александровна — см. Бакунина.
Муравьевъ, генер. 91, 92, 102, 103.
Муравьевъ, Андрей Николаевич 11.
Муравьевъ, Валеріанъ Николаевич 129 — 130, 131 — 132.
Муравьевъ, Михаилъ Никитичъ 60.
Муратовъ, [Иванъ Степановичъ?] 167 — 168, 169, 177.
Muratori, Lodov. Anton. 51.
Moore, Thomas 19, 20.
Moustalon, 42.
Мышецкій, князь Евграфъ Дмитриевичъ 172.
Мышецкій, князь Николай Евграфовичъ 172.
Мясцо, село 4, 17.
Назимова, Надежда Павловна, рожд. Карпова, 4.
Назимовъ, Владиміръ Ивановичъ 165.
Назимовъ, Владиміръ Леонидовичъ, 4, 8.
Наполеонъ 56.
Насѣдина, Елизавета Петровна, рожд. Беклешова, 143.
Негодяиха, дер. 123, 126, 141.
Нефедьева, Александра Ильинична 61, 145.
Нивы, с-по 118, 123, 124, 125, 141, 166.
Николай I, 58, 59, 60, 61, 101.
Новиковъ, Николай Ивановичъ 9, 10, 46.
Новоржевъ, гор. 144.
Новосильцовъ, Михаилъ Александровичъ 40.
Nougaret, авт. 30.
Овсянникова 74.
Одесса, 148.
Озапаш, авт. 44.
Орель, гор. 118.
Орлова, княгиня Ольга Александровна, рожд. Жеребцова, 166.
Орловъ, князь Алексѣй Фёдоровичъ 166.
Осипова, Александра Ивановна — см. Беклешова.
Осипова, Екатерина Ивановна — см. Фокъ.
Осипова, Марія Ивановна 2, 9, 11, 14, 21, 39, 47, 54, 57, 63, 114, 116, 119, 127 — 137, 142, 147, 173.
Осипова, Прасковья Александровна, рожд. Вындомская, по 1-му браку Вульфъ, 2, 3, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 31, 32, 33, 34, 36, 38, 41, 43, 47, 51, 53 — 64, 65, 66, 68, 70, 71, 72, 80, 84, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 100, 104, 105, 111, 117, 123, 124, 125, 126, 138 — 146, 148 — 152, 154 — 158, 162 — 163, 164, 167, 172, 173.
Осиповъ, Иванъ Сафоновичъ 16, 95, 139, 140, 143, 146.
Оссіанъ 28.
Остерманъ, гр. А. И. 47.
Островъ, городъ 4, 8, 17, 93, 144.
Острогорскій, Павелъ 48.
Павель I, 7.
Павлицева, Ольга Сергѣевна, рожд. Пушкина, 14, 28, 79, 80, 86, 98, 100, 111, 114, 142, 143, 144, 160.
Павлицевъ, Левъ Николаевичъ 17, 98, 117, 160.
Павлицевъ, Николай Ивановичъ 79, 86, 100, 111, 160.
Павловское, сельцо Стар. у., 86, 107, 141.
Рабё, François 29.
Панинь, гр. Викторъ Никитичъ 175.
Пантелѣевъ, помѣщ. 172.
Папенгеймъ, офиц. 151.
Пашкане, сел. 148.
Пеконъ, Матвѣй 49.

- Перевтѣсскій, Петръ Мироновичъ 6.
- Перевощикова, дѣвица 112.
- Петровское, село 17, 93.
- Петропавловская, Наталья Михайловна 5.
- Петропавловская, Павла Борисовна, рожд. баронесса Вревская, 8, 146.
- Петропавловскій, Михаилъ Ивановичъ 8, 146.
- Петръ I, 9, 24, 46.
- Pigault-Lebrun 29.
- Пиронъ, авт. 60.
- Писаревъ, Степанъ Ивановичъ 49, 50.
- Плаутина, жена Ник. Ѳед., рожд. гр. Калиновская (?), 102.
- Плаутинъ, Николай Ѳедоровичъ 97, 98, 102, 103.
- Плещеевъ 55.
- Плещеевъ, Сергѣй Ивановичъ 9, 11, 39.
- Плюшаръ, А. 41.
- «Подъѣзжая подъ Ижоры», стих. Пушкина, 141.
- Полетика, Григорій Андреевичъ 50.
- Полотняный Заводъ 57.
- Полторацкая, Варвара Дмитріевна, рожд. Киселева, 113, 114 (?)
- Полторацкая, Екатерина Ивановна, рожд. Вульфъ, 108.
- Полторацкая, Татьяна Михайловна, рожд. Бакунина, 77.
- Полторацкій, Александръ Марковичъ 77.
- Полторацкій, Алексѣй Марковичъ 113.
- Полторацкій, Павелъ Петровичъ 74, 75.
- Полторацкій, Петръ Марковичъ 108.
- Pompadour, marquise 21, 28.
- Праводы, сел. 148.
- Prévost, A.-F. 26, 30, 34, 48.
- «Призваніе» (А. И. Осиповой), стих. Пушкина 143.
- Протасовъ, Александръ 37.
- Прыскі, село 72.
- Прямухино, село 76, 77, 78, 118.
- Псковъ 53, 93, 95, 100, 103, 140, 141, 145, 151.
- Poisson, авт. 25.
- Пусторослева, Софья Константиновна — см. Вельяшева.
- Пушкина, Евпраксія Аристарховна, рожд. Кашкина, 83, 140.
- Пушкина, Екатерина Никифоровна — см. Хвостова.
- Пушкина, Марья Александровна — см. Гартунгъ.
- Пушкина, Надежда Осиповна 8, 142, 143, 144.
- Пушкина, Наталья Николаевна 57, 58, 61, 62, 65, 66, 92, 94, 104, 144, 176 (Лаянская).
- Пушкина, Ольга Сергѣевна — см. Павлицева.
- Пушкина, Татьяна Никифоровна — см. Миллеръ.
- Пушкины, дѣти А. С. и Н. Н., 58, 59.
- Пушкины, С. Л. и Н. О. 98, 111, 142, 144.
- Пушкинъ, Александръ Сергѣевичъ 2, 4, 6, 8, 10, 11, 13, 15, 16, 17, 26, 38, 39, 53, 54, 56, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 79, 80, 84, 85, 86, 90, 91—92, 94, 104, 107, 108, 111, 117, 120—121, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 151, 160, 176.
- Пушкинъ, Василій Львовичъ 154.
- Пушкинъ, Григорій Александровичъ 144.
- Пушкинъ, Левъ Сергѣевичъ 11, 27, 97, 114, 143, 144, 146, 147.
- Пушкинъ, Никифоръ Изотовичъ 83, 140.
- Пушкинъ, Сергѣй Львовичъ 3, 8, 39, 58, 61, 62, 80, 140, 143, 145, 146.
- Rabutin, Roger, comte de Bussy, 26.
- Разлудскій, Николай 15.
- Райзеръ, Л. П. 149.
- Ramdohr, Bazile, перев., 29.
- Расинъ 25, 37, 69.
- Растовская, Евдокія Андреевна, рожд. Колзакова, 174.
- Растовская, Любовь Ермолаевна, рожд. Великопольская, 174.

- Растовскій**, Александръ Андреевичъ 174.
- Растовскій**, Михаилъ Александровичъ 174.
- Раффъ**, Георгъ Христіанъ 40.
- Рахмановъ**, Никита 40.
- Ревель** 160.
- Рейхель**, Иванъ 46.
- Рейхманъ**, управляющій 104, 142.
- Ренаръ**, авт. 37.
- Рени**, сел. 152.
- Regnault-Warin**, J. J., авт. 21.
- Rétif de la Bretonne** 30.
- Röchling**, I. G., изд. 44.
- Ржевскіе**, 119.
- Рига** 140.
- Riccoboni**, madame 20, 21, 22, 23.
- Risteau**, M. J., veuve Cottin, 28.
- Ричардсонъ**, Ж. 12, 26, 32.
- Richelet**, P., авт. 22.
- Ришелье**, дюкъ 50.
- Robinet**, J. - B. - R. 22.
- Robinson**, Marie 23.
- Рокотовъ**, Иванъ Матвѣевичъ 140.
- Ролень**, авт. 44.
- Romani**, Clemente 34.
- Ромны**, городъ 78.
- Ростовскій**, М. А. — см. Растовскій.
- Roche**, Regina-Maria 20.
- Рудневъ**, с-цо 116, 117, 118, 119, 159, 160, 174.
- „**Русскій Богъ**“, стих. кн. П. А. Вяземскаго, 88.
- Руссо**, Ж. Ж. 12, 27.
- Руссова**, 112.
- Рыкачевъ**, Дмитрій 45.
- Рюмина**, Прасковья Николаевна — см. Вельяшева.
- Рюминъ**, Гавріиль Васильевичъ 115.
- Рюминъ**, Николай Гавриловичъ 115.
- Сайтовъ**, Владиміръ Ивановичъ 53.
- Саллустій** Криспъ 45.
- Салтыковъ**, Александръ 37.
- Салтыковъ** (Щедринъ), Михаилъ Евграфовичъ 177.
- Самойлова**, Юлія Павловна, рожд. графиня фонъ-деръ-Паленъ, во второмъ бракѣ графиня де-Морнъ, 67.
- Самойловъ**, графъ Николай Александровичъ 67.
- Сарыкой**, сел. 83, 151.
- Светоній** Транквиллъ 45.
- Святогорскій** монастырь 5, 8, 63.
- Святныя горы** 1, 4, 9, 17.
- Sevelinges**, C. L., перев. 25.
- Севергинъ**, Василій Михайловичъ 47.
- Sévigné**, m-me 159.
- Сегуръ**, авт. 154.
- Семевскій**, Михаилъ Ивановичъ 1, 9, 11, 61.
- Семеновъ** 96.
- Saint-Michel**, A., перев. 28.
- Serviez**, авт. 22.
- Сердобина**, баронесса Марія Михайловна — см. баронесса Вревская.
- Sereville**, madame 28.
- Сиверсъ**, графъ Яковъ Карловичъ 127 — 128, 130 — 131.
- Силистрія**, крѣп. 149.
- Симанскій** 83.
- Sindley Murgaу**, авт. 41.
- Сиповскій**, Василій Васильевичъ 13.
- Севира**, мѣст. 91, 95.
- Скоттъ**, Вальтеръ 23, 31, 46.
- Smith**, Charlotte 27.
- Соболевскій**, Сергѣй Александровичъ 65.
- Соковнинъ**, Павелъ 154.
- Соколовскій**, Мартынъ 40.
- Соколовъ**, Никита 48.
- Сокольскій**, Викторъ Захаровичъ 137 — 138.
- Солицъ**, Антонъ 45.
- Сомовъ**, Орестъ Михайловичъ 85—86.
- Соротъ**, рѣка 17.
- Sautreau de Marsy**, C. - S., изд. 28.
- Спасскій**, Иванъ Тимоѣевичъ 62.
- Старца**, гор. 106, 108, 110, 141, 142, 144, 147.
- Стобницы**, мѣст. 142.
- Суворовъ-Рымникскій**, гр. А. В. 68.
- Souza**, Adèle 27.
- Сумароковъ**, Александръ Петровичъ 9, 39.

- Сысоевъ, домовл. 145.
 „Сѣверная Звѣзда“, альманахъ 36.
 „Сѣверные Цвѣты“, альм. 10, 11,
 36, 85, 86.
- Тальбергъ, композиторъ 112.
 Тарлецкій 160.
 Таглов, Фанпу, авт. 32.
 Tasse 25.
 Татьяна Ларина (изъ „Евг. Онѣ-
 гина“) 4, 12, 13, 65.
 Тверь, городъ 6, 108, 112, 119, 141,
 147, 148.
 Тезауръ, Эммануилъ 49.
 Текутьевъ, Иванъ 37.
 Tencin, madame 23.
 Терпигоревъ, Сергѣй Николаевичъ
 172.
 Tiede, J. Fr. 51.
 Tiesck, Ludwig 35.
 Тишенинъ, домовл. 146.
 Толстая, Елизавета Алексѣевна,
 рожд. Загряжская, 112.
 Толстой, Николай Николаевичъ 112.
 Торжокъ, городъ 76, 78, 83, 106, 147, 151.
 Тредиаковскій, Василий Кирилло-
 вичъ 44.
 Тригорское 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11,
 12, 13, 14, 15, 16, 17, 23, 53, 54, 55,
 56, 57, 61, 64, 66, 71, 92, 95, 96, 100,
 105, 116, 119, 127, 128, 129, 130, 131,
 132, 133 — 137, 138, 140, 141, 142, 144,
 145, 151, 155, 156, 162, 173.
 „Тригорское“, стих. Н. М. Языкова,
 141.
 Трувеллеръ, N. N. 85.
 Трувеллеръ, Анна Ивановна, рожд.
 Вульфъ — см. Вульфъ.
 Тульчинъ, крѣп. 152.
 Тургенева Екатерина Семеновна,
 рожд. Качалова, 56.
 Тургенева, Н. Николаевна 63.
 Тургенева, Клара, рожд. Сисмонди,
 63.
 Тургеневъ, Александръ Ивановичъ
 14, 16, 47, 53 — 64, 145, 146.
 Тургеневъ, Андрей Ивановичъ 55,
 56.
- Тургеневъ, Николай Ивановичъ 56,
 59, 63.
 Тургеневъ, Петръ 55.
 Тургеневъ, Сергѣй Ивановичъ 55,
 56.
 Turpin, авт. 26.
 Тютчевы (Өед. Ив. съ женой) 74.
- Угличъ, гор. 68, 69.
 Унковскій, Алексѣй Михайловичъ
 172.
 Ушакова, Екатерина [Степановна?]
 92, 108, 109, 110, 112, 113.
 Ушаковы, Тверскіе помѣщики, 108.
 Ушаковъ, Александръ [Степано-
 вичъ?] 25, 108, 148.
 Ушаковъ, Иванъ 44.
- Feddersen, Jacob-Fr. 51.
 Философовъ, Михаилъ Михайло-
 вичъ 17.
 Fiévée, J. 20, 23.
 Filassier, авт. 41.
 Fleuriot de Langle, J.-M.-J. 28.
 Florian 26, 28.
 Фокъ, Викторъ Александровичъ 146.
 Фокъ, Екатерина Ивановна, рожд.
 Осипова, 57, 114 (Катенька), 117
 (тоже), 146, 147, 173.
 Français, J. P. 21, 22.
 Фридрихъ II Прусскій 50.
 Фуссъ, Николай Ивановичъ 48.
- Харламовъ, Иванъ 40.
 Хвостова, Екатерина Никифоровна,
 рожд. Пушкина, 83.
 Хвостовъ, Николай Васильевичъ 83.
 Хелмъ, городъ, 99, 100, 101, 143.
 Херасковъ, Михаилъ Матвѣевичъ
 37, 39.
 Хилковъ, князь 141.
 Хитрово, г-жа 98.
 Хованскій, князь Григорій Алексан-
 дровичъ 154.
 Ходневъ, Алексѣй Ивановичъ 172.
 Хорошкевичъ, Яковъ 50.
 Храповицкій, Матвѣй Евграфовичъ
 115.

- Храповицкій, Михаилъ Васильевичъ** 37.
- Цезарь, Юлій** 46.
- Zimmermann, авт.** 51.
- Tschabuschnigg, Adolph Ritter** 32.
- Чаплина, Надежда Ивановна, рожд. Великопольская,** 116.
- Чоблыковъ, Алексѣй Михайловичъ** 117, 164.
- Чернь, гор.** 141.
- Чулковъ, Михаилъ Дмитриевичъ** 52.
- Шагарова, дѣвица** 113.
- Шаде, художникъ** 17.
- Шаликовъ, князь Петръ Ивановичъ** 67.
- Schaffer, J. F.** 43.
- Шевченко, Тарасъ Григорьевичъ** 6.
- Шедоверъ, офиа.** 151.
- Шекспиръ** 36, 38.
- Шѣнигъ, Николай Игнатъевичъ** 17, 61.
- Shéridan** 22.
- Schiller** 30.
- Шляпинъ, Илья Александровичъ** 143, 144.
- Шокальская, Екатерина Ермолаевна, рожд. Кернъ,** 78, 117, 119, 167.
- Шокальскій, Михаилъ Осиповичъ** 117.
- Шокальскій, Юлій Михайловичъ** 78.
- Schopenhauer, Johanna** 32.
- Spiess, авт.** 25.
- Schreiber, A.** 35.
- Штеръ, баронъ Ант.-Л.** 49.
- Sturm, Chr.-Chr.** 51.
- Шуваловъ, графъ Петръ Павловичъ** 175.
- Шумла, крѣп.** 148, 149, 150.
- Шурлинъ, Алексѣй** 37.
- Schütze, St.** 36.
- Щегловъ-Леонтьевъ, Иванъ Леонтьевичъ** 2, 3.
- Щербатова, княгиня Наталья Павловна, — см. гр. Зубова.**
- Эдерсгеймъ, Юліусъ** 170, 172, 173.
- Эксибазаръ** 149.
- Aumon, M.** 34.
- Энгельманъ, литогр.** 55.
- Эпиктетъ** 50.
- Эркслебень, I. X. П.** 48.
- Эски-Стамбуль** 149.
- Юмъ (Гумъ)** 37.
- Юнгъ-Штиллинъ** 24, 32, 33, 34.
- Языковъ, Николай Михайловичъ** 6, 36, 39, 110, 120 — 122, 141, 148, 150, 153.
- Янзуль, Екатерина Николаевна, рожд. Вельяшева,** 116.
- Янзуль, Иванъ Ивановичъ** 116.
- Янихень, Феодоръ Ивановичъ** 71.
- „Я помню Васъ“, стих. Н. М. Языкова,** 120 — 122.
- „Я помню чудное мгновенье“, стих. Пушкина,** 117.
- Ярославъ, гор.** 68.
- Яссы** 148, 151.

